AÑO XXXVIII - N.º 1.611 Barcelona, 12 enero 1970 38 PAGINAS: 4 PESETAS

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

INFINIDAD DE TROZOS
Y
UNA MONTAÑA DE ALFOMBRAS
realizamos en
Alfombras PRESAS
A PRECIOS INCREIBLES
Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332 - 334 - 336
y Alfombras AMAT, Gral. Goded, 8

LOPEZ BRAVO CONFIRMA SU RECIENTE ESTANCIA EN MOSCU

Y SU ENTREVISTA CON UN ALTO FUNCIONARIO SOVIETICO

Bruselas, 11. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha confirmado hoy en Bruselas las informaciones aparecidas en un diario español de la tarde y según las cuales se había entrevistado, en el curso de una escala técnica de su avión en Moscú, con un alto funcionario soviético.

El señor López Bravo no reveló la identidad del funcionario ni, por el momento, ha hecho ninguna otra declaración sobre el particular. — EFE.

"Nadie ha tratado jamás de mutilar territorialmente a Cataluña"

«MAS QUE INTERPRETE DEL GOBIERNO ANTE LOS SINDICATOS, EL MINISTRO ES PORTAVOZ DE ESTOS ANTE EL CONSEJO»

«NUESTRA REGION NECESITA DE ESTA GRAN VOZ DE SU CONSEJO SINDICAL, PARA QUE NINGUNO DE SUS PROBLEMAS PUEDA OLVIDARSE»

DECLARACIONES DE DON ENRIQUE GARCIA RAMAL

En exclusiva para HOJA DEL LUNES

El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, llegó en la tarde del sábado a Barcelona, su ciudad. Hoy, en la Casa Sindical, asistirá a la creación del Consejo Económico Sindical de Cataluña.

El domingo, para el señor García Ramal, fue un día atareadísimo. Su larga familia en la ciudad —dice que tiene aquí veintiún sobrinos— le ocupaba casi toda la jornada; y fue a primeras horas de la mañana cuando nos recibió en el salón del Avenida Palace. Con él, el jefe nacional del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, don José Ramón Alonso, vinculado también estrechamente a Barcelona, por años de residencia en ésta, en ejercicio del periodismo.

Dialogar con don Enrique García Ramal para un reportaje periodístico resulta dificilísimo. Porque su excesiva afabilidad, su desbordante deseo de conversación, hace que ésta se convierta en amena tertulia, en la que no rehuye tema alguno. Con gran decisión habla de todo lo que sale al paso, sin eludir ningún asunto, por delicado que en el momento o lugar sea.

Al final, concretamos los temas, las preguntas y sus respuestas para entresacar unas opiniones de lo hablado en esta mañana dominical en la que le faltan horas para acudir a cumplir sus deseos —no compromisos— familiares. Hoy, lunes, volverá a la Casa Sindical barcelonesa de tantos recuerdos para él.

—¿Desde cuándo no pisa usted el edificio de la Vía Layetana?

—He estado a mediados de 1968, presidiendo un pleno de la Sección Económica Nacional del Sindicato del Metal, que tuve interés en celebrar en Barcelona. Pero, antes, he trabajado allí en mis mejores años de sindicalista de Barcelona, cuando tuve la oportunidad de contribuir a la creación de la que entonces llamábamos Centrales Nacionales Sindicalistas; le hablo de 1939. Entonces era un asiduo de nuestra Delegación de Sindicatos, a la que entregué muchos miles de horas de trabajo.

—qQué supone sentimentalmente para usted esa Casa y qué sentirá al volver mañana a ella en calidad de ministro delegado nacional de Sindicatos?

—Hay dos partes en su pregunta. En cuanto a la primera, puedo decir que en ese retorno a la Casa Sindical de Vía Layetana será para mí una gran alegría, pues me devuelve a los años juveniles de los mejores ímpetus y afanes. En cuanto a mi sentimiento, será el de una grande y sincera emoción, y al tiempo una responsabilidad que acepto, con la misma firmeza con la cual he aceptado estar al frente de los destinos de nuestro sindicalismo. Allí donde estuve en el trabajo de filas, vuelvo con la carga pesadísima de la responsabilidad y del mando. Pido a todos su ayuda para tarea tan difícil y delicada.

«CATALUÑA TIENE DESDE AHORA ESE CONSEJO ECONOMICO PARA ESTUDIAR SUS PROBLEMAS ESPECIFICOS

—Este nuevo Consejo Regional de Cataluña ¿obedece a un plan nacional de reestructuración, de división regional a efectos económicos?

—La Organización Sindical ha tenido el honor de ser la promotora de estos Consejos Económicos Regionales, dentro de un plan general de estudio de las posibilidades y necesidades de España. Se comenzó por las zonas menos desarrolladas —que eran lógicamente las más necesitadas de nuevos planteamientos y horizontes— y se concluye con las más ricas y evolucionadas. Cataluña, puente tendido hacia Europa, tiene desde ahora ese Consejo Económico para estudiar sus problemas específicos y hacerlos llegar al Gobierno por conducto de los Sindicatos, o sea, de los organismos profesionales y económicos. Estoy seguro de que va a hacerse un trabajo eficaz, del que pronto se conocerán los buenos

(Pasa a la página 12)

BIAFRA AL BORDE DE SU DESAPARICION

LA CAPITAL PROVISIONAL, OWERRI, HA CAIDO EN PODER DE LAS FUERZAS NIGERIANAS. – EL LIDER BIAFREÑO, GENERAL OJUKWU, HA SALIDO DEL PAIS CON DESTINO DESCONOCIDO. – EL FINAL DE LA SANGRIENTA LUCHA PUEDE SER CUESTION DE HORAS

París, 11. — «La guerra convencional de Biafra está acabada» ha declarado hoy en París el encargado de Negocios de Nigeria en Francia, E. Omotayo Ogunsulire. — EFE-Reuter.

Mentís de la oficina de Biafra en Londres

Londres, 11. — «La guerra no ha terminado aún», ha declarado un portavoz de la oficina que Biafra mantiene en Londres.

Negó dicho portavoz los informes en el sentido de que tropas federales están a punto de controlar todo el territorio biafreño.

Por último, el representante de la oficina de Biafra se negó a confirmar o desmentir un informe sobre el general Ojukwu, en el sentido de que ha abandonado Biafra. — EFE.

Urgente reunión del Gobierno británico

Londres, 11. — El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, ha convocado hoy una reunión del gabinete británico que, con carácter de urgencia, se reunirá esta misma noche en el número 10 de Downing Street, residencia oficial de Wilson, para tratar sobre la guerra civil de Nigeria.

Esta reunión ha sido convocada después que Wilson sostuviera una serie de consultas con riores, Michael Stewart, en la residencia de este último, en el secretario de Asuntos Exte- Chequers. — EFE.

U Thant pide información a los periodistas

Lome (Togo), 11. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, llegado hoy a esta capital, en su gira por países africanos, ha solicitado de los periodistas que le mantengan informado constantemente sobre la situación en Nigeria.

Mientras tanto, las últimas informaciones sobre la guerra indican que el dirigente biafreño, general Ojukwu, ha abandonado Biafra con destino desconocido, y que la resistencia armada biafreña ha terminado.

Observadores del Togo creen que el general Ojukwu se ha trasladado a uno de los cuatro países africanos que ha reconocido a Biafra: Tanzania, Costa de Marfil, Zambia o Gabón. EFE-Reuter.

Schumann-Shriver: «Medidas humanitarias»

París, 11. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, se ha entrevistado hoy con el embajador de los Estados Unidos en París, Sargent Shriver. El objeto de esta entrevista fue cambiar impresiones sobre la guerra de Nigeria y la adopción de medidas humanitarias para evitar que se agrave la situación de la población biafreña.

Se hizo alusión, durante las conversaciones, a la iniciativa francesa en la O.N.U. para aumentar el número de observadores internacionales en la zona de combates, así como ante la Cruz Roja Internacional, a fin de reforzar la ayuda a las poblaciones afectadas por la lucha. — EFE.

Conquista de Owerri

Lagos, 11. — El Gobierno federal nigeriano anunció hoy oficialmente la captura de Owerri, centro administrativo y cuartel general del Gobierno secesionista. — EFE-Reuter.

Ojukwu, camino del destierro

Lagos (Nigeria), 11. — El líder biafreño, jefe de la secesión general Odumegwu Ojukwu, ha partido del territorio nigeriano con destino a un país extranjero —no concretado aún—, acompañado de cierto número de sus consejeros políticos, según ha anunciado hoy, domingo, la radio del Estado nigeriano, citando como origen de esta información una emisión radial de la propia Biafra.

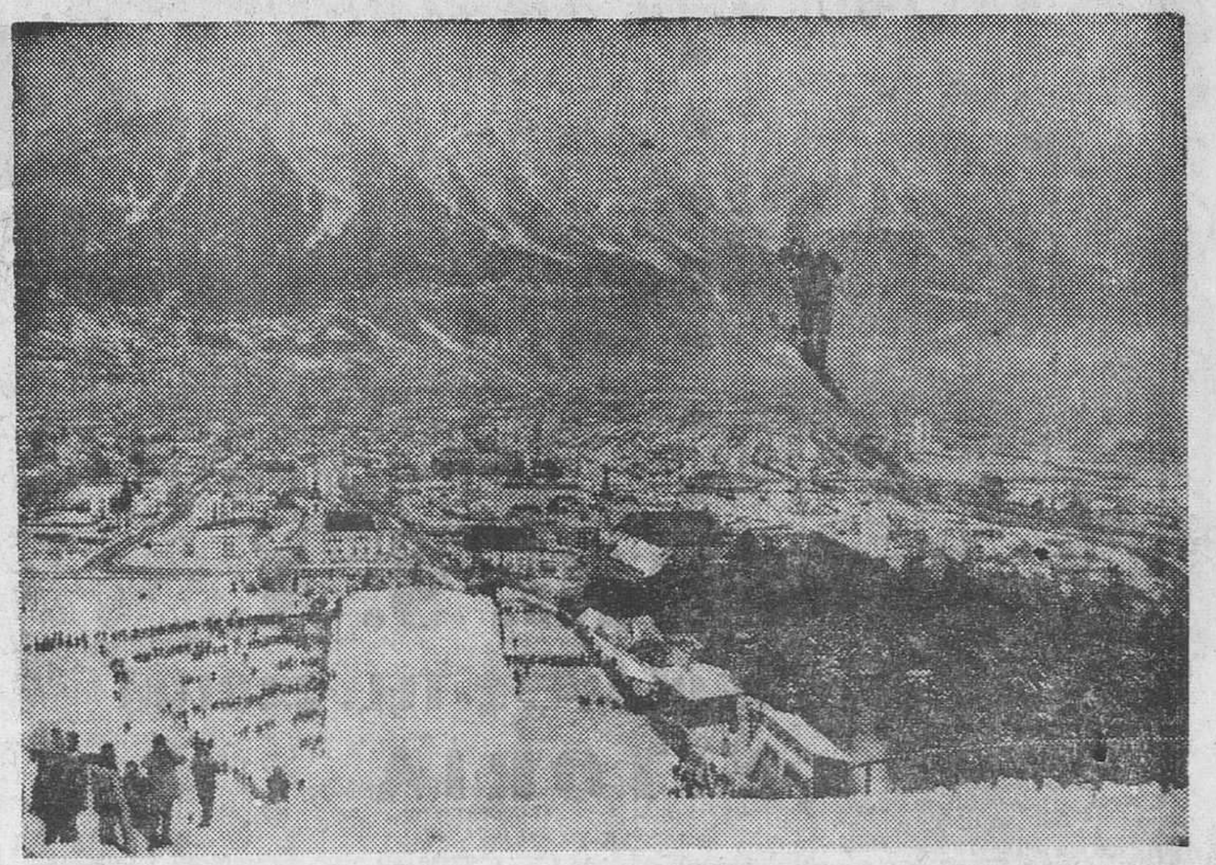
La radiodifusión nigeriana ha informado, al mismo tiempo, de que este hecho se ha producido luego del avance de las fuerzas militares federales nigerianas en todos los frentes.

Posteriormente, Radio Ibadan, citando informaciones originadas en fuentes internacionales fidedignas, notificó que, al parecer, el líder secesionista ha partido hacia la República del Gabón, en el Africa centro-occidental.

Los reportajes acerca de la partida del general Ojukwu están ligados con las noticias generales que hablan del continuado avance del Ejército federal nigeriano hacia dentro del sector administrativo de Biafra, vital para la causa secesionista.

(Pasa a la página 7)

LA CIUDAD A SUS PIES



Innsbruck (Austria). — El saltador de esquí japonés, Masakatsu Asari, vuela materialmente en uno de sus saltos, durante la tercera prueba del torneo alemán-austríaco de esta especialidad. —

FILOMATIC

Ganador del SEAT 1430 del último viernes:

José Antonio ESCOLANO GARCIA
Méndez Núñez, 66.
ALICANTE.

ha regalado ya 18 SEAT 1430

ATENCION: Le quedan aún cuatro semanas para ganar un SEAT 1430 con FILOMATIC.

Participe en el próximo sorteo, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres) al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡puede ser para usted!

ULTIMO SORTEO VIERNES 6 DE FEBRERO

FILOMATIC ACERO INOXIDABLE MICROCROMO

FILOMATIC es tan suave... y dá un gustirrinin

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

AREITIO BARCELONA, S. A.



Tiene el gusto de ofrecer a la industria y el comercio de la región catalana su nuevo domicilio y depósito en calle

SEPULVEDA, 41, bajos

BARCELONA

CREMALLERAS

Diana NYLON

Prentice Areitio METALICAS

AREITIO, S. A.

FELICIAS DE OLAVE, 2-TEL. 22 21 00

VITORIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA HORA DE PACTAR

Por Pablo VILA SAN JUAN

Cuenta una conseja —totalmente imaginativa— que en cierta ocasión, difícil para la vida política española, se reunieron en junta secreta los próceres de aquella época, don Juan Vázquez de Mella, don Antonio Maura, y don Eduardo Dato. Los tres ilustres políticos, eran la personificación del consejo de Epicteto: «Estés solo o acompañado, prescríbete siempre una regla de conducta, que marque en ti un carácter indeleble y jamás desmentido».

Porque si Vázquez-Mella era el católico profundo e intransigente tradicionalista, Maura, viviendo y pensando desde la altura de su talento, era el soñador de una España pura y sin vulgaridades, mientras Dato, elegante hombre de mundo, sociólogo estudioso, y humanamente comprensivo, se distanciaba de los otros dos rehuyendo toda intransigencia y acercándose a la realidad de la vida corriente. Y se cuenta, que apenas se habían saludado, cuando apareció en medio del gabinete el mismísimo Satanás. Verlo Vázquez Mella, y huir precipitadamente haciendo la señal de la Cruz, fue cosa de segundos. Don Antonio Maura, levantándose muy digno e irguiendo su arrogancia con gesto despreciativo, salió lentamente de la habitación manifestando que no tenía costumbre de dialogar con quien no hubiese previamente solicitado su audiencia. Dato, sin moverse del sillón que ocupaba, no dando la menor importancia al intruso, y ofreciéndole un cigarrillo de su petaca de oro, le dijo sonriendo:

—Bueno, vamos a ver, usted ¿qué desea?

Muchos años después, nuestro amigo el inteligente «faraute» del «Trascacho» Carlos Muñoz, dio como lema a su simpática peña la afirmación «Dialogar es necesario»; y los hechos políticos, nacionales y extranjeros, que se han ido produciendo —con más o menos asombro y temor de la humanidad— aconsejan con crueles evidencias, seguir el ejemplo de Dato y de Carlos Muñoz.

Porque los dos grandes sucesos —intelectuales y físicos— que registran nuestros días, y cuya gigantesca importancia relega a segundo término los otros infinitos problemas que tiene planteados la humanidad, no pueden resolverse más que por el diálogo, y por el pacto. Las dos grandes potencias de Estados Unidos y Rusia, llegando a una conversación, más o menos dilatada y obstaculizada, pero iniciada, de una parte, y por otra los esfuerzos de los dirigentes de la Iglesia Católica en deshacer tergiversaciones, modernizar cultos, y considerar la preparación y aptitud vocacional de sus componentes, son dos faros luminosos que al aparecer, por encima de todos y de todo, auguran la llegada de la hora del pacto, y con ella las mejores —probablemente únicas— esperanzas de un mundo mejor.

Es probable que las cercanías a la igualdad de fuerza, y con ellas al lógico temor de la destrucción del mundo, hayan valorizado el sentido de responsabilidad en las grandes naciones, que tienen en sus manos el futuro mundial. Posiblemente, la evocación del modesto cura de «misa y olla», que todos hemos conocido, coincidiendo con la supuesta existencia del cura comunista, del que tanto se habla y escribe, haya creado en la parábola de la Historia de la Iglesia el método y modo de ajustar sus engranajes, para un funcionamiento digno y ortodoxamente eficaz. En ambos casos, obvio es repetir que la intransigencia, y mucho menos los medios violentos, no tienen sitio ni razón.

A la vista están el fracaso de Vietnam en cuanto a los primeros, y la ridiculez inútil de esos encierros voluntarios en los templos, en los segundos. Para nadie culto, es un secreto que el capitalismo y el trabajo que inspirara a Carlos Marx su libro, transformando en doctrina y bandera, no tienen absolutamente nada que ver, ni semejanza técnica o política, con el trabajo y capitalismo de nuestros días, aunque del ideario primitivo se hayan deducido propagandas ocasionales, de circunstancia. Tengo para mí, que ambas fuerzas ahora son mucho más poderosas, y también más desconocidas en su fondo, que las contemporáneas del escritor tachado de demagogo.

Lo exacto es que los hombres empiezan a darse cuenta de que la absorción total de un poder, de una idea, o de un procedimiento, no tiene razón —ni posibilidad— de existir, cuando termina el siglo XX; y que por lo tanto, es evidente, real, y práctico, que limando estridencias, reformando conceptos, y aclarando postulados, puede crearse un área de mutua comprensión, sin repudiar las convicciones básicas, pero concretando mutuas concesiones. Sin conocerse bien, sin explicarse claro, y sin contacto directo, no existe medio de opinar en justicia.

La hora de pactar ha llegado, aunque con tanta frecuencia aparezca entre nosotros ese invisible Satanás, que está envenenando al mundo. Ese Satanás —en definitiva, el espíritu del Mal— que el 30 de agosto de 1880 obligaba a Fiodor Dostoievski a anotar en su «Diario de un escritor» con una clarividencia de impresionante lógica, después de analizar las actividades de Bismark: «Abrigo el presentimiento de que la suerte está echada. Es posible que las cuentas sean saldadas mucho antes de lo que uno pudiera imaginar, incluso en sus más fantásticos sueños. Los síntomas son terribles. La situación inestable que desde antiguo afecta a las naciones europeas puede bastar para que las cosas se pongan en marcha. Es indudable que esta situación no puede ser natural si se apoya en una añeja artificialidad que arranca de su misma entraña. Las minorías no pueden seguir esclavizando al resto de la Humanidad. Actualmente, todas las instituciones cívicas (que han dejado de ser cristianas largo tiempo ha) de Europa, (que es ahora enteramente pagana) han desembocado en la presente situación. Este estado de cosas artificial, y esos problemas políticos poco menos que insolubles, no pueden conducir sino a una tremenda catástrofe final, susceptible de involucrar a todas las naciones, catástrofe que se producirá en este siglo, o tal vez en esta misma década.»

Desde 1880 en que se escribió así: ¿qué ha ocurrido?: La guerra ruso japonesa, dos guerras internacionales, una revolución rusa, alzamientos nacionalistas en Africa, guerras civiles en España y fuera de ella, inquietudes en todos los hemisferios, y al fin, como dice Kerensky —el primer jefe de gobierno ruso, después del zarismo— en sus «Memorias»: «En adelante, el destino de la humanidad se encuentra en manos de los representantes de todos los pueblos, y no sólo en los de una minoría educada en los ideales greco-cristianos, que la misma ha traicionado. Un gran cataclismo mundial ha seguido su curso y nos hallamos en el umbral de una era desconocida.»

Pues esa era —cuyo origen ya no puede ser desconocido— ha de iniciarse con la hora de pactar, por poquísima buena fe que quede entre los humanos.

JACK JOHNSON, EN BARCELONA

Por Sebastián GASCH

Se está realizando en Barcelona «La gran esperanza blanca», película americana que se inspira libremente en la vida de Jack Johnson, el primer boxeador de color que llegó a ostentar el cetro mundial de los grandes pesos. Al efecto, el Parque de la Ciudadela será transformado en parque berlinés, el Palacio Nacional de Montjuich pasará por un coliseo parisiense y nuestro Estadio será un recinto habanero. Esto nos lleva como anillo al dedo a ocuparnos de la prolongada estancia de Jack Johnson en Barcelona. Ya lo conté sucintamente años atrás en otro sitio y ahora aprovecho esta película para pormenorizarlo.

Jack Johnson fue uno de los primeros negros notables que aterrizaron por estas playas. Hacía poco tiempo que había perdido su título de campeón del peso fuerte. La cosa sucedió en La Habana, el 5 de abril de 1915, y Johnson resistió veintiséis asaltos frente a Jess Willard. Un año después, el 15 de marzo de 1916, Jack Johnson se enfrentó con Arthur Cravan en nuestra Monumental. Yo asistí al combate. (A la sazón tenía una gran afición al boxeo, lo practicaba incluso, y mucho más tarde, en los años treinta, publiqué una serie de artículos sobre este tema en el diario «La Publicitat».) Aquélla no era la época heroica del boxeo barcelonés, era su prehistoria, y el delegado gubernativo, Bravo Portillo, autorizó la celebración de combates de boxeo, pero con la condición expresa de que no se derramara sangre en el curso de los mismos, amenazando con suspender la pelea en cuanto se vertiera la más pequeña gota del precioso líquido. De ahí que un agente de policía asistiera a todos los combates, sentado en una silla de «ring» y ojo avizor. Como es natural, esta disposición no tuvo otra virtud que la de fomentar los tongos, y la reunión pugilística de la Monumental no constituyó ninguna excepción.

Arthur Cravan, muerto de miedo, se escondió en su hotel, y la policía tuvo que irlo a buscar allí para conducirlo a la plaza de toros. El simulacro fue de corta duración. En el segundo asalto, Johnson mandó al tapiz a su «adversario» con un potente derechazo en el estómago, y, dadas las vehementes protestas del público, el negro efectuó una exhibición con su sobrino Gus Rhodes. El combate Johnson-Cravan fue arbitrado por Tony Berton, y los demás, por Juan Casanovas, nuestro gran y llorado árbitro internacional.

Lo más suculento del caso Cravan es que, en los años veinte, se hizo famoso como poeta surrealista. Su nombre figura en todas las antologías poéticas del movimiento acaudillado por André Breton, y, a sus regresos de París, el pintor Joan Miró me hablaba siempre de Arthur Cravan con admiración.

Jack Johnson disputó tres peleas en España. El 10 de marzo de 1916, en Madrid, contra el negro Frank Cozier, o sea, cinco días antes del combate efectuado en la Monumental, y otra, en Madrid también, el 3 de abril de 1918, contra Mac Closky. Johnson se instaló en Barcelona y le dio por la gran vida. No quería saber nada de la gente humilde. Le llamaban don Jack, vivía en la calle de Mallorca y tenía una colección de criados con libreas fantásticas. Don Jack paseaba todas las tardes por el paseo de Gracia en su magnífico landó, acompañado de una damita rubia, y, después de dar unas cuantas vueltas, iba a parar al cabaret Excelsior, de la parte baja de la Rambla. Allí, en un rincón de la izquierda, fue donde empezó a hablar de su antepasada la reina de Saba y donde se le metió en la mollera que Salomón y todos los personajes bíblicos eran negros como la pez.

Mientras se dedicaba a esas investigaciones consumía toda la cerveza del Excelsior y estrechaba lazos con las señoritas de rostro pálido que frecuentaban el cabaret. Después puso una agencia de «continentales» y protagonizó una película en nuestra ciudad. Se titulaba «Fuerza y nobleza», fue rodada en 1918 y tenía tres partes de 1.500 metros cada una. La dirigió el entonces famoso Ricardo Baños, y la interpretaron Jack Johnson y su mujer, Lucille; Francisco Aguiló, Miguel del Llano, Fernando Delgado y otros actores. Se trataba de una cinta en episodios en la que se exaltaba el sentido heroico y se intentaba la creación de un superhombre, a la manera de los Ultrus, Macistes y otros forzudos en boga. La figura gentil de Lucille contrastaba con la brutal nobleza de Jack y con la maldad bastante inocente de los «malos». Dice Miguel Porter que «Fuerza y nobleza» podría quedar como ejemplo de lo que representó de realmente nuevo para el cine la cinta de episodios en unos momentos en que en el medio de expresión se estaba formando una especie de sintaxis.

Luego Jack Johnson se arruinó. Para salir de España tuvo que empeñar las libreas de sus servidores... También se hizo popularísimo su sobrino Gus Rhodes. Acaso más popular que Jack, aunque éste permaneció más tiempo en Barcelona. Entre otros combates, Gus Rhodes disputó uno con Robert, y se exhibía también en un «ring» del Parque de la Ciudadela, en unión de tres o cuatro «sparrings», americanos o ingleses, varados definitivamente en las encrucijadas del Barrio Chino. Gus subía con ellos al «ring», se ponía los guantes y les daba unas palizas fenomenales. Luego el «speaker», un camarero bigotudo del restaurante, invitaba al público a que peleara con el negro, que era una maravilla cuando se calzaba los guantes. Nadie aceptaba la invitación, claro está, y la empresa no tuvo nunca que abonar un céntimo como premio.

CON LAS BARCAS Y EL PAN

Por Pascual MAISTERRA

En este exilio entre voluntario e impuesto en el que andamos inventándonos tenaz y diariamente una vida distinta y distante también de la ciudadanía convencional y aniquiladora, las medidas, las proporciones antes habituales, sufren muy amables y sorprendentes quebrantos.

Por lo pronto, el tiempo, nuestro tiempo de labor y de holganza, se alarga y se afina hasta límites que resultan incomprensibles en esas cuadraturas de hormigón y empujón que son las ciudades, esas ciudades que ya el bueno de Rousseau adivinaba envilecedoras y que Musset consideraba como vastos alambiques de malos humores. El tiempo, digo, aparece aquí liberado del maleficio de los relojes que desde la pared o la muñeca nos atosigan con su mirada blanca de Cíclopes. Hasta cierto punto, es el sol rojizo de los amaneceres y de los largos ponientes la única referencia cierta de nuestra vigilia, pespunteada acaso por las campanas que cantan los ángelus meridianos o la hora mariana en la que los hombres de la mar embarcan las artes y las luces de la pesca nocturna.

Un tiempo éste, el que en nuestro retiro hemos recobrado, que no requiere agenda para las citas que se confían al encuentro; que presta emoción a la llamada imprevista del amigo fiel que arrostró setenta kilómetros de carretera con curva, camión y precipicio, con el solo propósito de compartir con nosotros charla y mantel; un tiempo informal en que el quioscuero nos vende hoy los diarios que ayer nos reservó «porque con la lluvia supuse que no vendrían».

—Esta madrugada estaba usted dándole a la máquina de escribir —nos dice el hombre amigo de la capa y del tricornio.

—Ayer bajaron ustedes a Barcelona; lo digo porque no recogieron el pan de hogaza tan quemado que su mujer encarga cada día —me suelta la viejecita de la minúscula tahona.

—Creo que el alcalde tiene un recado para usted —me anuncian en la peluquería.

A la hora del café, Ramón, un extremeño que vivió mil historias de lobos y mastines con carlanca antes de vestir chaquetilla blanca tras el mostrador, muestra su escepticismo sobre el Plan Badajoz.

Con la tarde la metida en fríos, es el hombre de la leña quien abre un paréntesis en nuestra preocupación por el «eufuismo» de John Lily y la decadencia renacentista, una de tantas pedanterías en las que andamos metidos para sobrevivir, que es lo que importa.

«—Ja pot estar content... d'olivera i asclada. Li porto doscents kilos. Pero una setmana, almenys, ja en tindrà; penso, vaja...»

El hombre comparte un vaso y nos dice que, con eso del butano, su oficio se extinguirá pronto. Le digo que es probable, que la gente es bastante bestia y que hay miles de tipos ignorantes de los múltiples calores y secretos de una chimenea. Cuando mi amigo se va, vuelvo a mis herbarios y lapidarios medievales, a las «aliteraciones» y a todo ese repertorio que, sobre hacerme bastante feliz, me asegura contra toda posibilidad de poderme comprar un «Jaguar» último modelo y manchar con mi pobre sangre los asfaltos brillantes de Miami Beach o de conseguir un accésit en el premio periodístico convocado por la Industrial Fajera de Torremocha, riesgos éstos de los que estamos a salvo quienes, a medio camino de vida y profesión, optamos antes por la independencia que por la inmortalidad.

Este es el tiempo y el ocio, el afán y la pereza, de la vida que transcurre a extramuros de villa y corte. Inevitablemente ha de asomarse uno al paraíso de los semáforos rojos y de los hombrecillos pálidos. Inevitablemente, compromisos de cierta miseria y, también, afortunadamente, citas ilusionadas con la vocación, nos traen a diario a la selva urbana. Pero estamos aquí lo justo y más preciso, convertidos en auténticos paletos necesitados de boina y garrota. Estamos aquí con cara propicia para el timo de la «estampita» o del «tocomocho». Como pulpos en garaje, consultamos el reloj implacable de los trenes que pronto nos devolverán al pantalón de pana, a «l'olivera asclada» y a su llama mágica, a las barcas con nombres de mujer o de bahía remota, a la mar que se nos mete en los libros, al tiempo del encuentro casual en la esquina encalada. En estos caminos siempre nos cruzamos con algún imbécil solemne, claro, pero ya ni nos irrita tan siquiera. El pobre hombre corre para asistir a un Consejo de Administración; nosotros volvemos al lugar blanco de las campanas, de la espuma, de Ramón (el de las historias de lobos), de las barcas, de la mar, del pan de hogaza poderoso y gigante que acompañará a una sardina bien asada sobre un fondo lúgubre de viento y de mar. Es cosa de elegir y uno siempre fue modesto. O lujoso, según se mire.

LA GRAELLA
RESTAURANT
Plats de la nostra cuina
Rial de la Creueta
(Tenis Canet)
CANET DE MAR

CASA TORRES
Tejidos novedad señora
REBAJAS FIN TEMPORADA
RETALES
Paseo de Gracia, 118
Parking frente Casa Torres



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS, 7

DOLOR de riñones
Póngase un parche SOR VIRGINIA


Contra resfriados, esguinces, torceduras...
PARCHES SOR VIRGINIA
EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE
venta en farmacias

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Tenga depositado su dinero al 10%

DE INTERES ANUAL

GARANTIZADO, ADEMAS, POR AVAL BANCARIO

LOS TITULOS

PLUS RENTA®

dan: 1.° Rentabilidad: 10%
2.° Seguridad: Aval Bancario
3.° Reintegro de su dinero: total

EN RESUMEN: Con Plus Renta tiene usted el 10% de interés y... el dinero sigue estando a su disposición.

Para completar información:



212.33.24 - 250.66.08

PLUS RENTA®

Fernando Agulló, 18 (Turó Park) Barcelona. Parking gratuito en el mismo edificio (Garage Zurich)

Envíenme, por favor, amplia información sobre los títulos Plus Renta

NOMBRE.....

DIRECCION .....

CIUDAD..... PROVINCIA .....

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

HA TERMINADO LA GUERRA EN BIAFRA

Y ES MAYOR EL PELIGRO DE CONFLAGRACION EN ORIENTE MEDIO. -- LAS GRANDES POTENCIAS VENDEN ARMAS A LOS BELIGERANTES. -- PROXIMAS NEGOCIACIONES: DE EE. UU. CON RUSIA; DE RUSIA CON CHINA, Y DE CHINA CON ESTADOS UNIDOS

Vivimos nuevamente bajo el signo de Marte. Todos los días publican los periódicos informaciones del Oriente Medio dando cuenta de operaciones de guerra realizadas por las fuerzas israelíes, o por los egipcios, o de golpes de mano de los comandos guerrilleros; «raids» de aviación, bombardeos artilleros, incursiones, ocurren también cotidianamente. Y asimismo a diario se dan noticias como las que enuncian los siguientes títulos que copio de un rotativo: «Inglaterra vende en secreto 200 tanques "Centurion" a Israel». «Cincuenta cazas "Mirage" franceses, vendidos a Libia, con aprobación del Gobierno francés.» «Es muy probable otra guerra preventiva israelí para este año.»

Esto por lo que respecta a la zona del Cercano Oriente. Veamos lo que sucede en el Asia central, donde se están acumulando circunstancias no menos intranquilizadoras.

Tres grandes potencias en danza: la URSS, China y Estados Unidos

Un corresponsal escribe desde la frontera ruso-china lo siguiente: «Moscú está movilizando todas sus energías para enfrentarse con China.» «El Estado Mayor soviético, preparado para la guerra en Asia.» «El comunismo aceptó la herencia imperialista de los zares.» «Todos los chinos, incluso Formosa, apoyan a Mao en el problema fronterizo.» «Según los rusos, su Ejército protege a Europa de la "marea amarilla".»

Creemos que no se puede reflejar en menos palabras el dramatismo de la situación en que están las relaciones entre los regímenes comunistas de Moscú y Pekín.

Otro corresponsal publica en su diario, bajo los siguientes títulos, en crónica remitida desde Nueva York: «Washington busca el diálogo abierto con Pekín». «Acrobacia U.S.A. para despegarse de Formosa sin perderla». «En Varsovia propondrá a la China de Mao, mejorar las comunicaciones y establecer relaciones culturales y científicas».

Tenemos, pues: un enfrentamiento directo entre Rusia y China; y unas conversaciones en perspectiva entre representantes de Pekín y Washington, aun en modesta escala de funcionarios diplomáticos, a reanudar el próximo día 20 de enero en curso.

Biafra ha perdido la guerra

En cambio se extingue un tercer foco bélico, que por su carácter local no presentaba perspectivas de complicarse en enfrentamiento de las grandes potencias entre sí: el de Biafra-Nigeria. La caída de Owerri —última ciudad importante que quedaba en poder de las fuerzas secesionistas biafreñas— en poder del Gobierno central de Lagos, reduce la contienda a la acción de unas guerrillas supervivientes condenadas a su liquidación en un plazo más o menos breve.

No han estado claros, nunca, los motivos por los cuales esta guerra duró tanto tiempo. Cuando militarmente Biafra tenía perdida la lucha, en virtud del apoyo que prestaban al Gobierno central Inglaterra y Rusia —principales suministradores de aviación y otro material de guerra del mismo, e incluso, la primera de apoyo naval para la reconquista de la región petrolífera— surgió no se sabe de dónde una colaboración aérea en apoyo del Gibierno biafreño, que prolongó la resistencia de éste, hasta ahora.

Acaba la contienda, pero no las matanzas de ibos, que aumentarán al quedar vencidos. Pero esto no conmueve a nadie, salvo como pretexto para lograr otros fines menos humanitarios e idealistas.

El máximo peligro inmediato, en Oriente Medio

No sólo en Estados Unidos sino también en Europa, se cree que el Gobierno israelí prepara otra ofensiva relámpago para asestar golpes mortales a los Gobiernos árabes, conquistar las áreas productivas de la zona —incluido el canal de Suez— e impedir ninguna otra reacción de sus actuales enemigos, en muchos años.

Y pocas dudas caben de que si de nuevo los ejércitos israelíes de tierra, mar y aire, se lanzan a la guerra, arrollarán rápidamente, otra vez, a las fuerzas árabes que se les opongan.

Una sola posibilidad habría para que así no fuese: que el Ejército ruso participara en la lucha del lado de los árabes, por medio de formaciones de «voluntarios» o directamente con fuerzas regulares.

Y esto no se considera probable.

¿Es inevitable la guerra?

Han fracasado cuantos intentos se pusieron en juego para encontrar un modo de hacer cumplir el acuerdo unánime del Consejo de Seguridad de la O.N.U., de noviembre de 1967, que ordenó el «alto el fuego» y la evacuación de los territorios ocupados militarmente por las tropas de Israel. Todo ha sido inútil. Y la situación vuelve a estar en el punto de partida. De nuevo se acopian armas y se desenfundan para la guerra.

Esta vuelve a considerarse inevitable.

Por lo pronto, existe una fiebre armamentista que afecta por igual a israelíes y árabes... y a las cuatro potencias. Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia no han podido ponerse de acuerdo para establecer una política de paz en tan tormentosa zona, pero en cambio practican, los cuatro, el comercio de venta de armas a los beligerantes. Y los rearmes ya se sabe cómo terminan, la mayoría de las veces.

Triángulo Washington - Moscú - Pekín

En las semanas próximas, lo más importante será la negociación «en triángulo» que va a iniciarse: Estados Unidos y China negociarán en Varsovia. China y Rusia, en Pekín. Y Rusia y Estados Unidos en Viena o Ginebra. Estos últimos tienen sumo interés y mucha prisa en establecer dos sistemas previos de seguridad colectiva, uno para Europa y otro para Asia. La división actual de nuestro continente en dos áreas de influencia, sería la base del «modus vivendi» montado sobre el equilibrio de fuerzas y de relaciones entre las mismas, relativamente fácil de obtener.

En Asia habrá más dificultad. ¿Cómo establecer un sistema que impida expansiones hegemónicas, y determine el papel —y las limitaciones— de las potencias allí existentes o con intereses permanentes en la zona?

F. BARATECH ALFARO

LOPEZ BRAVO, EN PARIS

Acuerdo anti-droga entre Francia y EE. UU.

París, 11. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Manuel Ostos.) — En los círculos diplomáticos de esta ciudad se confirma extraoficialmente que el nuevo ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, será recibido por su colega francés, Maurice Schumann, en la primera decena de febrero. El ministro español se propone sondear las intenciones francesas en materia de política exterior y económica, concretamente a propósito de los planes de extensión de la Comunidad Económica Europea, sobre los cuales, afirman aquí los especialistas, nada separa los puntos de vista franceses y españoles.

Durante esta semana la prensa parisiense ha publicado destacadamente diversas informaciones haciendo referencia al Ministerio de Defensa y los constructores aeronáuticos Marcel Dassault, con respecto a que nuestro país adquirirá próximamente de 30 a 50 aviones «Mirage III», con la intención de remozar la aviación militar española, que, en lo esencial, cuenta con varios «Starfighter» norteamericanos y cazas bombarderos «Nordthrop» del mismo origen.

Una misión militar española visitó recientemente una base de entrenamiento, en el sudoeste de Francia, donde tuvo ocasión de conocer varios modelos de la gama «Mirage».

Al parecer, Madrid estaría dispuesto a adquirir los aviones franceses una vez que Estados Unidos hubieran asegurado que no podrían entregar aviones «Phamtom» hasta dentro de dos años. Los aviones «Mirage» rivalizan por sus cualidades técnicas con los conocidos cazabombarderos norteamericanos.

Los comentaristas se refieren a la posibilidad de este contrato con España para elogiar unánimemente la industria aeronáutica francesa. En esta semana, igualmente, el anuncio de la venta de «Mirages» a Libia produjo singularmente el mismo efecto. En general, los franceses manifiestan su descontento por la venta de los aviones a un país extremista, pero al mismo tiempo se sienten satisfechos por la competencia comercial con los hasta aquí tradicionales vendedores de armas: Estados Unidos, Unión Soviética e Inglaterra.

Acuerdo anti-droga

Los caminos de Katmandú no volverán a pasar por Marsella, afirma el rotativo gaullista «La Nation», refiriéndose al reciente acuerdo firmado entre las policías francesa y norteamericana en el sentido de colaborar estrechamente en su lucha anti-droga.

En Francia, aparte de la importancia que tiene el puerto de la capital mediterránea como «Puerta del Oriente» por donde se recibe gran cantidad de droga en bruto que luego es purificada en laboratorios clandestinos, situados también en el Sur, antes de ser expedida a Estados Unidos y otros países «consumidores» de droga, el citado puerto era utilizado también por muchos jóvenes para emigrar clandestinamente a la capital del Nepal, en donde se sabe que la droga se consume y vende libremente.

«Los caminos de Kamandú» es también el título de un largometraje francés, estrenado hace unas semanas, a propósito de la existencia en aquella ciudad de numerosos jóvenes franceses, muchos de ellos menores, quienes se organizan en «comunas hippies» adictas de la marihuana.

La policía francesa trata ahora de firmar un acuerdo de cooperación similar con Méjico y Turquía, lo que reforzaría considerablemente la lucha contra los estupefacientes.

Para el ministro de Salud de este país, Robert Boulin, no es, sin embargo, la droga la primera de sus preocupaciones, sino, tradicionalmente, el alcoholismo. Pero si este es un problema seguido de cerca por las autoridades sanitarias, la droga, por la secuela de bandidismo que lleva consigo, es, sobre todo, una tarea principal de la policía que, en este terreno, no parece puede contar con mucho respiro.

HOJA DEL LUNES
Tel. 231-51-04

COMO EN LA EDAD MEDIA

Decapitación pública de dos saboteadores en Yemen

Aden, (Arabia del Sur), 11. — Dos yemenitas fueron públicamente ejecutados por decapitación hoy, domingo, en la plaza de «Tahrir» (de la Liberación) de Sanaa y sus cadáveres fueron luego colgados cerca de una de las puertas de la capital yemenita.

«Radio Sanaa», que dio cuenta de las dos ejecuciones, declaró que los dos reos habín sido decapitados luego que se les declarara culpables de sabotaje. Habían sido acusados de plantar minas explosivas en una carretera pública de Sanaa. — EFE-Reuter.

PALESTINA:

COMBATE DE PATRULLAS EN EL VALLE DEL JORDAN

Trípoli: Nuevos impuestos para sufragar la «guerra santa». -- Israel condena a cadena perpetua a cinco comandos jordanos

Ammán, 11. — Las fuerzas jordanas hicieron fracasar anoche un segundo intento de una patrulla israelí de cruzar el río Jordán, según anunció en esta capital un portavoz militar.

En un comunicado difundido por Radio Ammán, se señala que el intento fue realizado en el sector de El Maghtas, a tres kilómetros al norte del mar Muerto, en la parte sur del Valle del Jordán.

El comunicado añade que las fuerzas jordanas hicieron frente a la patrulla con la que estuvieron combatiendo desde las 20'00 a las 20'20 (hora local), utilizando ametralladoras y morteros.

El portavoz dijo también que las fuerzas jordanas no sufrieron bajas y se cree, sin embargo, que hubo algunas «en las fuerzas enemigas».

Anteriormente, otro portavoz militar había anunciado que los jordanos habían rechazado otro intento israelí de cruzar el río en la zona de Um Nakle, a trece kilómetros al norte del Mar Muerto. — EFE-UPI.

Fondo de «guerra santa»

Trípoli, 11. — El Consejo Revolucionario, que gobierna Libia, decidió anoche el establecimiento de impuestos especiales para crear un «fondo de Guerra Santa».

En un decreto publicado en esta capital se señala que dicho fondo ha sido creado a causa del desafío con que se enfrentan los países árabes y de la necesidad de fortalecer a las fuerzas armadas para su lucha por la liberación de las tierras árabes ocupadas.

Dicho fondo será financiado con contribuciones estatales, donativos e impuestos especiales sobre espectáculos y exportaciones, señala el decreto.—EFE-Reuter.

Guerrilleros condenados

Nablusa, 11. — Cinco jordanos miembros de un grupo de «comandos» hechos prisioneros por Israel en el pasado mes de octubre, han sido condenados a cadena perpetua, por un tribunal militar.

Fueron declarados culpables por infiltrar armas, posesión ilegal de armas y explosivos y por pertenecer a la organización de comandos «El Sa'ika».—EFE.

Arsenal árabe descubierto

Tel Aviv, 11. — Las fuerzas israelitas de seguridad, que operan en las proximidades del puerto de Eliat, en el mar Rojo, han descubierto un gran depósito de armas, en el que figuraban numerosos «bazookas» y granadas de fabricación rusa.

Al dar cuenta del hallazgo, un portavoz del Ejército anunció también que cinco guerrilleros árabes habían sido muertos a primeras horas de ayer, en el valle del Jordán, cerca de Umm Sidra. Añadió que no había habido bajas israelíes en el combate que tuvo locar a las 19 hora local.

BENEFÍCIESE
en esta fabulosa
VENTA POSBALANCE

NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS QUE NUNCA
para poder liquidar
nuestros amplios surtidos
¡en sólo 11 días!

Vea algunos ejemplos
PARA CABALLEROS

Traje en magnífico poliester. Surtido completo en colores y tallas 2.975 1295
Abrigo cheviot en líneas clásicas y modelos entallados con cinturón en la espalda 1.950 995
Pantalón cheviot, moderna línea, bolsillos horizontales 995 395
Trinchera reversible. Poliester homologado. Manga ranglán 2.975 1275
Cárdigan importado de Inglaterra. Mohair. Varios tonos 1.250 695
Camisa Tertenka. Puño botón. Azul, beige y gris 375 255

Y así infinidad de oportunidades en todas las secciones

NO CERRAMOS A MEDIODIA
Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. Sábados hasta las 8.

JORBA PRECIADOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PROSIGUE LA INVESTIGACION CONTRA LA MAFIA, EN NUEVA JERSEY

Han sido citados a declarar algunos funcionarios sospechosos de relacionarse con la criminal organización

Nueva York, 11. — La Comisión de Investigación del Estado de Nueva Jersey que sigue la pista a la penetración de la mafia en el Gobierno y la Policía del Estado, ha decidido citar a declarar a las principales figuras cuyos nombres aparecen en las cintas grabadas de las conversaciones telefónicas del «capo» mafioso Angelo Decarlo.

Durante los últimos cuatro días la Comisión ha estado buscando posibles testigos entre las mil doscientas páginas de la transcripción de las conversaciones registradas por el F.B.I.

Anteriormente la Comisión ha escuchado las declaraciones de una docena de personajes de la mafia, tres de los cuales, Joseph Zicarelli, alias «Bayonne José»; Robert Ochipinti, alias «Bobby Basile», y Anthony Russo, alias «Little Pussy», se enfrentan actualmente a penas de cárcel, acusados de negarse a responder a preguntas de la Comisión.

La información de las cintas magnetofónicas no puede ser utilizada como evidencia ante un jurado, dado que en el tiempo en que fueron grabadas su utilización era ilegal.

Los jurados oficiales federales que investigan el crimen organizado y la corrupción oficial reanudarán sus sesiones en la capital del Estado, Newark, en los próximos martes, miércoles y jueves.

Han comenzado ya las declaraciones de algunos de los funcionarios oficiales cuyos nombres figuran en las cintas. Tal es el caso del líder demócrata John Kennedy, que, según las conversaciones de Decarlo, ejercía su influencia política para lograr nombramientos de jefes de la Policía «afectos» a la mafia.

«Estáis tratando de crucificarme y arrastrar mi nombre por los suelos», dijo Kennedy hoy a los periodistas antes de marchar a su retiro en Bal Harbour (Florida). — EFE.

España compra carne refrigerada a Colombia

Por valor de 35 millones de pesetas

Barranquilla (Colombia), 11. Ochocientas toneladas de carne refrigerada exportará a España la empresa «Industrias Pecuarias y Agrícolas (Ingral).

Este —se dice— será el comienzo de una operación a gran escala para aumentar la venta de carne en diversos mercados europeos.

La empresa «Ingral» señaló que también exportará carne «en canal» a Venezuela y las Antillas, durante los próximos meses.

La negociación inicial con España es por valor de medio millón de dólares (35 millones de pesetas). — EFE.

Su hijo, implicado en la matanza



Chicago. — La señora Mattie Smith, de esta ciudad, durante su conversación con los periodistas tras conocer la noticia de que su hijo, Gerald A. Smith, ha sido acusado por el Ejército de asesinato premeditado e «indecente asalto de una mujer sudvietnamita», en My Lai (Vietnam del Sur). Smith es el tercer soldado a quien se acusa de hechos en relación con la matanza registrada en dicha aldea, en marzo de 1968. — (Telefoto Europa Press.)

CHILE Y ARGENTINA INTERCAMBIARAN ZONAS FRANCAS EN SUS PUERTOS

POSITIVO BALANCE DE LAS CONVERSACIONES FREI - ONGANIA

Santiago de Chile, 11. (Por Jorge LAPLACE, de Agencia EFE.) — El establecimiento de zonas francas en puertos del Atlántico y del Pacífico para el uso de Chile y de Argentina es quizás el punto más trascendental de las conversaciones entre los presidentes Frei y Ongania.

El canciller de Argentina, Juan Bautista Martín, minutos antes de ascender al helicóptero que lo trajo de regreso desde Viña del Mar, había informado escuetamente a los periodistas sobre este importante paso en las relaciones de ambos países.

Anuncio oficial

El comunicado conjunto presidencial dice, en el ámbito de las relaciones comerciales: «Ambos Presidentes observaron con gran satisfacción el considerable incremento del intercambio comercial entre Chile y Argentina y la circunstancia de haberse alcanzado en 1969, la más alta cifra registrada hasta la fecha (150 millones dólares), con una creciente tendencia hacia el equilibrio de la balanza comercial, y la incorporación de productos manufacturados tales como el intercambio de partes y piezas de la industria automatriz y las recientes adquisiciones de equipo ferroviario y para acuñar moneda. Ello impone la necesidad de llevar a cabo los mayores esfuerzos para consolidar dichos logros y crear las condiciones que permitan intensificar las tendencias señaladas. Estas posibilidades se verán favorecidas por la concesión recíproca de zonas francas en puertos de ambos Océanos, que los Gobiernos de los dos países procederán a concederse previo estudio de su establecimiento y ubicación».

El establecimiento de zonas francas es de singular interés, especialmente para Argentina, que podrá exportar los productos de extensas provincias interiores próximas a la cordillera de los Andes, por un puerto chileno en el Pacífico, economizando así muchos kilómetros de flete. La construcción de caminos internacionales transandinos que conectan Salta con Antofagasta, San Juan con Coquimbo, Mendoza con Valparaíso, y otros puntos más australes, facilita incuestionablemente el tráfico comercial de mercaderías entre ambas naciones, y les permitirá expandir sus horizontes hacia Océanos hasta ahora separados por fronteras.

BERNADETTE DEVLIN, MANIFESTANTE ANTIRRACISTA



Dublin. — Bernadette Devlin participa en una manifestación «antiapartheid», después de su condena por un tribunal, por actos anteriores similares. — (Foto Europa Press.)

La batalladora diputado tuvo un incidente con la policía

Dublín, 11. — La joven miembro del Parlamento británico Bernardette Devlin explicó ayer cómo agarró a un policía que, según ella, la había arrojado al suelo.

En un programa de televisión, anoche, Bernadette dijo que fue empujada al suelo durante una manifestación, ayer, contra el equipo de rugby sudafricano «Springboks», que no admite a jugadores negros en sus filas.

La diputado de 22 años dijo que la Policía comenzó a utilizar la fuerza con los manifestantes que se habían congregado frente al hotel del equipo cuando el autobús que conducía a los jugadores llegó al lugar.

Bernadette dijo que fue entonces cuando un policía la arrojó al suelo intencionadamente. «Yo me agarré a su bota para levantarme asiéndome a sus ropas hasta que llegué a su hombro, donde pude leer el número de su placa», dijo.

Bernadette añadió que entró en el hotel y dijo al capitán del equipo sudafricano que ella desaprobaba su visita a Irlanda.— EFE.

Se suspende la búsqueda de tres espeleólogos

Udine (Italia), 11. — Por decisión de todos los jefes de escuadrillas de rescate que desde el pasado lunes por la noche se dedicaban a buscar en las alturas del monte Canin a tres espeleólogos desaparecidos después de haber salido de la gruta «Gortani» se han suspendido oficialmente las operaciones de búsqueda hasta la próxima primavera.

Los tres espeleólogos desaparecieron el pasado lunes por la tarde, después de que habían contribuido a hacer salir del centro de la tierra a otros compañeros que habían estado 16 días dentro de la gruta «Gortani». Poco después de haber sacado a sus compañeros a la superficie los tres desaparecieron y se teme hayan quedado sepultados en la montaña de nieve por algún alud. Tras seis días de búsqueda, se han suspendido las operaciones y los desaparecidos se dan prácticamente fallecidos. Hasta el deshielo en primavera no se podrá subir nuevamente al monte Canin, de 2.585 metros en la frontera ítalo-yugoslava. — EFE.

BUENOS AIRES: *Sufragios por el fundador del diario «Clarín»*

Los oficiará el cardenal primado

Buenos Aires, 11. — Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento del doctor Roberto Noble, director fundador del diario «Clarín» de esta ciudad, el cardenal arzobispo de Buenos Aires y primado de Argentina, monseñor Antonio Caggiano, oficiará en la basílica de Nuestra Señora del Pilar, un funeral por el eterno descanso de su alma.

Posteriormente se rendirá un homenaje a su memoria en el panteón que guarda sus restos en el cementerio de la Recoleta. — EFE.

Fallece, en Buenos Aires, el hijo de Rubén Darío

Buenos Aires, 11. — Fueron sepultados hoy los restos del doctor Rubén Darío, hijo del insigne poeta nicaragüense, fallecido ayer en esta capital.

Numerosas personalidades del Cuerpo diplomático y del mundo artística y literario acudieron al cementerio de La Recoleta para asistir a la inhumación de sus restos.

El doctor Darío llegó por primera vez a la Argentina en 1916, tras haber pasado su infancia y adolescencia en Europa. Allí obtuvo su bachillerato en Cambridge y Barcelona. En Alemania inició estudios de Medicina, que completó luego en Buenos Aires.

Su labor diplomática se inició como cónsul general de Nicaragua en Argentina, en 1925. En 1930 fue nombrado encargado de Negocios; en 1938, ministro residente, y en 1940, ministro plenipotenciario hasta 1948, en que Nicaragua lo nombra embajador en Chile, y en 1952, en Gran Bretaña. Estuvo en Estados Unidos, Centro América, Estambul, Taiwan y Hong Kong. Retornó a la Argentina.

En este país escribió sus libros «En busca del alba», «Wakonda», «El mando de Nanga Sasu», «El sapo de oro», «La amargura de la Patagonia» y esa galería parecida a «Los raros», de su padre, que tituló «Cerebros y Corazones».

Su actividad fue intensa, y durante aquellos años trabajó también en su profesión, dictó conferencias sobre experiencias realizadas con enfermos de epilepsia en Nicaragua, San Salvador, Honduras y Méjico, y hasta tuvo tiempo para escribir un guión cinematográfico sobre la vida de su ilustre progenitor. EFE.

El vicepresidente de EE. UU., en Indonesia

Denpasar (Bali, Indonesia), 11. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, ha llegado hoy, domingo, a esta isla indonesia procedente de Singapur y en visita de dos días, durante los cuales se entrevistará con el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik. — Efe-Reuter.

retales útiles

Importantes oportunidades por ser restos de pieza

en

Tapicerías
Cretonas
Terciopelos
Visillos Tergal y fibras sintéticas
Telas blancas

precios de verdadera ocasión

ALFOMBRAS
TAPICERIAS
COLCHAS y MANTAS

restos de serie
precios muy rebajados

*

Visite nuestra tradicional
VENTA de ENERO

aR almacenes RODRIGUEZ

RONDA SAN PEDRO, 8 - PELAYO, 60

TROZOS

DE GUIPUR, BORDADOS, ENCAJES, PUNTILLAS, FANTASIAS DE IMPORTACION EN LA FABULOSA LIQUIDACION DE

El Suizo CONDAL,7

Nuestra sensacional venta de trozos comienza

HOY
DIA 12 DE ENERO

Sea Vd. de las primeras en llegar.
Anticípese a escoger primero en este auténtico FESTIVAL DEL ENCAJE

¡LA ESPERAMOS!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BIAFRA AL BORDE DE SU DESAPARICION

(Viene de la primera página)

Informaciones llegadas a Lagos coinciden en que el centro más importante de los secesionistas biafreños —Owerri— ha caído en poder de las columnas de la Tercera División federal nigeriana, fuerzas que prosiguen su avance hacia el Norte, si bien no ha habido inmediata confirmación de este hecho. — EFE-Reuter.

Ayudas dispuestas

Londres, 11. — La Gran Bretaña está dispuesta a enviar a Biafra grandes cantidades de víveres y medicinas tan pronto como sea posible, ha manifestado hoy, en Londres, el secretario del Foreign Office y de la Commonwealth, Michael Stewart.

Haciendo uso de la palabra en el programa de radio de la «British Broadcasting Corporation» (B.B.C.) intitulado «World this week-end» (El mundo en esta semana), Stewart declaró que tanto el Reino Unido, como Norteamérica, el Canadá y otros países tienen almacenadas millares de toneladas de productos alimenticios en Nigeria y en naciones vecinas, y que estos víveres están listos par ser expedidos a Biafra tan pronto como materialmente sea posible y lo permita la situación militar.

Ante las noticias difundidas en el sentido de que la guerra civil nigeriano-biafrana está a punto de acabar, el ministro de Asuntos Exteriores inglés defendió la política seguida por Londres en cuanto a Nigeria y el conflicto ahora ya en vías de terminar.

—Creo que si hubiéramos seguido otra política, la guerra se hubiera prolongado mucho más aún —agregó el secretario del Foreign Office, justificando así la política británica de ayuda militar al Gobierno federal de Lagos. — EFE.

Previsora evacuación

Estocolmo, 11. — La Cruz Roja Sueca ha anunciado hoy que las 65 personas que trabajaban para el comité de la Cruz Roja Internacional en Biafra, han sido evacuadas a localidades próximas. Agregó que su evacuación fue decidida debida al riesgo que corría el personal ,ante los ataques que van en aumento. — EFE.

Representantes de la Cruz Roja, en Biafra

Ginebra, 11. — Raymond Courvoisier, director de operaciones del Comité Internacional de la Cruz Roja, declaró esta noche que ocho representantes de dicha organización han quedado en zonas dominadas por los biafranos.

Anteriormente, representantes de la Cruz Roja habían afirmado que todo el personal de la misma había salido del territorio biafrano, en una operación de evacuación terminada la pasada noche.

Sin embargo, hoy, Courvoisier ha anunciado que ocho representantes han quedado en los hospitales de Biafra, «para prestar cuidado y protección a los heridos». — EFE-Reuter.

Sin noticias en la sede de la Organización

Ginebra, 11. — La falta de comunicaciones con Biafra impide conocer el verdadero estado de la situación militar, según trascendió hoy en una fuente vinculada con la Cruz Roja Internacional.

Esta mañana un portavoz de la Cruz Roja declaró en Ginebra que se habían adoptado todas las medidas necesarias para obtener la seguridad del personal del organismo que se encuentra en Biafra. El portavoz añadió que está preparado un plan para acudir en socorro de las poblaciones que huyen de la zona del combate. — EFE.

PABLO VI: Temor por un posible genocidio en Biafra

«Por el honor del pueblo africano queremos excluir tan horrenda hipótesis»

Ciudad del Vaticano, 11. — Traducción íntegra de las palabras pronunciadas este mediodía por Su Santidad el Papa Pablo VI desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el «Angelus» e impartir la bendición a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro:

«No podemos esconder las graves preocupaciones que llena nuestra alma al ver que se recrudecen las operaciones bélicas en las tres regiones del mundo, en que no solamente no llega la paz, sino que la guerra sigue multiplicando víctimas y ruinas.

»Somos interiormente como un instrumento de señalización espiritual; repercuten en nuestro corazón los dolores del mundo: es éste un efecto de nuestra misión apostólica; debemos condividir y convivir las vicisitudes de la humanidad; y naturalmente somos especialmente sensibles a sus sufrimientos. Nos atrevemos a hacer nuestras las palabras de San Pablo: «¿Quién está enfermo, que yo no lo esté?» (II Cor. 11, 29).

»¿Cómo escuchar las noticias que vienen del Vietnam, tras tantos años de guerra civil y militar, sin sufrir ante esa interminable historia de luchas, intrigas y sangre, en donde tanta gente humilde padece continuos terrores, por las destrucciones y muertes innumerables? Lo mismo que las que vienen de aquella tierra en que desde el Cielo se anunció la paz: de la tierra de Cristo, Palestina y países vecinos. ¿Qué tristes anuncios, qué previsiones más graves todavía?

»Pero hoy el punto más doloroso es Africa, donde la guerra parece llegar a la conclusión, con el miedo de posibles represalias y estragos entre la inerme población extenuada por las escaseces, por el hambre y por la pérdida de todo. Las noticias de esta mañana son muy alarmantes.

»También Nos, en todo este tiempo, mediante personas generosas y heroicas que han desafiado todo riesgo, hemos tratado de mandar ayudas, con absoluta imparcialidad y con la única preferencia de las necesidades, donde hacía falta y era posible alguna ayuda. También Nos hemos intentado cualquier camino para hacer llegar a la conclusión incruenta del conflicto de modo honroso y pacífico; pero hoy deciden las armas: quiera Dios que esto vaya, al menos, seguido del fin de la guerra y de la vuelta a la normalidad y a la concordia.

»Pero un temor atormenta a la opinión pública: el de que la victoria de las armas lleve consigo la matanza de innumerables personas; y hay quien teme incluso una especie de genocidio. Nos queremos excluir tan horrenda hipótesis, por el honor del pueblo africano y de los responsables, los cuales han excluido también con muchas explícitas seguridades. Pero el momento es grave y la violencia puede cegar.

Roguemos, por tanto: sólo de la ayuda de Dios nos puede llegar el don de la paz verdadera, que el mundo tanto desea y no saber dar (Juan 14, 27).» — EFE.

El senador McCarty se entrevista con Kosyguin

La reunión se prolongó durante hora y media

Moscú, 11. — El senador norteamericano Eugene McCarthy ha sostenido hoy, en el Kremlin, una conversación de 90 minutos de duración con el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin.

Al abandonar el Kremlin, el senador se negó a formular declaración alguna sobre lo tratado durante la reunión y añadió que no tenía intenciones de ofrecer una conferencia de prensa, antes de emprender vuelo hacia París, previsto para las 16.00 de esta tarde (hora de Madrid), con lo que habrán terminado sus seis días de visita, de carácter privado, a Moscú.

Preguntado sobre si había tratado sobre cuestiones relacionadas con China, Vietnam y las relaciones entre Estados Unidos y Rusia, se limitó a indicar: «Hemos abarcado todos los temas, en general». — EFE-Reuter.

Delegación española en la conferencia de ministros de Educación árabes

La preside la directora general de Enseñanza Media, doctora María de los Angeles Galino

Casablanca, 11. — Llegó a Casablanca esta tarde la directora general de Enseñanza Media y Profesional de España, doctora María de los Angeles Galino, que, en representación del ministro de Educación y Ciencia, preside la delegación española en la tercera conferencia de ministros de Educación de los países árabes. La acompañan el inspector general de Enseñanza Media del mismo Departamento, don Francisco Sevilla Benito, y el jefe de la sección de cooperación cultural con Marruecos del Ministerio de Asuntos Exteriores don Luis Jordana de Pozas. En el aeropuerto fueron recibidos por el consejero cultural de la Embajada de España en Rabat y jefe de la misión cultural española en Marruecos, don José García Bañón, y por los presidentes de las diferentes sociedades y agrupaciones hispanas en Casablanca.

Para la tercera conferencia de ministros de Educación de los países árabes que comienza mañana en Marrakech, tienen ya anunciado su asistencia doce ministros de diferentes naciones. La reunión está organizada por la UNESCO, cuyo director general, señor Rene Maheu, concurrirá a la sesión de inauguración.

Las anteriores tuvieron lugar en Beirut en 1960 y en Trípoli en 1966.

Después de saludar a las personalidades que acudieron a recibirla, la doctora Galino y la delegación española, a la que se han incorporado el consejero cultural y otros miembros de la Embaajda de España en Rabat, continuaron por carretera hacia Marrakech. La directora general declaró que, después de la conferencia recorrerá los Institutos de Enseña Media que España tiene ya establecidos en Casablanca y Tánger y estudiará las posibilidades de crear otros centros similares en el reino de Marruecos. — EFE.

El «Premier» canadiense abandona Francia

TRAS UNAS VACACIONES EN LOS ALPES

París, 11. — El jefe del Gobierno canadiense, Pierre Elliot Trudeau, ha emprendido viaje de regreso a Montreal, por vía aérea, tras unas breves vacaciones, las cuales ha pasado esquiando en los Alpes franceses.

Trudeau llegó a Francia el pasado lunes. El jefe del Gobierno canadiense no quiso formular declaración alguna antes de abandonar París. — Efe.

FRENTE COMUN EGIPTO-SUDAN-LIBIA

El Cairo, 11. — Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto, Sudán y Libia han iniciado hoy conversaciones sobre la coordinación militar, política y económica entre los países árabes.

Esta reunión es la primera en una serie de deliberaciones tripartitas acordadas cuando los dirigentes de los tres países citados se reunieron recientemente en Trípoli.

Majmud Riad, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, y sus colegas Salen Buseir, de Libia, y Faruk Abu Eisa, del Sudán, trataron sobre diversas propuestas para la formación de comités que se encargarán de preparar la acción conjunta en los campos militar, político, económico y cultural.

Declaraciones del embajador de la R.A.U. en Francia

El Cairo, 11. — El embajador de Egipto en París, Hafez Ismail, ha llegado hoy a esta capital, para evacuar consultas con su Gobierno. Declaró a la prensa que las relaciones entre la República Arabe Unida y Francia se basan en la franqueza y confianza mutuas.

Ismail puso de relieve que Francia ha adoptado una actitud amistosa y que se halla muy interesada en que se logre una paz para el Oriente Medio, basada en la justicia. — EFE.

TROZOS
PARA
CORTINAS
ALFOMBRADOS
TAPIZADOS
TRONC
rambla cataluña 32

ATENCION EMPRESARIOS

Si para sus servicios publicitarios precisa usted, en trabajo a media jornada, una persona introducida y experta en todos los problemas de publicidad, promoción y artes gráficas, este es, en esquema, mi "curriculum":

- 27 años de edad.
- Título Oficial de Técnico Publicitario.
- Nueve años de experiencia en Publicidad y Artes Gráficas, en diferentes empresas.
- Disponibilidad de 4 horas diarias.
- Retribución a convenir, sobre la base mínima de 18.000 pesetas mensuales.
- Amplias y excelentes referencias, tanto personales como profesionales.

Para concertar entrevista, dirija por favor su correspondencia al N.º 6706 de Vergara, 11-BARCELONA

Gran liquidación de Invierno

Abrigos de niños, surtido de tallas y colores, de un corte magnífico. Desde 295.-

Nickys niños fibra acrílica, surtido de tallas y colores, modelos muy modernos. Desde 159.-

Bufandas niños fibra acrílica en blanco y colores. Desde 29.-

Pantalones niños, largos y cortos, en Polyester, Helanca, de gran resultado, surtido de tallas y colores. Desde 99.-

Faldas niñas en Polyester, surtidos colores lisos y a cuadros, de gran novedad. Desde 119.-

Pantalones caballero en Tergal. Varios mods. Desde 349.-

Batín Nylon acolchado, caballero. Desde 225.-

Anorack Nylon caballero reversible. Desde 495.-

Cazadora caballero tejido Ciré cuello borreguillo acrílico. Desde 379.-

Camisas caballero franela calidad extra, dibujos fantasía. Desde 159.-

Surtido de modelos de Pullovers y Cardigans de caballero en 85% Lambswool, 5% Angora y 10% Nylon. Sólo 379.-

Nickys caballero cuello redondo en calidades gruesas, Semi Shetland. Desde 325.-

VENTAS A CREDITO
sepu

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

IMPORTANTES MANIFESTACIONES DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL, DON TORCUATO FERNANDEZ MIRANDA

«Es posible un asociacionismo político dentro del Movimiento, que nada tenga que ver con los partidos en el significado disgregador que éstos han tenido en nuestra Historia»

Madrid, 11. — «Los que desean volver al viejo sistema de los partidos políticos, considero que desean las asociaciones para utilizarlas en condicionar la mentalidad colectiva, empujarla fuera del sistema con la esperanza de destruirlo. Es ésta una actitud anticonstitucional y, por lo tanto, una forma de acción subversiva», dice el ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda en sus declaraciones que hace a don Torcuato Luca de Tena, director de «A B C», y que hoy publica este diario.

Para el ministro es preciso distinguir, en principio, entre asociaciones de opinión pública y asociaciones políticas, toda vez que plantear la cuestión del asociacionismo en los términos primeros es ambiguo y no contribuye a esclarecer el problema.

Como un elemento de distinción, el señor Fernández Miranda señala que «las asociaciones políticas deben configurarse como cauces colectivos de la acción política». Y a continuación apunta que en el último pleno del Consejo Nacional quiso poner sobre el tapete, de modo inequívoco, la cuestión de si pueden y deben existir hoy en España asociaciones como «sujetos colectivos de la acción política».

Replantear la cuestión en su verdadero terreno

En su discurso ante el pleno del Consejo, el ministro secretario general manifestó que «había que replantear la cuestión en su verdadero terreno; que había que sacarlo de esa especie de cajón de sastre en que todas las asociaciones están mezcladas y confundidas». Y para el ministro —según dice el director de «A B C»— «replantear la cuestión en su verdadero terreno» significa: «fijar el problema político en sus términos políticos exactos porque un problema mal planteado es un problema insoluble, y, la mitad de la solución. En consecuencia, en estos momentos pienso que no es poco plantearlo con rigor. Después, con la ayuda de todos, insisto, con la ayuda y la presencia de todos, encontraremos, sin duda, la solución que buscamos».

El director de «A B C» señala al ministro dos actitudes personales bien definidas, ante la eventualidad de las asociaciones: los que no las quieren por temor a que se conviertan en partidos políticos, y los que las quieren precisamente por esa razón. De estos últimos, dice el ministro secretario general que son los que desean utilizarlas en condicionar la mentalidad colectiva, que no es sino una forma anticonstitucional y subversiva. De los primeros, de los que no quieren el asociacionismo por temor a que se conviertan en partidos políticos, dice: «aquellos que temen que el asociacionismo conduzca inevitablemente a partidos políticos, niegan de raíz toda forma de asociación política como última alternativa de defensa de nuestro sistema».

Pero a juicio del señor Fernández Miranda no son esas dos actitudes las únicas que se dan. El ofrece una tercera, la de aquellos que, conscientes de la incompatibilidad de los partidos con nuestro sistema, entienden que es posible una asociacionismo político dentro del Movimiento que nada tenga que ver «con los partidos en el significado disgregador que éstos han tenido en nuestra historia». Esta actitud, a juicio del ministro, es la más auténticamente progresiva, y es por ello la que en principio le es más grata.

Condicionamientos, limitaciones y posibilidades

Se hace a continuación el ministro las siguientes preguntas: ¿Cabe un asociacionismo político que conduzca a los partidos? ¿Cabe una respuesta original de asociacionismo político dentro del Movimiento que suponga una solución acorde con las exigencias de nuestro sistema político, es decir, con los principios del Movimiento y demás leyes fundamentales? El contraste de pareceres, la participación y los cauces de opinión pública, ¿exigen el asociacionismo político o son posibles con autenticidad y eficacia sin tal asociacionismo? ¿Qué condicionamientos, limitaciones y posibilidades existen para un asociacionismo político dentro de nuestro sistema?

El señor Fernández Miranda, aunque no da respuestas a estas preguntas indica, como orientación que conduce a su esclarecimiento, que entiende que la cuestión de las asociaciones políticas replantea el problema de la representación política y reclama la precisión de los cauces exigidos por el punto octavo de nuestros principios del Movimiento. Agrega después que las actuales leyes electorales están necesitadas de un «criterio unificador», y que es preciso insistir en la afirmación que se lee al final del citado punto octavo: «Toda organización política de cualquier índole, al margen de este sistema representativo, será considerada ilegal».

El ministro, tras manifestar que la solución del problema no corresponde a él, aunque sí le corresponda la responsabilidad de llegar a ella, indica al director de «A B C» su idea básica sobre el asociacionismo, que expuso en su día, antes de ser ministro ante el Consejo Nacional. «El asociacionismo político —dice el ministro— no encuentra en nuestro sistema su más cabal razón de ser en el pluralismo ideológico, base del sistema de partidos; sino que su clave verdadera está en el pluriformismo esencial de nuestro Movimiento Nacional desde sus orígenes».

—«En el pluralismo ideológico —explica el señor Fernández Miranda— hay solapada una tentación de ruptura; en el pluriformismo existe el reconocimiento de que son posibles varias formas de entender y servir con fidelidad nuestros principios fundamentales, dentro de la unidad básica, de unas reglas aceptadas por todos y de un mismo campo de juego. Pero con pluralidad de equipos en el mecanismo de la acción política».

Misión fundamental de la Prensa

Una última pregunta hace el director de «A B C» al ministro secretario general, y es que cuál es el papel que la Prensa puede desempeñar en este tema del asociacionismo. A ello responde el Sr. Fernández Miranda de la siguiente manera:

«Informar y formar es misión fundamental de la Prensa. Su papel aquí puede ser decisivo, si quiere ayudarnos en esta labor de esclarecimiento, en busca de la solución verdadera y operativa de la circunstancia concreta de nuestro sistema. Estoy seguro de que me ayudará y de antemano manifiesto a la Prensa mi gratitud.» — Cifra.

Abastecimiento de agua potable para Estepona y Marbella

FUE INAUGURADO, AYER, POR EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Marbella, 11. — Desde Marbella, donde pernoctó, salió esta mañana a las once y media con dirección a Estepona el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, acompañado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Málaga, don Ramón Castilla Pérez; director general de Carreteras, don Pedro de Areitio y Rodrigo; director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate Gil; director general de Puestos y Señales Marítimas, don Marciano Martínez Cadenas; director general de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Rein; jefe del gabinete técnico, don Jacobo Cano Sánchez, y otras personalidades y técnicos del Ministerio, autoridades y jerarquías provinciales.

El depósito receptor de agua potable procedente de la presa de la «Concepción», del río Verde, instalado en el paraje denominado «El Calvario», que abastecerá de agua a Estepona, fue inaugurado por el ministro de Obras Públicas.

Después el señor Silva Muñoz inauguró en el Paseo Marítimo, el monumento en homenaje a los hombres del Mar y del Campo, obra del escultor Marino Amaya.

Satisfacción del vecindario marbellense

A su regreso a Marbella, el ministro fue recibido por el alcalde y jefe provincial del Movimiento, don Francisco Cantos, corporación municipal y autoridades locales. El señor Silva Muñoz inauguró la estación de servicio y abastecimiento de agua de Marbella, que visitó detenidamente siendo informado de sus características. A continuación presidió la bendición de la estación dilaceradora, que igualmente visitó acompañado de los técnicos. Con la puesta en marcha de estas obras de infraestructura, ha quedado totalmente resuelto el abastecimiento de agua potable, y saneamiento de Marbella, problemas por los que las autoridades provinciales y locales sentían gran preocupación y que se ha visto resuelto gracias al ministro de Obras Públicas, que había prometido la solución de este problema a la mayor brevedad.

Con motivo de la visita del ministro, Marbella amaneció engalanada, así como con carteles y pancartas con la inscripción «eficacia». Las bandas de música municipal y de la Guardia Civil de Malaga, interpretaron marchas militares e himnos a la llegada del ministro y en los actos de inauguración de las obras.

A la una de la tarde el ministro y acompañantes se trasladaron a Los Monteros donde almorzaron. Después, salieron con dirección a Málaga y a las cinco, por vía aérea el ministro emprenderá viaje de regreso a Madrid. — Cifra.

ELECCION DE PROCURADORES EN CORTES

En Vizcaya

Bilbao, 11. — Para cubrir las vacantes de tres procuradores en Cortes por la Administración Local, se han celebrado hoy elecciones en el Ayuntamiento y en la Diputación Provincial de Vizcaya.

Dichas vacantes eran: la de procurador en representación de la Diputación de Vizcaya, al cesar en su cargo como presidente don Fernando de Ibarra y López Doriga, actual director general de Administración Local; la de procurador en representación del Ayuntamiento de Bilbao, ex alcalde don Javier de Ibarra y Berge, y la de procurador en representación de los municipios de Vizcaya, el ex alcalde de Guecho, don Pedro Aristegui y Bengoa, actual presidente de la Diputación.

Tras las elecciones efectuadas esta mañana en el Ayuntamiento bilbaíno, ha sido elegida para representar a dicha Corporación municipal doña Pilar Careaga de Lequerica, alcalde de Bilbao, de cuyos 18 votos 17 han sido a su favor y uno en blanco.

A continuación, y en el palacio de la Diputación de Vizcaya, se ha procedido a la votación para designar al procurador en Cortes que representará a la Corporación provincial. Ha sido elegido el presidente de la Diputación, don Pedro de Aristegui y Bengoa. De los 14 votos 13 han sido a su favor y uno en blanco.

Finalmente se ha procedido a la elección del procurador representante de los municipios de Vizcaya, con la asistencia de los 97 alcaldes de otros tantos municipios vizcaínos. Por mayoría de votos ha sido elegido el alcalde de Guecho, don Carlos Zubiria y Garnica, que ha obtenido 519.700 votos de los 791.406 que han sido asignados en relación con los habitantes de todos los municipios. 263.802 fueron a favor del alcalde de Portugalete, don José Manuel Esparza, y el resto, 7.904, lo han hecho en blanco. — Cifra.

En Valencia

Valencia, 11. — El alcalde de Valencia, don Vicente López Rosat, ha sido elegido procurador en Cortes en representación del Ayuntamiento de esta ciudad, según la elección que en dicha Corporación se celebró esta mañana.

El resultado fue el siguiente: 18 votos a favor del señor López Rosat y cuatro en blanco.

Don José Gabriel Sarasa, representante de los Municipios navarros

Pamplona, 11. — Don José Gabriel Sarasa Miquelez, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Pamplona, ha sido proclamado procurador en Cortes, representante de los Municipios navarros, al haber obtenido el mayor número de votos —321.243— en las elecciones celebradas hoy en el palacio de la Diputación ante la Junta Provincial del Censo Electoral por la vacante existente desde el fallecimiento del que fue alcalde de Pamplona, don Angel Goicoechea.

Los demás candidatos han obtenido los siguientes votos:

Don Rafael Añón Baigorri, alcalde de Tudela, 47.135, y don Felipe Esquiroz, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tafalla, 14.188.

Los votos fueron computados con arreglo al número de habitantes de cada Ayuntamiento. Las papeletas en blanco han sido por un total de 38.685 votos, y las anuladas por un total de 1.190.

El nuevo procurador en Cortes, don José Gabriel Sarasa, es abogado en ejercicio, de cuarenta y tres años de edad, casado y padre de familia numerosa. Pertenece a la Comunión Tradicionalista. — Cifra.

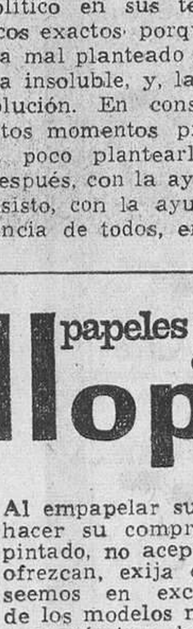
ESTANCIA, EN CANARIAS, DEL MINISTRO DEL AIRE

Las Palmas de Gran Canaria, 11. — El ministro del Aire, general don Julio Salvador Díaz Benjumea, visitó esta mañana diversas localidades de la isla y oyó misa en la basílica de la Virgen del Pino.

Durante su estancia el ministro ha impuesto la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, al gobernador civil de Las Palmas, don Alberto Fernández Galar, y asimismo cruces de la misma Orden, con el mismo distintivo, al capitán del Arma de Aviación (servicio en vuelo) a don José Luis Sanz Simón y a don Alvaro Rodríguez Braun y don Manuel de la Cueva Fernández. — Cifra.

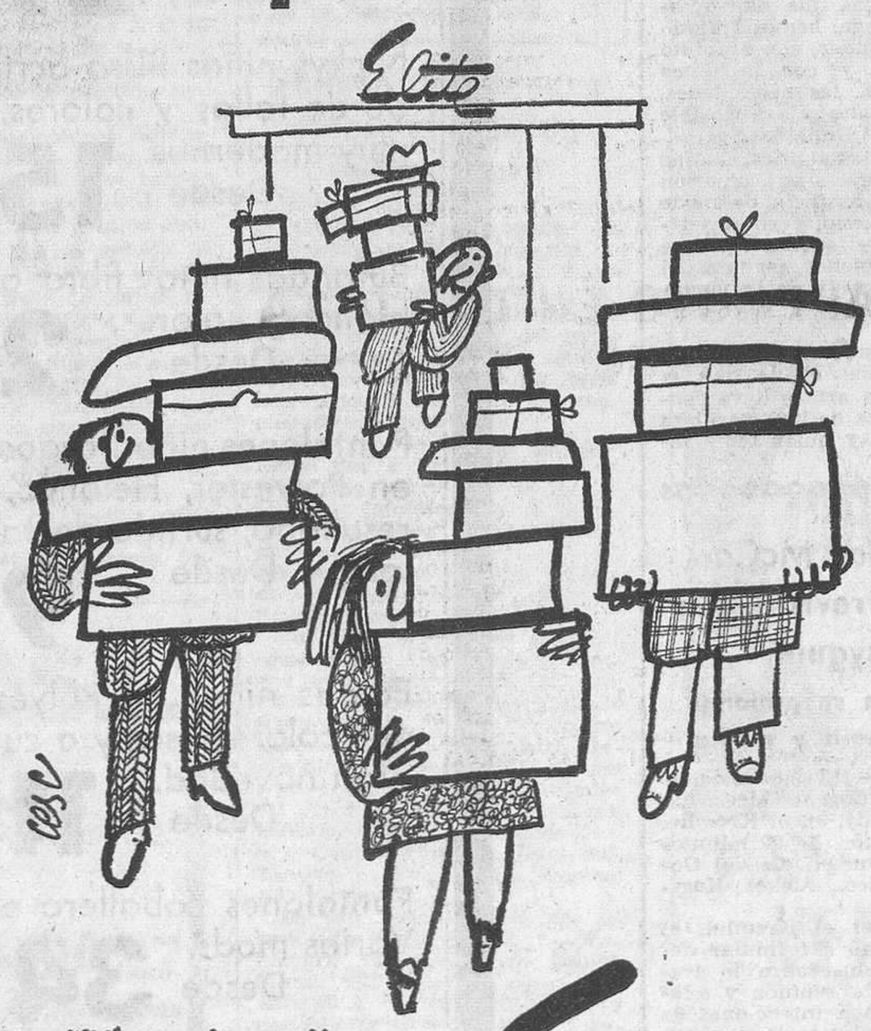
papeles pintados Iopis

Al empapelar su piso o hacer su compra de papel pintado, no acepte lo que le ofrezcan, exija calidad. Poseemos en exclusiva desde los modelos más lavables y económicos, hasta los extranjeros de la más alta calidad. Mas, 31 — Avda. Isabel la Católica, 52, Hospitalet, Sans, 129. Barcelona, y Establecimientos del ramo.
Profesionales soliciten muestrarios



HOY día 12
SENSACIONALES REBAJAS
en pronovias
P.º de Gracia, 74 El Juizo
Artículos de 1.ª calidad y máxima actualidad
•LENCERIA, CORSETERIA, CONFECCION EXTERIOR SEÑORA.
•ENCAJES, FANTASIAS, BORDADOS, GUIPURES EN TROZOS
¡LA ESPERAMOS!

No visite Elite en enero si no quiere salir así



¡Es tan difícil vencer la tentación de comprarlo todo con los precios superrebajados!
sastrería, camisería, géneros de punto, calzado, pret-a-porter...
Elite
prendas para todos
Lady Paseo de Gracia, 36 bis. Paseo de Gracia, 36. Fontanella, 15.
Parking gratuito

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL TIEMPO EN ESPAÑA

MEJORIA DE LA SITUACION EN SEVILLA. - DESCIENDE EL NIVEL DEL RIO GUADALQUIVIR



Sevilla. — Un aspecto de Villaverde del Río, población afectada por las inundaciones que las recientes lluvias han ocasionado en esta provincia. — (Foto Cifra.)

Sevilla, 11. (Por Manuel Molina, de la Delegación de la Agencia «Cifra».)

La situación originada por el temporal de lluvias que se ha abatido sobre Sevilla a lo largo de toda la semana anterior parece ser que se presenta en la mañana de hoy más tranquilizadora al haber decrecido la intensidad de los chubascos y haber descendido la velocidad de los vientos del Suroeste que impedían el desagüe normal del río Guadalquivir, lo cual produjo inundaciones en los pueblos de la zona baja de su margen derecha.

El nivel del río a su paso por la comarca de Banaflor ha continuado el descenso que comenzara ayer, alcanzando hoy una altura de 8'40 metros, mientras que en la esclusa de Punta del Verde ha registrado un ligero incremento hasta alcanzar un nivel de 5'40 metros que, de cualquier forma, es inferior al obtenido en días anteriores.

Según se informa a «Cifra» ni los servicios de bomberos ni los de las fuerzas navales con sus unidades anfibias han tenido que realizar nuevas tareas de socorro o evacuación de familias afectadas por las inundaciones, aunque tanto las fuerzas citadas como otras de la Guardia Civil, Cruz Roja y policía municipal continuarán sus servicios de vigilancia en previsión de cualquier contingencia.

Decrece la intensidad de las lluvias

Por su parte, el servicio meteorológico del aeropuerto de San Pablo tan sólo ha registrado 2'2 litros de agua por metro cuadrado entre las 19 horas de ayer sábado y las 7 horas de la mañana de hoy, lo que supone un notable descenso en la intensidad de las lluvias, al mismo tiempo que la previsión del tiempo anuncia para hoy una mejoría transitoria con grandes claros alternando con chubascos de poca intensidad. Si bien se espera un nuevo empeoramiento a partir de las últimas horas de la tarde de hoy, se confía en que esta nueva tregua en el tiempo lluvioso haga escender aún más el nivel amenazador del río Guadalquivir.

Entre tanto, continúa la situación estacionaria en los pueblos que ocupan la margen derecha del Bajo Guadalquivir. En la noche de ayer, las aguas cortaron la carretera Sevilla-San Juan de Aznalfarache-Coria del Río en dos puntos: a la entrada de San Juan y en el trayecto comprendido entre Gelves y Coria, no habiendo quedado restablecido aún el tráfico por este último lugar. No obstante, al coincidir con esta hora la bajamar, se confía en que la situación, aliada en la mejoría del tiempo y la carencia de aires contrarios, experimente una notable mejoría.

Temporal de lluvias en Huelva

Huelva, 11. — Continúa lloviendo con gran intensidad en la capital y provincia. Esta madrugada el barrio de Santa Lucía en el lugar más conocido por «El Muro» en la misma frontera con la marisma, quedó inundado en gran parte, lo mismo que la noche anterior. El agua penetró en muchas viviendas, todas de familias humildes, al coincidir el temporal con la hora de pleamar y ser en estos días los coeficientes de mareas más altos del año: 96-97.

En principio se temió que a causa de la presión del agua, fuese a ceder el muro de contención, pero afortunadamente no sucedió así y sólo hubo que lamentar inundaciones con cuantiosos daños en las casas que fueron evacuadas por fuerzas del Ejército, Guardia Civil y Cuerpo de Bomberos.

El coronel gobernador militar, don Alfonso Moron Crehuet, se puso al habla con Capitanía General e inmediatamente fueron suministrados mil sacos terreros para reforzar la resistencia del muro.

Se celebró también una reunión de autoridades en el Gobierno Civil, personándose en la barriada inundada la primera autoridad de la provincia para conocer sobre el terreno los detalles de lo que podía haber sido una catástrofe y estudiar las medidas oportunas.

Los vecinos de la barriada pudieron volver a sus hogares de donde ha habido que achicar notable cantidad de agua.

También en el centro de la ciudad se registraron inundaciones, aunque estos días vienen siendo frecuentes. Toda la parte de la Pescadería, Lonja de verduras y las calles Tendaleras, Valencia, Carmen, Duque de la Victoria y avenida de Italia, tuvieron agua hasta una altura de 30 centímetros lo que hacía prácticamente imposible el tráfico rodado en esa zona de paso forzado, así como el viaje hacia la punta del Cebo y puente sobre el Tinto, en su enlace con la Rabida.

En la costa los efectos del temporal se dejaron sentir igualmente con mucha intensidad. Concretamente en Punta Umbría, los bares y restaurantes instalados al borde de la playa sufrieron cuantiosas pérdidas al quedar casi destruidos. Amplias zonas, entre ellas algunos chalets al borde de la playa quedaron aisladas en el centro de impresionantes lagunas. Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales en ninguno de los casos, pero el agua continúa cayendo con la misma o quizá mayor intensidad. — Cifra

Tromba de agua sobre Sevilla

Sevilla 11. — Una fuerte tromba de agua descargó esta tarde sobre la capital. No se ha producido, pese a la lluvia torrencial, un empeoramiento de la situación.

El servicio de bomberos acudió a varios puntos, para achicar agua. Poco antes de las ocho de la noche cesó la depresión, dejándose ver, aunque todavía tímidamente, una techumbre de estrellas.

La carretera entre Sevilla y Coria del Río ha sido cortada al tráfico rodado ya que el arroyo Caño Redondo, entre Coria y Gelves, se ha desbordado. — Cifra.

Carretera cortada

Málaga, 11. — La carretera general Madrid-Málaga se encuentra cortada a la altura del kilómetro 521 a causa de un desprendimiento de tierras motivado por las recientes lluvias, según una nota hecha pública por la Jefatura de Carreteras.

El desvío tiene que efectuarse por Colmenar, Villanueva del Trabuco, estación de Salinas, puerto Las Pedrizas y Loja. — Cifra.

MAREMOTO EN LA COSTA DE GARACHICO (TENERIFE)

Santa Cruz de Tenerife, 11. — A las nueve de la mañana, desde esta capital se trasladaron a la zona Norte de la isla el director general de Montes y el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, señores Ortuño y Nosti respectivamente, enviados expresamente por el ministro para examinar sobre el terreno los daños causados por el temporal que azota la zona desde el día uno de enero y que durante cuatro días ocasionó pérdidas en los invernaderos de tomates, en plantaciones de plátanos y de patatas y en los cultivos de hortalizas y árboles frutales. Las pérdidas se cifraron en Tenerife y las islas de Palma y la Gomera en más de mil millones de pesetas.

Los señores Nosti y Ortuño, acompañados de autoridades y representaciones diversas visitaron Icod de los Vinos, La Orotava, Los Realejos y Garachico, población esta última que nuevamente ha sido azotada por una especie de maremoto en la costa, ocasionando algunos destrozos de importancia, sin que haya que lamentar víctimas.

Importantes daños materiales

Las olas de gran altura golpearon las instalaciones náuticas, destrozaron el bar y otras dependencias. Los daños se calculan en unas cuatrocientas mil pesetas. También en la playa de Garachico la marea golpeó fuertemente sobre la bajada al apeadero, causando daños, lo mismo que a los jardines de la avenida Marítima, que en unos doscientos metros quedaron arrasados. Por otra parte, la carretera general del Norte sufrió las consecuencias del maremoto. Un buen trecho del tramo que conduce a los silos ha perdido el muro protector, por lo que la circulación se ha hecho peligrosa a aquella altura. El valor de las pérdidas puede calcularse en medio millón de pesetas. No es la primera vez que la villa y puerto de Garachico se enfrenta con la violencia de las aguas, tradicionalmente bravas en aquella parte del Atlántico.

Hace aproximadamente unos siete años, un maremoto similar al ocurrido en la madrugada última se presentó sobre Garachico que el temporal del pasado día primero sufrió graves pérdidas en su agricultura, calculándose éstas en varios millones de pesetas.

Empeoramiento del tiempo

El tiempo desde ayer viene empeorando no sólo en la capital de la isla, sino en el resto de los pueblos del Norte y Sur de Tenerife, registrándose fuertes oleajes y vientos huracanados con tentativas de llovizna.

S.A.R. el Príncipe de España emprende viaje para Barcelona

Madrid, 11. — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón salió esta noche a las diez, en ferrocarril, con destino a Barcelona.

En la estación de Chamartín, el Príncipe fue despedido por el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar, director general de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez, director general de la RENFE, don Carlos Iglesias Selgas, inspector asesor general de la Organización Sindical española y otras destacadas personalidades. — Cifra.

Los monarcas belgas regresan a Bruselas

Málaga, 11. — Alrededor de las dos de la tarde salieron con destino a Bruselas, por vía aérea, los reyes de Bélgica Balduino y Fabiola, después de haber dado por terminada su temporada de vacaciones en su chalet «El Vasco», de Motril. Desde esta localidad se desplazaron en automóvil hasta el aeropuerto malagueño, donde fueron cumplimentados por el coronel jefe del aeropuerto y autoridades provinciales. — Cifra.

Sigue el encierro de los desahuciados de Pozas



Madrid. — Una de las mujeres que se encuentran voluntariamente encerradas en sus viviendas del barrio de Pozas, aparece a la puerta de su piso. La actitud resistente de dichas mujeres continúa como en días pasados. — (Foto Europa Press)

Con la incorporación de nuevos artículos a nuestros amplísimos surtidos, ofrecemos

PRECIOS MUCHO MAS BAJOS

en

REBAJAS

DE ENERO

LA MAS GIGANTESCA PROMOCION COMERCIAL DEL AÑO.

Aproveche Ud. también esta ocasión única, como lo han hecho ya miles de personas.

Durante la VENTA ESPECIAL, garantizamos nuestros habituales

SERVICIOS AL CLIENTE.

NO CERRAMOS A MEDIODIA
NUESTRO HORARIO de 9'30 de la mañana a 7'30 tarde
Sábados 8 noche

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE LERIDA

APORTACION LERIDANA AL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE CATALUÑA

LA PROVINCIA NECESITA UN POLO DE DESARROLLO PARA EVITAR EL EXODO DE LA POBLACION AGRARIA

Lérida, 11. (De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA.) — Las autoridades provinciales leridanas y una amplia representación de diversos estamentos y organismos han salido hoy, o lo harán mañana, lunes, con las primeras luces del día, hacia la capital catalana para incorporarse a los trabajos correspondientes a la constitución del primer Consejo Económico Sindical de Cataluña, en el que estarán integradas, como se sabe, nuestras cuatro provincias.

Para Lérida, que ha sido una firme promotora de este Consejo Económico por muchas, variadas y fundamentales razones, ya acordó el pasado mes de julio la participación en este Consejo Económico, cuya misión ha de ser sumamente importante para el futuro económico-social de las provincias hermanas, siendo tal vez el primer punto que deba estudiarse una distribución equitativa de la riqueza para que en su desarrollo no interfiera el de una provincia con la de otra, buscando incluso un equilibrio en todos los sectores dentro de los porcentajes idóneos para cada uno de ellos.

APORTACION DE LERIDA

Lérida lógicamente puede aportar una importante riqueza agraria. Riqueza que supone una renta anual de ocho mil millones de pesetas y que, sin embargo, no es suficiente para evitar el éxodo de los habitantes de los pueblos de montaña, que huyen hacia el llano en busca de una mejora social, sobre todo, y económica también.

Es por ello que nos parece sumamente interesante el acuerdo adoptado por el Consejo Económico Sindical de Lérida, el pasado viernes, de solicitar un Polo de Desarrollo para la capital y localidades limítrofes, teniendo en cuenta el escaso contenido industrial de toda nuestra provincia, que aporta tan sólo cinco mil millones de pesetas anuales, cuando esta cifra debiera duplicarse o triplicarse para un mejor equilibrio de la economía.

Precisamente el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal, se hizo eco de esta petición, indicando que contaría con todo el apoyo para convertirla en una pronta realidad.

Es por ello que los leridanos seguirán hoy con suma atención el desarrollo de la jornada constitutiva del primer Consejo Económico Sindical de Cataluña, en el que Lérida tiene mucho que decir y, sin duda, mucho que aportar.

ASAMBLEA TURISTICA DEL PIRINEO

El lunes día 19 tendrá lugar la apertura, en Puigcerdá (Gerona), de la III Asamblea Turística del Pirineo, según ha participado a los medios informativos leridanos el delegado provincial de Información y Turismo, don José Alfonso Tarragó Pleyán, como miembro de la Secretaría Colegiada de la Unión Turística del Pirineo, con sede en esta capital. La delimitación de la zona pirenaica, así como los alojamientos y vías de comunicaciones, son los principales temas que se abordarán en esta III Asamblea de la Unión Turística del Pirineo, que será clausurada el día 22. Las sesiones de trabajo de las distintas ponencias nombradas se celebrarán indistintamente en las localidades de Puigcerdá, Prats, Llivia y Super-Molina. A esta asamblea acuden las provincias integradas en la Unión Turística del Pirineo, es decir, Barcelona, Gerona, Guipúzcoa, Lérida, Huesca, Navarra y Zaragoza, que estarán representadas por sus primeras autoridades provinciales y locales.

HOMBRE MUERTO

En aguas del pantano de Utchesa ha sido encontrado el cuerpo sin vida de un hombre, de unos cincuenta años de edad, que no ha podido ser identificado, por el momento. Parece ser que cuando pilotaba una moto, por causas que se desconocen, cayó al pantano. La víctima parece que residía en Lérida capital.

EL TIEMPO EN CATALUÑA

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en esta Región.

«Amaneció con cielo cubierto y lluvias en casi toda la región. Se han medido 48 litros de agua por metro cuadrado en Senterada; 46, en el valle de La Molina; 45, en Bagá; 43, en Capdella; 40 en la cuenca de Fígols; 34, en Molinos; 33, en La Plana; 30, en el lago de Estangento; 25, en el Alto Fresser; 24, en Calaf y valle de Ribas, y cantidades inferiores en otros puntos.

»Los vientos soplan flojos y las temperaturas han experimentado un ligero descenso. Corresponden las extremas a Camarasa, con 18 grados, y a Baqueira, con 3 bajo cero. En la ciudad de Barcelona han sido de 15 y 12 grados, y el índice de humedad relativa, del orden del 86 por 100 a las 10 horas.»

La previsión del Servicio Meteorológico del Aeropuerto Nacional de Barcelona, a las 16 horas, señala «cielo con alternativas nubosas, temperaturas suaves, vientos flojos de componente sur y neblinas o nieblas durante la noche».

MATARO

PAVIMENTACION DE VARIAS CALLES DE LA PERIFERIA

Mataró, 11. (De nuestro corresponsal, F. ENRICH). — En la última sesión del Pleno Municipal se acordó la aprobación inicial del proyecto de pavimentación de varias calles situadas en la periferia de la ciudad. La mayoría de ellas pertenecen al vecindario de Cirera por un importe global de más de cuatro millones y medio de pesetas. Con carácter provisional se aprobó el proyecto de pavimentación y obras complementarias en el sector denominado de Cabanellas y Els Molins, cuyo importe ascienda a poco más de tres millones de pesetas. Actualmente la pavimentación de calles en Mataró ha de afectar solamente a la situadas fuera del casco urbano, ya que en las comprendidas dentro del llamado «Cinturón de Rondas», que envuelve el casco urbano excepto en tres o cuatro de escasa importancia, ya se ha realizado la indicada mejora.

RECOGIDA DE BASURAS

Aunque con carácter provisional, por cuanto se halla todavía en trámite la adjudicación a un nuevo concesionario del servicio de recogida domiciliaria de basuras en esta ciudad, se ha establecido un nuevo y moderno servicio a cargo de una empresa radicada en Barcelona, utilizándose para ello unos camiones especiales que disponen de un mecanismo que tritura y prensa los desperdicios que se echan en los vehículos, lo que permite, con el mismo o menor tiempo que anteriormente, una recogida de basuras en volumen muy superior que con el sistema empleado hasta ahora.

PROXIMA VISITA DEL JEFE DEL SECTOR NAVAL

Para el próximo jueves, día 15, por la mañana, está anunciada la visita de inspección a esta ciudad, siendo la primera que oficialmente efectúa, el nuevo jefe del Sector Naval de Cataluña y comandante militar de Marina de Barcelona, contralmirante don Alberto Cervera y Balseyro, que será recibido ante la Ayudantía Militar del trozo de Mataró por el ayudante militar don Eduardo Matz y primeras autoridades de la ciudad.

TARRASA

Presupuesto municipal de 162 millones de pesetas

También se aprobó el de Urbanismo, por 62 millones más

Tarrasa, 11. — Bajo la presidencia del alcalde, don Miguel Onandi Nonell, y con la asistencia total del Consistorio, tuvo efecto el pleno ordinario correspondiente al mes de enero y otro especial para la aprobación de los presupuestos de 1970.

El acto se inició con la sesión especial de presupuestos, al objeto de presentar a la Corporación los proyectos de presupuesto ordinario y especial de urbanismo para el ejercicio económico de 1970, confeccionado de conformidad a las normas dictadas por el Ministerio de la Gobernación.

El alcalde explicó el alcance de las pequeñas modificaciones introducidas en el presupuesto ordinario que obedecen, principalmente, a los aumentos de consignación en las nuevas normas de retribución de funcionarios y a los actos de carácter fijo que, por imperativo legal, tiene un aumento automático.

Fue aprobado, por unanimidad, el presupuesto ordinario nivelado en gastos e ingresos en la cantidad de 162 millones y acto seguido el especial de urbanismo por un montante de 62.036.000 pesetas. — Cifra.

La familia de los quintillizos se halla ya toda reunida

Tarrasa, 11. — Con la llegada a esta ciudad del último de los quintillizos que quedaba en la Residencia del Generalísimo Franco de Barcelona, por fin pudo reunirse toda la familia Castro-Hernández en su domicilio de esta ciudad.

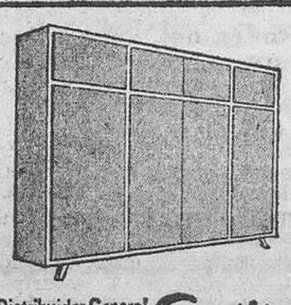
Al mismo tiempo se personaron en el domicilio de dicha familia el delegado de una empresa de electrodomésticos y la del concesionario de una firma de gas butano para hacerle entrega del ofrecimiento, el primero, de 10.000 pesetas en electrodomésticos, y el segundo de todo el gas butano que precisen durante un año. — Cifra.

SAN ANDRES DE LA BARCA

Celebración de la Fiesta del Arbol

San Andrés de la Barca, 11.— En medio de una gran animación ha tenido efecto en esta villa la Fiesta del Arbol que dio comienzo con una misa seguida de una ofrenda de los frutos de la tierra por parte de los escolares de la localidad ante la asistencia de las autoridades locales y otras representaciones. Terminado el santo sacrificio, la comitiva se trasladó al Ayuntamiento, donde se procedió a la bendición de una imagen de la Virgen del Rosario, alcaldesa de la población. En el transcurso del acto pronunciaron unas palabras alusivas a la ceremonia el alcalde, don Jaime Miralles Aragones, y el asesor del Patronato de la Fiesta del Arbol, don Juan Salvatella Parellada, quien glosó después el alto significado de aquellas fiestas para la educación infantil y para la repoblación forestal en nuestras tierras.

Finalmente hubo un acto en el Central Cinema en el que hicieron uso de la palabra el señor Salvatella y el alcalde. El primero impuso la insignia pro Fiesta del Arbol al segundo, agradeciendo el señor Miralles la distinción. Por último un coro de escolares cantó el himno a la Fiesta.



QUE BONITO ES...
ESTRATIFICADO PLASTICO ESPAÑOL
saideplac®
COMPRUEBELO, EXIJALO!
Distribuidor General para Cataluña Central del Tablero EL BORNE S. L. COMERCIO, 11 Teléfonos 219 68 54 (3 líneas) 210 37 12

.... por correspondencia ....



COMERCIO
•CONTABILIDAD
•ADMINISTRADOR•CALCULO
•SECRETARIADO, ETC.

cursos CCC

Inglés	Banca (Ingreso)
Francés	Marketing
Alemán	Seguros
Latín	Maître D'Hôtel
Vascuence	Detective Privado
Solfeo	Agricultura
Acordeón	Aritmética
Guitarra	Bachillerato
Niño Cantor	Cultura General
Armonía	Ortografía
Secretariado	Matemáticas
Mecanografía	Radiomontador
Taquigrafía	Radiotecnia
Redacción Com.	Televisión
Cálculo Mercantil	Transistores
Administrador	Dibujo
Organización Adm.	Judo
Contabilidad	Cultura Física (mujer)
Publicidad	La mujer y su Casa
Oficinas y Despachos	Corte y Confección

Los cursos CCC no son como los demás...

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

30 AÑOS DE EXPERIENCIA
CCC
700.000 ALUMNOS
Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON
Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____
Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____
CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep. 19 - 20 - SAN SEBASTIAN

un nuevo servicio de

INVIERTA EN

Caja de Ahorros "Sagrada Familia" de Barcelona
Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
Caja de Ahorros de Manresa
Caja de Ahorros Layetana-Mataró
Caja de Ahorros del Panadés
Caja de Ahorros de Sabadell
Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
Caja de Ahorros de Tarrasa

FMI
FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

pídanos información

Don _____
con domicilio en _____
Población _____
Teléfono _____
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del
Fondo Mediterráneo de Inversiones
Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Visita del procurador señor Samaranch a Calella



Calella, 11. — El procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, ha visitado esta población en la que después de entrevistarse con el alcalde, y miembros del Ayuntamiento, pasó a presidir la asamblea de la Asociación Familiar. Fueron estudiados diversos problemas relacionados con el abastecimiento de aguas, complementar los centros escolares con instalaciones deportivas y construcción de un pabellón deportivo cubierto. El presidente de dicha Asociación, señor Gómez, dio las gracias por la asistencia del señor Samaranch. Finalmente, éste recibió diversas comisiones, entre las cuales figuraba el comité promotor de una escuela para subnormales, junta del Club Náutico y asociaciones familiares de poblaciones vecinas. — (Foto Cifra)

CRONICA DE GERONA

Tres accidentados permanecieron durante más de un mes en un abismo

SE HACE MAS URGENTE EL ARREGLO DE LA CARRETERA DE FIGUERAS A PORTBOU

Gerona, 11. (De nuestro corresponsal Miguel Gil Bonancia.) — Un trágico accidente ha devuelto al primer plano una necesidad apuntada repetidamente a través de los medios informativos y sobre la que hace ya tres años se dio una especie de aceptación para seguir los planes burocráticos que, una vez más, quedaron si no olvidados, sí frenados.

Tres muertos fueron hallados la pasada semana cerca de Portbou, según noticias difundidas ya. Pero lo lamentable del caso es que deban ser estas tres víctimas, que permanecieron en un abismo durante un mes sin ser vistas, las que pongan sobre el tapete la necesidad de arreglo de esta carretera de Figueras a Portbou que hace pagar con claros tributos el abandono en que se halla.

Lo más inexplicable del caso es que se trata, nada menos, que de una carretera internacional, de entrada a España, para este turismo al que dedicamos páginas enteras, señalando que hay que servirle y atenderle, porque, entre otras cosas, se trata de la primera fuente de ingreso de divisas.

Creemos no basta se les atienda en confortables hoteles; también es necesario que encuentren practicable el camino hasta los mismos. Y ello sólo puede lograrse a base de un mayor cuidado en las carreteras. Esta de Figueras a Potbou, donde empalma con la frontera, constituye, por su trazado, un atentado contra el progreso. Incluso en la parte llana del Ampurdán transcurre con múltiples curvas, explicables sólo por el hecho de haber sido trazada, aprovechando los antiguos caminos que servían como límites de fincas. Y viene luego la parte de la costa, con acantilados, donde en estrechas y cerradas curvas, muchas de ellas sin señalización —como en la que ocurrió el accidente— siguen también al igual que hace décadas.

Por otra parte, si hoy mismo ustedes quieren hacer este recorrido, tendrán que dejar la carretera, vadear el río un poco más abajo y procurar a campo través volver a ella, pues hay un tramo por el que no se puede pasar cuando llueve. Corto, pero suficiente. Y aun todos los días entran por allí coches franceses. Hay que tener en cuenta, aparte de todo ello, que en aquel sector hay varios pueblos que obligatoriamente tienen que pasar por dicha vía para trasladarse a las clínicas más cercanas, que son las de Figueras o a los centros oficiales de Gerona.

Una carretera que si en verano, con el turismo, es peligrosa, ahora, en invierno, es impracticable. Debe desempolvarse el expediente sobre la misma, desde el sentido humano, primero, y desde el turístico, después.

TOMA DE POSESION

Bajo la presidencia del inspector general de servicios del Ministerio de Trabajo, don Luis Abad, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victorino Anguera Sansó y otras personalidades, en el salón de actos del Gobierno Civil, prestó juramento de su cargo el nuevo delegado provincial de Trabajo, don José L. Muñoz Selma, pronunciando unas palabras el delegado saliente, don Enrique Rodríguez, que va destinado a Tarragona y cerrando finalmente el acto el gobernador civil.

TERRENOS PARA UNA ESCUELA TECNICA

Entre otros acuerdos, el pleno municipal tomó el de adquirir unos terrenos en el barrio de Montilivi, para ofrecerlos al Ministerio de Educación y Ciencia con destino a la construcción de una escuela de ingeniería técnica agraria.

CRONICA DE TARRAGONA

Próxima inauguración de un «Parking-baby»

REPRESENTARA UNA AYUDA PARA LAS MADRES QUE TRABAJAN FUERA DE SU HOGAR

Tarragona, 11. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU). — La Asociación Provincial de Amas de Casa, ha culminado una de sus más caras ambiciones al haber podido llevar a término la construcción de un «Parking-Baby» o Jardín de Infancia, que será bendecido e inaugurado el próximo miércoles. Actuará de celebrante el cardenal-arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro.

Mañana y el martes se celebrarán una serie de conferencias que versarán sobre temas de puericultura y que estarán a cargo de los médicos don Javier Serrano, don Carlos M. Mercadal y don Andrés Masnoig.

En el «Parking-Baby» se acogerán niños desde los tres meses hasta los tres años y fuera del horario escolar hasta los seis años inclusive, funcionando por horas.

Los niños quedarán atendidos tanto en higiene como en comida y juegos, siendo para ellos un verdadero segundo hogar, por lo que se dispondrá de servicios de comedor, aseos, botiquín, salas de juego, minibiblioteca y otras dependencias. Al frente figurará un doctor y personal puericultor, que atenderá a la colonia infantil, mientras las madres pueden dedicarse a una tarea laboral, actividad cada día más extendida en Tarragona ya que es cada vez mayor el número de mujeres casadas que trabajan para ayudar al sostenimiento de sus hogares.

Campo de Marte y Auditórium

A 27.770.000 pesetas se eleva el presupuesto total del proyecto de urbanización del Campo de Marte, con el Auditórium anejo, obras ambas en avanzado estado de construcción hasta el punto de que ya en el verano pasado comenzó a funcionar el Auditórium, si bien no estaba terminado totalmente.

XXXI Aniversario de la Liberación

El próximo jueves, día 15, se celebrará el XXXI Aniversario de la Liberación de la ciudad.

Entre los actos a celebrar se da como muy probable la inauguración el viernes, día 16, de las nuevas instalaciones y maquinaria del periódico «Diario Español» que ha establecido su sede en un edificio propiedad, de nueva planta, situado en la Avenida de Pío XII en la parte más moderna de la capital.

Agasajo del gobernador civil a los informadores

El martes, 13, sin recelos por la fecha, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don José Antonio Serrano Montalvo, ofrecerá como ya hiciera desde que ejerce su mandato en la provincia, un almuerzo a los periodistas, corresponsales de prensa e informadores de radio y televisión.

Donativo a las Hermanitas de los Pobres

En nombre de la Agrupación Provincial de Veteranos de Fútbol, don José Vila Cardona ha hecho entrega a las Hermanitas de los Pobres de la cantidad de 30.000 pesetas. Esta suma corresponde a la parte proporcional de los ingresos del trofeo «Anfora de Plata» redondeados por la campaña de promoción asistencial que preside el gobernador civil.

SARDANYOLA

Importante robo en un estanco

Sardanyola, 11. — Tabaco elaborado de varias marcas y una cantidad en efectivo, que en total se calcula en unas 72.000 pesetas, fueron robadas del estanco de don José Calaote Martín, según denuncia que ha presentado el interesado a la Guardia Civil. — Cifra.

Ojos artificiales, a medida, semejantes a los auténticos

Nuevo procedimiento inglés

Se ha descubierto en Inglaterra, un nuevo sistema de ojos artificiales a medida, tomando como base material plástico (no cristal), mediante previo molde a medida.

El mejor técnico especialista, diplomado por la británica «Association of Dispensing Opticians», se trasladará de Londres a Barcelona, y atenderá personalmente todas las consultas, durante los días 2, 3, 4, 5, 6 y 7 de febrero.

Dicho técnico, consigue los mejores resultados, pues por su movimiento, color y comodidad, se hace muy difícil diferenciar el ojo artificial del real.

Las personas interesadas pueden solicitar información (sin compromiso), personándose, escribiendo o llamando por teléfono, con suficiente antelación, al Gabinete Especializado de General Optica, Rambla de Cataluña, 87 (chaflán Mallorca), teléfono 215-34-20. Barcelona (8).

SABADELL

Exposición de anteproyectos de la Universidad Autónoma

Fue inaugurada el sábado

Sabadell, 11. (De nuestro corresponsal, J. M. MONTSENY.) Fue inaugurada a última hora de la tarde del sábado la exposición de anteproyectos para la construcción de la Universidad Autónoma que ha sido instalada en los locales del edificio de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sabadell.

Al acto asistieron el Dr. Martín de Riquer, vicepresidente de la comisión promotora de la Universidad, en representación del rector doctor Villar-Palasí; el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Sabadell, señor Casas, acompañado del concejal delegado de los Servicios, Sr. Grau, así como varios decanos de facultad de la Universidad, y otras autoridades y representaciones.

Presentación de la Muestra

En sendos parlamentos los señores Martín de Riquer y Casas, pusieron de manifiesto la importancia que revisten estos anteproyectos por cuanto configuran la futura Universidad Autónoma que se enclavará en Bellaterra, ocupando exactamente 185 hectáreas del término municipal de Sardanyola, y que bien podemos considerar como la «Universidad del Vallés», ya que revestirá de una nueva dimensión cultural y dejará sentir su influencia directa en toda esta zona.

Detalles del anteproyecto

Posteriormente, los autores que han conseguido el primer premio en este concurso de ideas, señores Javier Subias y Pedro López, hicieron una detallada exposición de los criterios y elementos que componen su anteproyecto, sobre cuya base se convocará un posterior concurso de proyectos y empresas constructoras. En esta descripción efectuada por los propios arquitectos realizadores del anteproyecto se evidenció la complejidad de elementos que se han debido de conjugar desde los criterios de una óptima adaptación a las peculiaridades de la base del terreno donde se emplazará la Universidad, hasta la previsión de unas construcciones que permitan el mejor desenvolvimiento de las nuevas técnicas pedagógicas y de la futura vida universitaria.

Cabe destacar el hecho de que unos de los anteproyectos que han sido distinguidos con un accésit en este concurso es debido a un equipo de técnicos sabadellenses, formado por el arquitecto señor Travesa, los aparejadores señores Belloso y Linares y los diseñadores señores Vallhonrat y Magem, situando en quinto lugar de los quince trabajos presentados.



TRADICIONAL LIQUIDACION

Vea precios!!

Impermeable Nylon caballero	225'— Rtas.
Trinchera Caballero Jumel	250'— Ptas.
Trinchera Caballero Poliester homologado	600'— Ptas.
Abrigos caballero	500'— Ptas.
Deportivas Caballero	495'— Ptas.
Impermeable Nylon señora	200'— Ptas.
Trinchera Sra. Poliester Homologado	450'— Ptas.
Abrigo Señora	400'— Ptas.
Chaquetas Señora	100'— Ptas.
Vestidos Señora Simil-piel	600'— Ptas.
y prendas impermeables, trincheras, abrigos y deportivas niños desde	50'— Ptas.

El Trébol

El Trébol

P.º de Gracia, 118

Después de la Diagonal,

HOY DIA 12 EMPIEZAN

NUESTRAS TRADICIONALES

REBAJAS

batas - trincheras - abrigos - pullovers - pantalones - sueters

SEÑORA Y CABALLERO

importante: NO SON SALDOS

sólo artículos de la presente TEMPORADA

F. VEHILS VIDAL

PZA. UNIVERSIDAD, 7

AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 32-34



Continuan con esplendoroso éxito

las sensacionales rebajas en las secciones de

Tejidos y Boutique

vestidos, sueters, bolsos, etc.

Santa Eulalia

PASEO DE GRACIA, 60

NOTA: Durante los días de rebajas abriremos a las 10 de la mañana.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

DECLARACIONES DE GARCIA RAMAL

«EL CAMPO CATALAN DEBE SER PUESTO A LA ALTURA DE LA PROSPERIDAD DE NUESTRAS FABRICAS»

«Regionalizamos, pero respetando --porque ya cuentan más de un siglo-- las instituciones y estructuras provinciales»

«Al Consejo Regional del Ebro pertenecen todas las provincias de esa gran cuenca, desde Santander a Tarragona»

(Viene de la primera página)

resultados. Cataluña necesita de esta gran voz de su Consejo Sindical para que ninguno de sus problemas pueda ser olvidado. Regionalizamos, pero respetando —porque ya cuentan más de un siglo— las instituciones y estructuras provinciales.

«QUEREMOS DESBUROCRATIZAR, AUNQUE SABEMOS QUE UNA BUROCRACIA BUENA Y AGIL ES UNA DE LAS CLAVES DEL ESTADO CONTEMPORANEO"

—Supone esto un concreto paso a la descentralización de que tanto se habla?

—En nuestro deseo, sí, porque somos partidarios de la descentralización, en cuanto esto suponga resolver «in situ» y en caliente los problemas planteados. Ante el poder central llegan tantos problemas y se acumulan tantos papeles, que el trámite administrativo puede parecer a veces como una barrera casi infranqueable. Nosotros cimplificamos ese trámite, planteando las cuestiones globalmente, después de estudiarlos allí donde han nacido y tienen auténtica dimensión humana. Queremos desburocratizar, aunque sabemos que una burocracia buena y ágil es una de las claves del Estado contemporáneo. Creo que fue Ortega y Gasset quien dijo algo así hace muchos años. Nuestra misión es llevar el coloquio desde el pueblo al Estado, en esto como en todo, suprimiendo intermediarios y ofreciendo al Gobierno, no sólo los problemas, sino las soluciones más adecuadas.

—¿A qué otros Consejos de carácter no regional van a pertenecer las provincias catalanas?

—Que yo sepa solamente a uno, que es al del Ebro. Téngase en cuenta que España tiene viejas divisiones regionales, ancladas en la historia y en el carácter de los hombres, pero también divisiones geográficas específicas, que no podemos cambiar porque han sido hechas por la geografía en forma implacable. Al Consejo Regional del Ebro pertenecen todas las provincias de esa gran cuenca, desde Santander hasta Tarragona. Ahora bien: desmienta usted que nadie haya tratado jamás de mutilar territorialmente a Cataluña. Cataluña es lo que ha sido, lo que es y lo que seguirá siendo, parte entrañable e indivisible de la patria. Pero en la cuenca del Ebro están dos provincias catalanas, y eso es otro hecho a efectos geográficos. Como catalán entiendo que no puede ni tomarse con la más leve consideración, una afirmación que con caridad califico de irresponsable.

NI EMPRESARIOS NI TRABAJADORES DE SEGUNDA CLASE

—¿Cuáles cree serán los más próximos y beneficiosos frutos de estos Consejos Regionales?

—Muchos y de diversa clase. En curso el II Plan de Desarrollo y en próximo horizonte el III Plan, veo a estos Consejos Económicos Sindicales trabajando en la realización de proyectos que unas veces rectifican, otras veces realizan y posibilitan la buena marcha de los planes indicativos del desarrollo. Por ejemplo, en Cataluña, con el estudio y actualización de los problemas de este sector, región muy industrializada, nos preocupa la agricultura, porque ha de darse armonía a la vida de los hombres y equilibrio interno a las regiones. El campo catalán debe ser puesto a la altura de la prosperidad de nuestras fábricas. Queremos que no existan ni trabajadores ni empresarios de segunda clase. Explicar otras tareas de estos Consejos harían mi respuesta demasiado larga.

«LA NUEVA LEY SINDICAL RESPONDERA AL CRITERIO DEL PUEBLO ESPAÑOL»

—¿Cómo va la Ley Sindical en este momento? Se dice que va a volver al Gobierno para una nueva redacción. ¿Qué hay de ello?

—El Gobierno acordó enviar a las Cortes la Ley presentada para que las Cortes la perfeccionen y modifiquen en lo necesario. En nuestra mecánica institucional, el Gobierno presenta las Leyes y las Cortes las estudian, modifican y perfeccionan, y para eso han sido creadas las Cortes Españolas. La nueva Ley Sindical responderá al criterio de las Cortes y, por tanto —porque las Cortes lo interpretan—, al criterio del pueblo de España, singularmente de nuestros trabajadores y empresarios.

«ME HA SORPRENDIDO EL ESCASO NUMERO DE ENMIENDAS»

—¿Ha sorprendido el gran número de enmiendas?

—Personalmente, me ha sorprendido el escaso número, ya que no llegan a las mil doscientas las presentadas, lo que es poco para Ley tan compleja y tan amplia. Tenga usted en cuenta que en este momento hay en las Cortes otras Leyes con más enmiendas, y eso no supone oposición, sino deseo de perfeccionamiento.



Hubiera deseado todavía más enmiendas, para que las Cortes tuviesen a la vista un abanico mayor de sugerencias perfectivas. En las Cortes, las Leyes no reciben enmiendas en función de que sean buenas o malas, sino del interés que despiertan y de su importancia. aL Ley Sindical es importantísima para el futuro de España.

«MI POSTURA QUEDO EXPRESADA EN TARRAGONA: NO CAMBIO DE IDEAS PORQUE HAYA CAMBIADO DE CIRCUNSTANCIAS"

—Parece que han protestado tirios y troyanos, es decir: los de Tarragona y los que estaban en contra de Tarragona. ¿Por qué postura se inclina personalmente el ministro?

—Si las críticas razonables y los deseos de perfección se consideran protestas, su pregunta es acertada. ¿Se ha detenido alguien a pensar que en Tarragona y sobre Tarragona se ha discutido mucho libremente, y que yo mismo fui uno de los miembros del Congreso que más intensamente intervinieron en aquellas reuniones de mayo de 1968? Mi postura quedó allí bien expresada, y no voy a repetir como ministro lo que dije como sindicalista, porque no cambio de ideas porque haya cambiado de circunstancias. Lo que sucede es que la Ley debe estar en el justo centro y punto de equilibrio de cuantos la creyeron insuficiente y de quienes la consideraron excesiva en algunas de sus partes. Se busca un punto de encuentro en actividades que no son irreconciliables y menos a través de un constructivo diálogo. Del diálogo en Tarragona, primero, y en el Consejo de Ministros, después, se ha pasado al diálogo en las Cortes; primero, en la Comisión de Leyes Fundamentales, después, en sesión plenaria. La Ley debe ser el punto de coincidencia de todos, en cuanto todos también lo que deseen sea lo mejor para España y no el simple éxito de sus opiniones personales. En esto, como en todo, el buen trigo tiene que ser separado de la paja y la razón de lo polémica apasionada.

«NI PERDEMOS LIBERTAD NI PERDEMOS EFICACIA POR TENER UN MINISTRO DE SINDICATOS EN EL GOBIERNO»

—¿Qué opina de la reciente separación de los cargos de ministro secretario general del Movimiento y de ministro delegado nacional de Sindicatos, al margen de que esta circunstancia haya supuesto su nombramiento?

—Esta circunstancia que usted dice será lo que menos ha pesado en el espíritu de Franco, que nunca busca los cargos para los hombres, sino los hombres para los cargos, sirviendo a la eficacia. En la Ley del Movimiento y de su Consejo Nacional ya se había excluido a los sindicatos del nuevo montaje, de la Ley —lo cual destaca con independencia de otras muchas funciones—, que el sindicalismo ha de ser cauce de los trabajadores. Hecha esa separación, tener un ministro en la Organización Sindical suponía seguir dando a ésta acceso al Consejo de Ministros, y forma de que la voz del sindicalismo no quedase relegada a escalones inferiores, dejando a la Organización Sindical necesitada de intermediarios. Ni perdemos libertad ni perdemos eficacia por tener un ministro de Sindicatos en el Gobierno, ya que esto concede al sindicalismo una posición privilegiada, permitiéndole hacerse oír en situación realmente excepcional; mañana se propongo hablar de esto. Luego, la práctica está demostrando que el ministro sindical, más de intérprete del Gobierno ante los Sindicatos, es portavoz de éstos ante el Consejo de Ministros, creando infinitas posibilidades de entendimiento y de diálogo. ¿Es que alguien prefiriría el sindicalismo de antaño, casi siempre perseguido y en pugna abierta con la sociedad y con el Estado? Las fórmulas no deben ser juzgadas sólo en el orden de la teoría, sino en la práctica. Esta demuestra que la presencia directa del sindicalismo en el poder elimina conflictos y permite el progreso de España, culminando el proceso de participación. Tiempo tendremos en estos dos días, con los sindicalistas y con ustedes mismos, de hablar de estos temas. Y ahora, un ruego: exprese, por favor, mi deseo de estar frecuentemente en Barcelona y mi propósito de cumplirlo. A ustedes, los que nos acercan la opinión de la calle a nuestros despachos y que informan de nuestros propósitos e ideas, la expresión de mi agradecimiento por todo ello y también con la crítica que, por lo menos a mí, tanto me alecciona.

—La opinión de la calle, señor ministro, les ha llegado sobradamente. En cuanto a la crítica, tan aleccionadora, llegará siempre recogiendo esa opinión de la calle. Lo que esperamos saber es la dirección, el color y el espíritu que toma esa opinión pública.

R. BRINES LORENTE

Hoy, constitución del Consejo Económico Sindical de Cataluña

Presidirá el Príncipe de España, acompañado de cuatro ministros del Gobierno

A las doce horas de hoy, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, quedará solemnemente constituido el Consejo Económico Sindical de Cataluña.

La ceremonia será presidida por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, quien estará acompañado de los ministros delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal; de Agricultura, señor Allende García-Baxter; de Comercio, señor Fontana Codina, y comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, así como de otras jerarquías sindicales y autoridades de la región.

En el acto harán uso de la palabra el delegado provincial de Barcelona, señor Navarro Villodre, y los cuatro ministros asistentes a la ceremonia de constitución.

Renovación del Registro General de Exportadores

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, se complace en poner en conocimiento de las firmas de su demarcación inscritas en el Registro General de Exportadores, que el Ministerio de Comercio ha dispuesto que durante el actual mes de enero se efectúe la renovación del número que tienen concedido en el mencionado registro general.

En consecuencia, las firmas interesadas en mantener su número de exportador, pueden proveerse de los impresos de solicitud correspondientes, que deberán presentar cumplimentados antes del día 31 del actual en la Sección de Registro de Exportadores de la mencionada Corporación General Primo de Rivera, número 11; todos los días laborables, de 9 a 14 horas.

Cobranza del Impuesto de Circulación

Tarifa especial de aparcamiento

Por hallarse el Negociado de Derechos y Tasas (Paseo de Pujadas, 1), que cuida de la expendición de cobranza del impuesto de circulación, enclavado en zona de gran afluencia de vehículos, la administración municipal ha conseguido de la «Sociedad de Aparcamientos de Barcelona», y para aquellos contribuyentes que acudan en coche a retirar su distintivo, la concesión de una tarifa especial de aparcamiento en el subterráneo del Salón de Víctor Pradera, la salida del cual se halla a unos cien metros del Negociado.

El importe de tal tarifa especial es de cinco pesetas por el período máximo de una hora, y se concederá mediante el sellado de la tarjeta de control horario.

3 HOJAS DEL BLOC

Para hoy

INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA. — Presentación, tarde y noche, en el Teatro Romea, de la compañía del «Piccolo Teatro di Milano», con la obra «Arlecchino, l'amore e la fame», con la actuación de Ferruccio Soleri, Graziella Galvani y Marcello Bartoli.

REAL CIRCULO ARTISTICO. — A las 19'30, recital poético de don José Jurado Morales «Premio Ciudad de Barcelona», que leerá diversos fragmentos de su libro «Sabores del sosiego» y otros poemas.

INSTITUTO FRANCES. — A las 16'30, 19'30 y 22, proyección del film «La 317 Section», de Pierre Shoendoerffer, con Jacques Perrin y Bruno Cremer.

ESADE. — Iniciación del Seminario Técnico sobre la Formación del Personal en la Empresa.

INSTITUTO MEDICO FARMACEUTICO. — A las 22'30, conferencia del doctor Ricardo Puncernau Sampere, sobre el tema «Fundamento y proyección de la Sofrología».

Para mañana

INSTITUTO BARRAQUER. — A las 16, Curso de Desprendimiento de retina y patología del fondo ocular, por los doctores A. Muiños y C. D. Heredia. El curso continuará el jueves y viernes a la misma hora.

INSTITUTO FRANCES. — A las 16'30, 19'30 y 22, proyección del film «La 317 Section, de Pierre Shoendoerffer, con Jacques Perrin y Bruno Cremer.

ASOCIACION ELECTROTECNICA ESPAÑOLA (Valencia, n.° 169). — A las 19'30, proyección del film «Así es la electricidad», producida por U.N.E.S.A.

Para pasado mañana

CINE CLUB DEL REAL CIRCULO ARTISTICO. — A las 22'30, proyección en versión original de «Destinos de mujer» (Lisistrata, Jeanne d'Arc y Elisabeth), film en tres episodios, interpretados por Martine Carol, Raf Vallone, Michele Morgan y Claudette Colbert.

INSTITUTO FRANCES. — A las 19'30, concierto de piano a cargo de Jean-Paul Sevilla, con obras de Roussel, Debussy y Albéniz.

Entrega de los premios A.M.P.E. 69

El próximo día 15 de enero tendrá efecto en Madrid, en el transcurso de una cena en el Palacio de Exposiciones y Congresos, la entrega de los Premios A.M.P.E. 69 instituidos por la Asociación de Medios Publicitarios de España para galardonar las mejores Campañas de Publicidad del año anterior.

Las invitaciones para la cena, al precio de 600 pesetas, podrán retirarse en Madrid, en el domicilio de la A.M.P.E., Fortuny, 45, 4.°, izd. y en el Club de la Publicidad· Tambre, 25.

FABULOSAS REBAJAS A ¡precios increibles!
TROZOS DE guipur, encajes, puntillas, bordados, fantasías de importación. LENCERIA CORSETERIA, CONFECCION EXTERIOR SEÑORA
A PARTIR DE HOY día 12
en El Suizo
Ramblas, 114
Lauria, 2
Condal, 7

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA FAMOSA «CUESTA DE ENERO» NO DEJA SENTIR SUS EFECTOS

O NO EXISTE, O ES TAN EXTENSA QUE NO HACE FLUCTUAR LAS VENTAS

TAL ES LA OPINION QUE SE DESPRENDE DE VARIOS SECTORES CONSULTADOS

Estamos en plena «cuesta de enero», según el calendario. Pero, ¿es que en realidad existe esta «cuesta»? Todo el mundo habla de ella, la temen antes de iniciarse, y sirve muchas veces para justificar que se eluda un gasto. Lo que ya no está muy claro es que se refleje en las recaudaciones de los establecimientos que venden objetos o servicios. Para salir de dudas hemos preguntado a representantes de diversas actividades que, por sus características, son los que más tendrían que registrar los resultados de la «cuesta de enero».

He aquí sus respuestas:

UN PARROCO

El párroco de la Iglesia de San Gregorio Taumaturgo, reverendo Javier Beltrán, nos manifiesta:

«Hay que tener en cuenta que ésta es una parroquia situada en zona residencial, y donde habitan inquilinos cuyo valor del piso asciende a los seis millones de pesetas. Donde oscila sensiblemente la «cuesta» es durante los dos últimos domingos de enero y todo febrero, en que la asistencia y limosnas, descienden considerablemente; se normaliza en marzo para descender en la época de vacaciones y llegar al máximo de generosidad en el mes de diciembre.»

Sin embargo, el párroco nos dice: «En estas fechas hay más fieles porque si el tiempo no acompaña se quedan en la ciudad; y con respecto a la recaudación o colaboración económica en los cepillos y bandejas, puede decirse que es la misma...»

En una palabra, que con respecto a la famosa «cuesta» de enero», podemos decir que ni espiritualmente ni en generosidad, se nota sensiblemente.

UN TAXISTA

Manuel Coscojuela Ferrando, tiene 57 años de edad, de los cuales lleva veintidós conduciendo un taxi:

«De momento todavía no ha empezado la "cuesta"; esta semana se ha trabajado normalmente y la subida se iniciará a finales de este mes y durante todo febrero. Ahora, por ejemplo, vengo recaudando unas 1.100 pesetas de promedio. Cuando venga la escasez, para llegar a la misma cifra tendré que trabajar un par de horas más y recorrer unos 30 o 40 kilómetros diarios más.»

UN VENDEDOR DE LIBROS

Don Alvaro Rodríguez Gatell. Le localizo en la calle de Guipúzcoa, junto al chaflán del Bloque número 30; el hombre se halla al lado de su «600», que ha convertido en «tienda ambulante», para vender libros. Es decir, vende libros pero de un sólo título: una enciclopedia femenina.

«Puedo garantizarle —dice—, que nunca encontré "cuesta de enero" para la cultura. El barcelonés en general sabe apreciar el beneficio de los libros. Y lo que es muy importante, sabe gastar dinero en ellos, cuando lo que se les ofrece es de calidad e interesante contenido... Precisamente ahora, tiene usted en sus manos un libro que a las láminas en color, se le suma un texto cuya...»

¡Muchas gracias!

UNA GASOLINERA

Los encargados de la gasolinera del Marqués del Duero, 98, señores Gracién Bompart y Casas Arnal, se hallan al pie del «cañón» (léase surtidor).

«En realidad —vienen a decir—, no notamos la "cuesta"; nuestra situación en el Paralelo y las circunstancias de tantos espectáculos en el alrededor hacen que las recaudaciones sigan la misma tónica que todos los meses. Incluso no se aprecia ni en las propinas... Y, sin embargo, cosa curiosa, los engrasadores sí que la "notan". En los meses de verano siempre se han vendido más litros de gasolina, ya que a los clientes fijos, se les unen los de paso, y el turismo.»

EL ENCARGADO DE DOS BARES

Don Angel Varona, dueño de un bar de la Travesera de Gracia, 50. «Para mí —dice—, nunca ha existido "cuesta de enero", ya que las facturas se abonan en febrero. Esta zona no tiene altibajos; sin embargo, en las vacaciones y el próximo mes, hay un descenso en caja de un diez por ciento.»

Doña Pepita Ros tiene su establecimiento en la calle Condes de Bell-lloch, 172 (Sants). Tampoco ella, ni Antonio, el encargado, creen en la trágica «cuesta». Los clientes y las ventas siguen el mismo ritmo.

EL ENCARGADO DE UN CINE

Don Arturo Martí Badía, encargado de un céntrico cinematógrafo en el Paseo de Gracia, 69, nos dice:

«Esta semana es ligeramente mejor que la pasada. En los espectáculos no se puede apreciar la famosa "cuesta". Si ofrecemos calidad, el público sigue llenando el salón. Recuerdo que hace años sí que se notaba, pero ahora no. O la gente tiene siempre "cuesta" o no la nota. Calidad, calidad y calidad; de ahí depende el éxito del espectáculo.»

* * *

Han sido varios los sectores consultados y todos han coincidido en una cosa: la «cuesta de enero» no se nota especialmente en este mes, por lo menos en sus repercusiones comerciales. Quizá, como apuntaba alguno de ellos, la famosa «cuesta» tenga una duración mucho mayor, y por todo ello pasa desapercibida en enero. Ahora bien, particularmente estamos seguros de que todos la sentimos en nuestros bolsillos.

A. GUALLAR

Nueva directiva de la Asociación de la Prensa

Fueron renovados ocho cargos

Tuvo efecto en la Asociación de la Prensa la toma de posesión de los miembros de la Junta Directiva designados en las elecciones celebradas el pasado día 19 de diciembre. Los cargos renovados son los de vicepresidente 1.°, secretario, contador, bibliotecario y vocales 1.°, 3.° 5.° y séptimo.

Tras el acto de la toma de posesión, la nueva Junta ha quedado constituida del siguiente modo:

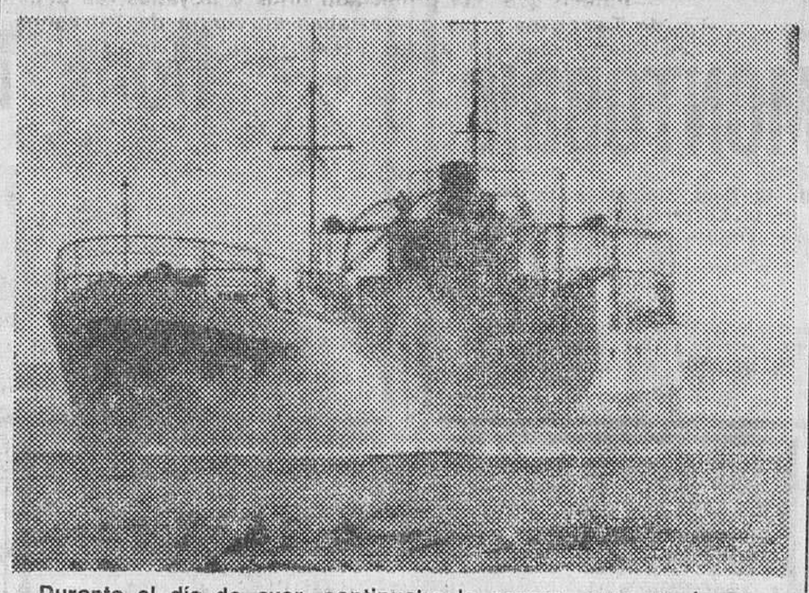
Presidente, don Antonio Martínez Tomás; vicepresidente 1.°, don Carlos Sentís Anfruns; vicepresidente 2.°, don Emilio López Jimeno; secretario, don Juan-Tomás Hernández Cabezas; vicesecretario, don José Aliaga Cebrián; tesorero, don José María Hernández Pijuán; contador, don Ginés Vivancos Samper; bibliotecario, doña María Cruz Hernández Alvariño; vocal 1.°, don Juan García Castell; vocal 2.°, don Joaquín Branguli Claramunt; vocal 3.°, don Jaime Castell Abellá; vocal 4.°, don Javier Comín Ros; vocal 5.°, don Lucio-Jesús Val Jarrín; vocal 6.°, don Fernando Gutiérrez González, y vocal 7.°, don Manuel González Moreno.

Después del acto de toma de posesión, la nueva Junta celebró su primera sesión de trabajo.

Poca actividad en el puerto

Llegó ayer de Palma de Mallorca, con pasajeros, correo y carga general, la motonave «Ciudad de Barcelona»; de Algeciras, en lastre, el vapor yugoslavo «Ljtomer»; de Shayomens, con cargamento de habas, el vapor alemán «Blecersand», y a última hora, procedente de Buenos Aires, llegó el trasatlántico «Augustus», del que desembarcaron diez pasajeros y la valija, continuando después viaje a Génova, con unos 440 pasajeros en tránsito.

Continúa el buque italiano «Sperlonga» encallado frente a la costa del Prat



Durante el día de ayer, continuaba la espera, para ver la solución a la dificultosa situación del pequeño mercante italiano «Sperlonga», encallado frente a la costa del Prat de Llobregat el pasado viernes, y que todavía no ha podido ser remolcado. Según nuestras noticias, los gastos para su total recuperación serían muy superiores a los módulos del seguro, por lo que el capitán, que sigue a bordo con un cabo de máquinas —tras haber desembarcado con el resto de la tripulación y haber regresado ambos marinos al buque— espera órdenes de los armadores. Parece que, con el movimiento del mar, el buque cambió ayer ligeramente de posición, tal como aparece en la foto tomada durante la mañana del domingo, pero sin que su actual situación permita una distinta actuación a la seguida hasta el momento. — (Foto Soteras.)

ESTA SEMANA...

ALEJANDRO ULLOA



El jueves próximo, Alejandro Ulloa repone en el Teatro Español el inmortal drama de Edmundo Rostand «Cyrano de Bergerac», dentro de la campaña de divulgación del teatro que patrocina el Ayuntamiento de Barcelona.

—¿Por qué el «Cyrano», Ulloa?

—Es que conmemoramos el centenario del nacimiento de Rostand y el cincuentenario de su muerte. La idea se me ocurrió al leer un artículo de José María Junyent, precisamente en HOJA DEL LUNES. Y, claro, la obra más representativa de Rostand es precisamente el «Cyrano».

—Y la mejor traducción es obra de tres catalanes.

—Cierto: Luis Vía, Oriol Martí y Emilio Tintorer. También a ellos rendiremos homenaje, pues su versión de la obra es realmente espléndida y así es reconocido mundialmente.

—¿Mejor que el original?

—Casi podría decirse eso, hiperbólicamente. Por cierto que de los tres no se conoce más labor teatral que esta fabulosa traducción en verso del «Cyrano».

—¿Obra, por otra parte, habitual en el repertorio de Ulloa?

—Pues, sí. Y recuerdo que la primera vez que la representé, en Barcelona, fue un enorme éxito de público. Hicimos ciento nueve representaciones.

—¿Y luego?

—Después llevé el «Cyrano» por toda España, y por América. En Broadway se dio una coincidencia curiosa: José Ferrer hacía también el «Cyrano», en inglés, en un teatro situado dos calles más abajo.

—¿Qué tiempo durará esa temporada del Español?

—Tres meses. Hasta el Sábado de Gloria. Y todos los días, a través del Ayuntamiento, Colsada y yo daremos cantidad de entradas gratis para estudiantes y escolares. Además, habrá más entradas con un sustancial descuento, también para estudiantes. Así queremos que el teatro llegue a todos, y que sean muchos los que puedan ver esta obra y las que sigan.

—¿El «Cyrano» se presta al lucimiento del actor?

—La obra es fabulosa. Para un actor siempre es una tentación representar un personaje de esta envergadura. Tiene muchos matices: gallardía, emoción, poesía. Es todo un bosque de sentimientos por el que el actor se pierde a gusto.

—La reiteración, ¿no importa?

—Como ocurre con todos estos grandes personajes del teatro, por mucho que se interpreten siempre es posible hallar un matiz nuevo, un ángulo distinto, lo que para el actor es un gozo también. El actor disfruta recreando estos personajes inmortales de la farsa.

—¿El público «entra» fácilmente en el «Cyrano»?

—Esta obra prende fácilmente en el auditorio porque tiene una gran belleza literaria y las reacciones del personaje son muy humanas, de gran emotividad. Además posee una carga inmensa de humorismo, ingenio y sátira, con lo que la gente puede poner al lado de la tragedia del «Cyrano» el contrapunto de la sonrisa.

—«Cyrano», el que fue a la Luna...

—Sí, su ingenio le hizo precursor de los viajes a la Luna. Inventó nada menos que siete maneras de ir a la Luna.

—¿Alguna vez, en escena y espada al cinto, te has sentido más «Cyrano» que Ulloa?

—Bueno, en cierta ocasión escuché este comentario de una señora, a la salida del Teatro Griego: «Lo hace bien este Ulloa. ¡Lástima que tenga la nariz tan grande!»

—El montaje de este nuevo «Cyrano», ¿qué calidad tendrá?

—Una dignidad total, para lo que no regateamos medios. El decorado es nuevo, de Ernesto Calduch. Nuevo es también el vestuario, y la compañía pone a más de treinta actores en escena. Todo esto cuesta muchísimo dinero, y sin apoyo oficial no podría hacerse. Y aun así he de realizarlo yo, que soy el último romántico del teatro...

—Tu compañía de divulgación, ¿da ya frutos?

—Ahora comenzamos a notar los resultados de lo que hemos sembrado.

—¿Agradecen vuestro esfuerzo las gentes?

—En forma emocionada, con frecuencia. En Hospitalet, recientemente, llevamos a cabo un ciclo muy interesante. Mil chicos y chicas llenaban la sala en cada representación. Invariablemente, al final subían algunos al escenario para dar las gracias por habérseles facilitado obras de esta envergadura.

Como el «Cyrano», a partir del jueves, en el Español.

JUAN R. VILA

GRAN LIQUIDACIÓN

TODOS LOS ARTICULOS

LOS COMPRARA CON EXTRAORDINARIAS

REBAJAS

VISITE la Sección Especial de artículos con el

50% descuento

O SEA, A LA MITAD DEL PRECIO QUE MARCA LA ETIQUETA

HALLARA MAGNIFICAS OCASIONES A ¡PRECIOS DE EXCEPCION!

APARCAMIENTOS GRATUITOS en

AUTO-APARCAMIENTO Via Layetana, 61
PARKING TRAFALGAR Trafalgar, 19
APARCAMIENTOS "SABA" Pza. de Cataluña
IGNIS-DEFI CLUB Pza. Castilla, 4
GARAJE CRISTINA Minerva, 6 y Séneca, 19

GENEROS DE PUNTO - CAMISERIA - LENCERIA - SASTRERIA - CONFECCIONES

CASA VILARDELL

62 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

VIA LAYETANA, 49 y 51 HOSPITAL 36 · MAYOR DE GRACIA, 17 · PLAZA UNIVERSIDAD, 5

cuántos niños van así al colegio?



No permita que su hijo vaya en tales condiciones de inferioridad, culpándole de sus pequeños fracasos.

VISITE A SU MEDICO OCULISTA

Es un consejo de

general óptica

R. Cataluña, 87 - Provenza, 277
Av. Gralmo. Franco, 570 - Manso, 33-35
Av. Guipúzcoa, 66 - Meridiana, 374
Progreso, 48 (Coll-Blanch)

APROVECHESE DE NUESTRA TRADICIONAL Y SENSACIONAL LIQUIDACION DE TROZOS Y RESTOS DE SERIES EXCLUSIVOS A PRECIOS INCREIBLES

A. Gratacós

TEJIDOS SELECCIONADOS

PASEO DE GRACIA, 108

¡NO IMPORTA FUNCIONAMIENTO!

modelo, marca ni ESTADO

PAGAMOS

¡COMO MINIMO!

POR SU VIEJO TELEVISOR

8.000 PTAS. si es de 23" pulgadas

7.000 PTAS. si es de 19" pulgadas

EN CONCEPTO DE ENTRADA y a cambio de un último modelo a escoger marca y tamaño, el resto lo puede Vd. pagar COMO QUIERA O PREFIERA. Al contado grandes descuentos. Llame y le informaremos sin compromiso a los Tels. 211 82 98-211 82 99 y en horas especiales de 2 a 4 y de 8 a 10 al Tel. 2361454.

Disponemos de las mejores marcas y modelos en 19, 20, 23 y 24 pulgadas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

ANIVERSARIO DEL PADRE PIULACHS

Parece que fue ayer cuando todavía estaba entre nosotros. Parece que asistimos a sus misas reposadas en las que se acercaba al éxtasis, que oímos sus pláticas inflamadas, que nos enfervorizamos con sus consejos, que nos reimos con sus anécdotas, que escuchamos su voz... Y, sin embargo, hace un año ya que, inesperadamente, nos dejó, cuando los ángeles cantaban gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. El padre Jaime Piulachs había pasado de la efímera paz de la tierra, a la sempiterna paz del cielo,.

Las pasadas fiestas me impidieron evocar su figura y rendir un pequeño tributo de gratitud a este jesuíta ejemplar que fue un santo, y que enseñó a muchas almas el camino de la santidad. Tuve la fortuna de compartir con él muchas tareas apostólicas cuando dirigía la Congregación de Nuestra Señora de la Estrada para empleados y trabajadores, y después la Obra de Ejercicios, y conocí bien sus cualidades humanas y su gran corazón; pero, sobre todo, pude admirar la riqueza de su vida espiritual, el infinito gozo de su alma en gracia, la hondura de su amor a Cristo y a su Madre Santísima, y la total entrega al apostolado. Si he conocido un santo en mi vida, ha sido, sin duda, el padre Piulachs. Para que nada faltara a su corona, Dios permitió que padeciera persecución por la justicia, saliendo incólume y mortalecido de la prueba, y permaneciendo firme, hasta el último momento, en la defensa de la Iglesia.

El pasado día 28 de diciembre se celebró en la Residencia Lestonnac una misa en sufragio de su alma. El reverendo doctor José Bachs, presidente de la Asociación de Sacerdotes y Religiosos de San Antonio María Claret, pronunció una hermosa homilía. «En este aniversario —dijo— de la muerte de nuestro padre en el espíritu, los que constituíamos su familia natural y su familia espiritual, nos hemos reunido aquí para honrarle y enaltecerle... Como en tiempos de David, vio el padre Piulachs que la ciudad del diablo se lanzaba contra la ciudad de Dios, y como un campeón, como un adalid valiente y enérgico, un profeta llevado del Espíritu Santo, un cruzado que desprecia su ser y su vida, se lanzó a la defensa de la Iglesia, a la defensa de la virtud, de la vocación sacerdotal y religiosa, de la piedad, de la juventud, de la inocencia... Es necio, decía él, arrodillarse ante las corrientes tecnológicas y los avances de la ciencia, si ellos impiden el pensar en cristiano...» Y también decía. «El horizontalismo que predica el amor al prójimo, olvidando a Dios, es fundamentalmente falso». **A. MARTIN DEL OLMO**

El arzobispo ofició ayer en la parroquia de «Josepets»

«Urge que en todas las parroquias se revalorice cada vez más la estimación y práctica de los sacramentos», dijo ayer el arzobispo de Barcelona, monseñor don Marcelo González Martín, en la homilía que pronunció en la parroquia de la Virgen de Gracia y San José (Josepets), durante la santa misa que ofició ayer por la mañana.

Luego continuó el prelado: «Los nuevos ritos que la Iglesia ha introducido tienden a despertar una participación mucho más viva y consciente. Concretamente, en el bautismo de los niños, es de la mayor importancia que los padres pidan que sus hijos sean bautizados, participen en el rito y quieran de verdad educarles en la fe, y con los padres, los padrinos, los amigos y toda la comunidad parroquial. Es toda la Iglesia la que, con solidaridad amorosa y responsable, debe alegrarse de que le nazca un nuevo hijo y, por consiguiente, cuidar de él y protegerle».

«Jesucristo no tenía que purificarse de nada —continuó monseñor González Martín—, pero cuando quiso ser bautizado por San Juan, manifestó su deseo de enseñar a los hombres cuál es el camino que se debe recorrer para obtener el perdón de los pecados. Ante esta actitud de Jesucristo, hemos de hacer un acto de fe, sencillo y humilde, pero firme en su divinidad; es necesario hacer llegar a todos los hombres los dones de salvación que El ofreció, cooperando así, con auténtico espíritu misionero, a extender su mensaje de amor.»

Al final del oficio religioso, el arzobispo pasó, en compañía del cura párroco, a una de las dependencias de la iglesia, donde conversó detenidamente con los feligreses.

UNA JUVENIL HISTORIA DE AMOR QUE TERMINA EN EL JUZGADO

EL NOVIO RAPTO A LA NOVIA, Y A LAS CUARENTA Y OCHO HORAS SE PRESENTO CON ELLA PARA CASARSE

Pero el asunto ya había sido puesto en manos de los Tribunales

Pedro y María Dolores se quieren con pasión. Son novios formales, pero los padres de ella se oponían a la boda, por el momento, ya que la muchacha solamente cuenta catorce años, edad que ya todas las leyes reconocen para un matrimonio como Dios y el Registro Civil mandan. Pero como hasta la mayoría quien manda de verdad son los padres, Lolita tenía que esperar tiempo para casarse con Pedro, que le lleva once años.

La idea de matrimonio la tenían ya concebida, y estaban dispuestos a ello contra viento y marea. No había fuerza que pudiera detenerles.

Total, que pensado y hecho. Una tarde salieron juntos, pasaron el resto de la jornada en Vallvidrera, como si del día de su boda se tratase, y por la noche se retiraron a un hotel de la ciudad.

Los padres de la joven, al no regresar ella a casa, se desesperaron y temieron lo que en verdad ocurría: la chica había sido raptada —con el propio consentimiento, eso sí— por su novio.

Pasaron veinticuatro horas y María Dolores no regresaba. Dos noches estuvo fuera del domicilio paterno. Sus padres, convencidos de la realidad, presentaron la oportuna denuncia, y la Policía inició la búsqueda para localizar a los dos enamorados.

¿Fueron sorprendidos y detenidos? Nada de eso. Pedro, cuya única idea era la de casarse con Lolita como Dios manda, seguía en sus trece, y para ello había corrido el riesgo de ser detenido por un presunto delito grave.

Pasadas las cuarenta y ocho horas del efectivo rapto, el joven tomó el teléfono y llamó al domicilio de los padres de su novia; ésta permanecía junto a él. Solamente querían comunicarles lo ocurrido, y presentarles la realidad de que no había otro camino que autorizar la boda.

Pero, ¡ay!, cuando respondieron al otro lado del hilo, les dijeron que los padres de la muchacha se encontraban en la Jefatura Superior de Policía prestando declaración sobre la desaparición de la hija.

Pedro no se amilanó. Su idea era concreta y no quería ocultarse ni esconder su acción. Con la frente bien alta, y acompañado de su novia, a la que quería hacer su esposa, se presentó voluntariamente en las dependencias policiales, donde estaban los angustiados padres. En ningún momento ocultó sus intenciones anteriores y las actuales, y dijo que allí estaba para responder caballerosamente de sus actos.

Mas el asunto ya había tomado carácter oficial. La Policía no tuvo más remedio que poner el caso en manos de la autoridad judicial, la cual, por una parte, verá la efectividad de un delito denunciado, y confesado por su autor, el cual, a su vez, dice estar dispuesto desde siempre a la reparación; reparación que, en fin de cuentas, no era sino la intención de la pareja de jóvenes a la que no dejaban —la edad de ella, ciertamente, era muy temprana— seguir su camino.

Tal vez la condena sea la vicaría; una condena a perpetuidad; pero buscada con gusto, con deseo por los propios encartados.

Que Dios los bendiga. — **B. L.**

Don Tomás Vicente Lanuza

Ha sido llamado por Dios a participar de la eterna Bienaventuranza

(E. P. D.)

Hoy, día 12 de enero, a las cinco de la tarde, se celebrará, D. m., la misa de cuerpo insepulto en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Provenzana-Hospitalet.

DON JOAQUIN TOUS ROVIRA

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Elvira Carreiro; hijas, María Dolores y María Luisa; hijos políticos, Enrique Lassala y Salvador Solivellas; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente, hoy lunes, día 12, a las cuatro de la tarde en la iglesia parroquial de San Justo Desvern.

Casa mortuoria: C. 18 de Julio, 15.

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

San Justo Desvern, 12 de enero de 1970

Isabel Pagés i Basart

Vídua de Juli Garreta

(Compositor de Sardanes)

Morí ahir, als 83 anys d'edat, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: nebots, cosins i família tota ho comunican als seus amics i els preguen una oració per la seva ànima.

L'acte de l'enterrament tindrà lloc demà dimarts.

D.ª Cecilia Omeñaca Delgado

Ha fallecido cristianamente a los 75 años

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Nicolás Manso Cuevas; hermanas, hermanos políticos y demás familia ruegan a sus amigos y conocidos una oración por su alma. El acto del entierro tendrá lugar hoy, día 12, a las seis de la tarde, en la parroquia de los Padres Paules (calle Provenza, 212).

EXCELENTISIMO SEÑOR

D. VICTOR CONILL MONTOBBIO

Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad; Académico de la Real Academia de Medicina; Catedrático jubilado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona

Falleció el día 4 de enero de 1970, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

El Decano y Claustro de Profesores de la Facultad de Medicina de esta Universidad, al recordar a sus amigos y compañeros tan sensible pérdida, suplican la asistencia a la misa que, en sufragio de su alma, se celebrará mañana, día 13, a las doce de la mañana, en la Capilla de esta Universidad (Plaza Universidad).

Doña Teresa Maciá Casanovas

Ha fallecido cristianamente

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Jaime Figueras; hijos, Joaquín, José y Elvira; hijos políticos, Violeta Costa, Carmen Carro y Federico Palomino; nietos, bisnieta, nietos políticos, hermana política, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «J. FIGUERAS SALAS» y «RICHOUX ESPAÑOLA, S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 12, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Fernando (Avda. de José Antonio, n.º 406), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

NO SE ADMITEN CORONAS **NO SE INVITA PARTICULARMENTE**

Doña Ramona Batlle Fábregas

VIUDA DE DON FRANCISCO RAVES VIVES

Ha fallecido a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hermanos políticos, sobrinos, primos, ahijados, demás familia y directos allegados, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un piadoso recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, en la parroquia de San Esteban de Granollers, a las 10.30 horas, y después se acompañará el cadáver al cementerio del Sudoeste de Barcelona.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Granollers, 12 de enero de 1970

Doña Ramona Batlle Fábregas

VIUDA DE DON FRANCISCO RAVES VIVES

Ha fallecido a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

La razón social «LA HISPANO SUDAMERICANA, S. A.» de Breda (Gerona), al participar tan sensible pérdida, suplica un piadoso recuerdo en sus oraciones.

DOÑA JULIA BECHINI MIQUEL

VIUDA DE MARIN

Falleció ayer, día 11, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Manuel y Julia; hija política, Carmen Zirotti; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. El entierro tendrá lugar hoy lunes, día 12, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco de Sales (Paseo San Juan, 88).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JORGE ESPEJO MUÑOZ

VIUDO DE MARIA ABAD

Ha fallecido a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, Luis; hija política, María Pelach; nieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 12, a las 3.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Olegario (calle Nápoles, n.º 133), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Ausias March, 53.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Don Juan Cervera Blasco

Ha fallecido cristianamente a los 66 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Asunción Mercader; hijos, Asunción y Juan; hijos políticos, Avelino Campos y M.ª Teresa Doménech; nieta, Emilia; hermanos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les suplican una oración por su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente, hoy lunes, a las 11.30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar (calle Casanova-Paris).

Casa mortuoria: Muntaner, 217, 2.º, 1.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

La misa que se celebrará hoy lunes, día 12 de enero, a las nueve horas, en la capilla del Santo Cristo de Lepanto de la Santa Iglesia Catedral Basílica, será en sufragio de

Los arquitectos fallecidos del Muy Ilustre Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares

El Decano-Presidente y la Junta de Gobierno invitan a sus familiares y a los compañeros todos para que se sirvan asistir a este piadoso acto

Barcelona, 12 de enero de 1970

RAMON MEJIAS I FLORIACH

Morí als 72 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 10 de gener de 1970

(A. C. S.)

Els seus afligits: muller, Sebastiana Carrillo; germà, Enric; germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Joan Bosco (plaça Ferran dels Reis, Meridiana, s-n.º), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

NA MARIA SIMO I NIASON

VIDUA D'EN ALVAR PEREZ I PEYDRO

Deixà d'existir a la ciutat de Barcelona, ahir, dia 11 de gener de 1970, als 60 anys

Els seus afligits: fills, Carme, Roser, Montserrat, Josep, Joan i Nolasc; cunyada, Librada; germana i altres familiars i amics us assabenten de l'enterrament, que serà avui dilluns, dia 12, a dos quarts de cinc de la tarda, a la Real Basílica de Nostra Senyora de la Mercè

Domicili mortuori: carrer de Milans, n.º 4.

CARLES CAPDEVILA I NOGUES

VIDU DE MARIA FIGUEROLA

Morí als 81 anys, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, ahir, dia 11 de gener

(A. C. S.)

Els seus afligits: fills, Carles, Antoni, Roser i Rafel; fills polítics, M.ª Teresa Ortiz i Isabel Mitjans; néts, germana, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 12, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Tomàs d'Aquino (carrer Roger de Flor, n.º 245-247), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuòria: carrer Lepanto, n.º 315, 3.er, 1.ª

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LETRAS

BASTARDIA Y ESPERANZA DE EUROPA, por Miguel Boladeras. -- Ediciones Telstar. Barcelona.

El propio autor reconoce en el prólogo que este libro, más que un ensayo de soluciones, pretende ser un «planteamiento de problemas». Y añade: «entiéndase bien: problemas con visión de futuro». Porque es el futuro de Europa, de Occidente, el que se trata de bosquejar esperanzadamente, partiendo de nuestro desolador y angustioso presente. Sin embargo, conviene señalar que, a pesar de la expresa intencionalidad del autor, la obra no es una mera descripción de la problemática actual, sino que también se aplica una escala de valor, una jerarquía crítica, necesaria siempre, pues la asepsia es enemiga de la profundidad. En el epílogo, incluso, Miguel Boladeras nos pide que aceptemos éste (el epílogo) como bálsamo aclaratorio, dedicado a las epidermis excesivamente sensibilizadas.

Cuando Servan Schreiber dio un fuerte aldabonazo a nuestras conciencias con «El desafío americano», ya existía latente un generalizado estado de opinión que desconfiaba del futuro europeo. Miguel Boladeras trata de analizar las causas y los efectos de la situación europea. Diremos con sus propias palabras: la bastardía, los culpables y los resultados de la victoria de la Tecnología frente al Humanismo, del «management» económico ante los inalienables derechos individuales. Pero el autor mira el porvenir con esperanza. El hombre y no la máquina tiene que ser la base de cualquier sistema definitivo. Occidente se rebela contra sí mismo y esto es un dato positivo en cuanto implica una crítica, una disconformidad ante su reprochable conducta.

Todo el estudio de Miguel Boladeras se basa en el presente más cercano, más vivo, más real, hasta el punto que la cita a artículos y editoriales periodísticos es constante. Otra característica de su obra es que se pasa con vertiginosa rapidez de la anécdota a la categoría. Detalles tan concretos como nuestro problema de la vivienda, la deficiente regulación de la educación, el problema de la juventud o la llamada crisis de la Iglesia, por no referirnos a otros datos de nuestra política española más próxima, se convierten en símbolos o en consecuencias.

Nuestra generación, después de haber doblado una nueva década, representa para la vida de la humanidad más cambios que muchos siglos de Historia. Creemos, sinceramente, que nos hallamos en una época de transición dolorida y convulsionada. ¿Dónde desembocará este tránsito?

Fervientemente deseamos que, tras la bastardía, llegue la esperanza, la fe en el porvenir. En todo caso, los dos volúmenes que constituyen la obra de Miguel Boladeras son una fuente interesante, un motivo de meditación, de pausa en la acuciante carrera en que nos hallamos inmersos.

HOMENAJE A BERTRAND RUSSELL. Recopilación de ensayos, por Ralph Schoenman. -- Ed. Oikos-Tau.

Constituye la obra una recopilación de veinte ensayos, de otras tantas personalidades pertenecientes al campo científico, filosófico y literario, que tratan y estudian a Bertrand Russell en su persona o en su extensa producción. El propósito de Ralph Schoenman ha sido darle un sentido de homenaje. Precisamente los editores españoles han dado exactamente este título al libro en lugar del original, que dice: «Bertrand Russell, filósofo del siglo». Desde luego, el título español es más cauteloso y deja para más tarde el juicio y la calificación definitiva del pensador inglés.

La personalidad de los colaboradores justifica, por sí sola, el interés y valor del libro. Tenemos aquí, entre otros, escritores de la talla de Aldous Huxley y Constance Mallerson; cirujanos como Werner Bloch; historiadores como Víctor Purcell, Herbert Read, I. F. Stone; pintores como Julián Trevelyan; a un físico tan eminente como Max Born; a un químico tan notable como Linus Pauling; a un eclesiástico como Michael Scott; lógicos como Alfred J. Ayer, Willard y Dana Scott; filósofos como C. D. Broad, Hilary Putnam, Hans Reichenbach, María Reichenbach y Georg Krelsel; un psicoanalista de la altura de Enrich Fromm...

Al final del prefacio, Ralph Schoenman nos presenta al Russell actual con palabras breves y precisas que tienen la calidad de un boceto realizado por el lápiz de un artista. «Tiene noventa y cinco años —dice—. Sigue con las mismas inquietudes: su energía y su "elan", su pasión por la primitiva música de iglesia, su gran amor hacia la poesía y el coleccionar interminable de líneas y paisajes preferidos, su sensibilidad para el drama, su vasto conocimiento de las Escrituras y las pequeñas ironías sobre las culturas antiguas.»

Los ensayos del libro nos vienen clasificados según estas cuatro partes: «Ojeada a la intimidad», «El matemático y el lógico», «El hombre público» y «El filósofo y el escritor». La colaboración de los autores de estos trabajos se refiere tanto a la persona del homenajeado como al impacto ideológico ejercido sobre ellos, al igual que del pensar del homenajeado y de las digresiones que se refieren a este pensar, como es el caso de Georg Kreisel en su valiosa aportación sobre la influencia practicada en la Matemática por la lógica simbólica.

Esta compilación de artículos sin unidad lógica entre sus autores, cosa explicable si tenemos en cuenta su relieve, es acicate suficiente para despertar gran interés. Si se ha pospuesto la unidad a la multiplicidad ha sido de intento para hallar una imagen más adecuada de la personalidad tan polifacética de Russell. El fin principal de la obra —hacer resaltar la personalidad del homenajeado— ha sido ampliamente logrado.

Esteban DOLTRA

Concurso para la concesión de los premios «Lazarillo»

Al objeto de estimular la producción nacional de buenos libros especialmente destinados al público lector infantil, el Instituto Nacional del Libro Español convoca un concurso, patrocinado por los Ministerios de Educación y Ciencia y de Información y Turismo, para la concesión de los premios «Lazarillo» en el próximo año 1970, a las mejores obras infantiles escritas en cualquiera de las lenguas españolas y destinadas especialmente a lectores de menos de 10 años.

Los premios serán los siguientes:

a) Premio «Lanzarillo» para escritores, dotado con 50.000 pesetas, para el autor del texto de más alta calidad literaria de un libro infantil, inédito, o que haya sido publicado por primera vez, entre el 1 de enero de 1968 y el 31 de diciembre de 1969. La extensión mínima de los textos que opten a este premio será de 4.000 palabras. El texto puede incluir una o varias narraciones aunque sean independientes.

b) Premio «Lazarillo» para ilustradores dotado con 40.000 ptas., para el autor de las mejores ilustraciones de un libro infantil inéditas o bien publicadas dentro del mismo plazo. El número mínimo de ilustraciones que se admite para cada obra será el de ocho, excluidas viñetas y capitulares.

c) Premio «Lazarillo» para editores, que consistirá en una mención honorífica que se concederá al editor español que presente el mejor conjunto de obras infantiles publicadas desde el 1 de enero de 1968 hasta el 31 de diciembre de 1969, teniendo en cuenta la calidad de las obras (texto e ilustraciones), la pulcritud de la presentación y la originalidad de la producción.

Los premios serán concedidos en los primeros días del mes de junio de 1970, coincidiendo con la celebración de la Feria Nacional del Libro. Una misma obra podrá optar a los tres premios simultáneamente; sin embargo, no podrán optar a los mismos aquellas obras que ya hubieran obtenido algunos de los premios «Lazarillo». Los premios son independientes entre sí. Para la adjudicación de cada uno de ellos habrá un jurado designado por la Comisión de Literatura Juvenil e Infantil del Instituto Nacional del Libro Español. Los concursantes a cualquiera de estos premios deberán remitir al Instituto Nacional del Libro Español, Ferraz, 2, Madrid (8), antes del día 31 de mayo de 1970, tres ejemplares de cada una de las obras con que deseen concursar, si es para el de escritores; un ejemplar, si se presenta al de ilustradores o al de editores, indicando expresamente el premio a que optan.

Los orignales literarios inéditos deberán ser presentados en galeradas o mecanografiados a dos espacios. Se trate de originales escritos en cualquiera de las lenguas regionales españolas, los concursantes deben acompañar, además, el texto mecanografiado con la correspondiente traducción en lengua castellana.

De las ilustraciones inéditas, deberá presentarse el original, al que se acompañará el texto literario correspondiente o bien un resumen del mismo. De las ilustraciones ya publicadas podrán presentarse, además de la correspondiente obra impresa, los originales de las ilustraciones, con el fin de que el jurado pueda apreciar mejor su calidad artística.

En el caso de que una misma obra concurse a más de un premio, se enviará un número de ejemplares en consonancia a cuanto se establece en los párrafos primero y segundo de este mismo artículo.

PUBLICACIONES

LA ESTAFETA LITERARIA. — N.º 435. 1 enero.

EL PONT. — N.º 35.

SEAT. — N.º 39. Nov. - Dic.

LA RUECA. — N.º 8. Dic.

TORRADAS
LIBROS - PAPELERIA
DISCOS - FOTOGRAFIA
¡¡GRANDES DESCUENTOS!!
MANSO, 60 - TEL. 241123

EL FRACASO ESCOLAR, por Guy Avanzini. — Editorial Herder. Barcelona

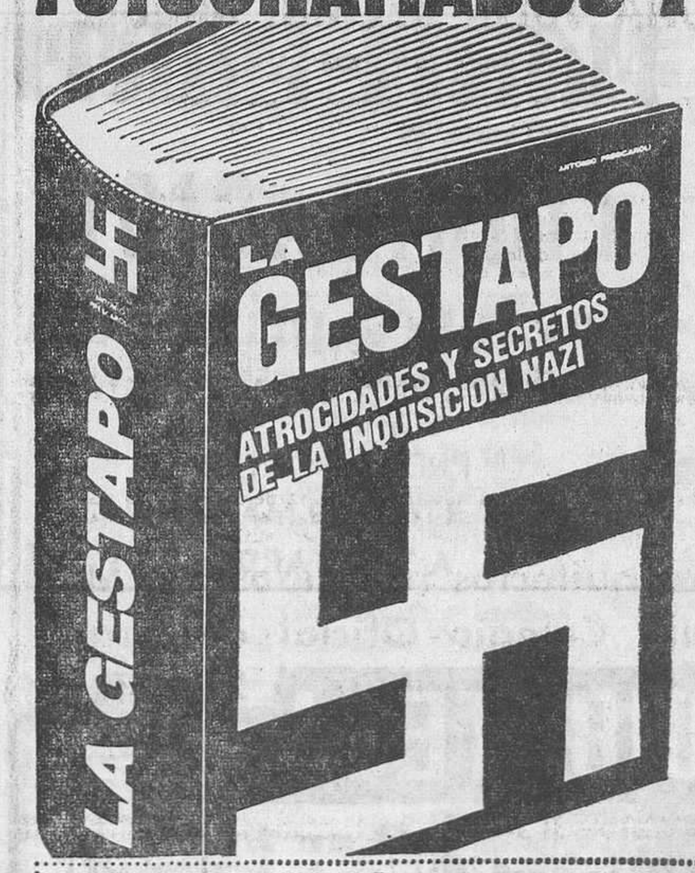
¿Cómo no alarmarse ante el número de alumnos que no se adaptan a sus estudios? No se trata del problema de unos pocos, sino del de muchos.

La falta de éxito merece ser estudiada por su creciente importancia social. En una sociedad en la que el índice de escolarización es poco elevado, los que fracasan se encuentran en definitiva en la misma situación que los que no han podido recibir instrucción, es decir, la mayoría. Por el contrario, cuando la instrucción está desarrollada, y más aún cuando es obligatoria y generalizada, el problema cambia de sentido.

La experiencia nos enseña con toda evidencia que el fracaso, a cualquier edad que se sufra, tiene resonancia muy profunda sobre la personalidad. Lejos de ser sólo un incidente lateral, más o menos al margen de la vida del niño, marca profundamente su personalidad, incluso cuando el alumno parece indiferente. Su importancia es más grave cuanto más joven es la persona y más al principio de su escolaridad se halla. Entonces corre el peligro de comenzar desde el curso preparatorio un proceso de destrucción.

El autor trata de aplicar la debida terapéutica y aunar los esfuerzos de padres, maestros y psicólogos para crear las condiciones de una pedagogía del éxito.

LOS HORRORES DE LA GESTAPO
FOTOGRAFIADOS Y CONTADOS



con claridad sin igual

◆ De la Gestapo, de sus horribles crímenes, de la siniestra genialidad de sus dirigentes, de los exterminios en masa, de las atroces torturas nazis, todavía no se ha dicho todo.

◆ He aquí un documental frío y objetivo, que a más de uno le helará la sangre en las venas, que pone al descubierto la organización de la Gestapo, aquella perfecta, eficacísima «oficina» del crimen, a los personajes-clave responsables de las brutalidades nazis, de Himmler a Bormann, de Goering al mismo Hitler, y las truculentas atrocidades de los más famosos campos de concentración y exterminio: Mauthausen, Auschwitz, Dachau, Treblinka.

◆ Una historia nueva y completa que nada se calla y que ratifica cada revelación con el testimonio objetivo de fotografías y documentos.

◆ La Gestapo-Atrocidades y secretos de la inquisición nazi, de Antonio Frescaroli. Un espléndido vol. encuadernado en tela Linz, con lomo en oro y sobrecub. plast. en col. 17 × 24,5 cm., 792 págs., 227 ilustraciones. 580 ptas.

SOLICITE ESTA OBRA CON GARANTIA
Les ruego me envíen seguida «La Gestapo-Atrocidades y secretos de la inquisición nazi». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

☐ Contra reembolso del importe de 580 ptas., más gastos de envío.
☐ Contra reembolso del primer plazo de 230 ptas., más gastos de envío. Pagaré los dos plazos restantes de 200 ptas. cada uno en los dos meses siguientes, cuando reciba su aviso.

HLB-5

Apellidos ..... Nombre .....
Calle ..... Núm. .....
Ciudad ..... (Prov. o Distr. postal) .....
Edad ..... Firma .....

Rellénese, recórtese y envíese en un sobre a:
EDITORIAL DE VECCHI, S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA-6

ALMANAQUE INFORMATIVO ESPAÑOL

DE CONSULTA IMPRESCINDIBLE
PROXIMA APARICION
CON LOS TEMAS DE CONSULTA E INFORMATIVOS DE MAYOR ACTUALIDAD
• ■ •
500 PAGINAS



PORTADA A VARIOS COLORES
INFORMACIONES Y REPORTAJES NACIONALES Y EXTRANJEROS

reserve desde ahora su ejemplar

Sírvase usted reservarme un ejemplar de «Almanaque Informativo Español 1970» cuyo importe de 50 pesetas haré efectivo, a su recibo, por reembolso.
Nombre .....
Profesión .....
Domicilio .....
Población .....
Firma:

ASOCIACION DE LA PRENSA Rambla de Cataluña, 10, 4.º Barcelona

¡¡POR SOLO 50 PTAS!!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Lo todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

El 12, número clave, en el largo de las faldas «Chez Dior»

PAÑUELOS «A LO ZINGARA», COLLARES HINDUES Y BRILLANTES DE CINCUENTA Y OCHO FACETAS



La moda es por naturaleza, cambio, renovación y viven aún las mujeres que en los años 20 vistieron trajes que mostraban las piernas muy por encima de las rodillas. Se ha contemplado, en revistas ilustradas de la época, chistes en torno al reducido tamaño de las faldas y quienes aquella época vivieron, aseguraban que las faldas no volverían a ser largas, porque no se adaptarían al ritmo «trepidante» de aquella época —ni más ni menos que lo que afirman hoy, los defensores a ultranza, de la falda corta, frente a quienes opinan que ha llegado el momento de que se alarguen por aquello del «renovarse o morir».

A mí, personalmente, me parece de perlas que convivan distintos largos, para que los usen distintas mujeres, según edad, ocasión o tipo físico, e incluso estado de ánimo y supongo que por eso, la mayoría de los modistas, proponen faldas que equidistan de la rodilla (por encima o por debajo).

Dior sitúa la mayoría, en la zona límite de las 12 cm. y el resultado es igualmente atractivo y actual, en ambos casos.

Van por encima, las faldas tableadas de sastres o dos piezas, en los que chaqueta o blusón, son largos y rectos.

Son largos, por el contrario, las faldas que acompañan chaquetas cortas, los vestidos-abrigo y los redmigotes. En algunos modelos se conjuga corto y largo, ya que faldas evasé, presentan abertura que muestra piernas cubiertas con medias de lana, a juego con zapatos sport.

A los dos largos + 12 ó — 12, hay que añadir un tercero, el largo total, representado por algunos abrigos y por los trajes y pijamas de vestir. En los pijamas, el cuerpo es una túnica muy larga, bordada o cruzada en portefenille.

La silueta general de la colección, es alargada, con busto pequeño y mangas largas. Los cinturones abrochan con grandes hebillas de fantasía, y cremalleras aparecen tanto en chaquetas como en faldas y túnicas.

Son característicos los «foulards» colocados en la cabeza a lo zíngara, largos echarpes anudados en la nuca, bordados multicolores, tipo mosáico, sobre tonos oscuros, largos collares hindúes, de perlas y esmalte, cadenas de oro con pendentifs de esmalte, y sobre todo, las joyas de diamantes «Dior» (verdaderos), pertenecen al departamento joyería, que se inauguró poco antes de presentarse la colección. La novedad de tales diamantes, consiste en su talla de 58 facetas y en el estilo de las joyas, que se apartan de lo tradicional.

Fabulosos, por otra parte, dentro de las prendas de piel, los largos echarpes que combinan a listas elaboradas, distintos tonos, y lucen las iniciales de la casa.

JERSEYS 70, QUE CONVIENEN A EL Y A ELLA

Pequeños detalles diferenciados. A veces, sólo cambio de color



La Colección Escorpión invierno 70, es como siempre, personalísima y variada. En ella, abundan largos chalecos y cardigans; contrastes de zonas lizas y labradas —canalés y trenzas—, y bolsillos rectangulares colocados estratégicamente. Muchas veces, el bolsillo con adorno.

Las mangas en forma de T. los escotes de pico altos y los que van a ras de cuello, ligeramente cuadrados, ayudan a componer una silueta joven y dinámica, que conviene al chico y a la chica (pero éste es otro asunto, del que hablaremos luego).

Los vestidos perfilan la silueta principalmente el busto, gracias a menguados-costadillo que eliminan las costuras laterales. Presentan manga larga, escote cerrado y el único detalle de un bolsillo bajo, trabajado en punto de adorno. Los camiseros, lisos, llevan cinturón labrado sujeto por trabas y botones en las puntas del cuello. Línea bebé se logra con cuerpos de canalé que originan falda un poco fruncida. Los pichis se llevan con jersey de color claro, que tienen cuello cisne o semicisne.

Pese a que abundan los chicos que parecen chicas y al revés, porque visten de manera parecida y ellos peinan largo, mientras ellas lo hacen corto, yo no creo en lo que se ha dado en llamar moda unitex. Si acaso, sería moda «bisex», ya que a unos y a otros conviene.

Eso de que la jovencita y el muchacho lleven alguna prenda igual —o casi— en su atuendo, resulta divertido y puede ser una manera de proclamar en clave afinidad de gustos e incluso un cariño que está naciendo. Pero esto no es nada nuevo. ¿No llevaba el caballero los colores de su dama para ir proclamando su amor ofreciéndole sus gestas?

Escorpión presenta —lo insinuabamos al principio—, varios modelos que son parecidos, para que los luzcan el y ella. Veamos cómo son algunos de ellos: Cardigan del mismo color, bolsillos de punto canalé. Para ello, una espiga que surca verticalmente, la zona del busto.

Jersey cerrado con cremallera. El de el es más corto y presenta cuello camisero. El de ella, presenta bolsillo bajo, adornado y cuello semi-cisne.

Blusas de blonda elástica, con mangas de puño camisero y cuello tortuga. (Aquí varía el color.)

Jerseys canalé. El modelo femenino abrocha con botones en un hombro.

Los chalecos abiertos, se diferencian sólo en la botonadura. Sin son cerrados, en nada. Trenzas y rombos calados se alternan para lograr texturas de gran relieve y atractivo.

PARA USTED SEÑORA

artpel

Tiene el postizo que usted necesita con una extensa y variada gama de colores.
Paseo de la Bonanova, 101.
Teléfono 203 30 60

PEDREROL Y BOFILL

Avenida Generalísimo, 415

IMPORTANTES REBAJAS

Christiane - Chris'teens

Calzado de Lujo para Señora y Caballero

sigue la

SENSACIONAL LIQUIDACION

de sus restos de series en su

FERIA DE OCASIONES

MALLORCA, 115 (junto Urgel)

DIA 13 empieza...

Tradicional liquidación

LANAS LA FABRICA

Caspe, 158
Tel. 226-40-17

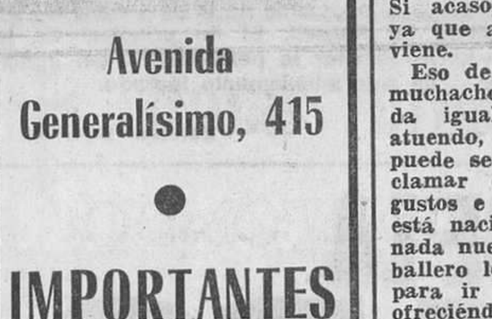
Bebelin

HOY

EMPIEZA SU LIQUIDACION ESPECIAL

EN TODAS SUS SECCIONES

Bebelin P.º de Gracia, 39



MARTI-MARTI

Paseo de Gracia, 25

LIQUIDACION

Hoy lunes, primer día

TEJIDOS - PAÑUELOS - JERSEYS - SOMBREROS
PRET-A-PORTER

ABIERTO DE 9 MAÑANA A 7.30 TARDE



RADIO AM-FM (lámparas y transistores)
TELEVISION PRACTICA
ELECTRONICA IND. Y AUTOMATISMOS

Clases teórico-prácticas de 7,15 a 9,15 tarde
ABIERTA MATRICULA CURSILLOS INTENSIVOS
Enseñanza por profesores de carrera. DIPLOMA FINAL

Informes y Clases en Escuela Profesional Superior

Lauria, 12-14 pral. 2.ª (Caspe) Tel. 222 53 46 NUEVO LOCAL



modernice su galeria y gane espacio con VENSANA

PRACTICA - COMODA
ELEGANTE
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:
VENSANA, S. A. Bailén, 107 - Barcelona
Teléfono 257 - 52 - 66

DIBUTECA



2 en 1
Ha resuelto el problema de su mesa de trabajo
Graduables y Planas

ARAGÓN, 451 (entre Marina y Lepanto) - Tel. 225.49.15

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Economía y Finanzas

NOTICIAS DE BANCOS CATALANES

Con el tránsito de un año a otro, es llegada la hora para las empresas de hacer un resumen de las realizaciones del último ejercicio. En el caso de la Banca, la tarea se ve facilitada por la rapidez que hoy imprime a las operaciones contables el empleo de modernos ordenadores electrónicos y, además, por el hecho de que prácticamente todo el complejo haz de partidas de los balances bancarios gira en torno de una cifra básica: la relativa al volumen de recursos de terceros; es decir, de los depósitos de clientes en forma de cuentas corrientes, de ahorro o imposiciones a plazo fijo. Una vez conocido ese dato, se posee ya un elemento de juicio para valorar adecuadamente la marcha registrada por cada entidad, ya que, en definitiva, son los recursos captados los que condicionan las operaciones activas de descuento y crédito, que constituyen la base del negocio de los intermediarios financieros.

El cuadro de Bancos con sede en nuestra región comprende dos avanzados, Banco Atlántico y Banco Comercial Trasatlántico, que rebasan largamente los diez mil millones. Ambos están catalogados como Bancos nacionales en razón del ámbito geográfico de su red de oficinas, al igual que el Banco de Madrid que, a pesar de tener su sede social radicada en la capital española, puede conceptuarse como catalán, pues aquí residen sus máximos centros de decisión. Las noticias disponibles indican que esta última entidad continuó en 1969 su ininterrumpida marcha progresiva, habiendo superado sus fondos ajenos la cifra de 7.125 millones de pesetas, con incremento sobre el ejercicio anterior, de un 25 por ciento. A finales de enero o primeros de febrero, procederá a inaugurar el edificio que ha construido en Zaragoza, en la calle del Coso, a donde trasladará las dependencias de su oficina principal en dicha ciudad. Y hacia el mes de abril, pondrá en marcha su sucursal en La Coruña, en local adquirido para tal fin.

Al terceto enumerado, le sigue, con categoría de Banco regional,, otra pujante entidad que, año tras año, vigoriza su situación relativa en el conjunto del grupo. Nos referimos a Banca Catalana, que al doblar el mes de diciembre rondaba ya los siete mil millones de cuentas de clientes; exactamente 6.946 millones de pesetas, que suponen un incremento del 42 por ciento en el curso de un año, considerablemente superior al promedio de alza de la Banca privada.

Ya con rango de Bancos locales, tenemos información de dos empresas. Por un lado, del Banco de Sabadell, poseedor de la red más extensa de sucursales en el área meteropolitana de Barcelona, y segundo en importancia de toda la provincia, en número de establecimientos, después del Banco Ceentral. El Banco de Sabadell cierra 1969 con un pasivo de terceros de 5.270 millones de pesetas; el alza experimentada es del orden del 33 por ciento. Por otro lado, de Banco de la Propiedad y Comercio, institución que, en velocísimo crecimiento, posee ya 2.190 millones en cuentas ajenas, después de haberlas aumentado en 900 millones durante 1969.

El año pasado ha contemplado la absorción de viejas entidades crediticias catalanas por parte de los grandes Bancos de la nación. La contrapartida la ofrece el ritmo de expansión que están alcanzando otras dinámicas entidades, como las que más arriba dejamos reseñadas.

NUEVAS VALORACIONES EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El Gobierno aprobó el viernes nuevas normas sobre valoración de signos externos en el impuesto sobre la renta de las personas físicas. Según nuestras noticias, las novedades afectan exclusivamente a la valoración de signos externos por automóviles y vivienda.

En cuanto a los automóviles, parece que se vuelve a la valoración por caballos de vapor que rigió hasta 1968; pero, según se asegura, ésta será mucho más suave. Así, pues, queda abandonado el sistema de valoración con arreglo al coste de los vehículos que estuvo vigente en 1969, y que como es sabido, favoreció notablemente a los vehículos nacionales de gran potencia, en relación a los extranjeros.

En cuanto a la vivienda, todo queda igual, salvo una modificación importante: se reduce al 50 por ciento la valoración de las viviendas de nuevo régimen urbano. Es decir, esas viviendas y esos apartamentos de alquiler costoso, que muchos matrimonios se ven obligados a ocupar temporalmente por carecer de otro medio de habitación, y que desfiguran su verdadera situación económica, abultándola sensiblemente.

Obtenga más con su dinero



NUVOFONDO RENTFONDO

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

NUVOFONDO

OCTAVO REPARTO SEMESTRAL DE RESULTADOS.

De acuerdo con los resultados obtenidos durante el último semestre, NUVOFONDO procede al reparto semestral ordinario de 50'- Ptas. por participación. Dicho importe, unido a las 50'- Ptas. repartidas el 31 de Enero y las 30'- Ptas. del 30 de Junio suponen un total de 130'- Ptas. repartidas durante el ejercicio de 1969.

En la fecha de hoy, el valor liquidativo de la participación Nuvofondo es de 2.233'86 Ptas., habiendo sido en igual fecha del año anterior de 1.495'27 Ptas., lo que hace patente el logro del fin primordial de su especialización.

RENTFONDO

PRIMER REPARTO EXTRAORDINARIO DE RESULTADOS.

Al finalizar los primeros seis meses de vida del Fondo, los resultados obtenidos permiten ya el Reparto Extraordinario de 30'- Ptas. por participación. Considerando que el valor teórico inicial de las participaciones RENTFONDO era de 500'- Ptas. la rentabilidad de dicho reparto es aproximadamente del 6% semestral.

El valor liquidativo de la participación en el día de la fecha es de 612'45 Ptas.

Rentfondo, siguiendo lo estipulado en su Reglamento de Gestión, efectuará repartos ordinarios a 31 de Marzo y 30 de Septiembre, con posibles repartos extraordinarios a 30 de Junio y 31 de Diciembre, siguiendo así los objetivos que presidieron su constitución.

Dichas cantidades se entienden netas y libres de impuestos por parte del partícipe.

El importe correspondiente será remitido directamente por todo el mes de Enero, mediante cheque bancario nominativo, a los partícipes que hayan manifestado su voluntad de cobro en efectivo. Los partícipes que hayan manifestado su deseo de reinvertir, recibirán en su domicilio los certificados correspondientes a esta operación de reinversión. Como en anteriores repartos la reinversión de resultados se efectuará sin pago de la comisión correspondiente a la Sociedad Gestora.

Barcelona, 31 Diciembre de 1969

GESFONDO, S. A. *Sociedad Gestora*

notas y recortes

● El 9 de febrero próximo se celebrará subasta judicial del edificio donde está asentado el Hotel Ritz de Barcelona, junto con el inmueble anexo de calle Lauria y el interior de manzana. Suman en total más de tres mil metros cuadrados y el tipo de subasta se cifra en cincuenta millones de pesetas. El procedimiento que se sigue es de carácter hipotecario, al no haberse satisfecho por los titulares de la propiedad citada los intereses de créditos pendientes.

● **Nestlé ha adquirido una extensa superficie en el término de Esplugas, lindante con la carretera N-II, para establecer nuevas oficinas y almacenes.**

● Según leemos, los españoles invierten —privada e ilegalmente— unos 1.400 millones de pesetas en oro procedente de Francia cada año. Mientras que el mercado del oro es lícito en Francia, su venta está prohibida en nuestro país, al igual que en Inglaterra, y es, por lo mismo, extralegal. El oro cruza clandestinamente los Pirineos y se distribuye al rescoldo de la riada turística francesa.

● **Recortamos: «La firma Punto Blanco tiene en curso la extensión de sus actividades a otros países, concretamente Francia, Méjico, Colombia y, posiblemente, Brasil».**

● Otro recorte: «Se asegura que el ex ministro señor Fraga Iribarne va a asumir la dirección general de "Cervezas El Aguila", de Madrid».

● **«Spantax», nombre que ha sonado estos días con motivo de la pérdida de uno de sus aviones en el aeropuerto de Estocolmo, tiene sólo diez años de existencia. Es una compañía especializada en vuelos «charter» y posee treinta y tres aparatos, de ellos cinco reactores. El año pasado transportó más de un millón de pasajeros.**

Preside la sociedad don Rodolfo Bay Wright, ex piloto de «Iberia», que cuenta en su haber con mil doscientas travesías del Atlántico y doce millones de kilómetros volados. Acompañado de sus dos hijos, también pilotos de «Spantax», alterna la mesa de su despacho con los mandos de los «Convair Coronado» de su propia compañía. Vicepresidente y director comercial es doña Marta Estades, ex azafata y fundadora de la sociedad.

● Leído en «Tele/eXpres»: «Se dice en Madrid que tal vez se dicten próximamente varios autos de procesamiento en relación con el asunto Matesa».

● **El grupo asegurador Catalana - Occidente, que engloba a La Previsión Nacional, Intercontinental y Cantabria, y a Compañía Occidental de Capitalización, es el segundo del país en importancia tras La Unión y El Fénix Español.**

Tenemos noticia de que dicho grupo ha aumentado en 1969 sus primas en un veinte por ciento, que en cifras absolutas equivale a doscientos millones de pesetas.

● Motor Ibérica aumentó el pasado ejercicio su facturación de 5.000 a 6.000 millones de pesetas, gracias a los sustanciosos incrementos de todos sus renglones de actividad: camiones, tractores, cosechadoras, maquinaria industrial y motores Perkins. A su vez, «Fadisa», en la que Motor Ibérica posee más del noventa por ciento del capital, ha acrecentado poderosamente su penetración en el mercado, colocando cuatro mil unidades de su «Romeo-Ebro».

● **ENHER ha obtenido el año último una de las producciones de energía eléctrica de procedencia hidráulica más altas de España: 2.981 millones de kilovatios-hora, que en comparación con 1968 representan un aumento del 34 por ciento. Sólo la central de Mequinenza vertió a las redes 1.061 millones.**

Si a la energía de las centrales hidráulicas de la empresa se añade la producción de origen térmico de la planta de San Adrián de Besós (en la que participa a partes iguales con Hidroeléctrica de Cataluña) y la adquirida a otras sociedades, resulta que el volumen total de energía situada en las redes por ENHER el año último ha sido de 3.985 millones de kilovatios-hora.

● Gracias al notable incremento de las ventas y a la mejora de la productividad, Catalana de Gas ha robustecido en 1969 su autofinanciación, destinando a amortizaciones una cifra realmente elevada, pues supera en un 35 por ciento a la del ejercicio precedente. Este incremento, a su vez, supera en cifras absolutas a los habidos en los tres años anteriores.

● **En recientes oposiciones celebradas en Madrid, don Magín Pont Mestres ha obtenido la cátedra de Hacienda Pública en la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona. Jurista de fama, asesor de importantes empresas, colabora asidua y brillantemente en la prensa local sobre temas de su especialidad.**

● Desde Madrid señalan que un Fondo ha comprado fuerte en Bolsa a lo largo de las tres sesiones de la pasada semana, por haberle llegado una importante cantidad de millones —se baraja del orden de los 200 y hasta los 500— de un solo partícipe que se dice es un gran industrial español.

● **La Bolsa de Barcelona ha admitido a cotización oficial las participaciones del Fondo Mediterráneo de Inversiones. La gestora del mismo se denomina Cía. Inversiones Mobiliarias de Cajas de Ahorro, cuyo Consejo preside don Alberto Mayol Roca, siendo vicepresidente don Juan Insenser Bas; secretario, don Miguel Forrellad Solá, y vocales, los señores Mateo Ruiz Orio, Juan Vergés Prat y José Colomer Caballería.**

A fines de septiembre, el valor al costo de la cartera de valores ascendía a 664 millones, y la revalorización lograda, a 151 millones.

● Ha suscitado mucho interés la noticia que facilitamos el pasado lunes acerca de Plus Renta. A lo dicho, añadiremos que la entidad funciona jurídicamente como anónima en comandita. El importe de los títulos-acciones se aplica a la inversión en bienes raíces y en inmuebles y a la construcción de viviendas a precio módico.

El ahorrador que adquiere los títulos de Plus Renta puede optar por la percepción de una rentabilidad fija del diez por ciento anual, quedando excluido en ese caso de beneficios y pérdidas como consecuencia de las operaciones sociales. La percepción del citado rendimiento, así como la liquidez o reintegro de las cantidades aportadas, se garantizan por aval individual para cada operación, que al efecto otorga Banca Catalana.

● **Afluyen a las puertas de la Bolsa empresas que hasta ahora habían permanecido alejadas de ella. Se logra así el necesario ensanchamiento del mercado bursátil.**

En Barcelona acaban de admitirse las acciones de Asland Asociada, cuyo capital asciende a 900 millones de pesetas. Tenemos a la vista el balance de esta sociedad, en el que aparecen reservas por 71 millones y beneficios sin distribuir por 57 millones. El activo fijo (coste menos depreciación acumulada) se cifra en mil setecientos millones.

Preside el Consejo don Jaime Gómez Acebo, marqués de Deleitosa (presidente de Banesto), figurando como vocales los señores Joaquín Bertrán Caralt, Carlos Brosa Palau, Carlos Güell de Sentmenat, Eusebio Güell Jover, Félix de Sentmenat y Jorge Villavecchia Delás, además de cinco representantes del grupo inglés que participa en la empresa.

● Banco Español de Crédito ofrece a sus accionistas acciones de «Invatisa», en los términos y condiciones que el lector encontrará en una información que aparece en estas mismas páginas. «Invatisa» es una sociedad de cartera formada principalmente por títulos de la cartera de Banesto, sobre iguales bases que sirvieron en su día para constituir «Cartisa», lo que significa —según leemos en la prensa madrileña— que tiene un potencial de reacción evidente. Baste decir que hace tres años las «Cartisas» se suscribieron a la par y ahora cotizan por encima de 550 por 100.

● **Se aguardan con expectación las declaraciones que el presidente de Seat hará en el día de hoy, en conferencia de prensa convocada en Madrid.**

Feliciano BARATECH SALES

COLONIALISMO FARMACEUTICO

«La evolución de la industria farmacéutica española muestra que el número de laboratorios tiende a disminuir, que el grado de capitalización de las industrias farmacéuticas instaladas en España es muy superior al de las industrias nacionales, que por vez primera el capital extranjero en el sector ha superado el nacional, y que las grandes firmas extranjeras son las que mejor han conseguido burlar la congelación de precios e incrementar sus cuentas de ventas a la seguridad social.

No es extraño, por consiguiente, que a la vista de todo lo anterior, el Grupo Farmacéutico haya propuesto una serie de medidas tendentes a evitar que la industria farmacéutica española sea colonizada.

Suspender las inversiones superiores al 50 por ciento propuestas por los extranjeros, denegar las solicitudes de reestructuración o aumentar la vigilancia del Banco de España, puede atenuar las consecuencias del fenómeno, pero en modo alguno impedirlo a la corta o a la larga.»

(De un editorial de «ND»)

Puesta en marcha en España por «Industrias Químicas del Carrión, S. A.» de la primera planta de fabricación de emulsiones de estireno - butadieno

Ante el rápido crecimiento de las necesidades del mercado español en emulsiones de estireno - butadieno, especialmente para la industria del papel, la Sociedad Redis, primer fabricante francés de estas emulsiones (filial de RHONE POULENC y de Pechiney-Saint-Gobain) y Unión Española de Explosivos, S. A., han constituido una Sociedad al 50 por 100, con el nombre de «Industrias Químicas del Carrión, S. A.», que se dedicará a la fabricación y venta de estas emulsiones en España.

La planta de fabricación está siendo instalada en Guardo (Palencia); tendrá una capacidad inicial de 5.000 Tms/año, suficiente para satisfacer las necesidades del mercado actual y estará dispuesta para suministrar esta mercancía a partir de la primavera de 1970.

La planta de Carrión empleará las técnicas y formulaciones de la Sociedad Redis, la cual facilitará a su filial española todos los perfeccionamientos de sus procesos y la experiencia de sus laboratorios de aplicación.

Está previsto que a medida que aumenten y se diversifiquen las necesidades del mercado, se completará esta primera fabricación con otros tipos de productos. Recordemos que el uso principal de las dispersiones de estireno-butadieno, actualmente comercializadas por Redis bajo el nombre de «AFCOLAC B», es el relativo a la industria del papel couché, donde los de las series 100 y 200 son de sobra conocidos en el mercado europeo y en el español en particular.

Las aplicaciones de la serie 500 en la industria textil y de algunos tipos de la serie 100 en la industria de la construcción, suponen también un consumo de interés.

Con su establecimiento en España en asociación con Unión Española de Explosivos, S. A., la Sociedad Redis espera estrechar sus lazos con sus consumidores actuales y futuros y crear con ellos una colaboración más íntima, que ha de redundar en beneficio del desarrollo de la industria del papel couché en España.

ENRIQUEZCA SU PERSONALIDAD ADQUIRIENDO AL MISMO TIEMPO UN CONOCIMIENTO PRACTICO:

LENGUA Y LITERATURA ITALIANA

Está abierta la matrícula para los cursos: intensivos bimestral, acelerado cuatrimestral, correspondencia comercial, historia del arte, y conversación, que darán comienzo el día 19 del corriente, en el

Instituto Italiano de Cultura

Pasaje Méndez Vigo, 5. Tel. 231-39-07/08

BECAS DE ESTUDIO EN ITALIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

Incorporación parcial de la cuenta de regularización al capital social

En cumplimiento de los acuerdos de la Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el 28 de abril de 1968, el Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha acordado que el día 13 de enero de 1970 se incorporen al capital social 620.908.500 pesetas del saldo de la cuenta de regularización, ley 76/1961 del 23 de diciembre.

El aumento del capital social resultante de dicha incorporación está representado por 2.483.634 acciones nominativas de 250 pesetas nominales cada una, números 23.842.888 al 26.326.521, ambos inclusive que serán adjudicadas, sin desembolso alguno y libres de gastos e impuestos, a quienes el día 12 de enero de 1970 sean titulares de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 23.842.887, a razón de 5 acciones nuevas por cada 48 que posean. La adjudicación de las nuevas acciones se hará constar en los extractos de inscripción de las acciones antiguas mediante su estampillado. A los señores accionistas que deseen ceder parte o la totalidad de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, pudiendo solicitarlo desde la publicación de este anuncio en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria y Garriga Nogués. Transcurrido el día 13 de febrero de 1970 dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

La solicitud de adjudicación de las nuevas acciones se efectuará a partir del día 13 de enero corriente y hasta el 13 de febrero siguiente, ambos inclusive, en cualquiera de las oficinas indicadas, presentando los extractos de inscripción para su estampillado o, en su caso los documentos representativos de los derechos. Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos y características de las ya en circulación, si bien participarán en los beneficios sociales a partir del primero de enero de 1971, percibiendo íntegramente como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Esta operación tiene el carácter de independiente o separada respecto de las incorporaciones a efectuar en años sucesivos con cargo a la citada cuenta de regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre.

Madrid, 7 de enero de 1970. — El secretario del Consejo de Administración, **Rafael Pérez Escolar.**

VENTA DE ACCIONES

«Inversión en Valores y Títulos, S. A.» (Invatisa) a los accionistas del Banco Español de Crédito

El Banco Español de Crédito ha constituido recientemente, con la denominación del epígrafe una sociedad de inversión mobiliaria acogida a las normas previstas en la ley de 26 de diciembre de 1958 y disposiciones complementarias con 625 millones de pesetas de capital, totalmente desembolsado. Dicho capital está representado por 1.200.000 acciones al portador, de 500 ptas. nominales y de 1.000.000 de acciones al portador de 25 pesetas nominales, estas últimas durante los meses de noviembre y diciembre de 1971 serán canjeadas entregando por cada 20 de ellas una acción de 500 pesetas nominales.

Los accionistas del Banco Español de Crédito que lo sean a las 12 de la noche del día 12 de enero en curso, podrán adquirir a la par acciones de Invatiza en la proporción de una acción de 500 pesetas nominales de esta sociedad por cada 20 acciones del Banco Español de Crédito, números 1 al 23.842.887, que posean en la fecha indicada. Por cada una de las acciones del Banco Español de Crédito que no completen múltiplo de 20 se podrá igualmente adquirir una acción de Invatiza, de 25 pesetas nominales.

El pago de las acciones de Invatiza y los gastos de compra de las mismas se efectuará de una sola vez y dentro de un plazo que terminará el día 13 de febrero de 1970.

La facultad de adquirir acciones de Invatiza no podrá negociarse y transmitirse con independencia de las acciones a que va aneja. El ejercicio de la mencionada facultad se acreditará mediante su anotación en los extractos de inscripción de acciones del Banco Español de Crédito, en cualquiera de sus sucursales, en el Banco de Vitoria (Vitoria) y en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Cuanta información complementaria deseen los accionistas les será facilitada, en su momento en las oficinas del Banco Español de Crédito.

Madrid, 7 de enero de 1970. — El secretario del Consejo de Administración, **Rafael Pérez Escolar.**

¡¡AUTOMOVILISTA!!

MOTORREPUESTOS

Calle Gerona, 183 (Chaflán Córcega)

Tel. 258-12-25

ALFOMBRAS COCHE BICOLORES

SEAT 600 - SIMCA	350
SEAT 850 o COUPE	360
SEAT 1.500	390
SEAT 124	510
MANTAS VIAJE	155
CUBREVOLANTES SKAI	50
CASCOS MOTORISTAS	110
BOTIQUINES	100 y 250
ESPEJO PANORAMICO	90
APAGAFUEGOS GRANDE	125

JUEGOS FUNDAS COCHE

SEAT 600 y 850	750
SIMCA y RENAULT	900
SEAT 1.500	1.100
CITROEN FURGONETA	500
TRAJES LLUVIA	190
LINTERNA DESTORNILLADOR	125

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

ANUNCIOS OFICIALES

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES EMISION 19 DE ENERO DE 1961

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de la citada emisión, que en la Caja de Títulos y cupones de esta Sociedad, avenida José Antonio, 632, 4.º, 3.ª, Barcelona (7), todos los días, de 10 a 13, y en las entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos:

Español de Crédito, Garriga Nogués, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zaragozano, Mas Sardá, de Aragón, de Gijón, Herrero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Central y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro de España, se hará efectivo a partir del día 19 del corriente mes de enero el cupón n.º 18, que vence en dicha fecha y cuyo importe líquido es de 26'41 ptas. por cupón, ya deducidos los impuestos.

Barcelona, 5 de enero de 1970. — **El Presidente del Consejo de Administración.**

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

AMORTIZACION OBLIGACIONES SERIES A, B y C, DE COMPAÑIA DE FLUIDO ELECTRICO, S. A.

Se participa a los poseedores de las Obligaciones Series A, B y C, emitidas por la absorbida «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.», que en el sorteo celebrado el día 22 de diciembre pasado, ante el Notario de esta residencia don Raimundo Noguera Guzmán, han resultado amortizados 943 títulos de 500 pesetas y 145 títulos de 375 pesetas de la Serie A; 1.644 títulos de 500 pesetas y 218 títulos de 375 pesetas de la Serie B, y 1.373 títulos de 500 pesetas de la Serie C, todos ellos correspondientes al año 1969, cuya numeración aparece en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» n.º 3, correspondiente al día 3 del corriente mes de enero.

El reembolso de los títulos amortizados, a razón de su respectivo valor nominal, podrá hacerse efectivo en la Caja de títulos y cupones, avenida José Antonio, 632, 4.º, 3.ª, Barcelona (7), y en las entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos:

Español de Crédito, Garriga Nogués, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Comercial Transatlántico, Mercantil de Tarragona, de Bilbao, Zaragozano, Mas Sardá, de Aragón, de Gijón, Herrero, de Santander, de San Sebastián, Guipuzcoano, Central y de Vizcaya, en sus Sucursales y Agencias y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorro de España.

Barcelona, 5 de enero de 1970. — **El Presidente del Consejo de Administración.**

Banco Ibérico

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo complementario por el ejercicio de 1969 a las acciones núms. 1 al 1.206.000 y de un dividendo único por el mismo ejercicio a las acciones núms. 1.206.001 al 1.407.000, de la cuantía que a continuación se indica:

Dividendo complementario, acciones núms. 1 al 1.206.000: 29'05 pesetas, por acción, con un líquido, deducidos los impuestos, de 24'70 ptas.

Dividendo único: Acciones números 1.206.001 al 1.407.000: 27'36 pesetas por acción, con un líquido, deducidos los impuestos, de 23'36 pesetas.

El pago se realizará en todas las oficinas de este Banco, mediante presentación de los extractos de inscripción correspondientes, a partir del día 15 de enero próximo.

Madrid, 2 de enero de 1970. — **El Consejo de Administración.**

Sociedad Anónima Cros

ADMISION A COTIZACION OFICIAL DE LAS ACCIONES EMITIDAS EN JULIO 1969

Se comunica que, por acuerdo de la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona, en esta fecha, han sido declaradas negociables, admitidas a contratación pública e incluidas en las cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona, las acciones números 2.601.351 a 3.121.620.

Barcelona, 7 de enero de 1970.

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

La fruticultura ampurdanesa

Encuentro entre mis papeles, amontonados sobre el escritorio, una interesante carta de cierto amable lector residente en un pueblecito cercano a Torroella de Montgrí, en el Bajo Ampurdán. Se trata de un terrateniente progresivo y trabajador, que ha logrado convertir en tierras ubérrimas una planimetría catalana que pocos años atrás era medrado cultivo del almendro y del olivar, sobre un paisaje atormentado por la tramontana cruel.

A los cultivos tradicionales de secano vino a substituirlos una huerta feraz que producía maíz, alfalfa, hortalizas, etcétera. En los últimos años se iniciaron tímidas plantaciones de melocotoneros y manzanos, y ahora, en plena productividad frutícola, las cosechas aumentan: 140.000 kilos de manzanas y 30.000 kilos de melocotones de calidad óptima, gracias a unos cuidados meticulosos, han sido el resultado de la cosecha en un término municipal poco extenso.

Para su comercialización cuentan con una Cooperativa en Torroella de Montgrí que cuida de la conservación de los frutos en frigoríficos y de su colocación, a tenor de las necesidades del mercado, a lo largo de todo el invierno. Como complemento lógico se ha creado una red de viveros para la reproducción de plantones y con ellos se van cumplimentando las peticiones que llegan de todos los pueblos ampurdaneses contagiados por la actual «fiebre» de plantar árboles frutales.

De esta forma se han alcanzado cifras de producción de miles y miles de toneladas de dichas frutas, con las que se asegura la rentabilidad de unas tierras que apenas rendían con los cultivos tradicionales de secano. Son incontables las obras de regadío y saneamiento que se han tenido que realizar o se están realizando, mediante la iniciativa y el espíritu de competencia de los empresarios rurales agrupados dentro del sistema cooperativo.

Las huertas actuales comprenden, entre otros de menor importancia, los términos municipales de Pals, Fontanilles, Gualta, Torroella de Montgrí, Bellcaire y Verges, y es de esperar que con la regulación de los estiajes del río Ter, mediante el pantano de Sau, sea un hecho el incremento de los regadíos de aquella zona. Sin embargo, como dice mi amable comunicante, se corre el riesgo de una saturación frutícola debido al constante incremento de las plantaciones.

Aquí es donde los organismos de nuestra economía, a nivel provincial o comarcal, deberían actuar, arbitrando fórmulas idóneas para no malograr el esfuerzo de toda una generación de agricultores. Para ello es preciso promocionar el consumo de los frutos ampurdaneses tanto con miras al mercado interior, como hacia la exportación, evitando la competencia de otros países, puesto que tocante a producción frutícola es evidente que se ha llegado a la saturación y a la autarquía.

J. BOVER ARGERICH

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

Mientras en la región levantina se sustituye el cultivo del arroz por el de frutales, en el «Plan Badajoz» y en las marismas del Guadalquivir se incrementa año tras año, calculándose la presente cosecha alrededor de las 420.000 toneladas.

Debido a que el excedente de esta campaña no llegará a una cuarta parte, y el procedente de campañas anteriores no existe, es fácil que a no tardar y de seguir las exportaciones a un ritmo normal los precios se inclinen en alza.

* * *

En el presente año, a pesar de que la cosecha no ha sido buena, se han introducido modernísimas máquinas descascaradoras para el pelado de la almendra. Dichas máquinas triplican la labor manual hasta el punto de que mil kilo son pelados en un par de horas, y a mano se empleaba un mínimo de tres días.

* * *

Las semillas de un forraje australiano serán sembradas en el sudoeste de la Península, confiándose que dicho forraje va a desempeñar un papel muy importante para la mejora y aumento de la cabaña nacional, con vistas a una mayor producción de carne, dadas sus excelentes cualidades.

* * *

En la última reunión de la Sección Social del Sindicato Nacional de Ganadería se acordó, entre otras cosas, solicitar de la superioridad la posibilidad de convertir en convenios colectivos provinciales los que actualmente figuran con carácter interprovincial.

* * *

La previsión de cosecha vinícola dada por el Ministerio de Agricultura francés, se estima en 52,6 millones de Hl., lo que representa un fuerte descenso, si tenemos en cuenta que en 1968 se declararon algo más de 65 millones de Hl. Las regiones con más fuerte descenso en la producción han sido las de Burdeos, Languedoc Ródano y Borgoña.

Se ha anunciado que para compensar este déficit productivo se realizarán importaciones suplementarias, aunque siempre dando prioridad de salida a los vinos franceses. Asimismo anunció que el precio establecido para la campaña 1969-70, es de 7,10 francos Hgdo. que presenta un fuerte aumento con relación a los 6,45 francos Hgdo. de la campaña precedente.

GANE 500 Ptas.

Tricotando jerseys en su casa. Vendemos máquina. Enseñamos oficio.

COMPRAMOS PRODUCCION

Máquinas de Tricotar

Muntaner, 269

(entre Travesera y Potvenir)

COTIZACIONES

CARNES

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, de 1.000 a 1.250 ptas. Cerdos cebados en canal, 55-60 ptas. Id. íd., 40-30 ptas. Kg.

AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, de 28-30 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, de 24-26 ptas. en vivo. Patos a 35 pesetas Kg. en vivo. Conejos, de 50-60 ptas. Kg. en vivo. Palomos a 35 ptas. unidad. Polluelos, de 10-14 ptas. unidad. Huevos, a 27, 29 y 31 ptas. docena.

FIGUERAS. Huevos rubios, de 28 a 36 ptas. docena. Id. blancos, de 26-34 ptas. docena. Pollos, de 45 a 50 ptas. kilo vivo. Gallinas, de 45 a 50 ptas. kilo vivo. Patos, de 50-55 ptas. Kg. vivo. Conejos, de 50 a 55 ptas. Kg. vivo. Ocas, a 50 ptas. Kg. vivo.

ACEITES

REUS. — Campo frutados, pesetas 45-46 Kg. Finos hasta 1.º, ptas. 41-42 Kg. Corrientes hasta 1,5.º, ptas. 37,50-38 Kg. Id. íd. 2.º, pts. 36,50-37. Id. íd., 3.ª pt. 34 Kg. Refinables hasta 5.º, ptas. 29,50. URGEL. Frutados Lérida, pts. 47-48 Kg. TORTOSA, hasta 5.º, ptas. 34 kilogramo.

CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Valencia, 6,50 ptas. Kg. Id. importación U.S.A. n. 2 g. s. m. 5,90-6 ptas. Kg. Id. íd. yugoslavo, 6-6,05 pts. Kg. Avena gris, 5,50-5,65 ptas. Kg. Id. blanca, 5,55-5,70 ptas. Kg. Cebada nacional corriente, 5,55-5,70 ptas. Kg. Id. íd., cervezera, 5,60-585 ptas. Kg. Panizo Dai-5,60-5,85 ptas. Kg. Alpiste, 25-26 ptas. Almortas, 7,70-8 ptas. Kg. Habas Mazaganas, 8,20 ptas. Kg. Habones importad., 6,90-7,10 ptas. Kg. Yeros nacionales, 7,30-7,80 ptas. Kg. Id. de importación, 7,25-7,30 ptas. Kg. Vezas andaluzas, 8,75-9 ptas. Kg. Id. Mancha, 8,50 ptas. Kg. Algarrobas, 8,25 ptas. Kg. Salvado, hoja ancha, 4,85-5,20 ptas. Kg. Id. íd. estrecha, 4,80-5,10 Id. harinilla, 5-5,70. Id. Segundas, 5 - 5,25 ptas. cabezuelas, 4,70-5,10, Id. cuartas, 4,80-5, Id. salvadillo, 4,80 - 5 pts. Kg. Horina concha de ostras granulada, 170. Sanlúcar de Barrameda. Id. carne 60-65 % nacional, 900, Barcelona. Id. pescado 60-65 % nacional Canarias, 1.370, C. I. F. Id. huesos granulados, 410. Valencia. Id. solubles de pescado polvo, 1.500 C. I. F. Id. linaza nacional, 790, Barcelona.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 37 ptas. hectogrado en propiedad. Idem, tinto, 37 ptas. íd. Valls blanco, 38 ptas. íd. Id. tinto, 38 ptas. Id. Campo blanco, 39 ptas. íd. Id. tinto, 39 pts. íd. Ribera Ebro, 39 ptas. íd. Id. tinto, 39 ptas. íd. Mancha blanco, 35 pesetas. íd. Aragón, 37 ptas.. Alcohol 96.º, 97.º, 34,50 ptas. hectolitro.

FRUTOS SECOS

REUS. — Almendra Campo de Tarragona, común en grano, ptas. 157 Kg. Id. largueta, íd. ptas. 167 Kg. Id. trozos, íd., 148 ptas. Kg. Id. mollar, íd. pesetas 162 Kg. Id. mollar en cáscara, ptas. 64 Kg. Alicante común en grano, ptas. 157 Kg. Málaga y Almería común en grano, ptas. 157 Kg. Aragón común en grano, pts. 157 Kg. Id. largueta íd. pesetas 168 Kg. Castellón, común en grano, ptas. 157 Kg. Marcona, íd. ptas. 173 Kg. Murcia, común en grano, ptas. 157 Kg. Avellanas: Cáscara común, ptas. 2.750 saco, 58,50 Kg. p. bruto. Id. íd. negreta, ptas. 45 libra (400 gm.) rendimiento. Id. grano primera, ptas. 113,50 Kg. peso neto sobre almacén. Id. íd. trozos, ptas. 98 Kg. peso neto sobre almacén.

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DEL FUEL-OIL

Se las resolverá R.Y.T..MO.

con FUEXOL. Producto autorizado. Nuevo domicilio: Valencia, 280, 1.º - Teléfonos 215-47-81 215-47-83 215-47-84 215-47-85 215-47-86 215-47-90 215-38-19 de BARCELONA

REBAJAS

TOBIAS FABREGAT, S. A.

BALMES, 50

Este Establecimiento permanecerá cerrado hoy lunes por la mañana para preparar su.

GRAN LIQUIDACION

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Con un C.D. sin comprometerse a inmovilizar su capital, puede usted obtener el 5,75%.



Hasta ahora obtener una rentabilidad tan alta, obligaba a una total inmovilización del capital. Con un C. D. Ud. puede disponer de él cuando lo necesite.
El C. D. o Certificado de Depósito es una nueva fórmula bancaria que reúne al mismo tiempo las mejores condiciones de rentabilidad, liquidez y seguridad.
Rentabilidad: un 5,75 % anual pagadero por trimestres o por adelantado si usted lo prefiere. Un 5,75 % sin comprometerse a inmovilizar su capital. Su liquidez es inmediata si usted lo desea. Puesto que puede endosarlo o acudir a nuestro Banco donde le gestionaremos en el acto su conversión en dinero. Su seguridad es total, es la seguridad de una garantía bancaria.
Por otra parte podemos sugerirle otras fórmulas bancarias como son los bonos de caja que añaden a su elevado interés, la ventaja de disfrutar de importantes exenciones fiscales. O también la imposición a plazo fijo con rentabilidad de hasta un 5,75 %. Todo esto, evidentemente, además de las clásicas fórmulas bancarias y los servicios habituales que puede dar un Banco en general.
Porque sepa, que todas estas beneficiosas posibilidades no podríamos ofrecérselas, si no fuéramos un Banco Industrial.

BANCO CATALAN DE DESARROLLO

Donde su dinero tiene más valor

BARCELONA
Avda. Gralmo. Franco, 434
Tel. 228 32 04

TARRAGONA
Pl. Mosén J. Verdaguer, 6
Tel. 20 69 69 y 20 31 49

GERONA
Pl. Poeta Marquina, 1
Tel. 20 22 23

LERIDA
Pl. España, 24
Tel. 21 30 77

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7603/11

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Publicidad Verona S. A.

muebles **Jam**

MUEBLES **ASENSIO** S/a
DECORACION

Dos grandes que se unen para formar la mayor organización del mueble

muebles **Jam** s.a.

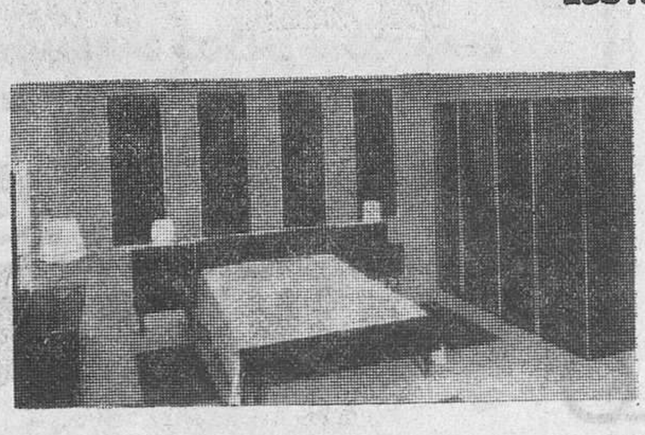
Con motivo de este gran acontecimiento ofrecemos a toda Cataluña la sensacional oferta 36 meses de plazo

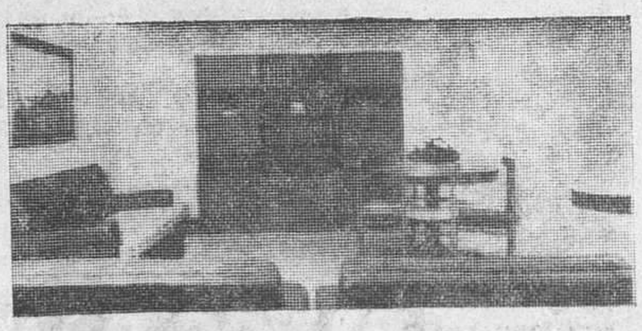
...Ahora reunidos para darle más facilidades, más posibilidades de elección, mayor variedad de mobiliario, más secciones, mejor servicio y una más amplia financiación.

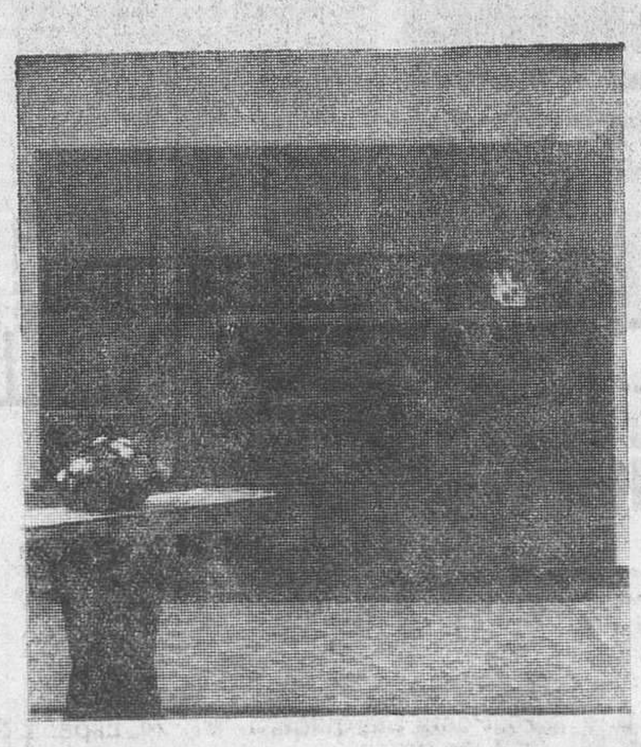
MOBILIARIO EN TODOS LOS ESTILOS
MOBILIARIO DE ENCARGO
SECCION DE MUEBLES AUXILIARES, LAMPARAS, CUADROS, ALFOMBRAS y OBJETOS DECORACION.
SECCION DE MOBILIARIO INFANTIL
SECCION DE AHORRO Y CREDITO PARA LOS NOVIOS DE TODA CATALUÑA

DEPARTAMENTO DE DECORACION
DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES COMERCIALES
SERVICIO A TODA LA REGION SIN AUMENTO y 36 MESES DE PLAZO

Nuestro gran potencial nos permite esta verdadera oferta que pone a su alcance todo lo que Ud. pueda necesitar, desear e incluso soñar.
Con 36 meses de plazo toda Cataluña podrá tener el mobiliario para su Hogar.
Por las distancias no se preocupe, Muebles Jam llega a toda Cataluña sin recargo.







muebles **Jam** s.a.

CENTRALES:
CALABRIA, 108 y URGEL, 264-274 (Muebles Asensio)

Otros establecimientos a su servicio de nuestra Empresa hermana Muebles Jam de José Asensio Mora:

Jam Instalación: Calabria, 99
Jam Selección : Calabria, 101-103
Jam Rosellón : Rosellón, 416
Jam Consejo de Ciento: Consejo de Ciento, 207
Jam Infantil : Calabria, 114
Barcelona
NO CERRAMOS AL MEDIODIA
APARCAMIENTO GRATUITO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES

Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: Luis Marsillach Burbano
Depósito legal 9.703-1958

Barcelona, 12 enero 1970 - Pág. 21

DEPORTES

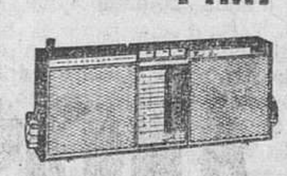
ponga un VANGUARD en su vida

TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

PULSEL 238
SUPERAUTOMATIC
lo más lujoso y perfecto en diseño, sonido e imagen.



SUPER/JET F.M.



ASTRO JET F.M.



DISCRETA VICTORIA DEL BARCELONA SOBRE EL PONTEVEDRA

EN MALLORCA MINIMA DERROTA DEL SABADELL

En Segunda empató, en Sarriá, el Español y perdió el S. Andrés en Gijón

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Elche - Coruña	1—0
Zaragoza - At. Bilbao	1—1
Granada - Real Sociedad	0—3
Mallorca - Sabadell	1—0
Valencia - At. Madrid	2—3
Real Madrid - Las Palmas	5—0
Celta - Sevilla	1—1
Barcelona - Pontevedra	2—0

CLASIFICACION

AT. MADRID	18	11	4	3	30	16	26 + 8
AT. BILBAO	18	10	5	3	26	12	25 + 7
REAL MADRID	18	10	4	4	35	20	24 + 6
ZARAGOZA	18	9	4	5	23	18	22 + 2
REAL SOCIEDAD	18	10	1	7	27	23	21 + 5
GRANADA	18	8	4	6	17	16	20 + 2
SEVILLA	18	8	4	6	22	20	20 + 2
VALENCIA	18	7	5	6	19	16	19 + 1
BARCELONA	18	7	5	6	21	20	19 + 1
CELTA	18	6	5	7	22	22	17—3
SABADELL	18	7	2	9	19	20	16—2
LAS PALMAS	18	6	4	8	22	28	16—2
ELCHE	18	5	5	8	20	29	15—3
CORUÑA	18	4	5	9	15	23	13—5
MALLORCA	18	4	3	11	24	37	11—7
PONTEVEDRA	18	1	2	15	9	31	4—12

GRAN LICOR Estomacal BONET

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Murcia-Ilicitano	2—1	Córdoba-Ferrol	2—0
Español-Oviedo	1—1	Osasuna-Calvo S.	0—0
Orense-Burgos	3—1	Valladolid-Onteniente	1—1
Rayo-Salamanca	2—0	Gijón-San Andrés	3—0
Málaga-Bilbao At.	1—1	Betis-Castellón	2—1

CLASIFICACION

Gijón	19	12	4	3	37	13	28	Osasuna	19	6	6	7	30	28	18
Español	19	9	7	3	31	17	25	Calvo S.	19	6	6	7	17	21	18
Betis	19	9	6	4	24	17	24	Burgos	19	6	5	8	25	30	17
Rayo	19	9	5	5	29	20	23	Orense	19	6	5	8	22	28	17
Valladolid	19	8	6	5	26	26	22	Ferrol	19	6	5	8	18	28	17
Córdoba	19	8	6	5	20	23	22	Castellón	19	7	1	11	19	24	15
Oviedo	19	6	9	4	24	15	21	Murcia	19	4	7	8	16	25	15
Onteniente	19	9	3	7	20	16	21	Bilbao At.	19	3	8	8	11	20	14
Málaga	19	7	7	5	29	22	21	Salamanca	19	4	4	11	15	30	12
Ilicitano	19	6	6	7	27	24	18	San Andrés	19	4	4	11	10	23	12

BARCELONA, 2 - PONTEVEDRA, 0

Partido anodino y victoria sin brillantez

COMIENZO PROMETEDOR

La novedad azulgrana radicaba en la presencia del nuevo entrenador, de inglesa procedencia, en el banquillo. Pero habrá que ir pensando que su influencia no puede ser aún mucha, por cuanto poco tiempo lleva preparando al equipo y éste, salvo el prometedor comienzo, siguió rindiendo al mismo nivel —poco convincente— con que ha venido desenvolviéndose a lo largo de la Liga. Habrán que aguardar, en efecto, para ver si se confirma lo bueno y lo malo, que respectivamente podría ser la soltura y rapidez con que se hilvanaban los avances al principio del encuentro y la facilidad con que, con el cambio de ritmo en los entrenamientos, empiezan a lesionarse los jugadores barcelonistas, puesto que ayer se unió la lesión de Marcial a la anterior de Zaldúa.

Pero ciñéndonos a enjuiciar lo que el equipo dio de sí ante el Pontevedra, habrá que reconocer que, como dicho queda, el comienzo fue singularmente esperanzador. Así se pudieron contabilizar excelentes avances con poco entretenimiento del balón y remates rápidos y certeros que corrieron a cargo, especialmente de Marcial y Rexach, aunque ni a uno ni otro les acompañó la fortuna, especialmente al primero, que no ha podido gustar aún las mieles de su primer gol barcelonista. Pero allí estaba un Barcelona que avanzaba con rapidez, que no entretenía el balón —y esto redundó especial y positivamente en el rendimiento de Rexach— y que ponía cerco una y otra vez a un marco que los gallegos defendían con todo entusiasmo y que contaba con un guardameta que, a juzgar por lo visto en esta ocasión, promete alcanzar grandes cimas. Aunque fuera su único error, al no blocar el balón que había centrado Castro de la izquierda, el que proporcionó a Martí Filosía la oportunidad de obtener el primer gol de la tarde.

UN PONTEVEDRA DISTINTO

En cambio, el Pontevedra si variaba sustancialmente del que estábamos acostumbrados a ver en pasadas visitas. Sobre todo por el hecho de que su cuarteto defensivo había borrado totalmente los nombres que lo hicieran firme y famoso. Pero quienes les han sustituido demostraron ante el Barcelona que pueden mantener aquella fama de dificultades que entrañaba el propósito de batir el marco pontevedrés. Porque si Ardao cumplió perfectamente con su cometido, delante tenía un Néstor García muy seguro como defen-

LA QUINIELA PERFECTA
un fijo:
williams
5 variantes
cremas de afeitar.
lectric shave.
aqua velva.
desodorante.
loción capilar.

LA QUINIELA

Elche - Coruña	1
Zaragoza - At. Bilbao	x
Granada - R. Sociedad	2
Mallorca - Sabadell	1
Valencia - At. Madrid	2
Madrid - Las Palmas	1
Celta - Sevilla	x
Barcelona - Pontevedra	1
Murcia - Ilicitano	1
Español - Oviedo	x
Orense - Burgos	1
Córdoba - Ferrol	1
Osasuna - Calvo Sotelo	x
Valladolid - Onteniente	x
RESERVAS	
Rayo - Salamanca	1
Betis - Castellón	1

williams
para los hombres de acción
Concesionarios:
A. PUIG, S. A. - Barcelona

UN CAFE TUPINAMBA

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO:
Barcelona, 2 (Martí Filosia, a los 6 minutos, y Gallego, a los 78).
Pontevedra, 0.

ALINEACIONES:
BARCELONA. — Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Torres, Juan Carlos, Rexach, Marcial, Martí Filosía, Fusté y Castro.
PONTEVEDRA. — Ardao, Néstor García, Albino, Amavisca, Calleja, Nico, Odriozola, Martín Esperanza, Roldán, Polo y Huerta.

SUSTITUCIONES:
A los 65 minutos, García sustituyó a Nico en el Pontevedra, y García Castany a Fusté en el Barcelona; a los 26, Romea a Marcial en las filas azulgrana, y a los 32 Fernández a Odriozola en las gallegas.

ARBITRO:
Balaguer (balear), con muchos errores, aunque no lo fue la justa expulsión de Martí Filosía. Sí, en cambio, el córner inexistente que facilitó el segundo gol barcelonista.

SAQUES DE ESQUINA:
El Barcelona lanzó 10 (6 y 4) y el Pontevedra 4 (1 y 3).

FALTAS:
El Barcelona fue castigado con 19 (12 y 7), de ellas un fuera de juego, y el Pontevedra con 24 (12 y 12), con 3 fueras de juego.

TIROS A PUERTA:
Lanzó el Barcelona 26 (16 y 10), de ellos 13 bien dirigidos, incluidos los dos goles; el Pontevedra 9 (3 y 6), con cinco bien dirigidos.

OTROS DETALLES:
El Pontevedra vistió esta vez jersey blanco. Sol al iniciarse el partido, con levísima llovizna. En el segundo tiempo, al minuto y medio, se encendió la luz artificial. En el palco presidencial se hallaban el capitán general, el gobernador civil y el delegado nacional de Educación Física y Deportes. Vic Buckingham ocupó por vez primera el banquillo azulgrana, en el que ya no estuvo Seguer. Buena entrada, unos 60.000 espectadores. A los 34 minutos del primer tiempo, el árbitro expulsó a Martí Filosía, quien al ser objeto de una falta por Albino, le envió una patada de espaldas a él.

GRAN VENTA
VISTA MEJOR A MITAD DE SU VALOR
"SOBRANTES DE PIEZA"
O.E.S.T.E.
Entre un variado surtido, y con nuestros sastres, obtendrá un traje a medida a un precio excepcional.
SI SABE COMPRAR, AHORA ES SU OPORTUNIDAD
Por el mismo precio
Vista a medida
Vista mejor
PAÑOS RAMOS
Casas en Madrid - Granada - Bilbao
Fábrica en Sabadell
PAÑOS RAMOS
Pelayo, 10

CO-BRANDY BONET

1 PESETA PLM.²
INCLUIDO CHALET
Al pie de Montserrat, muchos pinos, agua abundante pie terreno. Parcelas de 260.000 pl.2, magníficas vistas, parada coche de linea misma finca. Facilidad de pago 5 años
Informes al teléfono 226-37-39. Barcelona

¡ALTO AHI!
USted que soñaba con su terreno y chalet
AHORA ES SUYO POR 400.000 PESETAS
a pagar en 5 años y como quiera
— Junto a zona deportiva.
— En el lugar más bonito del Vallés oriental.
— Con piscina, agua abundantísima, teléfono, supermercado y cloacas instaladas.
— Construcción de chalet en 2 meses.
— Letras sin gastos.
— Letras sin gastos.
— A sólo 14 kilómetros de la Meridiana (22 minutos)
¿Por qué no llama hoy mismo para conocer más detalles?
Teléfonos 245-48-37 y 225-36-24. Todas horas

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LIDER UNICO

Cuando parecía que iba a producirse un triple empate en la cabeza de la clasificación, pues el triunfo del Madrid coincidía con la derrota de los dos Atléticos llegó, primero, el empate del Bilbao y, después, el triunfo del Atlético de Madrid que sitúa al equipo de Marcel Domingo líder único, a un punto del Bilbao y a dos de su máximo rival, el Real Madrid. Triunfo doblemente meritorio por la forma en que fue conseguido, remontando un 2-0 adverso, y por la valía del contrario, un Valencia últimamente muy peligroso y con la defensa menos goleada hace tan sólo dos jornadas.

El Atlético de Madrid, que sólo ha perdido un partido en campo contrario, no cede en la lucha por el primer puesto y si por una derrota en su propio campo perdió el honorífico título de «Campeón de Invierno», no parece dispuesto a ceder, y vuelve a colocarse el primero, en puntos reales y positivos, en la carrera por el título de campeón de Liga.

El Valencia, que en dos jornadas, pese a haber marcado cinco, ha encajado nada menos que siete goles, da un fuerte paso atrás en su clasificación. Resulta curioso que en cuanto el Valencia ha empezado a dar señales de mayor eficacia goleadora, ha encajado goles en demasía.

El otro triunfador en campo contrario fue la Real Sociedad que se coloca, con cinco positivos, en buena posición susceptible de mejorar en próximas jornadas.

El Atlético de Bilbao, con su empate en Zaragoza, sigue su buena marcha, aumenta sus positivos y queda a sólo un punto del líder. El Sevilla conquistó otro positivo, en el campo del Celta, y alcanza al Granada.

El Real Madrid fue el goleador de la jornada, pero su triunfo sólo le sirve para seguir en el tercer puesto.

Triunfó el Barcelona sin demasiada brillantez ante el colista y sin que su juego hiciera concebir esperanzas de una pronta mejoría, muy necesaria en su próxima visita a San Mamés. No pudo lograr el Sabadell nada práctico en el campo del Mallorca y sigue en la zona intranquila de la clasificación, pero con varios equipos en peor situación.

En Segunda División, la jornada no fue propicia a los equipos catalanes. Tropezó el Español en su propio feudo, y pone en peligro su segundo puesto, perseguido de cerca por varios equipos, al tiempo que vuelve a incrementar su ventaja el Gijón, claro vencedor del San Andrés al que relegó al último puesto.

Manuel PULIDO





NUEVO MISTER Y UNO DE LOS GOLES. — Estrenó el Barcelona nuevo entrenador —esta vez un auténtico «míster», Vic Buckingham, al que vemos en el gráfico superior junto a los suplentes, directivo delegado y el intérprete. Pero el triunfo no pasó de discreto: se abrió con el gol de Martí Filosía, al que vemos abajo a punto de rematar el balón que se le acaba de escapar al meta Ardao. — (Fotos Pérez de Rozas.)

sa libre, y la línea que ante él componían Calleja y Amavisca como laterales encargados de la vigilancia de los exteriores locales y Albino como vigilante de Martí Filosía, se desenvolvía igualmente con eficacia.

En el centro del campo se emparejaban Fusté y Martín Esperanza, duelo bastante equilibrado, Torres y Polo, con ventaja para el azulgrana, aunque ligera y Marcial y Nico, en que el barcelonista llevaba todas las de ganar. Con lo cual, allí acababan las posibilidades del once granate, esta vez con alba camiseta, porque Eladio, vigilante de Odriozola, Rifé de Huerta y Juan Carlos de Roidán, se basculaba por una zona más atrasada, se bastaban y sobraban, permitiendo así que las incursiones atacantes del libre Gallego carecieran de peligro para la integridad del marco barcelonista que, en última instancia defendía Reina con acierto.

LO BUENO DURO POCO

Sin embargo, poco a poco se fue difuminando aquel buen comienzo de los barcelonistas, y cuando a los 34 minutos el árbitro expulsó justamente a Martí Filosía, porque su patadita a Albino era tan inconveniente como injustificada y clara, el Barcelona aún se fue más abajo. Y los cambios de la segunda parte en poco lo mejoraron. De forma que el segundo período fue incrementando los grados de aburrimiento del partido y todo se redujo a un forcejeo cerca del área pontevedresa, sin adentrarse demasiado en ella los delanteros locales, y algún que otro contrataque gallego, que se mostraron ya más incisivos. Hasta que, a los 33 minutos, llegó el segundo gol azulgrana. Un saque de esquina muy bien lanzado por García Castany —saque de esquina que, en honor de la verdad, no existió— lo aprovechó Gallego para confirmar que sigue siendo el mejor goleador barcelonista y, de fuerte testarazo, enviar el balón a las mallas para dar al resultado un tono más discreto aunque así y todo inferior aún a lo que pudiera esperarse de la diferencia teórica de potencialidad ambos equipos y del hecho de jugarse el encuentro en el terreno del más potente.

EL BARCELONA

Ya queda hecho el resumen global de lo qe fue la actuación azulgrana. Buen comienzo, como si en efecto existieses deseos de renovar su rendimiento de una manera más eficaz, pero caída —en el segundo tiempo casi vertical— en los errores de siempre: en esa horizontalidad, en esa reiteración de pases, en esa inexistencia de la entrega al lugar libre y al primer toque, que son precisos para dar a su fútbol una mayor vivacidad, y, sobre todo, una mayor profundidad. Sus hombres son los mismos y su juego sigue igual. Lo que debe hacerse se esbozó al principio. Lo que hace falta es que se consiga totalmente. Sólo entonces podrán brillar como deben y llegar a los resultados que se apetecen. Ejemplo claro de ésto, y en el que podría resumirse toda la opinión sobre el Barcelona, lo podríamos referir a Rexach. Cuando jugó como una pieza más del equipo, con entrega inmediata del balón, con rapidez para el desmarque, jugando casi más cuando no tenía la pelota que con ella en los pies, demostró ser un jugador excepcional y en su haber cabe anotar los disparos más peligrosos y certeros para el marco del Pontevedra. Cuando volvió a su atonía y complicaciones habituales, volvió a la vulgaridad de la que debe salir forzosamente el Barcelona.

EL PONTEVEDRA

Ya quedó dicho también que el Pontevedra es equipo en período de renovación, aunque ésta se evidencia más, por el momento, en el cuarteto defensivo. Todo el equipo parece en período de rejuvenecimiento. Esto, que duda cabe, no lo indultará del descenso que está poco menos que seguro inapelablemente, pero puede forjar el futuro esperanzador que le permita un reingreso con más posibilidades de mantenimiento. Lo que le falta es ir conjuntando esos hombres nuevos, que se emplean con singular entusiasmo e insobornable moral pese a los resultados adversos, y encontrarlos igualmente para el ataque.

J. GARCIA CASTELL

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

La espera en la sala de prensa del Barcelona se prolonga más de lo acostumbrado. ¿Saldrá míster Buckingham?... ¡Suspense!... Que se desvanece al fin cuando aparece acompañado de su «traductor». La entrevista se hace difícil. Es más monólogo que una sucesión de preguntas. Habla míster Buckingham.

—Yo pregunto a ustedes, que ya saben «su oficio», que no son gente joven. ¿Qué les parece...? —hay una especie de duda sobre quién pregunta a quién. Luego aclara el traductor:

—Dice que ustedes están escribiendo y que deben de opinar.

Un compañero interrumpe y pregunta:

—Deseamos la impresión del partido.

—No le agrada la vista —nueva duda sobre a qué se refiere, y el traductor aclara:

—Que no le gusta verlo desde abajo — y alguien de la prensa le aconseja se suba a la tribuna, que es lo más alto del estadio.

—¿Por favor — pregunta alguien—, jugó el Barcelona como él deseaba, o como había indicado?

—Ustedes son hombres sensatos y saben bien su «negocio» (?); yo conozco el mío. Hace falta que yo llegue a conocer bien a los jugadores... Normalmente yo no entraría en un club de fútbol a media temporada. Todo anda ya por un camino y es difícil poder corregirlo en poco tiempo. Yo he entrado como «manager» y mi labor la cifro para el año 74... —se oye una voz que dice: «No llegará», y prosigue el «monólogo»—: Aunque estoy muy interesado en lo que he visto hoy. Pero tengan en cuenta que también me interesa lo de mañana... Yo debo «construir» un club de fútbol. Y lo de hoy poco importa cara al mañana. Mi labor es cuidarme del primer equipo. Por lo tanto debo cuidar mucho el equipo de hoy, el del año que viene y el otro. Yo sólo deseo que ustedes escriban sobre lo que hoy ha pasado... aunque yo piense y crea en el futuro.

—Nos interesa la impresión sobre lo de hoy... — se le puede interrumpir y preguntar.

—Hoy ha empezado bien, se tuvo que quitar a un jugador. No puedo aprobar nunca que un jugador patee a otro. Cualquiera que sea la provocación, no debe nunca golpear a otro. Llegó esta provocación en un momento inoportuno porque este jugador estaba jugando bien. Así que se perdió un hombre y estábamos en inferioridad. A partir de este momento se mostró mucha «carne roja» (¿lucha, energía?) y se mantuvo durante todo el partido.

—¿Qué problemas tiene ahora?

—Los problemas lo son entre yo y los jugadores y a mí nunca me gusta airear estos problemas que son muy particulares. Mi punto de vista sobre el fútbol es muy particular: los jugadores ganan los partidos; yo, en cambio, los pierdo.

—¿Qué impresión sacó del Pontevedra, colista de la Liga?

—Nunca me gusta hacer crítica del contrario; pero si el Pontevedra es el último, la Liga española es muy fuerte.

Nos atiende Hon, el míster pontevedrés.

—¿Decepcionado por la derrota?

—No estoy decepcionado. Todos sabíamos que ganar aquí o simplemente empatar era muy difícil. Ahora bien, estoy contento porque el Barcelona salió a golear y no lo consiguió. Creía el público que quizá seríamos la risa y no lo fuimos. Esto, simplemente, es confortador. Lo único que puedo lamentar es la forma en que nos han marcado los goles. Con un portero menos joven quizá no lo hubieran conseguido. Faltó veteranía.

—¿Qué opina de la expulsión de Martí Filosía?

—El árbitro estaba muy cerca y creo que obró con justicia.

—¿Qué le pareció el Barcelona?

—Le he visto con demasiadas dificultades. No encuentra su línea de juego.

—¿Les perjudicó quizá la pesadez del campo?

—El campo estaba como muchos de España.

—¿A quién destacaría del Barcelona?

—A Gallego.

—¿Qué espera del futuro?, ¿mantenerse?

—Nosotros ya no esperamos mantenernos. Sólo crear un buen equipo para ir a más. Si descendemos poder luego retornar a la Primera División. Hemos cometido errores pero no creo que volvamos a cometerlos.

—¿Qué destacaría del partido de hoy?

—La corrección, a pesar de la jugada de Martí Filosía.

V. GIMENO MIRANDA

CAMBIAMOS
su viejo
TELEVISOR
Frigorífico o Lavadora
abonándole hasta
10.000 PESETAS
y el resto con las máximas facilidades. Los primeros en calidad, sin limitación de marcas. Consúltenos sin compromiso. Aragón, 343. Tels. 257-60-96 y 258-02-92

EN RUBÍ
por solo 500 ptas. mes
a 21 Km. de Barcelona
Tel. 242-59-05

HOJA DEL LUNES
Rbla. Cataluña, 10. Tel. 231 51 04

C.A.P. INTERNACIONAL, S.A.
Seguro Automovilístico
organización fundada en 1932
Madrid: c/. Núñez de Balboa, 118 * Barcelona: P.º de Gracia, 42

Se complace en comunicar a sus asegurados, agentes, colaboradores y a los conductores de vehículos a motor de la Nación, que, por Orden Ministerial, la Compañía ha sido autorizada -dentro de su Ramo especializado de Defensa- a practicar la moderna Póliza de SEGURO DE SUBSIDIO MENSUAL, que ampara económicamente a los beneficiarios designados por el CONDUCTOR que en su actividad PROFESIONAL se ve privado eventualmente del PERMISO DE CONDUCIR, en sentencia que disponga tal medida de seguridad.

La Organización CAP, en sus Direcciones Territoriales de:
MADRID, BARCELONA, ZARAGOZA, BILBAO, OVIEDO, CORUÑA, VALENCIA, SEVILLA, MALAGA, VALLADOLID, LAS PALMAS, TENERIFE

más las 30 SUCURSALES provinciales, facilitarán cualquier información que se solicite sobre esta nueva e interesante cobertura de seguro popular.

C. A. P. - DIRECCION

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MALLORCA, 1 - SABADELL, 0

Domínguez, autor del solitario gol del triunfo

Palma de Mallorca, 11. (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, por Bartolomé SUAU.) Se le temía al Sabadell, equipo que este año ha perdido bastantes puntos en su propio terreno, pero que después los ha sabido recuperar en campo ajeno, algunas veces en lugares muy difíciles para ello. Y se le temía por su aureola de equipo bien conjuntado, sin grandes figuras en sus filas, pero que forman un «once» recio, bien ensamblado y que practica un juego de contraataque muy peligroso.

Los temores no han resultado después infundados, aunque no han sido tan intensos como se esperaba.

El Mallorca y el Sabadell han hecho un partido duro y competido, con algunas ráfagas de buen juego y otras de un peloteo insulso, sobre todo esto en la primera fase del encuentro.

Dominaba más el Mallorca, atacando una y otra vez el marco sabadellense, pero todos sus ataques se estrellaban ante la bien organizada defensa arlequinada, donde brilló la actuación de Pini ex jugador mallorquín, que sabía poner orden y concierto entre sus compañeros de líneas, mostrándose siempre muy sereno, seguro y enérgico. De cuando en cuando, el balón, impulsado por Pini o por la pareja de batalladores volantes del Sabadell, servía para organizar rápidos contraataques, que también carecían de peligro efectivo. Así transcurrió toda la primera parte.

SEGUNDA PARTE Y TRIUNFO LOCAL

En la continuación se vió que cambiaba la decoración por completo. El Mallorca asentó sus líneas, acrecia su entusiasmo y como consecuencia de ello mejora su juego. Luis Costa era el motor del equipo y las infiltraciones de Conesa y Domínguez comenzaron a poner en serios aprietos la integridad del marco catalán. Así, a los 24 minutos, Puig lanzó un balón bombeado sobre el área. Acudieron por un lado Pini y Martínez a despejar. Por el otro, Domínguez, al remate. El interior mallorquín supo conectar un fuerte cabezazo que llegó al fondo de la meta, adelantándose a la acción de sus rivales, quedando conmocionado en esta jugada, aunque se repuso momentos después.

Poco después Mariano tuvo que ser sustituido por Sanz, al quedar lesionado en un choque fortuito con un contrario.

El último cuarto de hora fue de presión de los catalanes, en busca del empate, sin resultado. Cristo, en los últimos minutos, lanzó un peligroso disparo que se estrelló en el poste.

Alineaciones:

MALLORCA. — Heredia; Muñoz, Mariano (Sanz), Puig; Doro, Parera; Zarrachini, Robles, Conesa, Domínguez y Luis Costa

SABADELL. - Martínez, Isidro, Pini, Romero; Marañón, Torrent; Ortuño, Montesinos, Vidal, Garzón y Palau (Cristo).

Destacaron Pini, Martínez, Isidro y Montesinos en el Sabadell y Domínguez, Luis Costa, Puig y Heredia en el Mallorca.

El árbitro, señor Urrestarazu, regular, no queriendo saber nada de los que ocurría en las respectivas áreas.

OPINIONES

Terminado el encuentro reinaba la natural alegría en los vestuarios del Mallorca y conformidad en los del Sabadell.

Sabino Barinaga, el entrenador del equipo local, se mostraba muy satisfecho de sus jugadores.

—Se sigue manteniendo —dijo— el espíritu de lucha que yo he inculcado a mis jugadores, y así será posible continuar alimentando esperanzas de salvar la Primera División, aunque el panorama es difícil.

»El Sabadell me ha parecido un buen equipo, sobre todo en sus líneas traseras. Siempre será difícil marcarle un gol a ese equipo, y por esto es más meritoria la victoria del Mallorca, que ha puesto garra y velocidad para superar la férrea defensiva sabadellense.

Por su parte, Pasieguito, el entrenador del Sabadell, se mostraba bastante serio y reservado. Según él el resultado no es justo, ya que el Sabadell se merecía, por lo menos, el empate.

El Mallorca le ha gustado y sus jugadores también le han satisfecho. El gol de la victoria mallorquinista se ha producido porque Martínez, el guardameta sabadellense, ha sido deslumbrado por los focos eléctricos y no se ha dado cuenta de que llegaba el balón hasta que éste ha botado frente a sus ojos. De ahí, la indecisión que ha costado la derrota.

Respecto al futuro de su equipo en la Liga se ha mostrado esperanzado en lograr la permanencia en Primera División.



El Sabadell de vez en cuando organizó rápidos contraataques como el de la foto. — (Foto Europa Press)

ELCHE, 1 - CORUÑA, 0

Partido malo, con dominio local

Elche, 11. — El Elche, de salida, se lanzó a un ataque desesperado, pero, como tal, carente de la precisión que era necesaria para conseguir sus propósitos. Con esta tónica, impuesta más por la voluntad que por otra cosa, conseguían los locales un dominio que resultaba totalmente infructuoso, pero enfrente tenía a un equipo que tampoco daba impresión alguna de peligrosidad, pues, incluso con el marcador adverso, se limitó a evitar que su derrota pudiera ser mayor, sin apenas forzar los contraataques. Sólo en el último cuarto de hora intentó el Coruña ejercer algo de presión, pero tampoco acertó en ningún momento a imprimir peligro alguno.

El público se aburrió ante un partido sin calidad alguna en el juego, caracterizado por un dominio infructuoso del Elche que, a pesar de todo, se hizo acreedor a la victoria conseguida.

El único gol del partido se produjo a los 35 minutos del primer tiempo, Joanet salió por un balón, prácticamente sin mucho peligro, pero se le escapó de las manos y Asensi lo envió a las mallas.

El último cuarto de hora se jugó bajo la lluvia, que fue arreciando a medida que avanzaba el tiempo.

Arbitró el señor Gómez Platas, mal, con continuos errores y siguiendo el juego de lejos.

Alineaciones:

ELCHE. — Blas, Ballester, Iborra, González, Lezcano, Llompart, Emilio, Curro, Vavá, Asensi y Hernández.

CORUÑA. — Joanet, Ello, Luis, Cholo, Manolete Domínguez, Ortez, Bordoy, Chapela, Cervera y Beci.

A los 21 minutos del segundo tiempo, Martínez sustituyó a Cervera. — Alfil.

APUESTAS MUTUAS

Quince máximos acertantes

Madrid, 11. — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas han aparecido 15 columnas con 14 aciertos, 391 con 13 y 6.024 con 12.

La recaudación asciende a 190 millones de pesetas. — Alfil.

AVISO QUINIELISTAS

Sigue con gran éxito, pues son muchas las cartas recibidas de acertantes, el libro «LA DIANA DE LOS 14 ACIERTOS», ya que se combinan partidos con muy poco dinero. Estas son algunas de las combinaciones:

7	partidos	24	boletos
8	»	64	»
9	»	64	»
10	»	88	»

Contiene combinaciones muy interesantes al alcance de todos los bolsillos.

Como obsequio se incluye «Tablas Reducidas», contiene 15 magníficas combinaciones. Todo esto y otros datos de mucho interés, se le remitirá al precio de 100 ptas. (sin más gastos) contra reembolso. Pedidos a:

Roberto Comas
Jacinto Labaila, 8, 6.º
VALENCIA - 7

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA

Próximo miércoles, noche, 8.45

COPA DE EUROPA DE FERIAS

«INTER» de Milán - BARCELONA

CONTROL TAQUILLAJE: N.º 30

PARTIDO FUERA DE ABONO

DESPACHO. — Continúa en PJE. MENDEZ VIGO y PABELLON DEPORTES (Gran Vía-Llansá), de 9.30 a 12.30 y de 16 a 21. EN SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166), sólo tardes, de 6 a 9

El miércoles, día del partido, a partir de las 6.30 de la tarde, YA UNICAMENTE EN EL PROPIO ESTADIO

SERVICIO TRANSPORTE. Funcionarán los especiales de costumbre

CARNET DE SOCIO, 1970

Se recuerda a los señores socios que los únicos carnets con validez son los correspondientes a la anualidad o primer trimestre 1970, que continúan despachándose en PJE. MENDEZ VIGO

¿POR QUE SER CALVO?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América, a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76



GALES LIQUIDA

VAYA A GALES S.A.

Paseo de Gracia, 32

En Diagonal y Tuset, venta normal

SASTRERIA CAMISERIA ZAPATERIA GENEROS DE PUNTO

KUBALA: «Es prematuro opinar sobre el Mundial»

El día 21, la Selección nacional se enfrentará a un equipo alemán

Zaragoza, 11. — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, presenció esta tarde el partido entre el Real Zaragoza y el Atlético de Bilbao, y en el mismo campo de La Romareda fue abordado por los informadores deportivos, entre ellos el corresponsal de «Alfil». Al interrogatorio a que fue sometido, Kubala respondió:

—¿Qué opina sobre el sorteo para la fase final del Campeonato Mundial de Méjico?

—Creo que es prematuro opinar sobre esto y menos pronosticar sobre el mismo, puesto que no se sabe aún cómo llegarán los equipos a la ronda final del torneo.

—¿Qué grupo estima usted como el más fuerte?

Rumania, Inglaterra, Checoslovaquia y Brasil son, sin duda,

—Sobre el papel opino que el tercer grupo es el más fuerte. auténticas potencias del fútbol mundial.

—¿Favorito del grupo?

—Contenderán en él dos equipos de características distintas: Inglaterra y Brasil. La confrontación entre ambos será interesantísima.

—Ya en el terreno nacional, ¿cuáles son sus proyectos inmediatos sobre la preparación de nuestra selección?

—De momento, mi obligación es la de ver equipos y, sobre todo, cambiar impresiones con los técnicos de los mismos a fin de comprobar el grado de disciplina y comportamiento de los muchachos seleccionables.

Por último, Ladislao Kubala manifestó que se están realizando gestiones con un equipo alemán para que, el próximo día 21, se enfrente a la selección española. — Alfil.

El Mundial de Méjico tras el sorteo

Satisfacción en Bulgaria

Sofía, 11. — Reina satisfacción en Bulgaria tras conocer el resultado del sorteo de los octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol de Méjico, según el cual a Bulgaria le ha correspondido en el grupo cuarto, con Perú, Marruecos y Alemania Occidental.

En opinión de la prensa, a excepción del tercer grupo, que ha reunido a los equipos más fuertes, en los restantes grupos existen un equilibrio de fuerzas que permite a más de dos equipos aspirar a uno de los puestos de los cuartos de final.

Se estima en general que el objetivo del once de Bulgaria de obtener un puesto en los cuartos de final ha tomado mayores probabilidades tras el resultado realizado en Méjico. — Alfil.

Alemania occidental debe llegar a los cuartos de final

Bonn, 11. — Los jugadores y entrenadores del fútbol alemán occidental están de acuerdo en que Alemania occidental debe llegar a los cuartos de final del Campeonato Mundial de Méjico, pues estiman que les favoreció el sorteo realizado ayer, sábado, en la capital mejicana.

El jugador internacional Hemul Haller dijo: «Sin desestimar a Perú y Bulgaria —que figuran con Alemania en el grupo cuarto— creo que tenemos muchas posibilidades de victoria en nuestro grupo. Espero que Rusia, Italia, Inglaterra o Brasil serán los ganadores de los otros tres grupos». — Alfil.

Los uruguayos empezarán a entrenarse en marzo

Montevideo, 11. — El primero de marzo serán puestos a disposición del director técnico, Juan Eduardo Nonberg, los 22 jugadores que integrarán la selección uruguaya definitiva con vistas al Mundial de Méjico. Desde ese día en adelante, se llevará a cabo la preparación definitiva, que abarcará un plazo de tres meses.

Aun no se ha manifestado Nonberg sobre la fecha en que viajará con la selección a Méjico, aunque se estima que lo hará a mediados de mayo. — Alfil.

Rusia: «La deportividad ha sido mantenida»

Moscú, 11. — Gavril Kachalin, entrenador de la selección rusa de fútbol, ha manifestado que «la deportividad ha sido indudablemente mantenida» en el sorteo de los octavos de final del Campeonato Munidal de Méjico.

El primer grupo, en el que figura Rusia, «no es débil, pero tampoco es el más fuerte», añadió. — Alfil.

Inquietud en Brasil

Río de Janeiro, 11. — Se han mostrado en general inquietos sobre las posibilidades de la selección brasileña de fútbol en el Mundial, luego de conocer el resultado de los grupos y encuentros efectuados hoy en Méjico, los cronistas deportivos de la prensa, la radio y la televisión de Río de Janeiro, entrevistados por EFE al tenerse conocimiento del referido resultado.

Solo se mostró satisfecho el cronista de Radio «Mauá», Osvaldo Batista, que cuenta con el 30 por ciento de la audiencia deportiva carioca. Batista destacó que «el grupo de Brasil es muy bueno y en él podrá demostrar el conjunto de Saldanha su capacidad de llegar a los cuartos de final, pues de salida enfrentará a tres equipos campeones: Inglaterra, Checoslovaquia y Rumania».

Analizando a «grosso modo» la composición de los otros grupos, dice Batista que el único seleccionado beneficiado ha sido el del país anfitrión, Méjico, pues sus adversarios si bien no son flojos tampoco ofrecen grandes dificultades. — Alfil.

Inglaterra tuvo mala suerte en el sorteo

Londres. 11. — «Si Inglaterra gana la Copa del Mundo otra vez en Méjico nadie podrá repetir que ha sido porque nos la han puesto en las manos», comienza comentando el popular «Sunday Mirror» en su artículo sobre el sorteo celebrado ayer por la noche en Méjico.

En el grupo tercero, Inglaterra se enfrentará a Brasil, equipo ganador del trofeo en 1958 y 1962.

Los enviados especiales de los periódicos ingleses en Méjco afirman que Brasil será el equipo mejor preparado a la hora de comenzar el torneo, por lo que sacan la conclusión de que Inglaterra ha tenido mala suerte en el sorteo.

El comentarista del «People», Mike Langley, dice hoy en un artículo de última página que nunca se ha formado en la Copa del Mundo un grupo tan fuerte como el tercero.

Langley explica que Brasil ha ganado dos veces el torneo, que Checoslovaquia fue finalista en 1962 y que Rumania, conocida como la nación con una defensa de nueve hombres, logró empatar dos veces con Inglaterra en la pasada temporada.

El pesimismo en Inglaterra tras la noticia del enfrentamiento a Brasil es tan grande que la famosa casa de apuestas William Hill acepta apuestas 7-1 contra la victoria de Inglaterra. Para los jefes de William Hill, el equipo vencedor será Brasil 3-1. A Uruguay le dan 7-1, Méjico 8-1 y Perú 16-1.

Uruguay, satisfecho por su situación

Montevideo, 11. — El director técnico de la selección uruguaya de fútbol, Juan Eduardo Hohberg, se manifestó satisfecho por la situación de Uruguay luego del sorteo de series llevado a cabo en Méjico.

Hohberg, que desde antes de las eliminatorias continentales está al frente del plantel seleccionado uruguayo asesorado por Juan López (entrenador de la selección que en 1950 obtuvo la Copa del Mundo en Brasil), y con Alberto Langlade como preparador físico, señaló que «ésta (por la Copa del Mundo) es una carrera de cien metros en la que no deben otorgarse las mínimas ventajas».

500 PTAS. MES

A 22 KM. DE BARCELONA

Tels. 242-27-70 — 241-36-50

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ZARAGOZA, 1 - AT. BILBAO, 1

Empate justo en partido de poca calidad

Zaragoza, 11. — Lleno hasta la bandera, con miles de seguidores bilbaínos. Tarde soleada y césped en malas condiciones por la lluvia caída en días anteriores. El Bilbao ha sido recibido con una fuerte pita y el Zaragoza con clamorosa ovación.

Durante el primer tiempo no se ha marcado ningún gol y el dominio ha correspondido ligeramente al Atlético de Bilbao, cuyos jugadores han puesto más ardor en la pelea y se han defendido mejor en el embarrado terreno.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, se produce una gran jugada entre los tres delanteros en punta del Zaragoza. Villa pasa a Oliveros, que le devuelve el balón, y Villa bombea sobre el área rematando de cabeza magníficamente Ocampos, que marca el tanto del Zaragoza. A los 32 minutos, Zubiaga ve premiado su constante forcejeo con el gol del empate. Un minuto después, Ocampos es derribado por Betzuen, quien le agrede repetidas veces. El árbitro, que había pitado la falta, decreta la expulsión de ambos jugadores.

El encuentro ha sido de escasa calidad técnica y el empate puede considerarse justo. El Bilbao se ha defendido mejor que el Zaragoza en este terreno embarrado e incluso ha tenido más oportunidades de marcar, pero sus jugadores no han estado afortunados en el disparo.

REAL ZARAGOZA. — Alarcia, Ricc, Miñez, Irusquieta, Violeta, Borrás, Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Planas.

ATLETICO DE BILBAO. — Iribar, Sáez, Echeverría, Aranguren, Igartúa, Larrauri, Argoitia, Zubiaga, Arieta, Betzuen y Rojo.

Arbitró el colegiado castellano, señor Camacho, que tuvo una actuación muy deficiente. — Alfil.

CELTA, 1 - SEVILLA, 1

Los andaluces pudieron haber vencido

Vigo, 11. — El Sevilla ha dado la impresión de ser excesivamente conservador, ya que, vista la debilidad del equipo local, hubiera sacado algún provecho lanzándose al ataque. Por su parte, el Celta logró su gol en la primera mitad y cuando el partido parecía decidido, pues el conjunto andaluz seguía agazapado en su puerta, llegó el gol del empate en un tremendo fallo defensivo de los vigueses.

El juego local se hizo inseguro atrás y el Sevilla pudo conseguir la victoria en un ataque, si no hubiera fallado Lora un disparo.

A los 22 minutos de la primera parte, se bota el octavo córner contra el Sevilla; saca Lezcano, Abel toca la pelota y entra. Con esta mínima ventaja se llegó al descanso.

A los once minutos del segundo período, Berruezo sortea una entrada de Hernández y Herminio, se hace con el balón, remata cruzado y consigue poner el empate en el marcador.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Pintado. Su labor fue discreta. A sus órdenes, los equipos formaron así:

SEVILLA. — Rodri; Toni, Toñanes, Hita; Costas, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Redondo y Berruezo.

CELTA. — Bermúdez; Taberner, Hernández, Herminio; Ribera, Costas; Lezcano (Doblas), Cano, Abel, Almagro y Suco. — Alfil.

La próxima quiniela

R. Sociedad - Zaragoza	1
Sevilla - Mallorca	1
Valencia - Las Palmas	1
Pontevedra - Elche	1 2
At. Madrid - Celta	1
Coruña - Madrid	1 x 2
At. Bilbao - Barcelona	1 x 2
Sabadell - Granada	1
Gijón - Betis	1 x
Osasuna - Onteniente	1
Córdoba - C. Sotelo	1
Orense - Salamanca	1
Murcia - Oviedo	1 x 2
RESERVAS	
Valladolid - S. Andrés	1
Málaga Ferrol	1

COMPRESORES de AIRE desde ¼ a 80 HP. Para todas las industrias
SERVICIO POST-VENTA



C.A.A.S.A. CONSEJO DE CIENTO Nº. 409 TELEFONO 245 27 13 BARCELONA-9
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

SU REPOSO DE INVIERNO
Excursiones Dominicales
Calçotada Valls (11 Enero y 8 Febrero) . . . . . 475 Pts.
Dinada en Salou (25 Enero) . . . . . 400 Pts.

CARNAVAL
Niza (5 días) Sal. 7 Febrer. . . . . 3.950 Pts.
Niza-Viareggio (6 días) Sal. 7 Feb. . . . . 4.950 Pts.

VACACIONES
Canarias (salidas semanales), desde . . . . . 5.700 Pts.
Baleares (salidas diarias), desde . . . . . 3.000 Pts.
VIAJES BAIXAS, S. A.
Agencia de Viajes Grupo A - título 14
Vía Layetana, 133. — P.º de Gracia, 45

¡AHORRE DINERO!
DECORE VD. MISMO SU ESTABLECIMIENTO
MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS



PROLONGABLES DESMONTABLES
Fabricamos también a medida
Visítenos y compare nuestra calidad y precios
hnos. FERRER
Roger de Flor, 138 - T. 225 20 24 - BARCELONA
PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

MADRID, 5 - LAS PALMAS, 0

Los canarios naufragaron en el barrizal

Madrid, 11. — El partido, que comenzó a las 4.35 de la tarde, se ha disputado bajo un aguacero constante, que, unido a la lluvia caída en días anteriores, convirtió la cancha en un barrizal donde la pelota se movía con mucha dificultad, entorpeciendo también el barro las evoluciones de los jugadores.

Los dos equipos iniciaron el encuentro con el mismo sistema: 4-3-3. Pero mientras el Real Madrid se fue agigantando, los canarios naufragaron en el barrizal que era el campo. La defensa canaria ha tenido muchos fallos y dos el portero, al no sujetar otros tantos disparos, que dieron lugar a dos goles,

Abrió el marcador el Madrid a los cinco minutos de juego, cuando Velázquez lanzó un gran disparo. Catalá detuvo el balón, pero se le fue de las manos y Fleitas recogió el rechace y remató a gol. A los 14 minutos, Velázquez pasó bombeado un balón al área pequeña canaria, y Amancio, solo y sin vigilancia, remató de cabeza batiendo por segunda vez a Catalá.

En el segundo tiempo, a los diez minutos, Velázquez disparó, rechazando de puños el meta canario, para que Amancio, solo y desmarcado, recogiese el rechace, batiendo al fusilado Catalá. A los once minutos Amancio dispara al larguero y Fleitas recoge el rechace, dribla a varios defensas canarios, y remata suave y muy esquinado, volviendo a batir a Catalá. Y a los 27 minutos, Amancio avanza entre tres defensas canarios, cayendo trompicado, al parecer zancadilleado por Tonono. El árbitro señala penal, ligeramente protestado por el público. El propio Amancio se encarga de ejecutar el castigo batiendo a Catalá de tiro alto.

Dirigió el partido el colegiado señor Sánchez Ríos, con una actuación discreta y sin grandes dificultades.

U. D. LAS PALMAS: Catalá; Martín II, Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán y Bosmediano.

REAL MADRID: Junquera; Calpe, De Felipe, Zunzunegui; Grande, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

En el segundo tiempo, a los 8 minutos, José Luis sustituyó a Grosso, y a los 33, Miguel Pérez sustituyó a Amancio en el Real Madrid. No hubo cambios con los canarios. — Alfil.

VALENCIA, 2, - AT. MADRID, 3

En el segundo tiempo los madrileños superaron la doble desventaja local

Valencia, 11. — El Valencia dominó ampliamente al principio, forzando en los primeros minutos dos córners seguidos. El ímpetu del equipo local le dio un dominio completo de la situación, encerrando en su área a los madrileños. Los del Atlético juegan a la defensiva, forzados por la presión valenciana, lanzando, no obstante, algunos contrataques.

En la segunda parte, jugada con luz artificial, el At. de Madrid jugó con mayor soltura, dominando más, al aprovechar el decaimiento que se apoderó de los locales. A partir de los veinte primeros minutos, la superioridad madrileña fue manifiesta.

Tras conseguir el primer gol, los nervios hicieron su aparición en las filas locales, que ya perdieron totalmente el control del partido.

A los 25 minutos de la primera parte, saca Cayuela un golpe franco que desvía Rodri. Waldo remata sobre puerta y, al intentar Melo rechazar, introduce el balón en propia meta. A los 36 minutos, una jugada personal de Paquito, que llega hasta el mismo poste izquierdo, termina con remate, casi sin ángulo de tiro, que llega al fondo de la red.

En el minuto 23 del segundo tiempo Irureta, en tiro de lejos que sorprende a Pesudo, consigue el primer tanto visitante. A los 26 Luis aprovecha un fallo de Barrachina y burlando la salida desesperada de Pesudo consigue el segundo. A los 39, Luis, al lanzar un golpe franco, marcó el tercero.

A las órdenes del colegiado catalán señor Oliva, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon así:

VALENCIA: Pesudo; Sol, Barrachina, Antón; Cayuela, Paquito; Fuertes, Waldo, Ansola, Poli y Collar.

En la segunda parte, a los 28 minutos, Vidagañy y Guillot sustituyeron a Sol y Cayuela, lesionados en un encontronazo entre ambos y que tuvieron que ser sacados del campo en camilla.

AT. DE MADRID: Rodri; Melo, Iglesias, Quique; Salcedo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Luis, Alberto y Gárate. — Alfil.

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION



Sólo pone huevos de YEMA ROJA (Los preferidos por el ama de casa).
¿El secreto?
¡Su alimentación!
Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de YEMA ROJA
¡Unicos en el mercado!
PIENSOS EL SOL SA
Lepanto, 1 al 15
VILAFRANCA DEL PANADES
Barcelona

HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.
casa fundada en 1891
C. SAGRERA, 1-41
TELS. 251 42 05
251 99 12 - 251 96 51
349 26 45 - 349 26 49

GRANADA, 0 - R. SOCIEDAD, 3

Los donostiarras se beneficiaron del terreno embarrado

Granada, 11. — El pésimo estado del terreno ha sido factor primordial de esta derrota granadina ante la Real Sociedad, ya que sus hombres nunca encontraron el sosiego necesario para poder evolucionar sobre el embarrado terreno, mientras que los realistas se hallaban en su salsa.

A esto hay que añadir que la recompuesta defensa local no dio una a derechas y anduvo a la deriva durante los noventa minutos, incapaz de oponerse a Urreisti, Arzac y Boronat, los hombres en punta y que fueron los artífices de esta sonada victoria de su equipo. El ataque local hizo igualmente aguas. El oportuno primer gol realista fue un jarro de agua fría para los locales.

La velocidad ha sido el principal arma de los visitantes. Pese a todo, el Granada mereció apuntarse un par de goles, pero el nerviosismo de sus delanteros hizo que no subieran al marcador. En definitiva, puede decirse que el Granada fue derrotado por la lluvia y el barro.

A los cinco minutos Urreisti salva la entrada de Pazos, se interna y desde la esquina del área pequeña lanza un tiro a media altura que bate a Ñito. El segundo, que llegó a los 36 minutos y fue igualmente obra de Urreisti, al lanzar un tiro desde fuera del área.

En el segundo tiempo, a los 42 minutos, un fallo de Pazos, primero, y de Ñito, después, permitió a Arambarri avanzar y fusilar el tercer tanto.

GRANADA. — Ñito, Panchulo, Pazos, Fernando, Santos, Fernández, Lara, José (Flórez), Barrios, Vicente e Hidalgo.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Martínez, Ormaechea, Santamaría, Lema, Urreisti (Arambarri), Urtiaga, Arzac, Soroa y Boronat.

Arbitró el colegiado valenciano señor David, que no influyó en el resultado. — Alfil.

Entrega del trofeo al máximo goleador en campo contrario, del Salón Nacional de la Confección y Géneros de Punto

El Salón Nacional de la Confección y Géneros de Ponto creó en la temporada pasada el trofeo para premiar a los máximos goleadores en campo contrario. Con ello quería aportar de alguna manera a tratar de fomentar la campaña nacional deportiva, que persigue la mayor consecución de goles en el fútbol como parte básica de este deporte.

No hay más que ver el número de los goles alcanzados por los vencedores del trofeo en su primera edición, para comprender las razones que llevaron a la creación de éste. El coruñés Becí logró seis goles en quince desplazamientos, ocupando el primer puesto de la clasificación, siendo el valenciano Nebot, que el año pasado jugaba en el Mestalla, el triunfador en Segunda División, con 11 goles.

En la actualidad, se marcha camino de superar los resultados de la temporada pasada, puesto que tras la última jornada y a falta de toda la segunda vuelta, Amancio, del Real Madird marcha en cabeza con seis tantos y en segunda Ucín, del Osasuna y Marañón, del Gijón, con cinco.

Precisamente el domingo pasado en el Estadio Municipal de Riazor y con antelación al encuentro de fútbol que jugaron el Real Club Deportivo La Coruña y el Club de Fútbol Barcelona, ante la presencia del presidente del Coruña, don Antonio González y miembros de su Junta Directiva, le fue entregado al jugador Becí por don Xavier de Echarri y Moltó, jefe del Departamento de Prensa y Relaciones Públicas del Salón Nacional de la Confección, el «I Trofeo al Máximo Goleador en Campo Contrario».

En la jornada de ayer fue entregado al jugador valenciano Nebot el correspondiente a Segunda División que conquistó la temporada pasada militando en el Mestalla. La entrega fue hecha por don Rafael Aracil, miembro del Comité Ejecutivo del Salón y don Saturnino Adrián Peña, presidente del Sector Confección de Valencia, con antelación al encuentro de fútbol en el estadio Luis Casanovas, entre el Valencia C. de F. y el At. de Madrid.

ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS DE BARCELONA
(E. A. E.)

PATROCINADA POR:
Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Industria, Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona, C.N.S. de Barcelona y Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

MIEMBRO DE:
ASSOCIATION EUROPEENNE DES CENTRES DE PERFECTIONNEMENT DANS LA DIRECTION DES ENTREPRISES (BRUSELAS). INTERNATIONAL UNIVERSITY CONTAC (ROTTERDAM)

CURSO SUPERIOR DE «MASTER EN COMERCIO EXTERIOR»
Para Directores de Exportación, para Jefes de Ventas, para Ejecutivos Internacionales
Fecha iniciación: el próximo día 20 de enero

El programa para dicho curso es el siguiente:
Los incentivos a la exportación (fiscales, crediticios, de seguros, arancelarios); los obstáculos (arancel), medidas pararancelarias, trámites de comercio exterior, etc.); sistemas de exportación (lanzamiento de productos, exportación agrupada, instalación en el exterior, sociedades mixtas, elección de agentes, estudios de mercados, precios de exportación); técnicas de comercio exterior (envase y embalaje, transporte, contratación internacional, arbitraje, publicidad, etc.)
Caso práctico y estudios de un mercado para un producto con la posibilidad de obtener el título de «Master en Comercio Exterior» (programas y sistemas de estudio de acuerdo con las orientaciones de la UNCTAD y del GATT)

— INFORMACION —
En el Edificio de la E.A.E. de la zona de la Escuela Industrial Urgel, núm. 187 — Teléfonos 250-06-18 y 239-95-83

La Escuela de Administración de Empresas de Barcelona fue creada por Orden de la Presidencia del Gobierno de 21-6-58 (Reglamento Orden del 25 de febrero de 1959)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPAÑOL, 1 - OVIEDO, 1

En extrañas circunstancias, voló otro punto

SEGUNDO AVISO

De Sarriá voló otro punto. Se fue esta vez para Oviedo. Pero con ser esto importante acaso resulte serlo más, porque todavía se está a tiempo el segundo aviso que significa otro tropiezo en campo propio. Porque cuando, como en el caso del Español, se pretende el ascenso —diría mejor que se considera imprescindible— no hay que mirar tan sólo a la situación actual, que es bastante satisfactoria, sino al futuro. Y el futuro nos dice que el Español, cuando ha cumplido la primera vuelta de la competición, que era también la más propicia por el orden de los partidos, no ha alcanzado la neta ventaja que pudo y debió lograr.

Si para muestra basta un botón, sirva este: es posible que el Español se vea obligado a luchar por el ascenso en el último partido... en el campo de ese mismo Oviedo que ayer se llevó un punto de Sarriá. La perspectiva, ciertamente, no puede ser optimista para los blanquiazules.

Quince días atrás, cuando se ganaba al Murcia, ya lancé una llamada de atención. Creo que, desgraciadamente, la visita del Oviedo no ha hecho más que confirmarla. También en este aspecto puede considerarse el tropiezo como segundo aviso. Y pensar que el tercero puede ser decisivo, por lo que debe evitarse que se produzca.

UN OVIEDO TEMIBLE

No cabe duda que el conjunto asturiano se presentaba como uno de los visitantes más peligrosos para el conjunto españolista. Pero de estos habrá bastantes, que si hasta ahora no se presentaron irán llegando en la segunda vuelta. Y si el Español pretende alzarse con el ascenso, debe demostrar sobre sus adversarios —sobre todo sobre los más fuertes— una superioridad que en parte alguna vimos en el encuentro de ayer.

Aunque no se me olvida que tuvo el Español una buena ración de desgracia. Pero es que esta debe combatirse con más energía, con más decisión, y sobre todo, con mayores y mejores fuerzas. El Español pudo y debió decidir el encuentro en la primera fase del mismo, cuando practicaba un fútbol ágil, profundo y peligroso para el marco de Mora.

Si entonces no se consiguió, porque apareció la desgracia en situaciones propicias al gol en que el balón, en forma incomprensible, no quería entrar y luego se acrecentó la desgracia con el gol que en propia puerta marcó el defensa blanquiazul Juan Manuel, debió insistir luego con un rendimiento similar, cuando la verdad es que este fue bajando a medida que transcurría el partido y que en la segunda mitad acabó demostrando que al Español no le andan sobradas las fuerzas físicas. Y no olvidemos tampoco que si el gol encajado fue marcado por un jugador propio, el conseguido fue a través de un penalty que encontró en el árbitro la benevolencia de hacerlo repetir después del primer y pésimo lanzamiento por parte de Re.

LAS DIFICULTADES AJENAS

Sería ignorar la realidad si no reconociese las dificultades que al triunfo españolista opuso el Oviedo. El conjunto asturiano confirmó las razones que le han llevado a mantenerse imbatido durante media docena de jornadas y a irse aupando en la tabla hasta alcanzar una posición altamente esperanzadora. Posee una defensa firme. Firmísima, diría mejor aunque a ello contribuyó la inicial tolerancia del árbitro para con los excesos reglamentarios de algunos de sus componentes, que impusieron las prevenciones con que fueron empleándose los delanteros locales. Tiene un meta de auténtica clase internacional que si en algún momento se vio perjudicado por el resbaladizo terreno y el escurridizo balón, tuvo intervenciones decisivas. Posee un centro de campo muy sólido, de incansable batallar, de donde surge un jugador de clase extraordinaria, aunque diera una sensacional demostración de individualismo: Prieto. Y cuenta con jugadores de punta que si no pudieron lucir ante el dominio teritorial intenso y casi continuo del Español, deben resultar de bastante eficacia, en campo propio.

Ante este adversario, el Español de hoy, que va envolviéndose en la red que sus propios fallos y su decidido conformismo va tejiendo, no podía triunfar. Y no triunfó.

DOS GOLES EXTRAÑOS

Lo más sorprendente del partido fue la forma en que se consiguieron los goles. Desde el primer momento se adueñó del dominio territorial el Español y en su primera fase, rápidos ataques, en su mayoría provocados por las profundas incursiones de Martínez desde la defensa, llevaron el peligro al portal de Mora. Un remate de Amas hizo trazar el balón una trayectoria casi por encima de la raya de gol, para salir sin que nadie acertase a meter el pie; Amas perdió otra oportunidad al rematar



El Español inauguró el marcador —y este fue su único gol—, al transformar Re un penalty con que fue sancionado el portal ovetense y que, tras fallar en su primer lanzamiento, se convirtió en gol en el segundo, ordenada la repetición por el árbitro. — (Foto Pérez de Rozas)

flojo desde cerca; a los 11 minutos, el propio Martínez culminó un extraordinario avance con ceñido centro-chut que dio con el balón en la cara interna del poste opuesto, saliendo incomprensiblemente rebotado hacia el terreno de juego. Y tuvo que ser una zancadilla del Juan Manuel ovetense a Vall, cuando se había metido en el área, inflexible y rápidamente sancionada por el árbitro, la que abriese paso al gol españolista. Aunque, para ello, hubo precisión de que tras el mal lanzamiento de Re, que permitió a Mora el blocaje del balón, el árbitro ordenase la repetición, por haberse movido el meta ovetense o haber entrado en el área Sistiaga, para que esta vez Re atinase en el certero remate y batiese a Mora. Total, que cuando se señaló la falta corría el minuto 19, pero cuando se transformó estábamos ya en el 21.

El Oviedo sólo se había mostrado peligroso en un impresionante remate de Prieto desde fuera del área, en el que el balón se le escapó a Bertomeu para salir a córner. Pero a los 39 minutos, un centro bombeado de Iriarte fue a despejarlo el Juan Manuel españolista con tan mala fortuna que se le escurriese hacia el marco, abandonado por Bertomeu que también había acudido al despeje del balón.

Fue, como se ve, un encuentro decidido por dos acciones poco afortunadas con un mismo nombre aunque distinta camiseta: Juan Manuel.

EL CANSANCIO DEL SEGUNDO TIEMPO

A las órdenes del señor Varas, un andaluz con apariencia de rigidez que, en realidad, sólo tuvo en el penalty, los equipos iniciaron el encuentro así:

ESPAÑOL. — Bertomeu, Juan Manuel, Griffa, Martínez, Glaria, Dico, Amas, Vall, Re, Rodilla y José María.

OVIEDO. — Mora, Rodríguez, Tensi, Juan Manuel, Sicilia, Iriarte, Uria, Sistiaga, Galán, Prieto y Urresola.

En el segundo tiempo, Giralt salió en puesto de Re. A los 20 minutos de la continuación, Marín sustituyó a Amas y a los 28 Javier a Galán. La aparición de Marín llevo en realidad a cumplir la función de Vall, mientras éste pasaba a exterior.

Pero esos cambios de la continuación en poco reforzaron las menguadas fuerzas de los españolistas, que acusaron en demasía el esfuerzo inicial y la pesadez de un terreno que, pese a lucir el sol durante el encuentro, se había enfangado considerablemente con las lluvias anteriores. Y a pesar de continuarla —porque el Oviedo se encerró en su área en defensa del empate— hubo menos oportunidades de gol y se tiró mucho menos a puerta. Para decirlo en pocas palabras: bastantes jugadores españolistas no podían con la camiseta. Y el Oviedo, mejor preparados sus hombres y sin haber realizado tanto esfuerzo pues cubrieron menos terreno, salió airoso en su propósito de llevarse un positivo.

DETALLES FINALES

Como siempre que juega en campo propio, el Español no desmontó lo más mínimo su rígido y defensivo esquema táctico: Griffa libre, cuatro defensas, tres hombres en el centro del campo y sólo dos en punta. Pero ahora con más fallos defensivos de los debidos —amén del decisivo de Juan Manuel— que demuestran que algunos hombres, especialmente Glaria, van perdiendo la forma. En el centro del campo mucho trabajar, pero sin excesivo provecho. Delante estuvo lo mejor. Pero allí faltó la fortuna.

El Oviedo también situó a su central Tensi como hombre libre, mientras dos laterales vigilaban a Amas y José María, Sicilia a Rodilla y Sistiaga a Re. Todos ellos cumplieron perfectamente, brillaron en el equipo Mora, Tensi, Iriarte, Sistiaga y, sobre todos, Prieto. — J. GARCIA CASTELL.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

El desfile de los jugadores ovetenses hacia el vestuario, con sus rostros sonrientes, reflejan claramente la satisfacción que el resultado les ha supuesto. Rápidamente nos atiende Enrique Casas, entrenador.

—¿Opinión del partido?

—Un partido sin mucho juego por las condiciones en que se encontraba el terreno. Nosotros jugamos como nos convenía; no fue, claro, un espectáculo muy agradable para el público. Pero nuestro objeto era ver de sacar algo, empatar si nos era posible, a ello supeditamos el juego y nos salió bien.

—¿Qué puede decirnos del gol de penalty?

—Cuando el árbitro mandó repetirlo sus razones tendría. Ahora, yo no vi que Mora se moviera, pero si él lo vio así...

—¿Lo considera justo al sancionarlo?

—Eso sí, existió la falta y era penalty.

—¿Considera que el gol del Oviedo puede considerarse como compensación?

—Pues sí; hubo suerte de nuestra parte al fallar José Manuel, creo que fue.

—¿Resultado justo ?

—Yo confiaba en el empate; se ha producido, pues justo.

—¿Cómo ha visto al Español?

—Juegan muy bien al fútbol. Claro que hoy les perjudicaba el terreno para practicar ese juego de pase corto a que está acostumbrado. Eso nos favorecía y de ahí el resultado.

—¿A quién destacaría por el Español?

—Me gustó mucho Lico y el otro medio (Vall), y también me gustaba mucho Re. Por lo que tuve alegría al saber que no se alineaba. La verdad por delante.

—¿Aspira el Oviedo al ascenso?

—Pues a ello vamos. Pero habrá mucha lucha. Hay muy buenos equipos que también desean lo mismo. Veremos al fin quién gana.

Consultamos a Mora, causante de la repetición del penalty.

—¿Qué pasó, Mora, en la repetición?

—El árbitro consideró que yo me había movido. En verdad eché el cuerpo hacia delante pero sin mover los pies de la línea. Eso fue todo.

Nos atiende Riera, como siempre tras hacernos esperar, aunque esta vez en honor a la verdad, y habiendo empatado el Español, la proporción de espera no fue normal. Fue más bien corta.

—¿Qué nos puede decir del partido?

—Jugado con afán de victoria. El terreno de juego muy pesado nos perjudicó mucho y favoreció la labor defensiva del Oviedo. Este equipo salió a defender un empate. Eso es cosa que sucede aquí y en todas partes. No suele hacerlo igual el Español. Salimos siempre a jugar lo mejor posible y si se puede a marcar. No se suele conseguir pero a ello vamos. Hoy, el Oviedo, que es equipo experimentado, se apoyó en el terreno para conseguir su propósito que era no salir batido y lo consiguió.

—¿Del penalty?

—Pues que lo hubo. Ahora, sobre la repetición lo dejo al árbitro.

—¿Lo mejor del Oviedo?

—Para mí, Mora, que estuvo muy bien. Luego el interior Prieto.

—¿Vio el partido en peligro alguna vez?

—No; tuvimos el encuentro controlado siempre. Hubo un poco de desgracia al marcarnos el gol. Pero ya está bien. Igual hubiera podido ser ganar por un gol o dos más. Pero el resultado está ahí y nadie puede moverlo.

V. GIMENO MIRANDA

GIJON, 3 - SAN ANDRES, 0

Los andresenses se defendieron con eficacia del dominio asturiano

Gijón, 11. — (De nuestro corresponsal PRENDES.) — No hubo ninguna sorpresa en el encuentro de esta tarde en el Molinón, entre el Real Gijón y el San Andrés, sino que todo discurrió de acuerdo con las previsiones. Se enfrentaban el líder y uno de los colistas, y no era lógico que el resultado constituyera sorpresa ni que el encuentro ofreciera excesivas dificultades para el equipo teóricamente superior. En efecto, así discurrió todo. Al término de los 90 minutos, victoria clara del Real Gijón por tres goles a cero, y durante esos minutos, dominio claro, a veces muy intenso, y superioridad siempre terminante de los jigoneses. Tal vez por ello, por el cumplimiento de las previsiones, el partido no se vió gran relieve ni fue tampoco victoria que, en definitiva, era capaz de entusiasmar a la afición gijonesa. Saboreó ésta la lo importante, pero su equipo no le proporcionó grandes motivos de euforia, porque la actuación del Real Gijón esta tarde fue a ratos deslabazada, no respondió el tono de genio y de fuerza que venían caracterizando al equipo, y se perdió por mucha frecuencia en un juego corto y horizontal, escasamente efectivo y de características opuestas a lo que exigía un terreno con mucha agua y barro, que ponía el desplazamiento de pelota y no el regate y la floritura.

UNA VICTORIA QUE NO AGRADO

Por esto decimos que, aun sin decepcionar totalmente, porque al fin venció, el Real Gijón no satisfizo de manera clara, incluso en el segundo tiempo, cuando todavía mantenía el uno a cero favorable, hubo gritos de impaciencia en sus seguidores. Y es que, en efecto, ante un San Andrés flojo, como iba esta tarde, y que justificó su posición en la tabla, un Sporting mediatamente inspirado hubiera conseguido un tanteo rotundo. El dominio fue suyo casi en exclusiva, y las jugadas desarrolladas en el área catalana muy abundantes, pero el Gijón fue esta tarde un conjunto bastante desilvanado, con fallo de algunas piezas importantes, especialmente los extremos, y falto de mordiente apetecida.

Es verdad que el portero Romero tuvo bastante trabajo, pero, salvo cuatro o cinco veces, no fue excesivamente difícil; aunque el Gijón tiró mucho a puerta, lo hizo sin la debida potencia y sin la dirección precisa y apetecida. En fin, un partido más, tal vez no muy lucido, porque lo vieron fácil desde el primer momento y dos puntos más en la tabla. Indudablemente merecido el tres a cero final, pero que no agradó, porque supo a poco, ya que el San Andrés de hoy parecía un equipo propicio para encajar un fuerte correctivo. En realidad, sólo dos hombres: Alonso y Puente rayaron a gran altura; le resto del cuadro rojiblanco, en tono de discreto a flojo, y los más flojos, en esta ocasión, los dos extremos y el delantero

DOS GOLES CLAROS PARA EL SAN ANDRES

Ya queda dicho que el San Andrés ha sido hoy un adversario flojo para los gijoneses. Desde luego, los visitantes lucharon con entusiasmo; no cesaron nunca en su esfuerzo, mantuvieron la moral y buscaron el gol hasta el momento final del encuentro. Pero el equipo mostró escaso relieve. También, como era previsible, jugó con precauciones excesivas, metiendo a los medios en apoyo de la defensa, con Doménech de hombre libre y retrasando a uno o dos delanteros, concretamente a Tobar, para trabajar en la parcela central. Con este dispositivo el San Andrés sólo mantuvo un tono de discreta seguridad en su cobertura, ya que, cuando el Gijón se movía con alguna rapidez y acertaban los extremos, la zaga catalana se mostraba desbordable. En el aspecto atacante, el San Andrés también tuvo muy poco relieve, en realidad por falta de oportunidad para atacar con efectivos suficientes. Nunca tuvo arriba de dos o tres hombres avanzados, y así pocos peligros podía crear. Si acaso podríamos hablar de mala suerte en los tres primeros minutos, porque entonces, en los avances iniciales y a consecuencia de fallos de la zaga gijonesa por lo resbaladizo del campo, se le presentaron dos goles claros. No aprovecho ninguna de esas oportunidades, y ya no tendría ninguna otra en el resto del partido porque las veces que contraatacó lo hizo sin peligro y sin disparos, siendo contenido por la defensa gijonesa, sin que hubiera gran trabajo para el portero Castro.

LOS MEJORES Y LOS GOLES

Fueron sus mejores hombres, Romero, muy seguro toda la tarde, con algunas buenas paradas, y Mur, que cuajó una actuación espléndida, anulando a Churruca, hasta los últimos momentos, en que el gijonés ya lo desbordó otra vez. Luego la labor de Moya, Sabater y Ruiz, no muy lucida, pero por lo menos entusiasta, decidida y casi siempre eficaz, aunque en este aspecto encontrara la equivocación el fútbol practicado por los gijoneses. El ataque, flojo, y de él, únicamente la acometividad y Carbonell, pero que tampoco vimos como remataba.

Mal arbitraje del señor Poveda, del Colegio del Centro. Perjudicó a los dos equipos con sus continuos errores, que levantaron muchas protestas. Un solo gol en el primer tiempo, a los 15 minutos, materializado por Quini al driblar a un defensa y tirar a puerta libre. Hasta la media hora del segundo tiempo no se movió el marcador. Entonces, a los 30 minutos, Marañón, de fuerte tiro en pase de Paquito, lograba el segundo, y a los 37 minutos, Churruca, aprovechando un rechace, marcaba, desde cerca, el tercero.

Hubo regular entrada en el Molinón, tarde con lluvia y terreno con mucho barro y agua.

ALINEACIONES

Los equipos formaron así:

REAL GIJON. — Castro, Echevarría, Alonso, Herrero I, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Marañón, Salazar y Churruca. Mediado el segundo tiempo, Paquito sustituyó a Quini.

SAN ANDRES. — Romero, Mur, Doménech, Moya, Sabater, Ruiz, Parés, Patro, Carbonell, Tobar y Gonzalo. Al salir en el segundo tiempo, Bergara sustituyó a Tobar, y momentos antes de terminar, Pons ocupó el puesto de Parés.

OPINIONES

Carriega, entrenador del Real Gijón, manifestó que estimaba justo el triunfo, ya que el dominio y la superioridad de los gijoneses había sido evidente. Estima que con un poco más de acierto a la hora de la verdad el tanteo pudo ser mucho más amplio ya que no faltaron oportunidades y el juego del Gijón le hizo acreedor a una mayor ventaja. Vio al San Andrés como un equipo entusiasta y luchador aunque con su táctica de hoy, con escasa eficacia atacante. Por su parte Patro estimaba que el partido había sido entretenido, que su equipo había luchado mucho defendiéndose con orden y eficacia. Estimó excesivo el tanteo porque hasta un cuarto de hora antes del final el San Andrés seguía conservando el tanteo de derrota mínima. De todas maneras estima que el Gijón, por su mayor dominio y ocasiones, mereció la victoria pero su equipo le satisfizo y luchando con el espíritu de hoy estima que todavía queda tiempo por delante para mejorar la situación.

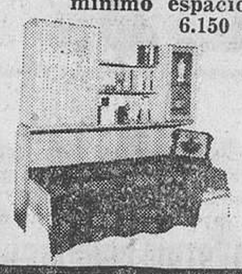
LA CASA DEL MUEBLE CAMA

NUEVAS OFERTAS

Siempre a mejores precios y con amplias facilidades

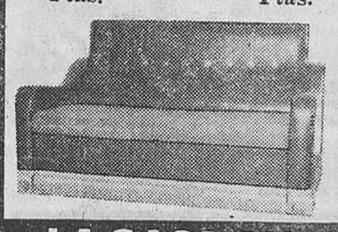
LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Magnifica librería, complemento ideal de su salita, en maderas de embero. La cama, al ser lateral, ocupa un mínimo espacio
6.150 Ptas.



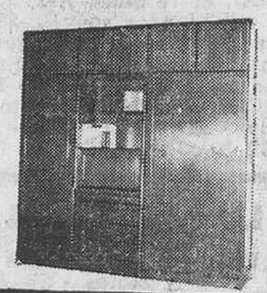
LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Tresillo sofá - cama con tapizados transpirable y almohadones en fibras acrílicas de selecto colorido
SOFA 6.525 Ptas.
SILLON 1.650 Ptas.



LA CASA DEL MUEBLE CAMA

Sensacional librería-cama con armario secreter y xifonier con altillo.
COMPLETO
19.950 Ptas.



LA CASA DEL MUEBLE CAMA

MEJORES PRECIOS

Más facilidades

Estamos a su servicio en

Rocafort, 114

(esquina Cjo. de Ciento)
de 8 a 1 y de 4 a 8 tarde
Metro Rocafort-Autob. 41

LA CASA DEL MUEBLE CAMA

SU VIVIENDA

a 15 minutos de Pedralbes
Autobuses cada 30 minutos, 2 dormitorios matrimonio, comedor-living con hogar, baño, cocina, jardín, entrada servicio. Desde 3.556 Ptas. al mes. Entrada a convenir. Precio total 268.450 Pts. En propiedad a los 50 meses. Construimos por encargo. Entrega llaves a partir de 12 meses formalización compra.
FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170. Tel. 253 40 01

ACEROS INOXIDABLES, S.A.

ACINOXSA

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES DE ACEROS INOXIDABLES EN GENERAL

OFICINAS Y ALMACENES

FEIXA LLARGA, 18 - HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA)

TELEFONO PROVISIONAL 230.42.98

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

3ª DIVISION

Jornada casera en el Grupo IV, con triunfo del Tarragona y empate del Condal, como únicos resultados favorables a los equipos visitantes, lo que determina que no haya cambios sensibles en los primeros puestos, mientras en la cola el Olot se hunde más y el Reus alcanza al Villanueva.

En el Grupo V, el Tortosa, que sigue líder solitario, demostró su fortaleza con una goleada al colista. Palporta, con un triunfo, y Benicarló e Ibiza con sendos empates, conquistaron los únicos positivos del grupo.

GRUPO IV

Europa-Condal	2—2
At. Cataluña-Gramanet	3—1
Mataró-Figueras	1—0
Gavá-Lloret	6—2
Villanueva-Tarragona	0—3
Reus-Vilafranca	2—0
Gerona-Samboyano	3—1
Badalona-Calella	3—0
Moncada-Olot	3—1
Tarrasa-Lérida	2—1

CLASIFICACION

Tarrasa	19	13	3	3	40	15	29
Badalona	19	11	6	2	39	15	28
Gerona	19	10	6	3	44	18	26
Condal	19	11	4	4	36	14	26
Mataró	19	10	6	3	28	21	26
Europa	19	9	5	5	34	20	23
At. Catal.	19	10	3	6	27	21	23
Calella	19	9	4	6	39	24	22
Tarragona	19	8	5	6	29	26	21
Figueras	19	7	6	6	31	30	20
Samboyano	19	7	4	8	23	27	18
Gramanet	19	7	3	9	26	32	17
Lloret	19	6	3	10	28	35	15
Lérida	19	5	5	9	21	28	15
Gavá	19	4	6	9	28	34	14
Moncada	19	4	6	9	14	29	14
Vilafranca	19	5	3	11	19	42	13
Villanueva	19	5	2	12	19	39	12
Reus	19	3	6	10	23	50	12
Olot	19	1	4	14	15	43	6

GRUPO V

Villarreal - Oliva	3—1
Onda - Palporta	0—1
Tortosa - Manacor	8—0
Mahón - Ibiza	0—0
Sueca - Soledad	4—2
At. Baleares - Alcira	3—1
Mestalla - Menorca	4—1
Levante - Ciudadela	6—0
Acero - Torrente	4—1
At. Palma - Benicarló	2—2

CLASIFICACION

Tortosa	19	13	2	4	33	11	28
Villarreal	19	11	5	3	45	17	27
Levante	19	10	5	4	32	12	25
Mestalla	19	9	6	4	27	14	24
Ciudadela	19	8	7	4	24	26	23
A. Baleares	19	9	4	6	34	23	22
Mahón	19	6	10	3	11	10	22
Ibiza	19	9	3	7	19	17	21
Palporta	19	8	5	6	26	18	21
Acero	19	7	6	6	30	25	20
Benicarló	19	8	3	8	25	25	19
Oliva	19	7	5	7	25	26	19
Alcira	19	8	2	9	25	20	18
Onda	19	6	6	7	20	20	18
Menorca	19	6	4	9	19	29	16
Torrente	19	7	2	10	18	29	16
Sueca	19	6	3	10	27	31	15
Palma	19	4	3	12	20	29	11
Soledad	19	3	1	15	15	50	7
Manacor	19	4	0	15	21	64	5

CHESTER GIN

- GRUPO IV -

Badalona, 3 - Calella, 0

El encuentro, jugado al mediodía en el campo de la Avenida de Navarra, ha sido disputado con interés por los dos contendientes, quienes han ofrecido jugadas de buena factura, principalmente en el primer tiempo, a pesar de que el campo, reblandecido por las lluvias no se prestaba a la práctica d el juego preciocista. El Badalona ha sido superior en todo momento, aún cuando en la segunda parte ha habido momentos de mayor dominio visitante que no han dado sus frutos.

Los tres goles han sido marcados en el tiempo inicial. El primero por Gasull, en el m. 5; el segundo por Navarro en el minuto 37 y el último por Rodri en el m. 42.

El Badalona ha sido sancionado con un penalty, en el m. 42 de la segunda parte, cuya ejecución ha cuidado Rodri, pero Casañ ha bloqueado muy bien la pelota.

Arbitró el señor Ventura, bien.

BADALONA: Casañ, Ortí, Olaria, Navarro, Matamala, Gasull, Novell, Rodri, Bogado, Miguelín y Castaños.

CALELLA: García, Cruz, Bosch, Madir, Tuset, Sanblás, Planas, Morón, Rodri, Balcells (Martí) y Sánchez. — **A. SALVÁ.**

Mataró, 1 - Figueras, 0

El estado del terreno, completamente embarrado, ha dificultado la labor de los dos conjuntos, y por ello, el partido ha sido de escasa brillantez, aunque muy emotivo, si bien dicha circunstancia ha perjudicado más al Mataró por cuanto al Figueras ha adoptado desde el comienzo una posición defensiva que ha abandonado cuando el Mataró ha conseguido el gol que ha sido a los 19 m. de la segunda parte, en una falta sacada por Olivé y Salcedo en combinación con Zamora y Ollé, que éste ha conseguido perforar la meta del Figueras.

El resultado mínimo favorable al Mataró no refleja lo que ha sido el partido, ya que el equipo local por dominio y calidad merecía superior resultado, pero la puerta defendida por Borja en una gran actuación de éste, ha sido muy difícil batirla.

Arbitró el señor Sierra, regular.

MATARO: Nadal, Ramos, Alexanco, (Henry), Ferrada, Rodón, Suárez, Ollé, Modesto, (Andrea), Zamora, Olivé, Salcedo.

FIGUERAS: Borja, Bartolomé, (Comamala), Cortada, Joselín, Pío, Rafa, Montero, (Catalá), Sirera, Franco, Busquets y Echegoyen. — **PRAT.**

BARCELONESA DE METALES, S.A.
CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION
Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.
Espesores
0'40 m/m 1 m/m
0'50 " 1'20 "
0'60 " 1'50 "
0'70 " 1'80 "
0'80 " 2 "
0'90 " 2'50 "
Cortamos en anchos y largos a medida.
c/. Fos Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-C3-99 207-75-83 Barcelona - 18

Tarrasa, 2 - Lérida, 1

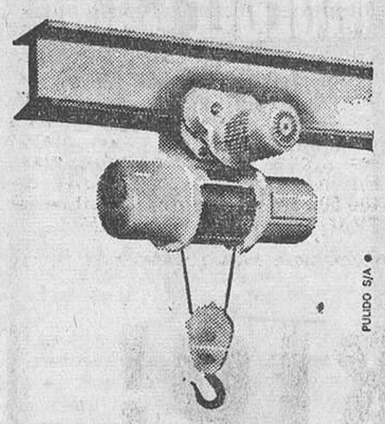
Mañana soleada y bastante público en el estadio municipal, pero el terreno de juego, completamente embarrado ha dificultado el buen hacer de los dos equipos, que han tenido que emplearse con más coraje que técnica. El Tarrasa, que ha realizado una primera parte muy aceptable, creando numerosas ocasiones de gol, ha bajado mucho en la reanudación, debido al cansancio de algunos jugadores y a la incomprensible táctica de retrasar líneas, aunque en el marcador señalaba dos a cero a su favor. El Lérida en honor a la verdad ha demostrado ser uno de los mejores equipos que han pasado esta temporada por el estadio de esta ciudad y no se comprende vista su actuación el lugar tan bajo que ocupa en la tabla clasificatoria.

A los 20 minutos del primer tiempo, Mercadé inauguraba el marcador. A los 25, Balaguer, de fuerte testarazo a la escuadra, conseguía el dos a cero. En la segunda mitad, a los 33 minutos, Vinacua lograba para el Lérida el único tanto y que establecía el resultado de dos a uno definitivo.

Arbitró el señor Martorell, bien.

TARRASA. — Perelló, Iraberri, Brunet, Cano, Marfil, Balaguer, Mercadé, Martín, Fausto, Trullas y Cristóbal.

LERIDA. — Barbarín, Llobet, Bernal, Esteban, Aceves, Bujan, Blas, Vinacua, Mora, Margalet y Calderó (Guzmán). — **RODES.**

VILLOP

PULIDO SJA
A SU INDUSTRIA PONGALE UN
POLIPASTOS VILLOP
(LOS BRAZOS QUE NO PASAN POR NOMINA)
POLIPASTOS
PUENTES-GRUA
GRUAS-PORTICO
MONORRAILES
MONTACARGAS
VILLOP
VILLOP DISTRIBUIDO POR: MANUTENCION INDUSTRIAL, S/A. BALMES, 184 - BARCELONA TELS. 227.99.60 - 217.34.71 - 217.48.61

1 X X

¡¡QUINIELISTAS DE 1970!! ¡Ahora «EL TINGLADO MATEMATICO DEL QUINIELISMO» a 49 Ptas! 76 págs. 21x15 cms. Dos partes: Una le enseñará a plantear ¡SUS PROPIAS TABLAS!, simples, mixtas, directas, reduc. La otra parte consta de 35 tablas SEGURAS (No supeditadas a negativos), entre ellas, 7, 8, 9 partidos combinados con 18, 36, 72 columnas. ¡Pídalo urgentemente antes de que se agote¡ Reembolsos, libres de gastos, 49 Ptas! GARCIA. — Espíritu Santo, 18, 1.º, izp. MADRID, 10. — Tlf. 232 10 80.

LAMPARAS
Para camiones, coches y motos
WELK
CON ARGON ES LA CAMPEON
Luz blanca, enfoque perfecto y duración

At. Cataluña, 3 - Gramanet, 1

Escasa calidad, brusquedades y resultado justo, pueden resumir lo acaecido en este partido. Durante los primeros 35 minutos del encuentro el dominio correspondió al Gramanet que, empujado por su línea media, llegaba con peligro a las inmediaciones de Irazusta. El conjunto azulgrana no encontraba su ritmo habitual y no acertaba a crear situaciones de peligro. A los 23 minutos un fallido despeje de Campos con la cabeza deja el balón a los pies de Julián que se va hacia puerta y bate al guardameta local en su desesperada salida. Con el 0-1 a favor el ímpetu del Gramanet cesó bastante mientras los atléticos seguían en su línea de inoperancia. Sin embargo, antes de llegarse al descanso Asensio, al sacar un córner, introdujo el balón en las mallas al escapársele al portero visitante.

En la reanudación se notó una gran mejoría en el A. Cataluña, especialmnte en su delantera, y ello unido al cansancio de los jugadores de Sta. Coloma, fue causa de la victoria azulgrana. A los quince minutos Guitart marca al rematar un córner lanzado desde la banda derecha. A los 22 minutos una falta frente al área del Gramanet es transformado por Iglesias, estableciéndose el 3-1 definitivo. A partir de aquí las brusquedades que se habían manifestado anteriormente aumentaron de tono sin poder ser convenientemente sancionadas por el árbitro.

Arbitró el señor Gayete, mal, sin imponerse al juego brusco de los dos onces.

AT. CATALUÑA. — Irazusta, Castillo, Roca, Campos, Abete, Egea, Asensio, Cassasas, Martí, Iglesias y Guitart.

GRAMANET. — Cuello, Velarde, González, Pedrín, Alavedra, Albert, Martínez, Julián, Celestino, Berini y Barberá. — **J. PRATS.**

Moncada, 3 - Olot, 1

Muy poco fútbol hemos visto y todo ha sido debido a que se ha jugado en un terreno que se encontraba impracticable, pues su mal estado hacía imposible poder controlar el balón. Ambos equipos hicieron lo imposible para realizar alguna jugada, pero el balón no corría, y por lo tanto se tuvieron que dedicar a lanzar pases largos hacia adelante y evitar, cosa imposible, algún resbalón.

En la primera parte se llegó al descanso con el resultado de uno a cero, marcado éste por Mercader a los 30 m. de juego. En la segunda parte, al minuto exacto de poner la pelota en juego Márquez conseguía el segundo tanto local. A los 36 m. Cros lograba el gol del Olot y, a los 44 m., Ezequiel obtenía el tercer tanto local.

Arbitró el señor Torrent, bien.

MONCADA: Cirera, Gómez, Aladro, Clavijo, Blanqueras, Gaví, Márquez, Mercader, Ezequiel, Yela y Rodri.

OLOT: Ferrer, Palomares, Sáinz, García, Roca, Figueras, Pardo, David, Morón, Cama (Cros) y Gran. — **AYMAMI.**



Cualquiera que sea su edad, Señor, Señora; o su situación, he aquí el NUEVO MEDIO de ganar mucho dinero. Nuevo producto basado en una fórmula asombrosa norteamericana muy eficaz y adaptable a cualquier provincia o región. Podrá ganar hasta 3.000 pts. diarias. No necesita tener ningún tipo de conocimiento especial. Escriba a la referencia: Departamento E 33 apartado 3.337 de Madrid y recibirá una oferta verdaderamente asombrosa sin compromiso de su parte.

Europa, 2 - Condal, 2

La visita del Condal, uno de los calificados para el ascenso, se ha resuelto con empate. No mereció llevarse un punto el equipo condalista, pues siempre fue superado por los locales, que hicieron méritos para alzarse con la victoria.

Con un campo embarrado no práctico para el fútbol, estos dos conjuntos nos han deparado, sobre todo en la primera parte, muy nivelada, jugadas de grn mérito. El Condal se habitúa mejor al terreno y con desplazamientos largos a sus extremos pone en apuros la meta local, consiguiendo adelantar en el marcador a los 24 m. al rechazar el meta Ordaz y quedar frenada la pelota lo que aprovecha Pantoja par marcar; 30 m. nuevo gol de Chiva al recibir una pelota de Escudero que había desborddo a la defensa. La reacción del Europa no se hace esperar; ayudado por su defensa y media en especial Avila, el mejor jugador sobre el campo, logra acortar distancias este jugador a los 32 m. al sacar una falta de fuerte tiro, a los 43 m. el mismo Avila a la salida de un corner de fuerte cabezazo logra el empate. Aún pudo conseguir el triunfo Lorente al tirar fuera cuando se quedó solo ante el meta.

En la reanudación dominio total del Europa que busca la victoria, acorralando al Condal, que amontona jugadores dentro de su área, llegándose al final con este resultado.

Arbitró el señor Martínez Peinado, desacertado.

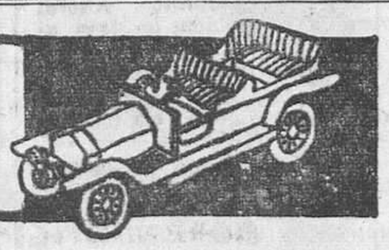
EUROPA: Ordaz, Font, Avila, Luque, Ortega, Alepuz, Lorente, Ramoni, Vargas (Del Amor), Gil y Litri.

CONDAL: Clemente, Crespi, Laguna, Cortés, Nieto, Puig, Chiva, Paquito, Escudero, Sitja (Blás) y Pantoja. — **R. ROIG.**

RESIDENCIA EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12


¿UN MILLON?
Dos, tres, quince, treinta...
Un diploma tiene un valor incalculable.
Es el fruto del sacrificio, del talento y de la perseverancia que la sociedad, en justicia, otorga a LOS MEJORES
¡Ahora puede alcanzarlo!
¡NO ESPERE MAS!
Gracias a los últimos métodos de enseñanza por correo del
INSTITUTO AMERICANO
Vd. puede, en poco tiempo, sin moverse de su casa, en sus ratos libres y con el mínimo esfuerzo conseguir ser TECNICO DIPLOMADO DEL I. A.
Sólo se necesita saber LEER Y ESCRIBIR y TENER ILUSION DE PROGRESAR
¡UNASE A LOS TRIUNFADORES!
A los hombres titulados, a los técnicos, a los que la sociedad considera, aprecia y paga... porque son el motor principal del progreso y de la técnica.
NUEVOS CURSOS PARA VIVIR MEJOR
• AYUDANTE DE LABORATORIO
• AUXILIAR DE FARMACIA
• CURSO DE PUBLICIDAD
• TECNICO EN PLASTICOS
• CURSO DE FONTANERIA Y SANEAMIENTO
• AGENTE DE SEGUROS
• TECNICO EN VENTAS (GENERAL)
• TECNICO DE VENTAS (ACELERADO)
• ESTUDIO DE MERCADOS
• INGLES CON DISCOS
• INGLES SIN DISCOS
• FRANCES CON DISCOS
• FRANCES SIN DISCOS
• TECNICO EN DIESEL
• MECANICO DE AUTOMOVILES
• ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
• TECNICO EN MAQUINARIA AGRICOLA
• DELINEANTE MECANICO
• DELINEANTE DE CONSTRUCCION
• DELINEANTE DE CARPINTERIA
• DELINEANTE PROYECTISTA
• CONSTRUCTOR DE OBRAS
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.
DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD
CURSO DE AVIACION
CULTURA GENERAL
HOY MISMO envíe este cupón. Sólo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.
INSTITUTO AMERICANO
CALLE MENDIVIL, 6 y 8 (Edificio Americano)
MADRID - 18
Sr. Director: Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA sobre los cursos de:
D.
Domicilio:
Población:
Provincia:
★ INSTITUTO AMERICANO
CALLE MENDIVIL, 6 y 8 (Dpto. A.A0) APARTADO 14.138 - MADRID-18

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86
SEATS a estrenar, todos modelos
Simca, Morris, Citroen prec. fáb.
SEAT 600-D, varios

SEAT 600 normales, varios
SEAT 850, varios
SIMCA 1000 GL.
SIATA 3000, la solución paa el transporte ligero
Agencia oficial

AUTOMOVILES J. COSTA
Muntaner, 90. Teléfono 253-27-07

600, varios, desde 6.000 entrada y 700 mes, 600-D, varios, 10.000 entr., 850 18.000 entr. ROSELLON, 459
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

SEAT 1500, año 66, color azul, con radio, estado maravilloso 65.000 ptas. París, 141. Tel. 250-98-99

AUTOMOVILES PALES. - Padilla, 321
SEAT 850, perfecto estado
SEAT 800, 4 puertas, buen estado
DODGE DART B-500.000, perfectísimo
Facilidades de pago a convenir

AUTOMOV. BIBILONI. - Córcega, 255

CATASUS AUTOS - Diputación, 323

AUTOMOVILES BAILEN. - Bailén, 217

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 10.000 entrada y 1.000 mes. Gordini 12 volt., 850 y 4-L, varios desde 15.000 entrada, Simca 1000 GL., R-8 y R-10, desde 20.000 entrada. ESPRONCEDA, 74. T. 207-59-31

SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. - Parking propio
Usados, procedentes de cambios

ACADEMIAS

ACADEMIA CONDUCCION FONTES
Enseñanza 600 y 1400-C. Solicitar hora recogida a domicilio. Enrique Granados, 8. Teléfono 254-00-15

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Villanueva, 0 - Tarragona, 3

Gran victoria del club visitante, que si bien no hizo nada para ganar, sí tuvo su mejor ayuda en un señor llamado Matas, que era el árbitro del encuentro.

El terreno de juego era un auténtico barrizal y creemos que la pelota llegaba a pesar lo suyo; esto y el clima moral que el Gimnástico representaba la presencia de sus incondicionales para los que va nuestra repulsa por su mala educación.

Anotamos la presencia en el equipo local del portero Maiquez, que hizo una labor excelente.

En la primera parte, a los 14 minutos, un penalty sacado de la manga por el colegiado, fue el primer gol del Tarragona, lanzado por Pons.

A los 39 minutos, Lecumberri consigue el segundo gol visitante de magnífica factura.

El Villanueva juega con diez jugadores por lesión de José Luis, que aparece a los 36 minutos. A los 35 minutos, en claro fuera de juego, José Jorge consigue el tercer gol tarraconense. La segunda parte ha sido un constante alud del cuadro local, pero con la ventaja conseguida en la primera por el Tarragona se han limitado éstos a destruir juego

VILLANUEVA. — Maiquez, Duró, Tomás, Pujante, José Luis, Pons, Rovira, Triguero, Mila, Feliciano y Miguel.

TARRAGONA. — Palau, Fortuny, Gerona, Gracia, Lecumberri, Doménech, López, Rojas, José Jorge, Pons y Alonso. — **VALLES.**

TV DESDE 100 PESETAS SEMANALES
adquiera su
TELEVISOR
LAS MEJORES MARCAS ULTIMOS MODELOS EN UHF y VHF
SIN RECARGO - SIN FIADOR
REGALO ANTENA Y MESITA
TEL. 243 68 32
Informamos a domicilio
ENTREGA AL DIA

Gavá, 6 - Lloret, 2

Merecida victoria local en una matinal de poco juego y muchos goles, destacando la labor de Escuté que llevó al Gavá a conseguir el más abultado tanteo de la actual temporada, precisamente en un equipo que en la pasada ya fue vencido por ocho goles.

El primer gol lo consiguió Sánchez a los 5 m., y el empate llegó a los 13, al marcar Sastre en su propia portería, al fallar Lópe en su salida. Vila a los 31, en jugada personal lograba el segundo gol local, y el nuevo empate se produjo de penal a los 42 mm., marcando Garriga.

En la segunda mitad, Escuté marca el tercero a los 14 m. Purcet, de falta, cinco minutos marcaba el cuarto, y Guri, a los 23 y 31, quien materializaba el 6-2 final.

GAVA: López, Cardó, Sastre, Mesa, Purcet, Jimeno, Escuté, Vila (Matutano), Diego y Sánchez.

LLORET: Vidal, Méndez, Cardona (Serra), Coll, Alvarez, Barnils (López), Rodri, Sevillano, Garriga, Moreno y Elizondo. — **VAGHI.**

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.
Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Gerona, 3 - Samboyano, 1

Sobre un campo pesado a causa de la lluvia caída durante la noche, se ha desarrollado este partido con unos inicios de buen juego y dominio gerundense, que a los 15 m. había dado sus frutos con dos goles. Luego, ya en la segunda mitad, el cansancio de los jugadores y por empeñarse los extremos del Gerona a jugar en el centro, teniendo que ser el rematador Morchón el que se fuera a los lados para buscar oportunidades, los locales bajaron de rendimiento.

A los 6 m. Moy inauguraba el marcador. A los 15, Morchón conseguía el segundo.

A los 43 m. del segundo tiempo, Moy de penal marcaba el tercero, y un minuto después conseguía el del honor visitante.

GERONA: Santi, Diego, Sala, Corona, Plá, Mony, Masferrer, Morchón, Lloveras (Company), Florit (Cuta) y Moy.

SAMBOYANO: Nebot, López, Alvarez, Molinero, Oro (Casas), Arteche, Tugores, García, Solsona, Barraro (Molera) y Soler. — **G. B.**

Reus, 2 - Vilafranca, 0

Con un partido entre dos equipos de los más modestos de la categoría, ha finalizado la primera vuelta del Campeonato de la Tercera División. Si bien el encuentro ha sido de escasa calidad, hoy ha sido el equipo local el mejor, aunque el resultado no refleja el amplio dominio local.

En la primera parte no funcionó el marcador. A los 22 minutos del segundo tiempo, Ros, y a los 28 Fernando consigue los tantos que han sido de solemne ejecución y han señalado el resultado definitivo del partido.

Deficiente el arbitraje del señor Sixto Pérez Moreno.

REUS. — Bertomeu, Navarro (Aysa), Ribal, Quique, Ribó, Escarra, Ros, Solé, Domingo, Fernando y Capdevila.

VILLAFRANCA. — Cabello, Solé, Taberner, Fenollosa, Céspedes, Arnau, Catasús, Miró (Cervera), Andresín, Giró y Alcalde. — **M. VALL.**

— GRUPO V — Tortosa, 8 - Manacor, 0

Partido que no merece ningún comentario por la superioridad absoluta y total del equipo local sobre el colista del grupo. El resultado refleja de una forma clara las clasificaciones de ambos bandos: el Tortosa, líder y el Manacor último de la clasificación.

Inauguró el marcador Burguete a los cinco minutos. Este mismo jugador, cinco minutos después, de penalty, marca el segundo. A los 25, Segarra marcó el tercero. Dos minutos después Burguete marcó el cuarto y a los 44 minutos, Viñas el quinto gol del primer tiempo.

Reanudado el juego, a los 12 minutos, Ferrando consigue el sexto. Ocho minutos después Segarra, en colaboración con el lateral derecho forastero., consigue el séptimo, y a los 42, Burguete cerró el marcador con el octavo gol.

Arbitró el señor Carrascal, bien.

TORTOSA. — Juanito, Curto, Jaspe (Castellá), Llovet, Descarrega, Llopis, José María (Echazarra), Ferrando, Segarra, Burguete y Viñas.

MANACOR. — Pujol, Sánchez, Mir, Fullané, Calventeny, Oniaga, Oliver, Omar, Sureda Bellver Domingo. — **CALVET.**

1 — X — 2
¡¡¡SENSACIONAL!!!

Cinco mil quinielistas satisfechos con: «FIGURAS MATEMATICAS DEL 1-X-2». Lo más avanzada en combinaciones. Tablas condicionadas ¡matemáticamente al 14!, con el mínimo de columnas. He aquí detalle de algunas: 8. T. columnas: 64; 9 T. columnas: 81; 10 T. columnas: 100; 6 T. y 6 D. columnas: 148. Combinaciones propias para jornadas especiales y obsequio de una tabla de 11 triples de 124 columnas condicionada matemáticamente al 14. ¡Los mejores libros de fútbol-quinielas! Envíos contra reembolso de 106'80 Ptas. Pedidos a Librería TEJO (D'ALTE). Valladolid.

GANE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS



CON EL CULTIVO CASERO DE
CHAMPIÑONES
EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL
AL ALCANCE DE TODOS
DURANTE LAS HORAS LIBRES
COMPRAMOS PRODUCCION
INFORMACION: CULTIVOS ALBA Enamorados, 23 - BARCELONA

REGIONAL PREFERENTE

Se alzó el Hospitalet con su triunfo ante el Prat, como el único vencedor en campo contrario, mientras que Masnou, Júpiter, Sitges, La Cava y Palafrugell saldaban sus visitas con sendos empates.

El Granollers se queda solo en cabeza, a un punto del Júpiter y el Sitges sigue en el último puesto y pese a su empate aún muy lejos del Andorra.

RESULTADOS

Palamós-Masnou	1—1	Tárrega-Sitges	1—1
Manresa-Júpiter	0—0	Tossa-La Cava	1—1
Prat-Hospitalet	0—5	Vich-Andorra	6—1
Cornellá-Anglés	4—2	San Martín-Rubí	2—0
Granollers-Horta	3—1	Igualada-Palafrugell	0—0

CLASIFICACION

Granollers	19	14	2	3	36	20	30	San Martín	19	8	3	8	38	33	19
Júpiter	19	12	5	2	48	17	29	Cornellá	19	9	1	9	33	30	19
Masnou	19	10	5	4	31	22	25	Palafrugell	19	7	5	7	21	23	19
La Cava	19	9	6	4	24	21	24	Tossa	19	5	7	7	26	22	17
Hospitalet	19	9	3	7	30	22	21	Anglés	19	7	3	9	31	43	17
Manresa	19	9	3	7	27	24	21	Igualada	19	6	4	9	24	27	16
Prat	19	9	2	8	25	31	20	Rubí	19	5	5	9	24	38	15
Vich	19	7	5	7	39	30	19	Tárrega	19	4	5	10	18	38	13
Palamós	19	7	5	7	20	20	19	Andorra	19	5	1	13	25	35	11
Horta	19	9	1	9	30	30	19	Sitges	19	3	1	15	15	39	7

HORNOS LLOPIS, S. A.
LA PRIMERA FIRMA ESPECIALIZADA EN
HORNOS PARA PANADERIA
Avda. República Argentina, 6 - Tel. 227-73-05 - BARCELONA

¡REVOLUCIONARIO!
BARES, CAFETERIAS, RESTAURANTES
EL MEJOR COMPLEMENTO PARA SU NEGOCI O LO TENDRA CON LA FAMOSA MAQUINA AUTOMATICA

PATENTE EUROPEA

Dobra



PARA LA DEGUSTACION DEL CHURRO Y PATATAS CHIPS

¡Limpia!
¡Publicitaria!
¡Atractiva!
¡Rentable!

¡NUEVO SISTEMA DE VENTAS!

Concedemos exclusivas en pueblos y en ciudades

En treinta minutos garantizamos la enseñanza total en su manejo

DELEGACION EN MADRID
«EDIFICIO MONTERA»
Montera, 24 - 5 - G
Tels. 231 78 49 - 221 93 60 - 222 91 67 ext. 75
Madrid - 14

DOBRA: OFICINA CENTRAL
San Joaquín, 25
Tels. 280 13 66 - 280 13 96
Badalona

SUCURSAL DE VENTA:
VIA LAYETANA, 133
(Esquina Aragón)
Tels. 222 21 75 - 222 90 80.
BARCELONA-9

TRIPLEX ARTICULOS DE CALIDAD

OFICINAS CENTRALES
EXPOSICION Y VENTA
LONDRES, 65-67
(entre Casanovas y Villarroel)
Tels. 239 06 05 - 239 06 00
BARCELONA-11

RICARDO DE MANUEL S.A.
IMPORTADORES

SNAP-ON
LA HERRAMIENTA AMERICANA DE MAXIMO PRESTIGIO

"NACHI"
SIERRAS DE ACERO JAPONESAS

UNBRAKO 140 Kg.
EL TORNILLO INTERNACIONAL DE MAXIMA CALIDAD



TUBOS DE GOMA O PLASTICO PARA TODOS LOS USOS INDUSTRIALES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA DE
Kléber Colombes
FRANCIA

TUBOS Y MANGUERAS AIRE COMPRIMIDO OXIGENO - FUMIGACION



CORREAS TRANSPORTADORAS EN GOMA O PLASTICO



CORREAS TRAPEZOIDALES ANTI-OIL



CORREAS GOMA Y LONAS
BELT
ESTRIADAS



"CINTAFLON" PARA ESTOPADAS

PLASTICOS TECNICOS
TEFLON - NYLON - VULKOLLAN
P.V.C. - POLIETILENO - TRILON, etc.
PLANCHAS - TUBOS - DOLLAS - FILM - EMPAQUETADURAS
MATERIALES PARA JUNTAS DE IMPORTACION
CARTON Y PAPEL "GOODLERIT" - FYREFLAY - CORCHO
PLANCHA DE GOMA SINTETICA - SILICONADA - NATURAL
VACUFLEX TUBO DE PLASTICO FLEXIBLE CON ALAMBRE INTERIOR

OFERTA SENSACIONAL



Que magnífico regalo para el papá

MINIKIT

Valor 1635 ptas. por sólo 1.525 ptas.

El "mini-taller" más conveniente para su hogar. Contiene: La poderosa taladradora D500. Plato de caucho! Bonete de lana! 3 discos abrasivos! Y una broca! Todo garantizado. Así Vd. tiene un "taller" para taladrar, lijar, pulir y abrillantar fácilmente en su hogar.

En venta en ferreterías y grandes almacenes.

Taladrar. Lijar. Pulir. Abrillantar.



EXTRA! Ahorre 235 ptas. EL MAXIKIT con la "taladradora super" de dos velocidades D720 hasta 13 mm. con el mismo equipo...
Sólo 2.700 Ptas.

Estas ofertas limitadas hasta el 10-4-70.

B-D de España
Black & Decker
Avda. Ferrocarril, 103 - Hospitalet - Barcelona
Enviando este cupón le remitiremos el catálogo GRATIS!
Nombre .....
Dirección .....
HLM

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FUTBOL INTERNACIONAL

LIGA ITALIANA

Mínima derrota del Inter en Bolonia

Roma, 11. Resultados de los partidos de Primera División del campeonato italiano de fútbol, correspondiente a la dieciséis jornada (primera de la segunda vuelta).

Bolonia-Inter	2—1
Cagliari-Sampdoria	4—0
Milán-Brescia	1—1
Nápoles-Lanerossi	1—0
Palermo-Juventus	1—3
Roma-Bari	1—0
Torino-Lazio	3—0
Verona-Florentina	0—1

CLASIFICACION:

Cagliari, 24 puntos; Juventus y Florentina, 21; Inter, 19; Milán, Nápoles y Torino, 18; Lanerossi, Vicenza, 17; Roma, 16; Bolonia y Verona, 15; Lazio y Bari, 13; Sampdoria, 10; Palermo y Brescia, 9. — Alfil.

VOLEIBOL

Liga Nacional

PRIMERA DIVISION

Badalona-Hispano	0—3
H. Mundet-R. Madrid	1—3
Esmena-Picadero	2—3
At. Madrid-San Fernando	apla.

TENIS DE MESA

Liga Nacional

Primera División

ARIEL, 5 - C. MAYDA, 0

El único encuentro jugado en nuestra ciudad señaló un rotundo triunfo del Ariel sobre Mayda. La pareja formada por Castillo y Burgos tuvo una brillante actuación, mereciendo señalarse el juego desarrollado por éste último ante Olivar, al que venció sin paliativos de clase alguna.

Los resultados de los diferentes partidos fueron: Burgos-Olivar 2-0; Castillo-Sureda 2-1; Burgos-Castillo contra Olivar-Sureda, 2-0; Burgos-Sureda 2-1 y Castillo-Olivar 2-0.

En la clasificación se sitúa primero el Barcino con 7 puntos, seguido del Mayda y Ariel empatados a 5 puntos y a continuación 7 a 9, Casablanca, Egusqui, Tívoli y D. Bosco. — A.

CICLISMO

Don Manuel Navarro, nuevo presidente de la A. C. Moyá

Se celebró en el local social de la Agrupación Ciclista Moyá asamblea general de socios para proceder al nombramiento de nuevo presidente de la entidad, puesto que había quedado vacante debido al fallecimiento de su presidente, don Sebastián Camprubí.

Fue elegido por unanimidad el que ostentaba el cargo de vicepresidente de la entidad ciclista, don Manuel Navarro Ribera, muy vinculado a la entidad, de la que además de ser socio fundador ha ostentado los cargos de secretario a partir de su fundación y posteriormente el de vicepresidente.

El señor Navarro es un gran entusiasta del ciclismo y junto con sus compañeros de junta un gran promotor de la belleza de la villa de Moyá.

BALONCESTO

Liga Nacional

PRIMERA DIVISION

Kas Barcelna	85—74
Mataró Atlético	83—53
Juventud - San José	79—77
Picadero - Náutico	99—70
Real Madrid - Aguilas	112—60
Español Estudiantes	78—79

BILLAR

Campeonato de España, a la banda

Tarragona, 11. — Esta tarde se han celebrado las últimas partidas de «XVIII Campeonato de España de Billar a la Banda», de primera categoría, organiza el Club Billar Tarragona.

Los resultados técnicos han sido los siguientes:

Aguilera, vence a Estrada, 200-131, con 36 entradas. Series 26 y 11.

Alcalce vence a Carapuig, 200-187, con 46 entradas. Series 31 y 28.

Nadal vence a Muñoz, 200-165, con 34 entradas. Series de 25 y 21.

Gálvez vence a Brufau, 200-113 en 34 entradas. Series 54 y 24.

Finalizadas las partidas quedó proclamado campeón de España el señor Brufau, a quien el presidente del Club Billar de Tarragona, don Guillermo Sancho, le hizo entrega del trofeo cedido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Antonio Serrano Montalvo. — Alfil.

RUGBY

ESPAÑA «A», 6 - FRANCIA «B», 58

Madrid, 11. — La selección «B» francesa de rugby derrotó esta mañana a la selección «A» española por 58 puntos a 6. El primer tiempo finalizó 26-3 a favor del equipo galo.

El encuentro se disputó en el estadio de la Ciudad Universitaria de Madrid, ante cinco mil espectadores. — Alfil.

Campeonato de Cataluña

PRIMERA CATEGORIA «A»

Cornellá-C. F. Barcelona	5—0
Buc-Pueblo Nuevo	3—5

BEISBOL

Jornada amistosa

Ruleta - Español-Picp Up	2—2
Roca-Barcelona (1er equi.)	3—1
Roca-Barcelona (2.º equi.)	4—4

En Montjuich interesante jornada amistosa en espera del comienzo del Campeonato de Cataluña, estableciendo juego equilibrado entre el Ruleta y un combinado formado por jugadores del Español y Pick-Up.

En primeros equipos el Roca se impuso al Barcelona y en reservas, entre los mismos clubs, dio un justo empate a cuatro carreras. — *E. A.*

AUTOMOVILISMO

SOLER-ROIG, SEGUNDO EN LOS 1.000 KM. DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, 11. —El equipo francés integrado por los pilotos Jean Pierre Beltoise y Henry Pescarolo, tripulando una máquina «Matra», se impuso hoy en la competición internacional de automovilismo par sport prototipos «Mil kilómetros de Buenos Aires», completando las 164 vueltas de la prueba en un circuito de 6.121,70 metros en 5 horas, 37 minutos, 22 segundos 2/10 a un promedio de 178,552 kmts. por hora.

Segundos, conduciendo un Porsche 908, se clasificaron el español Alex Soler-Roig y el austríaco Jochen Rindt, cumpliendo 163 vueltas en 5 horas, 38 minutos y 16 segundos 4/10.

El récord de vuelta correspondió al equipo británico integrado por Redman y Piper que empleó 1m., 53 segundos 1/10 al completar la vigésima octava.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMPETENCIA

1. Beltoise-Pescarolo (franceses), Matra, 164 vueltas; 2. Soler-Roig (Esp.), Rindt (Aust.) Porsche 908, 163 vueltas; 3. Dean (G.B.), Copello (Arg.), Porsche 908, 160; 4. Pilette (Blg.), García Veiga (Arg.), Lola T 70, 157; 5. Cadenet (G.B.), Pairetti (Arg.), Porsche 908, 153; 6. Adamich (Italia), Courage (G. B.), Alfa Romeo, 152; 7. Peterson (Suecia), Cupeiro (Arg.), Lola T 70, 152; 8. Juncadella-Fernández (España), Porsche 908, 152; 9. Laine (Finlandia), Van Lennep (Hol.), Porsche 908 151; 10. Dechet-Koch (alemanes), Porsche 908, 151; 11. Oliver (G.B.), Reutemann Arg.), Lola T 70, 148; 12. Rey (Francia), Bernei (Suiza), Lola T 70, 136. — Alfil.

BALONMANO

División de Honor

Eguía-Schotti-Anaitasuna	5—7
Seat-Picadero	14—18
Sabadell-At. de Madrid	17—28
Vulcano-Granollers	15—16
Salle R. V.-Altos Hornos	19—15
C. F. Barcelona-Pizarro	23—14

Campeonato Provincial

Seas-Arrahona	16—15
Mataró-Palautordera	17—12
S. Fausto-Juventud N	11—6
Caspe-Sanfeliuense	13—9
Parets Ben.-Granollers	16—11
Tarrasa-Martorell	13—10
Universitario-Gavá	18—20

Gavá, 23; Sanfeliuense y Mataró, 22; Granollers, 21; Palautordera, 17; Parets-Bent. 16; Seat y Tarrasa, 15; Juventud Badalona, 14; Caspe, 11; Martorell, 9; San Fausto, 5; Arrahona, 3; Universitario,, 1.

HOCKEY

Campeonato de Cataluña

Pedralbes-E. H. C.	3—0
Tarrasa-Rimas	4—0
Júnior-At. Tarrasa	2—3
Bolsa-R. Polo	1—3
Vallés-Barcelona	1—1

Clasificación: R. Polo, 21; Egara, 19; At. Tarrasa, 16; Tarrasa, 14; Pedralbes, 13; E. H. C. y Barcelona, 8; Vallés, 5; Júnior, 4; Rimas, 3 y Bolsa, 2.

HOCKEY PATINES

División de Honor

Reus Dep.-Sardañola C. H.	16—2
D. C. Mataró-U. D. C. Cros	9—2
C. H. Igualada-C. F. Barce.	2—3
C. D. Vendrell-A. A. Noya	3—2
C. P. Voltrega-Arenys Munt	5—7
Español-Sentmenat	4—1
Villanueva-C. N. Reus	3—1

MOTORISMO

Ignacio Bultó, con «Bultaco», vencedor del IV Trial de Reyes

Ayer, organizada por la Peña Motorista 10 por Hora, se disputó la primera prueba de trial puntuable para el Campeonato de España con una nutrida inscripción de pilotos, entre los que figuraban los más destacados ases de España. El triunfo se lo adjudicó el corredor de «Bultaco», Ignacio Bultó, que ha sumado en su haber un total de 15,7 puntos de penalización, conseguidos en la segunda vuelta, pues en la primera coronó el recorrido con 0 puntos, gesta destacable teniendo en cuenta que el terreno estaba muy resbaladizo debido a la lluvia que había caído durante la pasada noche. La segunda posición fue para el «montesista» Pedro Pi, con un total de 26,8 puntos de penalización.

Nota destacada de esta matinal trialista ha sido la actuación de dos pilotos noveles en la categoría inter y senior. Se trata de Fernando Muñoz y Pedro Taulé, ambos con «Bultaco», quienes han conseguido la tercera y cuarta posición.

Magnífica la organización de la Peña Motorista 10 por Hora, quien a pesar de lo desapacible del día, ha conseguido una buena prueba y el que muchísimos aficionados se desplazaran hasta los puntos estratégicos por donde se debía desarrollar la carrera para presenciar las incidencias de la misma.

Las clasificaciones han sido:

INTER Y SENIOR

1. Ignacio Bultó, «Bultaco», 15,7 puntos.
2. Pedro Pi, «Montesa», 26,8.
3. Fernando Muñoz, «Bultaco», 28,2.
4. Pedro Taulé, ídem, 28,5.
5. Oriol Puig Bultó, ídem, 32,6.
6. Juan Bordas, «Montesa», 35,5.
7. Antonio Ferré, ídem, 39,9.
8. Juan Soler, «Bultaco», 42,2.
9. Jaime Marqués, ídem, 48,9.
10. Juan Font, «Montesa», 53. Hasta 28 clasificados.

JUNIORS

1. Luis Mora, «Bultaco», 24 puntos.
2. Jaime Piera, ídem, 27.
3. Jorge Casanovas, ídem, 32,9.
4. Ramón Tresserras, ídem, 36,5.
5. Francisco Wendt, ídem, 38,3.
6. Wolfgang Sellmeyer, ídem, 38,4.
7. Luis Planas, ídem, 39.
8. Adolfo Alvarez, «Montesa», 40,5.

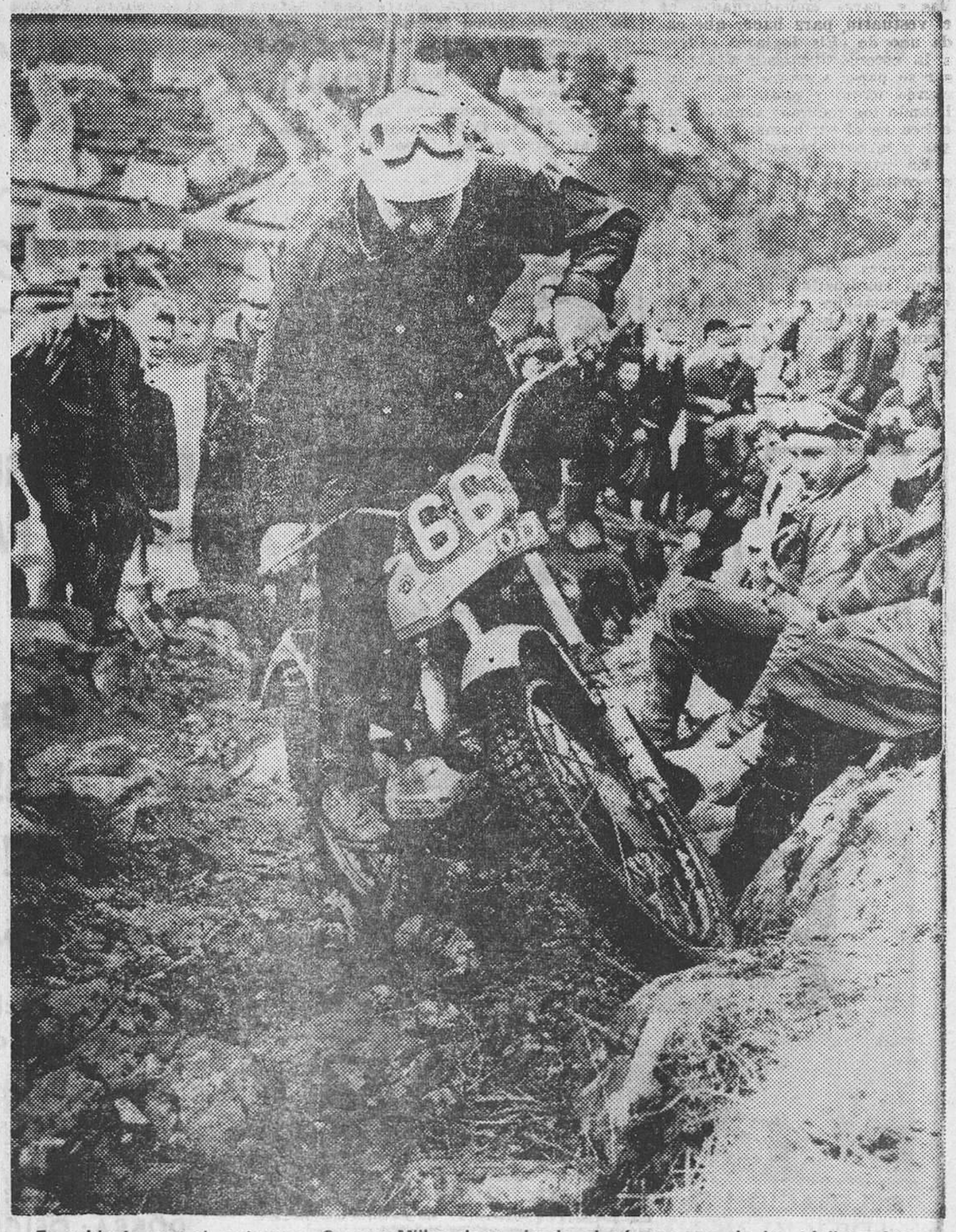
Motor: Se disputó con éxito la XXII Santa Cruz de Olorde

Tal como estaba programado, se disputó ayer, organizado por la Peña Motorista Barcelona, la XXII edición de la prueba de regularidad Santa Cruz de Olorde, con una inscripción total, entre automóviles y motocicletas de 32 vehículos de los que tomaron la salida 28.

La prueba se desarrolló con pleno éxito, alcanzado al clasificarse un total de 23 vehículos de los que 15 eran automóviles y doce motocicletas.

La clasificación será hecha pública esta noche, a las 8, en los locales de la Peña Motorista Barcelona.

Sammy Miller, con «Bultaco», líder del campeonato de Europa de Trial



Es evidente que el «veterano» Sammy Miller sigue siendo el número uno de los trialistas internacionales. Recientemente en el tercer trial puntuable para el Campeonato de Europa, celebrado en Inglaterra, Sammy Miller volvió a ofrecer una gran demostración de sus extraordinarias condiciones. Sobre la nueva Bultaco de trial, modelo «Sherpa T-70», se impuso a su compatriota Malcom Rathmell, que montaba un «Greeves», por una diferencia de 32 puntos, con lo que puso de relieve, que sigue manteniendo la supremacía en la difícil especialidad del trial. A continuación de Rathmell, se clasificaron Chandler (Bultaco), Best (Bultaco), Farley (Montesa) y Smith (Montesa), por este orden. Con esta rotunda victoria el «mago» Miller se sitúa en primera posición en la clasificación para el Campeonato de Europa de Trial, proporcionando a la marca española Bultaco el primer éxito internacional del año 1970

Champaña RAVENTOS SOLER

MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

Amancio (R. Madrid)	13
Domínguez (Mallorca)	10
Luis (At. Madrid)	9
Fleitas (R. Madrid)	8
Zubiaga (At. Bilbao)	7
Gárate (At. Madrid)	7
Urreisti (R. Sociedad)	7
Silvestre (R. Sociedad)	7
Acosta (Sevilla)	7
Gallego (Barcelona)	6
Abel (Celta)	6
Gilberto II (Las palmas)	6
Ocampos (Zaragoza)	6

Celebre los triunfos de su equipo con Champaña RAVENTOS SOLER

TELEVISORES desde 2.500 pts. incluido impuesto de lujo —PRIMERAS MARCAS —GARANTIA DE 2 AÑOS Visite nuestra gran exposición y recibirán un magnífico obsequio

UNITEL

Rambla Catalana, 38 - 40 (j. Grl. Sanjurjo). T. 2401063 LA TORRASA - Hospitalet

No cerramos al mediodía

ESCOLA ROSELLA

Para niños caracteriales, o con problemas

Profesorado especializado

C. Cercado S. Francisco, 16 SARRIA

Mejoramiento Físico - Desarrollo Muscular

En breves semanas, Fuerza - Agilidad - Energía HOY MISMO solicite revista DEMOSTRATIVA GRATIS

Nuestros métodos individuales son indicados en todas las edades para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del día desde la intimidad de su hogar o residencia con

SOLO 15 MINUTOS DIARIOS

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anches espaldas - Hombros Robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados en breves semanas. Resultado garantizado.

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por alejado que viva solicite amplia información enviando HOY MISMO este Cupón.

Centro autor. Minist. Educ. y Ciencia G. 100 - II Asesor médico: Dr. F. P. Jover Coleg. 2018 C. S. 27 c.

Hoy mismo recorte y envíe este anuncio

VALE PARA UNA REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS

SANSON INSTITUT Apartado de Correos 22 BARCELONA

60

Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos con fotografías.

Nombre ____ Calle ____ Ciudad ____ Provincia ____ Dto. postal ____

ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad, usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859) 13, Unión, 13; y 124 Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

DE MAÑANA A AYER, SIN SOLUCION DE CONTINUIDAD



Una escena de «El Joc», por «Els Joglars», en el teatro Capsa, y Asunción Casals, Fernando Parés y, en el recuadro, Mario Cabré, intérpretes y director escénico, respectivamente, de «El cor del poble», repuesta en el Romea. — (Caricaturas de José María Serra.)

La semana ofreció dos novedades: una, absoluta; la otra, relativa. La primera, la presentación, en el Teatro Capsa, del nuevo espectáculo de «Els Joglars»; la segunda, la reposición, con carácter de homenaje a la memoria de su autor, de «El cor del poble», de Ignasi Iglesias, por la Compañía de Mario Cabré, en Romea.

«Els Joglars» es un grupo de mimos que no se conforman con el encasillamiento en unas normas clásicas. Por ello, después de ser mimos en su más amplia expresión, iniciaron una evolución, a impulsos de Albert Boadella, que los comanda. Una marcha adelante que iniciaron con «El diari» y que sigue con este «Joc» que ahora han lanzado. Si «El diari» brindaba nuevos temas y nuevas ambiciones, al amparo de las técnicas habituales, «Joc» ha querido romper también con éstas, y ha dejado mallas y caras embadurnadas en el vestuario, para hacer que cada uno de «Els Joglars» saliera a la escena dispuesto a expresar su papel a rostro limpio, luciendo jersey y pantalón, y utilizando los recursos sonoros que caben en el ser humano, sin llegar a la palabra articulada.

En estas circunstancias, y sin el acostumbrado condicionamiento de un título o una situación que previamente quedaba expresada para el espectador, los mimos desmitificados han jugado seis veces consecutivas —tantas como cuadros menos uno tiene el espectáculo—, con temas eternos, condicionados a nuestro tiempo y nuestra latitud. Y si han incurrido en lugares comunes, lo han hecho con la suficiente elegancia de conceptos como para hacerse olvidar el pecado, que lo es menos por no expresarse en palabras y hechos concretos, sino en la simplicidad del gesto. Y dado que todo ello se ha vestido en clave de humor, el experimento evolutivo se convierte en un espectaculo atrayente, divertido y felizmente rápido, con conquista inmediata del espectador.

Hemos dicho que eran seis los juegos. En realidad, son siete, ya que entre ellos se incluye un paso intermedio. La historia de la creación, un tanto irónica y casi irreverentemente presentada, señala el puente de separación entre el ayer y el hoy de «Els Joglars». Pero aún queda un mañana, que hay que buscar, y a Boadella y sus juglares, que están en esa línea, les corresponde hacerlo.

Todo lo contrario ocurre con la obra de Ignasi Iglesias. Ella no necesita avanzar, porque está perfectamente definida y ambientada en una época y una circunstancia. Y como enquistada en aquel momento, nos la ofreció Mario Cabré, como penúltimo acto de su «Segon Programa de Gales Teatrals», en Romea. Sin quitarle nada de lo anecdótico y mucho menos de lo fundamental, devolviéndola a un viente de enero de 1902, en que por vez primera se levantó el telón del mismo teatro sobre la casa trabajadora donde vivian «Madrona», «Passarell» y «Fidel».

El teatro de Ignasi Iglesias es simple, es directo y es noble. Por esas tres condiciones, llega sin dificultad al ánimo del espectador y tiene algo de intemporal, por encima de sí mismo. Por ello, el público lo aplaude con sinceridad. Con lo que se justifica plenamente la reposición y el homenaje, que fue ofrecido por Tomás Roig i Llop, con palabras cálidas y emocionadas, que extendió también a Mario Cabré.

Y éste las tenía bien merecidas, como la larga ovación que le recibió en su cortísima estancia en el escenario. Porque Mario siente el amor por un teatro que cree debe permanecer, aunque todos se empeñen en lo contrario. Y en aras de ese amor, preparó este segundo programa de «Gales Teatrals», que ahora camina hacia su fin, pero que aún ofrecerá un «Record postum a Margarida Xirgu», antes de concluir.

Mario no actúa en esta ocasión. Cuidó de montar la obra y de dirigirla, para que Assumpció Casals, Ferrán Parés, Enric Casamitjana, Miquel Arbós, Lluís Carratalá y Pere Gian incorporaran los personajes. Y compartió con ellos la acogida final que mereció «El cor del poble».

INTERINO



CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

SIGUE LA TRANQUILIDAD. RITA, EL OESTE Y LOS COSACOS. - MANO A MANO CLAUDIA CARDINALE-ROCK HUDSON

La fuerza de los estrenos navideños sigue imponiendo su signo de tranquilidad en las carteleras de estreno, que permanecen casi inamovibles. Y si la semana anterior sólo hubo dos novedades, en la que acaba de finalizar se elevaron únicamente a tres, y ello en gracia a la presencia de un programa doble. Ni que decir tiene que esto satisface al crítico: de un lado porque supone acierto en la programación y beneplácito del público que acude a verlas y las sostiene en cartel; de otro porque un poco de tranquilidad tampoco está de más...

* * *

El programa doble de acción que habitualmente ofrece Capitol presenta, esta vez, buena dosis de novedad y atractivos. Lo primero, en cuanto los agentes secretos quedaron desplazados por los cosacos y en el Oeste se metió nada menos que Rita Pavone; lo segundo, porque la famosa pecosilla es todo un revulsivo capaz de aumentar la carga explosiva de una película.

«La rebelión de los cosacos» tiene un héroe: «Aguila Negra»; él se encargará de luchar por los oprimidos y en torno a él y a ese espíritu aventurero de los jinetes de las estepas se tejen una serie de aventuras que dan gran movimiento a la acción.

«Rita en el West» posee héroe femenino y de categoría: Rita Pavone. Y en una mezcla de «spaghetti western» —pero de clase— y musical, la popular y pequeña cantante se libra a una inacabable muestra de todas sus posibilidades, que siempre con ella en pantalla cuadran perfectamente con la forma de actuar que en el mundo de la canción ya le granjearon universales simpatías. Aquí pelea, se enamora, corre, canta, ríe, salta y llora, todo en favor de la distracción de un público que sale plenamente complacido.

* * *

En el mundo del cine de agentes y policiaco parece estar el limón tan exprimido, que los argumentistas y realizadores procuran exprimirse el seso en busca de alguna gota de novedoso atractivo, casi siempre picante, porque por lo visto es lo que mejor se vende. Pero quienes prepararon «Guapa, ardiente y peligrosa» debieron pensar que en lugar de todo un ejercicio de bellísimas y generosas «girls» bastaba con una si ésta reunía las condiciones de Claudia Cardinale y sabía ofrecerlas con la apertura —tan en boga— con que llega a hacerlo en un momento determinado; y que, puesto que Rock Hudson estaba todo resuelto. Lástima que en esos propósitos y en su puesta en práctica para que el mano a mano Claudia-Rock se mantuviese a lo largo de toda la proyección con similares atractivos, se les fue toda la fuerza y se olvidasen de dar a la trama superiores alicientes. Porque Franceso Maselli se ha limitado a una composición de extraordinaria brillantez gráfica en todos los sentidos, que se ve con agrado y complace suavemente. Pero que pudo, con los medios puestos a su disposición, ser modelo en el género.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

LA REBELION DE LOS COSACOS (Capitol, 5-I). Inglesa, 1968. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. James Reed. Con Dick Palmer, Edwige Fenech, Ingrid Schoelle y Frank Ressel. Discentro.

RITA EN EL WEST (Capitol, 5-1). Italiana, 1968. En Tecniscope y y Tecnicolor. Dr. Ferdinando Baldi. Con Rita Pavone, Terence Hill y Gordon Mitchell. Discentro.

GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA (Windsor, 9-I). Italiana, 1968. En Tecnicolor. Dr. Francisco Maselli. Con Rock Hudson y Claudia Cardinale. Concordia.

FAMEL
CONQUISTA LA TOS



El Jarabe FAMEL alivia la tos persistente
FAMEL con su composición facilita el sueño
al calmar la tos irritante que lo interrumpe

A PARTIR DE HOY

BOSQUE — REGIO PALACE

SE UNIRAN PARA OFRECER AL PUBLICO BARCELONES EL MAXIMO FILM DE UNA PAREJA INCOMPARABLE:

PAUL NEWMAN — JOANNE WOODWARD

No creían en el amor aunque lo buscaban desesperadamente



Completará el programa el delicioso film de WALT DISNEY

«LA LEYENDA DE LOBO»

(Color)

(Autorizado para mayores de 18 años)

TEATRO moratín

DIRECCION: JAIME SALOM

UNA COMEDIA DIRIGIDA E INTERPRETADA POR

Alberto Closas

"FLOR DE CACTUS"

DE BARRILLET Y GREDY

CON

JULIA GUTIERREZ CABA

Todos los días, tarde 6'15, noche 10'45

Los miércoles no hay funciones por descanso de la Compañía

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VERSALLES
PALACIO de VARIEDADES
Mallorca, 463
T. 236-49-54

DISFRUTE CON EL MAXIMO CONFORT
DE UN DIVERTIDISIMO PROGRAMA

Doris Day · Robert Morse · Terry-Thomas · Patrick O'Neal



Cea DISTRIBUCION

Anoche Cuando Se Apagó La Luz

DIRECTOR HY AVERBACK PANAVISION METROCOLOR

Y

MADE IN ITALY

VIRNA LISI - ALBERTO SORDI
NINO MANFREDI - SILVIA KOSCINA

GRAN ACONTECIMIENTO MUSICAL
REGRESA A EUROPA DESPUES DE SEIS AÑOS
DE TRIUNFOS POR LAS DOS AMERICAS

NIEDZIELSKI

UN VERDADERO GIGANTE ROMANTICO, DESDE PADEREWSKI NO HEMOS OIDO UN TAL INTERPRETE DE CHOPIN...
«BOSTON CHRISTIAN SCIENCE MONITOR» 22-6-69
UNICA ACTUACION
PALACIO DE LA MUSICA. — DOMINGO, 18 DE ENERO
6, TARDE

143
Alexis
*Informa
Vestíbulo ALEXANDRA
CINE A TODAS HORAS
(de 10'30 mañana a 1 madrugada
presenta
A PARTIR DE HOY
un título clave del «nuevo cine alemán», PREMIO LUIS BUÑUEL en Venecia 66

No es una comedia,
pero tiene sentido del humor

No es un melodrama,
pero tiene música de tango

No es un film social,
pero la sociedad es su protagonista

Un nombre:
ANITA G.
Un país:
ALEMANIA
Un afán:
SOBREVIVIR

y, además, el corto de permanente actualidad:
«OPUS»
Y de LUNES A VIERNES, 9 noche, sigue en «SESIONES 5 DUROS»:
«EL ANGEL AZUL»
(Dietrich - Von Sternberg)

Una muchacha que va de empleo en empleo, de habitación en habitación, de mano en mano...

Una muchacha con cuya mirada perdida podemos tropezarnos todos los días...

ALEXANDRA KLUGE



una muchacha SIN HISTORIA
(Absolutamente verdadera)

DIRECTOR:
ALEXANDER KLUGE

MUSICA

VELADA TRIUNFAL EN EL LICEO, CON «NORMA», DE BELLINI

La sesión del pasado jueves, en nuestro Gran Teatro del Liceo, puede considerarse como la más sensacional de las hasta ahora celebradas en la presente temporada, y con escasos precedentes en las anteriores.

La reposición anunciada de la ópera «Norma» de Vincenzo Bellini, había despertado un interés extraordinario, que se tradujo en un lleno absoluto de la amplia sala, sin una sola localidad vacía y dentro de un clima de expectación inusitado; todo ello obedecía al reparto anunciado; y aunque a última hora una indisposición del tenor Mario del Mónaco le impidió intervenir en la representación, pudo ser sustituido por otro cantante magnífico, sobresaliente, que completó el cuarteto de protagonistas: así, éstos fueron: Montserrat Caballé, Fiorenza Cossotto, Bruno Previdi e Ivo Vinco. Con la sola diferencia de la soprano los tres últimos ya nos habían entusiasmado, con esta misma obra, en 1962, por lo que no cabían sorpresas en la calidad de los intérpretes anunciados.

La ópera de Bellini, la mejor de sus obras líricas, y que junto con «La sonámbula» y «Los puritanos» han consolidado su fama, es una clara demostración del estilo del músico siciliano, máximo enaltecedor del «bel canto» que en «Norma» puede decirse que predomina a lo largo de los cuatro actos y, muy especialmente, proporciona a la soprano protagonista reiteradas ocasiones de lucimiento, aun a costa de los riesgos y dificultades que se suceden en la partitura.

Montserrat Caballé ha incorporado ahora esta obra a su repertorio, y ha querido brindar su primera representación a Barcelona y al Liceo. Conociendo la magnífica voz de Montserrat Caballé, no es necesario que insistamos en la depurada versión sincera, sin efectismos innecesarios, pero magníficamente cantada, que nos ofreció. Por ello, los aplausos, que ya se iniciaron con carácter de estruendosas ovaciones tras el aria «Costa Diva», se sucedieron durante toda la representación, así como a la terminación de los actos.

Digna oponente de la Caballé fue Fiorenzza Cossoto, que posee la medalla de oro del Liceo, la mezzo de la voz extensa, uniforme, perfectamente timbrada y afinada, que también fue reiteradamente ovacionada.

Bruno Prevedi e Ivo Vinco son bien conocidos en el Liceo e incluso en sus intervenciones en esta misma ópera, en anteriores temporadas, la cual han cantado varias veces; en esta representación, su éxito fue también rotundo, firme y merecido.

El maestro Carlo F. Cillario ha dirigido numerosas veces a estos artistas y, especialmente, a Montserrat Caballé; por lo que no es de extrañar que obtuviera una conjunción perfecta entre orquesta y cantantes; cooperando igualmente el coro —que preparó el maestro Bottino a la perfección— de esta soberbia versión, que ha superado en calidad a las mejores representaciones que se recuerdan de temporadas anteriores, y que el público subrayó con su entusiasmo y complacencia unánime.

L. G. M.

GALERIA CINEMA CONDAL
Semana 12 al 18 enero 1970
Desde las 11 sesión continua
El diablo enamorado
Vittorio Gassman - Claudine Auger
(Eastmancolor)
Y
El baile de los vampiros
de Roman Polanski, con Sharon Tate - Jack Mc. Gwrman
(Panavisión - Metrocolor)
Estreno del NO-DO
(Autór. mayores 18 años)

Borrás
Ostentará desde hoy la exclusiva de la gracia y el buen humor con la
4.ª semana
de apoteosis de la última creación de
MARIO MORENO
CANTINFLAS



¡POR MIS... PISTOLAS!
EASTMANCOLOR

¡DE NUEVO!
El fragor de la batalla más trascendental de la historia moderna en el espectáculo que ha conquistado el mundo



DESDE HOY, TARDE, en
PALACIO BALAÑA
CONTINUACION EXCLUSIVA DE ESTRENO
Además:
«LA LEY DE LAS FIERAS»

Lido



Paseo San Juan, 27
Tel. 225-49-19

NO JUZGARÁS A TUS PADRES
ANA BERTHA LEPE · JOAQUIN CORDERO · ARMANDO SILVESTRE
ROBERTO CAÑEDO · ORLANDO RODRIGUEZ Y KARLA
EASTMANCOLOR

¡A TODO COLOR EN UN SENSACIONAL IMPACTO DOBLE!

Suevia Films
CESAREO GONZALEZ
Presenta



SIDNEY POITIER
REBELION EN LAS AULAS
"TO SIR, WITH LOVE"
TECHNICOLOR JANO.
JUDY GEESON · CHRISTIAN ROBERTS
SUZY KENDALL · THE MINDBENDERS y "LULU"
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR JAMES CLAVELL
DISTRIBUCION COLUMBIA

¡EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO NUEVO!
DIAGONAL CINEMA
QUE HA PRESENTADO LOS MAYORES EXITOS MUNDIALES, HA ESCOGIDO PARA ENTRAR EN EL AÑO 1970 EL MEJOR FILM DE ACCION DEL CINE AMERICANO: LA FABULOSA VIDA DE LOS CELEBRES BANDIDOS
BUTCH CASSIDY y SUNDANCE KID
CUYO ESTRENO EN EUROPA HA TENIDO LUGAR EN DIAGONAL CINEMA BAJO EL TITULO
DOS HOMBRES Y UN DESTINO



PAUL NEWMAN · ROBERT REDFORD
KATHARINE ROSS
PANAVISION · COLOR DE LUXE · 70 m/m
20th CENTURY FOX

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS
DORADO A B C RIVOLI
A partir de hoy, tarde
¡DOS TEMAS DISTINTOS, GENIAL CADA UNO EN SU GENERO!

La dudosa amistad de unas chicas que nunca llegaban a sincerarse



Todos vivían con tranquilidad hasta que en la ciudad se descubrió el oro



(Autorizado para mayores de 18 años)

LOS ATRACTIVOS PROGRAMAS DE EMPRESA ARENAS, S. A.

Para la semana que hoy empieza, el cine Liceo tiene programadas las siguientes películas: «Georgina» en technicolor, un film enervante y doloroso, y «Hombre marcado», con Rod Steiger y María Schell. Asimismo, los cines Arenas y Gayarre proyectarán «Al otro lado de la Ley», un nuevo y electrizante relato sobre la incesante lucha entre el mundo del hampa y los servidores de la Ley y la divertida comedia, con Mónica Vitti y Stanley Baker, «La "ragazza" con "pistolas».

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CADENA
ACINE
¡Impacto de puñetazos!
¡Chispa de solidaridad!
HOY en
DUCAL
GOYA
IRIS
SELECTO
con la película de acción recia, viril y ardorosa
LINO VENTURA
BOURVIL

LOS RUFIANES
un film de
ROBERT ENRICO
según la novela de José Giovanni "Le haut fer"
MARIE DUBOIS
JEAN-CLAUDE ROLLAND
JESS HAHN
TECHNISCOPE EASTMANCOLOR
música FRANCOIS DE ROUBAIX
Además:
ASESINATO A BORDO
Un «Agatha Christie» con rapé, suspense y buen humor

CADENA
ACINE
HOY prolongará el sensacionalísimo éxito de la divertida oveja de patas verdes, en
AVENIDA EDEN
MARIO CECCHI GORI presenta
VITTORIO GASSMAN
LISA GASTONI
YO SOY LA OVEJA NEGRA
TECHNICOLOR

ADRIENNE LA RUSSA Director: LUCIANO SALCE
¡Más terrible que un Fabiolo!
Además:
EL INFIERNO DEL ODIO
Un apasionante caso policial partiendo de cero
(Programas autorizados para mayores de 18 años)

CINES
AVENIDA
DE LA LUZ
MODERNO
Desde hoy
¡Un derroche de ingenio, humor y picardía que provoca tempestades de carcajadas!

JUICIO DE FALDAS
MANOLO ESCOBAR
CONCHITA VELASCO
JOSE SAZATORNIL "SAZA"
GRACITA MORALES
DIRECTOR J. L. SAEZ DE HEREDIA
EASTMANCOLOR
Y el alucinante film de suspense
5 dragones de oro
Bob Cummings - Christopher Lee - Margaret Lee
(Technicolor)
(Autor. mayores de 18 años)

AUTOCRITICA DE «LAS CORSARIAS»

En el Teatro Apolo se repone, con caracteres de estreno, el pasatiempo de Paradas y Giménez, música del maestro Francisco Alonso, «Las corsarias», en versión moderna de Luis Tejedor y Giménez. Los adaptadores nos dicen:

«Las corsarias» no murieron nunca. Razones de diversa índole las tuvieron alejadas de nuestros escenarios, pero muchos de sus números musicales se han seguido oyendo con plausible frecuencia.

Y hoy, al cabo de cincuenta años, vuelven al tablado de la farsa. Naturalmente, con las obligadas modificaciones por razón de tiempos y de gustos. El libro, de los graciosísimos y expertos Paradas y Giménez, seguía, como es lógico, el patrón de la segunda década del siglo. Y nosotros hemos tomado el asunto y lo hemos traído a nuestros días. Ya no son unas marineras corsarias las que raptan a unos hombres para llevárselos a una isla perdida, poblada únicamente por mujeres: ahora son habitantes de un lejano planeta, carente en absoluto de varones... ¡Detente, pluma! Ya en muchas poblaciones este «trasplante» ha satisfecho plenamente. Desde primeros de septiembre, en que tuvo lugar la reposición, y entre dos compañías, naturalmente, se han rebasado ya las quinientas representaciones.

La partitura, inspiradísima, dentro de la mejor línea melódica del ilustre maestro Francisco Alonso, se conserva pimpante y fresca como en aquel entonces. Por razones de mayor amplitud, hemos necesitado algún número más, que hemos extraído del riquísimo acervo del músico granadino.

Viky Lusson, Mary Francia, Dominique y Noel Drege ponen lo mejor de su arte y de su belleza al servicio de la obra. Y de ellos, Quique Camoiras, en un ancho texto con el que cumple sobradamente; Pepín Salvador y Emilio Ramos dan la nota justa y eficaz. Un plantel de muchachas escogidísimo y tres ballets, entre ellos el famoso ballet ruso Dimitry Konstantinov, completan el reparto.

Y ya nos conformaríamos ahora, en Barcelona, con un éxito remotamente parejo con el que «Las corsarias» obtuvieron en aquellos remotos días de su estreno.

LUIS TEJEDOR Y GIMENEZ

Román Polanski y Shaaron Tate, en Galería Condal

En el título «El baile de los vampiros», dirigida e interpretada por el matrimonio Polanski, en color y scope. Además, estreno No-Do.

alcázar
¡4.ª SEMANA DE TRIUNFAL EXCLUSIVA DEL MEJOR ESPECTACULO PARA TODA LA FAMILIA!
Walt Disney

PETER PAN
TECHNICOLOR


TEATRO ESPAÑOL
EMPRESA COLSADA
PRESENTACION DE
ALEJANDRO ULLOA
CON
CORALINA COLOM, PACO MUÑOZ
Y UNA GRAN COMPAÑIA
HOMENAJE A
EDMOND ROSTAND
CON LA REPOSICION DE SU FAMOSA OBRA
CYRANO DE BERGERAC
Y A SUS TRADUCTORES AL CASTELLANO
LUIS VIA, ORIOL MARTI Y EMILIO TINTORER
CAMPAÑA DE DIVULGACION DEL TEATRO, PATROCINADA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

7 DE LOS SENSACIONALES ELEMENTOS QUE CONVIERTEN A
EL ORO DE MACKENNA
EN EL FILM MAS IMPORTANTE DEL AÑO
1º UNA FANTASTICA ESPECTACULARIDAD
2º EL MAS GRANDIOSO TERREMOTO
3º LA MEJOR FILMACION EN 70 m/m
4º UN SONIDO ESTEREOFONICO SENSACIONAL
5º SU IMPRESIONANTE REALISMO
6º UN FABULOSO REPARTO ENCABEZADO POR GREGORY PECK · OMAR SHARIF
7º MARAVILLOSOS ESCENARIOS NATURALES
UN FILM GIGANTESCO QUE TRIUNFA DIARIAMENTE en
urgel cinema

¡PROXIMAMENTE!
La Residencia
UNA PELICULA DE
NARCISO IBAÑEZ SERRADOR
EN COLOR y 70 m/m

CINE AMERICA
Avenida Marqués del Duero, 131. - Teléfon 223-50-09
A partir de hoy lunes
«RACHEL, RACHEL»
por Joanne Woodward y Kate Harrington
ADEMAS:
«Agente 505: Muerte en Beirut»
por Frederich Stafford y Genevieve Clury
(Autorizado para mayores 18 años)

Antecrítica de «Mala Semilla»

De don Antonio D. Olano, hemos recibido una antocrítica de la obra que se estrenará el jueves en el Talía, antocrítica de la que reproducimos los siguientes párrafos:

Estrechamente unido a Barcelona —por vínculos radiofónicos, periodísticos y, lo que es más importante, afectivos—, ésta es, sin embargo, la vez primera que me entreasomo a uno de sus escenarios. Paco Martínez Soria, mi admirado amigo, ofrece, bien abierta, la puerta de su maravillosa casa, el «Talía». No obstante, entro sigilosamente, de puntillas y casi de perfil, porque llego tímidamente, con ropaje ajeno. El que me presta el genio de Maxwell Anderson, qué, con los mimbres que le dio la novela de Willian March, supo hacer una comedia —por mi adaptada—, que ha alcanzado millares de representaciones en el mundo entero.

¿Llega «Mala semilla», oportunamente al panorama escénico español? La respuesta, espero, la encontrarán ustedes en sus valores intrínsecos, en su apasionante trama y en su temática, tan actual, que parece hacer sido escrita ayer mismo. La actualiza no sólo «A sangre fría», con ecos sangrientos en EE. UU. y diariamente, sino la tragedia de Sharon Tate y us amigos. Porque, en «Mala semilla», palpita el problema que angustia al mundo entero: la delincuencia precoz. No es una obra que deje indiferente.

El Teatro, juego de magia, ha tenido en esta ocasión el mejor prestimano, con la perfecta labor del joven y acreditado director que es, Angel F. Montesinos.

El solo nombre de Irene Gutiérrez Caba, da a cualquier director las bazas del triunfo. Sé cuanto se quiere en Barcelona, a esta actriz joven y veterana, que ocupa, por derecho propio, lugar preferente en la actual escena española. No ha querido, sin embargo, aparecer como solista. Y méritos le sobran para entonar el aria de un papel épico. Se ha rodeado de una buena «orquesta». Baste enumerar nombres: Angela M.ª Torres, la primera actriz catalana, figura de TV. y cabecera de reparto en obras importantes. Asunción Montijano, siempre alineada en cabeceras de cartel. Julia L. Moreno. Y, en un inquietante, tiempo, ductil, frío cuando es preciso, papel de niña, la pequeña Betina, que es una auténtica revelación. Entre ellos, primeros actores como Alberto Bové, en la sazón de su arte y que vuelve a Barcelona después de larga permanencia en América, la plena madurez interpretativa de Gregorio Alonso. Antológico el «Leroy» de Modesto Blanch y a la altura de los demás, Luis Zorita, Miguel Granizo, Joaquín Germán...

Pablo Gago ha hecho los realistas y magníficos decorados, realizados por Manuel López. Un gran artista en la ambientación del espectáculo: Javier Artiñano.

Y, ante y sobre todos, usted que es el espectador. Y el juicio de una crítica que sabe del mejor teatro. Para todos, mis respetos.

Antonio D. OLANO

PARA USTED SEÑORA
artpel
Boutique dedicada exclusivamente a las señoras, es, donde encontrará el postizo que la hará más bella y elegante
Paseo de la Bonanova, 101.
Teléfono, 203 30 60

Cine Condal
(Avda. Marqués del Duero, 91.
Teléfs. 241-76-49 y 242-31-32)
Se complace en poder ofrecer a partir de
HOY, LUNES
¡EL MEJOR PROGRAMA DOBLE DE BARCELONA!
¡Por primera vez en la pantalla el auténtico y extravagante mundo «Hippie» de San Francisco! Tal como es

AQUELLA CHICA ESTABA EN EL VORTICE DEL ESTREPITO Y NO OIA NADA
SUSAN STRASBERG
DEAN STOCKWELL
AGRUPACION Viñals PRESENTA
PASAPORTE A LA LOCURA
PATHECOLOR
DIRECTOR RICHARD RUSH
AMERICAN INTERNATIONAL PICTURES
Además, tres colosos de la pantalla en una película colosal

JAMES GARNER
GEORGE KENNEDY
EVA RENZI
FIEBRE DE CODICIA
NIGEL GREEN
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
UN MUNDO NUEVO DE ACCION Y AVENTURA EN LA MAS MODERNA PRODUCCION DE HOLLYWOOD
(Autorizado mayores 18 años)

El programa del Savoy

Dos importantes films lo forman esta semana. «Mañana será otro día», la audaz, picante y tierna realización de Jaime Camino, con Sonia Bruno, y «Pierrot el loco», la discutida realización de Jean-Luc Godard, que, interpretada por J. P. Belmondo y A. Karina, presenta a dos amantes viviendo la más grande locura de amor.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

¡Toda Barcelona habla con entusiasmo de los más fabulosos números musicales que el cine ha ofrecido en mucho tiempo!

LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL AÑO

Noches en la ciudad
SWEET CHARITY

le hara reir...
le hara llorar un poco...
y le dara un inmenso deseo de vivir.



UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a
Shirley MacLaine Noches en la ciudad
UNIVERSAL PICTURES
Coprotagonizada por JOHN McMARTIN · CHITA RIVERA · PAULA KELLY · STUBBY KAYE
SAMMY DAVIS, JR. RICARDO MONTALBAN
Guión de PETER STONE · Dirección y coreografía de BOB FOSSE
Producida por ROBERT ARTHUR · Basada en la producción teatral de Nueva York · Libreto de NEIL SIMON
Música de CY COLEMAN · Letra de DOROTHY FIELDS · Puesta en escena y coreografía de BOB FOSSE
Basada en un guión original de FEDERICO FELLINI, TULLIO PINELLI y ENNIO FLAIANO
Producida por FRYER, CARR & HARRIS
PELICULA UNIVERSAL · TECHNICOLOR® · 70MM/PANAVISION® · CON SONIDO ESTEREOFONICO TODAL

¡4.ª semana de memorable éxito!

COLISEVM

Empiece el año con coche nuevo

DIA 20 DE ENERO

Nueva entrega de vehículos

Informes e inscripciones:

BALMES, 191, 5.º, 2.ª

Cuenta de Fondos en el Banco Condal

O. E. A.

1.ª Firma Nacional de Autofinanciación

Solicito me remitan información sin compromiso

Nombre ... ... Población ... ...

Calle ... ... Provincia ... ...

GRANDES EXISTENCIAS DE

TUBOS

LAMINADOS EN FRIO

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN

REDONDOS, CUADRADOS, RECTANGULARES

8 X 1 hasta 60 X 1	10 X 10 X 1 hasta 35 X 35 X 1	20 X 10 X 1 hasta 50 X 30 X 1
12 X 1'5 hasta 80 X 1'5	14 X 14 X 1'5 hasta 60 X 60 X 1'5	20 X 10 X 1'5 hasta 80 X 30 X 1'5
16 X 2 hasta 70 X 2	20 X 20 X 2 hasta 60 X 60 X 2	30 X 20 X 2 hasta 110 X 60 X 3

Hijos de Vicente ROSES

TELS. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Segrera)
BARCELONA
SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71
Tels. 219-40-54 y 219-40-58
BARCELONA

Los «Premios Liceo» a las sopranos Montserrat Caballé y Fiorenza Cossotto

En la función de ayer tarde, en el Gran Teatro del Liceo, con la representación de la ópera «Norma» de Bellini, y en el intermedio del tercero al cuarto acto, fueron otorgados, en el escenario a telón caído, a nuestra eminente soprano Montserrat Caballé y a la mezzo-soprano Fiorenza Cossotto, los premios que Radio Barcelona concede todos los años, según juicio de la crítica musical barcelonesa, a los mejores cantantes de la anterior temporada.

Si bien los trofeos que se concedían lo eran por una labor anterior a la de ayer, justo era reconocer que las artistas que han sido galardonadas, merecedoras eran de iguales primacías en la presente temporada, ante los celebrados éxitos alcanzados por Montserrat Caballé y Fiorenza Cossotto, por sus memorables interpretaciones de la ópera «Norma».

El jefe de programas de EAJ-1, don Jaime Torrents, al pronunciar unas palabras en elogio a las artistas premiadas rememoró el elenco de artistas españoles, que, vinculados a las tablas del Liceo, han paseado luego triunfalmente su arte, por los escenarios de más prestigio en el mundo de la ópera, así como, cabía subrayar y destacar también en tan emotivo acto a la intérprete italiana Fiorenza Cossotto que en aquel momento, venía a sellar una vez más, el imperecedero lazo de arte y de fraterna amistad que tradicionalmente une a los artistas españoles y a los de la bella Italia.

Al hacer entrega de los Premios Liceo, don Juan Antonio Pamias, a las artistas que se homenajeaban hizo patente su fervor y gratitud por el desvelo y entusiasmo con que Montserrat Caballé ha dedicado siempre a todas las interpretaciones de las óperas a ella confiadas, e iguales manifestaciones afectivas procedía dedicar a Fiorenza Cossotto, artista ya aplaudida con todo fervor por los melómanos barceloneses en anteriores temporadas.

Tanto Montserrat Caballé como Fiorenza Cossotto, expresaron la emoción que les producía tan señalado acto, al cual asistieron los críticos musicales barceloneses y representantes de la Propiedad del Gran Teatro del Liceo.

La Orquesta de Cámara de Chile, el violinista Erick Friedman y el pianista Weissenberg en la «Cultural»

Tres importantísimos conciertos anuncia la Asociación de Cultura Musical para los días 19, 30 de enero y 16 de febrero en los que actuarán la Orquesta de Cámara de Chile, el violinista Erick Friedmann, considerado como uno de los más extraordinarios artistas que se dedican al violín de la nueva generación, y el sensacional pianista Alexis Weissenberg, ya en la magnitud de su carrera, situado entre «los diez grandes pianistas del mundo», como lo ha reflejado toda la prensa internacional. Estos conciertos se efectuarán los días: 19 con la Orquesta de Cámara de Chile, el 30 con el violinista Erick Friedmann, y el 16 de febrero con Alexis Weissenberg; a las 10,30 de la noche en el Palacio de la Música, estando dedicados exclusivamente a los socios de Asociación de Cultura Musical.

Dos programas de fuerte contraste en el circuito Cadena-Cacine

A partir de hoy, lunes, Cadena-Cacine pondrá en pantalla en los cines Ducal, Goya, Iris y Selecto, la dinámica realización de Robert Enrico, que lleva la marca de Castilla Films «Los rufianes», un film barrido por el viento de la aventura y el soplo de la amistad; robusto y viril, como Lino Ventura, y flexible y agradable como Bourvil, y con el atractivo femenino de la bellísima Marie Dubois. En los cines Avenida y Edén, en prolongación del éxito que ha obtenido en los locales primeramente citados, entrará en cartel la creación del inmenso ironista Vittorio Gassman, con Lisa Gastoni, «Yo soy la oveja negra». En los cuatro primeros cines completará el programa la humorada con «suspense» basada en un relato de Agatha Christie, «Asesinato a bordo», con Margaret Rutherford y Lionel Jeffries y en los dos últimos el interesante film de Kurosawa con el actor internacional Toshiro Mifune, «El infierno del odio».

cinemar-70

Palacio de las Naciones: 26 Enero a 1 Febrero 1970 (Barcelona)

SEMANA ANTOLOGICA DEL MEJOR CINE DE LA MAR ORGANIZADA POR EL

VIII SALON NAUTICO INTERNACIONAL

programa

TITULO	NACIONALIDAD	DIRECTOR
Latitud 0 (Estreno)	Japonesa	Ishiro Honda
Hombres de Arán (Premio León de S. Marcos)	Inglesa	Robert Joseph Flaherty
Mundo del silencio (Palma de Oro del Festival de Cannes)	Francesa	Jacques Yves Cousteau
Tabú	EE. UU.	Murnau
Regina María (Estreno)	Alemana	Klaus P. Hanusa
Cristóbal Colón (Estreno)	Española	Vittorio Cottafavi

Habrá, además, unos documentales en color, versados todos ellos, en las actividades de la mar.

Venta de Abonos para todas las sesiones:

OFICINA DEL SALON NAUTICO INTERNACIONAL

Palacio número uno de la Feria de Muestras, Paseo M.ª Cristina BARCELONA. — Tel. 223 31 01.

BUTANO, S. A.

INFORMA:

En el día de ayer domingo llegó al puerto de Barcelona, con cargamento de gas butano, el buque:

«Butaocho» con 1.235 toneladas

arenas · liceo · gayarre

(Sans, 88)

DESDE HOY LUNES

¡El más expresivo documento sobre la lucha contra la delincuencia!

Al otro lado de la Ley

(Technicolor)

MICHAEL YORK
JEREMY KEMP
SUSAN GEORGE

Además:

LA «RAGAZZA» CON PISTOLA

Mónica Witti - Stanley Baker

¡Una película sin concesiones ni disimulos, donde el amor es tratado a latigazos!

Georgina

(Technicolor)

OLIVER REED
CAROL WHITE
ORSON WELLES

Además:

HOMBRE MARCADO

Rod Steiger - Maria Schell

(Programas autorizados para mayores de 18 años)

CAPITOL

2.ª semana de éxito clamoroso del doble programa a todo color y autorizado para todos los públicos

RITA PAVONE · TERENCE HILL



¡¡El águila negra!! El libertador de la raza cosaca en lucha a muerte contra la tiranía de los zares

Criada en una naturaleza salvaje vivía a tono con ella, hasta que llegó el amor ¡La más deliciosa pistolera del Oeste!

(Autorizadas para todos los públicos)

Primera Empresa de Bienes de Equipo, radicada en Vitoria, precisa

DELEGADO TECNICO

350.000 - 400.000 pts. anuales

ZONA CATALUÑA

Toda nuestra correspondencia es estrictamente confidencial, no haciendo uso de ella bajo ningún concepto, sin la autorización expresa del Candidato.

Necesitamos un hombre para esa Zona, que sea eminentemente vendedor, con una experiencia demostrada en ventas, a un nivel técnico de Périto Industrial o similar (no es imprescindible título). Con un afán de superación y constancia, que tenga una edad superior a los 25 años, pero menor de 35, de preferencia casado, que esté ampliamente relacionado, a ser posible, con empresas de Obras Públicas, Minería o construcción, que posea vehículo propio y teléfono particular y esté dispuesto a viajar por la zona asignada.

Recibirá, por nuestra parte, una preparación total en los terrenos técnico-comercial, una vez pasado el período de prueba (3 meses), se integrará a la nómina de nuestra Empresa.

Rogamos a los señores candidatos, tengan la deferencia de dirigir sus solicitudes manuscritas al Apartado de Correos 113 - VITORIA, incluyendo fotografía. Indicar en el sobre, referencia D. T.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

EL RETORNO Y EL REENCUENTRO

Para mediados del próximo mes de febrero se nos anuncia la reaparición, en Barcelona, de Enrique Alvarez Diosdado. Hace tiempo que no pisaba la escena. Su última actuación fue, si no me equivoco, en el ya desaparecido Calderón, junto a su esposa, Amelia de la Torre, con una comedia de Victor Ruiz Iriarte.

Después, víctima de un grave accidente de tráfico —ese mal de nuestro tiempo—, Diosdado tuvo que dejar su puesto en el palco escénico, primero de un modo total; más tarde, sólo como actor, para dirigir su compañía. Hasta que ha podido volver a pisar las tablas, y retorna a Barcelona junto a Amelia de la Torre para darnos a conocer una serie de obras, del propio Ruiz Iriarte, que aquí no han llegado a verse.

Con su estilo de suave agudeza, su bien decir y excelente construir, Ruiz Iriarte ha recreado para el escenario el regreso de un exiliado, un intelectual que dejó la patria al concluir la guerra, y que retorna, famoso y admirado, al cabo de los años. Pero no es la implicación política del personaje lo que ha interesado al autor, y lo que interesa al público, sino su reencuentro con la vida pasada, con el amor y la amistad, matizada por el prisma de unos años y unos acontecimientos.

Las obras que Enrique Diosdado y Amelia de la Torre esperan dar a conocer a los barceloneses, en esta nueva fase de su vida artística, son, según nos dicen, «Historia de un adulterio», «La muchacha del sombrerito rosa» y, tal vez, «Primavera en la plaza de París». Con «El carrusel», la pareja, del brazo de Ruiz Iriarte, tuvo un notable éxito aquí. Que su regreso, en el escenario del Teatro Barcelona, sea por lo menos tan feliz como fuera entonces.

Salvador CORBERO

UNA SEMANA PRODIGA PARA EL TEATRO

Nada menos que cuatro cambios de cartelera, y una función única excepcional, se anuncian para la semana en que entramos hoy, en los teatros barceloneses.

El espectáculo fuera de programa lo brinda el Piccolo Teatro, de Milán, en Romea, esta tarde y noche, con la presentación del espectáculo «Arlecchino, l'amore e la fame», integrado por textos anónimos del siglo XVII y otros de Carlo Goldoni, y con la participación de Ferruccio Soleri, precisamente el magnífico «Arlequín» de la anterior visita del Piccolo, que ningún buen aficionado al teatro puede olvidar.

Siguiendo un orden cronológico, el miércoles habrá nueva formación frívola en el Teatro Apolo, donde se han despedido, tras muchos meses de permanencia, las huestes de «Esta noche, sí». El nuevo título es «Las corsarias», la popular revista del maestro Alonso, de la que han hecho una nueva versión Luis Tejedor y Giménez. Y la compañía, en la que figuran tres «ballets» de primera línea, entre ellos el de Dimitry Konstantinov, que ha venido actuando en el Español, la encabezan las «vedettes» Vicky Lusson y Mary Francia, y el cómico Quique Camoiras.

El jueves, día 15, coincidencia de estrenos en el Paralelo. Por un lado, en el Español, reaparición de Alejandro Ulloa, abriendo una campaña de divulgación del teatro, que patrocina el Ayuntamiento de Barcelona. Campaña que se inicia con la reposición de «Cyrano de Bergerac», coincidiendo con el centenario del nacimiento y el cincuentenario de la muerte de su autor, Edmond Rostand, y en homenaje a los tres escritores barceloneses que realizaron la excelente versión castellana, en verso, de la famosa obra.

Por otra parte, la reaparición de Irene Gutiérrez Caba,



al frente de su compañía, de la que les hablábamos la semana pasada. Con el estreno de «Mala semilla», de Maxwell Anderson, basada en la novela de William March, en adaptación de Antonio D. Olano. Ha dirigido el montaje Angel F. Montesinos, y con Irene toman parte en el reparto Angela María Torres, Alberto Bové y la niña Betina.

Finalmente, el viernes, día 16, un rostro popular que vuelve a asomarse al escenario del Teatro Barcelona. Nos referi-



mos a Manolo Escobar, que trae calentito de Madrid un espectáculo que ha conseguido éxitos constantes mientras permaneció en la cartelera del Calderón.

En total, cinco novedades dignas de tenerse en cuenta, que forman una avanzada de renovación en los escenarios barceloneses.

«LA NOCHE DE LOS ASESINOS»

Tal como estaba anunciado, el día 20 de este mes, en el novel Teatro Capsa, se llevará a cabo el estreno en España de la comedia del cubano José Triana, «La noche de los asesinos».

Por la índole y la importancia de la comedia, puede calificarse de acontecimiento tal estreno, y es posible que «La noche de los asesinos» atraiga por vez primera al recién profesionalizado teatro a un buen número de público, lo que no lograron, a pesar de sus merecimientos, ni «El adefesio» ni «Guadaña para el resucitado».

La obra estará dirigida por Trino Trives, y sus intérpretes serán Juan Diego, Julia Peña y Emma Cohen.

Al recoger tal noticia se nos adelantó ya el primer título que se dará a conocer en el Capsa, en la que pudiéramos llamar «campaña comercial». Campaña que iniciará el propio empresario del teatro, Pau Garsaball, al frente de su compañía. La obra escogida es «Caviar o llenties», de Giulio Scarmicci y Renzo Parabusi.

Precisamente en estos días se ha iniciado el rodaje, en Marsella, de la versión cinematográfica de esta comedia, cuyo éxito se inició con su estreno en París, en 1965, sin que se hayan apagado aún los ecos. La película está dirigida por Christian Jacque, y el papel que aquí incorporará Garsaball ha sido confiado, en «Caviar o lentejas», para la pantalla, a un cómico excepcional del vecino país: Fernandel.

NUEVO ESPECTACULO PARA ROMEA

El día 25 de enero terminará el «Segon Programa de Gales Teatrals», que Mario Cabré viene desarrollando en Romea. Antes de concluir se montará un espectáculo con el título de «Record pòstum a Margarida Xirgu», en el que intervendrán las más destacadas actrices del teatro catalán, con fragmentos de las obras más características de cuantas estrenó la eximia actriz recientemente desaparecida.

Y con pocos días de diferencia se efectuará la presentación del nuevo espectáculo, cuyo título es «Ja hi som tots», del que son autores Sebastián Gasch y Ramiro Bascompte.

—La idea es bastante vieja —nos dice Bascompte— en mí, ya que lo tenía pensado antes de que se cerrara el Candilejas. Se trata de un espectáculo en que se evocan hechos y canciones del pasado, a través de un leve hilo argumental movido por los pasajeros de un tren que sufre una avería. Entonces se establecen unos recuerdos del pasado, que en la primera parte van desde abril de 1912, cuando se hundió el «Titanic», hasta 1936. Después, en la segunda parte, se pasa muy rápidamente desde 1939 hasta 1970.

El espectáculo está montado por el propio Ramiro Bascompte sobre decorados de Fabia Puigserver, y los arreglos musicales son de Lleó Borrell.

—¿Y los intérpretes?

—Adela Maldonado, Carmen Contreras, Manuel Gas, Elisenda Ribas, Víctor Petit, Enrique Casamitjana, Jaime Simón y Ventura Oller.

Todos ellos cogerán aquel tren que les lleva a un lejano pasado, al grito de «Ja hi som tots».



GRAN TEATRO DEL LICEO
Miércoles noche
(Turno A
Ultima de
NORMA
Homenaje a
MONTSERRAT CABALLE
Despedida de COSSOTTO, PREVEDI y VINCO
Jueves noche
Primera de
LOHENGRIN
Sábado noche
Reposición de
La ciudad invisible de Kitej
Domingo tarde
LOHENGRIN

SAVOY
Teléfono 215 37 76
Sonia Bruno, en
Mañana será otro día
Dir. J. Camino
(Comedia audaz, picante y tierna)
J. P. Belmondo y A. Karina en el film de Jean-Luc Godard:
Pierrot, el loco
(color y Scope)
Film agresivo, contradictorio y extravagante.
(Mayores de 18 años)

CARCAJADAS A RAUDALES
en
TEATRO POLIORAMA
con
CASSEN



y
LICIA
CALDERON
EL ALMA SE SERENA



TEATRO APOLO
Miércoles, 14 enero
10.45 noche
GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS
COLSADA
con la sugestiva supervedette
VIKY LUSSON
LA VENUS DE FUEGO
Primer Actor y Director
QUIQUE CAMOIRAS
EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA



ESTRENO DE LA NUEVA VERSION
Actualizada por LUIS TEJEDOR Y GIMENEZ
DE LA CAMPEONA DE LAS REVISTAS
LAS CORSARIAS
LIBRO DE PARADAS Y GIMENEZ CON LA INMORTAL MUSICA DEL MAESTRO
FRANCISCO ALONSO
1920 | 50 ANIVERSARIO
1970 | DE SU ESTRENO
Dedicado a la memoria del Mtro. ALONSO

CON LA COLABORACION DE LA ESCULTURAL PRIMERA VEDETTE
MARY FRANCIA



BALLET MODERNO
PENINSULAR DANZ
Bailarín: VENTURA BENY
CONTINENTAL BALLET
ATRACCION INTERNACIONAL
ACTUACIONES EXTRAORDINARIAS DEL FORMIDABLE BALLET RUSO
DIMITRY KONSTANTINOW
Conjunto Atracción de fama mundial
UN ESPECTACULO DE AYER PARA EL PUBLICO DE HOY UN ALARDE ESPECTACULAR
MODELOS Y LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA

TALIA
JUEVES 15 NOCHE 10.45
COMPAÑIA
IRENE GUTIERREZ CABA
ESTRENO
mala semilla
de MAXWELL ANDERSON
basada en la novela de WILLIAM MARCH
adaptación de ANTONIO D. OLANO
CON
ALBERTO BOVE
ASUNCION MONTIJANO
MODESTO BLANCH
GREGORIO ALONSO
LUIS ZORITA : JULIA L. MORENO
MIGUEL GRANIZO : JOAQUIN GERMAN
la actriz infantil BETINA
Y
ANGELA Mª TORRES en la Sra. Daigle
"MALA SEMILLA" ES UNA OBRA DE POLEMICA, QUE INTRIGA, APASIONA.... ¡Y TAMBIEN DIVIERTE!
POR FAVOR, CUANDO VEA LA REPRESENTACION, NO CUENTE EL FINAL. gracias
DIRECCION:
ANGEL F. MONTESINOS

VALL D'OR
boite restaurante
VALL D'OR
VALLDOREIX

ROMEA



Companyia
MARIO CABRE
presenta
EL COR DEL POBLE
en homenatge a Ignasi Iglesias amb Ferrán Parés - Lluís Carratalà - Enric Casamitjana Miguel Arbós - Pere Gian - i la col·laboració especial d'Assumpció Casals
Direcció de Mario Cabré
Avui, descans de la Companyia
Cada dia, a les 6.15 tarda i 10.45 nit

Martinense
Montaña, 9 y 11 - Tel. 226-18-29
¡OTRO ESPECTACULAR DOBLE PROGRAMA EN EXCLUSIVA



RULETA INFERNAL
Robert Wagner · Peter Lawford · Lola Albright · Walter Pidgeon · Jill St. John y Michae Ansara
DIRECTOR WILLIAM HALE TECHNICOLOR UNIVERSAL FILM
DINAMITA JIM
Luis Dávila - Rosalba Weri

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET



CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269
Paseo San Gervasio, 80
Teléfs. 247-11-02 y 247-43-96

EN PAIS ENEMIGO
TONY FRANCIOSA
GUY STOCKWELL

OBJETIVO BIKINI
JOSE LUIS L. VAZQUEZ - GRACITA MORALES
Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido

TELEVISION ESPAÑOLA

Programa para hoy

10, Apertura; 10,02, Televisión escolar; 2,02, Panorama de actualidad; 3, Noticias a las tres; 3,35, Jim West; 4,35, Nivel de vida; 5,05, España al día; 7,02, Aguilas del espacio; 7,25, El meteoro submarino; 7,57, Ayer domingo; 8,25, Esta noche...; 8,30, Novela, «David Copperfield»; 9, Telediario; 9,30, Especial «Pop»; 10, Los hombres saben.. Los pueblos marchan; 10,25, El espectador y el lenguaje; 10,35, Los vengadores, 11,30, 24 horas; 11,45, Cierre.

U H F (canal 31)

8, Presentación; 8,02, Dibujos animados; 8,30, Encuentro con la música; 9,30, Históricos del balompié; 10, Noticia 2; 10,20, Programa especial; 12, Cierre.

HEMORROIDES. Fístulas y enferm. ano recto. Tratamiento sin operación. Dr. FONT. - Alí Bey, 27 (jto. Arco Triunfo). Visita: 3 a 6 (horas conv.) C. S. 1030.

¡EL RECORD DEL AÑO!
¡PONGASE AL NIVEL DE LOS TIEMPOS!
10 MESES
Vaya a ver, a discutir, a gozar un espectáculo que reconcilia con el cine y con la dimensión fantástica de la vida

EL GRADUADO (THE GRADUATE)
artbau cinema

«Mare Nostrum» para Cataluña y Baleares, mañana, martes

Con la exposición de cinco realizaciones en Cataluña y Baleares, se iniciará mañana martes, a las cinco de la tarde, el programa «Mare Nostrum», que en circuito cerrado se transmite, como es habitual, desde los Estudios de Miramar de Barcelona. Entre los espacios más destacados figuran la futura ordenación de la zona turística de La Molina; José María Llompart hablará de la nueva literatura de Las Baleares; Oriol Martorell comentará la temporada de ópera en el Gran Teatro del Liceo; mesa redonda sobre el tema «presente y futuro de la cobla de sardanas», etc. También actuará María del Mar Bonet e Isidor Marí. María Matilde Almendros y Rafael Anglada en el «sketch» filológico.

El guión de «Mare Nostrum» es de José M.ª Lladó y la realización del programa ha sido encomendada a Juan Manuel Soriano.

TEATRO VICTORIA
TELEFONO 241-39-85
6 TARDE
11 NOCHE
TRIUNFO APOTEOSICO
DE LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS
DEL INIMITABLE «AS» DE LA COMICIDAD
TONY LEBLANC
CON LA FASTUOSA Y DIVERTIDA REVISTA
¡¡QUE VIENE EL MORENO!!
EL ESPECTACULO MAS APLAUDIDO Y COMENTADO DE LA TEMPORADA

5 MESES DE EXITO
SIN PRECEDENTES
EL PUBLICO UNANIME CONSIDERA ESTA REVISTA COMO LA MEJOR EN LOS ULTIMOS AÑOS
NO SE LA PIERDA... ¡ES UN CONSEJO!

CARTELERA

TEATROS

LICEO. (T. 222-46-92.) — Miércoles, noche a las 9'30, 26.ª de propiedad y abono a noches, turno A (habitualmente martes). Homenaje a Montserrat Caballé. Ultima de NORMA, por Caballé, Cossotto, Prevedi, Vinco, Mtro. Cillario. Jueves, noche: LOHENGRIN. Presentación del gran tenor Ernst Kozub. Sábado, noche: LA CIUDAD INVISIBLE DE KITEJ, por la Compañía del Teatro de la Opera de Sofía (Bulgaria). Domingo, tarde: LOHENGRIN. Localidades en taquilla con 8 días de anticipación.

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Hoy y mañana no hay función. Miércoles, 10'45 noche. Presentación Revistas Colsada con la supervedette Viky Lusson, Quique Camoiras y Mary Francia. Estreno de LAS CORSARIAS, de Paradas y Giménez, nueva versión actualizada por Luis Tejedor y Giménez, con la inmortal música del maestro Alonso. Ballets Peninsular Danz, Continental Ballet y el formidable ballet ruso Dimitry Konstantinow. Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64 le dejarán a la puerta del teatro.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Tarde a las 6'15, noche, 10'45. Amparo Soler Leal en TRES HISTORIAS SOBRE ESO DEL MATRIMONIO (Plaza Suite), de Neil Simon. Primer actor: Paco Morán. Adaptación y dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Un auténtico éxito mundial! Tres últimos días. Miércoles, despedida.

CALDERON DE LA BARCA. «Teatro Nacional de Barcelona». (Teléf. 242-28-24.) — Compañía titular. 6'15 y 10'45. Exito sensacional: VOLPONE, de Ben Johnson. Adaptación libre de Enrique Llovet. Música: Rafael Ferrer Fito. Dirección: José M.ª Loperena. Magistral interpretación de la Cía. ¡Un gran espectáculo! Lunes no hay funciones. Descanso Cía.

CAPSA. (Layetana, 134. Esq. Aragón. Teléf. 215-58-50.) — Todos los días, 6'30 y 10'45: ELS JOGLARS, con «El Joc».

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Dirección: Colsada. Lunes, martes y miércoles no hay función. Jueves, 10'45 noche. Presentación Compañía Alejandro Ulloa, con Coralina Colom y Paco Muñoz. Reposición del éxito mundial: CYRANO DE BERGERAC, de Emund Rostand. Campaña de divulgación del teatro patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

MORATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06.) — Tarde a las 6'15 y noche, 10'45. Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas: FLOR DE CACTUS, de Barrillet y Gredy, con Julia Gutiérrez Caba. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito. Los miércoles no hay función.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) 6'15 y 10'45. Cassen presenta la comedia de humo: EL ALMA SE SERENA, de J. J. Alonso Millán con Licia Calderón, Mercedes Borque, Pepe Ruiz, Ana M.ª Simón y Julia Caba Alba.

ROMEA. (Teléf. 221-51-47.) — Hoy, 6'15 y 10'45. ¡Acontecimiento artístico! El «Piccolo Teatro di Milan» presenta: ARLEC CHINO, L'AMORE E LA FAME, con Ferruccio Soleri, Graziella Galvani y Marcello Bartoli. ¡Dos únicas presentaciones!

ROMEA. (Teléf. 221-51-47.) — Companyia Mario Cabré. Avui, descans de la Companyia per donar lloc a les funcions extraordinàries de teatre italià. Demà, tarda i nit, i només per breus dies, homenatge a Ignasi Iglésias: EL COR DEL POBLE, amb Ferran Parés, Lluís Carratalà, Enric Casamitjana, Pere Gian i Miquel Arbós, i la collaboració especial d'Assumpció Casals. Direcció i muntatge de Mario Cabré. (Aparcament garantitzat plaça Gardunya, a 15 metres del teatre.)

TALIA. (Teléf. 241-14-47.) — Jueves, 15. Noche, 10'45. Presentación Compañía Irene Gutiérrez Caba, con el éxito de fama mundial: MALA SEMILLA, de Maxwell Anderson. Adaptación, Antonio D. Olano. ¡Obra de polémica, que intriga, apasiona... y, también, divierte! (Por favor, cuando vea la representación, no cuente el final. Gracias.) Dirección: Angel F. Montesinos.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Tarde a las 6. Noche a las 11. Exito clamoroso de Tony Leblanc y su gran Compañía de Revistas con el fabuloso espectáculo: ¡¡QUE VIENE EL MORENO!, con Eva Greiner, Lynda Ross, Nano Martín, Alfonso Lusón, Luis Cuesta, Agustín Dimon y el famoso balletinglés «Doce Staford Dancer's».

WINDSOR. (Tel. 228-65-86.) — A les 6'15 tarda i 10'45 nit: AQUELL ATRACTIU QUE ES DIU «EL KNACK» O QUI NO TE GRAPA NO ENDRAPA, d'Ann Jelicoe. Trad. Terenci Moix, amb Rosa M.ª Sardà, Enric Arredondo, Xavier Dotu i Claudi Sentís. Direcció: Ventura Pons.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) — Dibujo color y «Peter Pan». (Apto.) Tarde, continua, 5. Noche, 10'45. Película: 5'10, 7'13 y 11'10.

ALEXANDRA. — 4'30 y 10'30: «Mejor viuda que...».

ARIBAU CINEMA. (T. 2545108.) Tarde, 5, continua. Noche, 10'35: «El graduado», Technicolor. (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7'17 y 11.

ASTORIA. — «Un trabajo en Italia». Tarde, continua desde las 4. Película: 4, 5'45 y 7'50. Noche, 10'45 Película: 11'12. (Autorizada 14 años).

ATLANTA. — Tarde, continua: «Mejor viuda que...» y «Los ángeles del infierno».

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Siempre apto.. Continua, 11 mañana. Danny Kaye en «Solo contra el hampa». Estreno: «Esquiar en España» (color). Estreno, Revista cinematográfica Vols. A y B.

BORRAS. (Teléf. 222-56-27.) — Continua: No-Do, dibujos y «Por mis pistolas». (Apto.)

BOSQUE. (Teléf. 227-07-93.) — Continua, 3'40: «Desde la terraza» y «La leyenda de Lobo». (No apto.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — Desde 3'30: «Rita en el West», con Rita Pavone y Terence Hill (5'14, 8'52) y «La rebelión de los cosacos», con Dick Palmer y Edwige Fenech (3'41, 7'15 y 10'42). (Apto.)

CATALUÑA. — Continua, 4: «Pasaporte a la locura» y «Sebastián», ambas en color. (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.)— Tarde, continua desde las 4'15. Noche, 10'30, numerada: «Noches en la ciudad». (Mayores 18 años.) Película: 4'25, 6'55 y 11. Localidades anticipadas.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) — «Simón Bolívar». (No apto.) Tarde, 4, continua. Noche, 10'40, numerada. Película: 4, 6, 8 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91, frente Teatro Talía. Tels. 241-76-49 y 242-31-32.)— Continua, 3'50: «Pasaporte a la locura», por Susan Stransberg y Dean Stockwell y «Fiebre de codicia», por James Garner y Eva Renci. (Mayores 18 años.)

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.)— Tarde, 4'45. Noche, 10'30, numerada: «Dos hombres y un destino». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. Nuevo EXCELSIOR 70. (Av. José Antonio-Villarroel. Tel. 254-75-62.) — Presenta: «Sal y pimienta», con Sammy Davis Jr. y Peter Lawford. Tarde, continua, 4. Noche, 10'45, numerada. Película: 4'10, 6'05, 8 y 11'10. (18 años.) Venta anticipada.

FANTASIO. — Tarde, 4. Noche, 10'45: «Un trabajo en Italia». Pase película: 4, 5'45, 7'45 y 11'10. (Mayores de 14 años.)

FEMINA. (Teléf. 222-00-39.) — Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'30: «Los indestructibles», 70 mm. (Apto.) Película: 4'25, 7 y 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) Tarde, continua de 4'50 a 9. Noche, 10'45, numerada: «Ceremonia secreta». (No apto.)

NIZA. — «Algo amargo en la boca» y complemento. (No apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) Tarde, 4'10, continua. Noche, 10'30: «Funny girl» (color), 70 mm. (Autorizada para mayores 14 años.) Película: 4'20, 7'10 y 10'55.

PALACIO BALAÑA. (Teléfono 230-56-52.) — Continua: «La batalla de Inglaterra» y «La ley de las fieras». (Mayores 18 años.)

PARIS.—Continua desde las 4: «Un trabajo en Italia». Además, «Las joyas de la familia». (Mayores de 14 años.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70.) — Continua, 4 tarde: «Guapa, ardiente y peligrosa» y «La intriga». (No apto.) Festivos tarde y noche, laborables noche. Parking, precio especial, 10 pesetas.

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) Continua, 11 mañana: «Algo amargo en la boca» y «Mujeres violentas». (No apto.) Festivos, tarde y noche y laborables, noche. Parkking, precio especial, 10 pesetas.

REGIO PALACE. — Continua: «Desde la terraza» y «La leyenda de Lobo». (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Teléf. 215-37-76.) — Mat. 10'30. Tarde y noche, cont. Sonia Bruno en «Mañana será otro día». Director, J. Camino (comedia audaz, picante y tierna) y «Pierrot el loco». Director, Jean-Luc Godard. Con J. P. Belmondo. ¡El romance más extravagante del cine! Color y Scope. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Teléf. 221-42-52.) — Tarde, continua, 4'15. Noche, 10'30, numerada: «007 al servicio de Su Majestad». (Apta para mayores 18 años.) Horario película: 4'25, 7'10 y 11.

URGELL CINEMA. (T. 2437954.) «El oro de Mackenna». (Apto.) Tarde, 4'25, continua. Noche, 10'30. Película: 4'35, 7'10 y 11.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88.) — Tarde, 3'50, continua (pase película: 4, 6'10 y 8). Noche, 10'35, numerada: «Guapa, ardiente y peligrosa». (No apto.)

Salas de Arte y Ensayo

ALEXIS. (Teléf. 215-05-06.) — De 10'30 a 9. Noche, 10'50: «Una muchacha sin historia», de A. Kluge (10'55, 1, 3'10, 5'15, 7'20 y 11'20) y «Opus». 9 noche, sesión 5 duros: «El ángel azul».

AQUITANIA. (Tel. 230-50-07.) Continua de 4 a 9'50. Noche, 10'45. Claudia Cardinale en «Senilidad», de Bolognini (4, 6, 8, 11'10) y corto.

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228- 65-16.) — Tarde, continua de 4'30 a 9'20. Noche, 10'30, numerada: «Desierto rojo» («Deserto rosso»), v. o. de Antonioni, con Mónica Vitti (4'53, 7'29 y 11'06) y el corto: «Viaje al país cubista». (No apto.)

BALMES. (Teléf. 227-84-26.) — Tarde, continua, 4'20. Noche, 10'45: «El submarino amarillo» («Yellow submarine»), en v. o., con The Beatles. Película: 4'30, 6'15, 8 y 11'10. (Apto.)

MARYLAND. (Tel. 222-19-66.) Tarde, continua, 5'15. Noche, 10'40: «Juventud corrompida» (I delfini), en v. o. de Francesco Maselli, con Claudia Cardinale y Tomás Milian. Película: 5'25, 7'30, 11'05. (18 años.)

PUBLI CINEMA. (T. 2151803.) Continua, 11 mañana a 9'45 noche: «El navegante», de Buster Keaton (11'20, 12'45, 2'05, 3'45, 5'25, 7 y 8'40. (Apto.) Y cortos. Sólo noches, 10'45: «En cas de malheur» («En caso de desgracia»), Bardot, Gabin, Simenon, Autant-Lara y corto. Película 10'55. (Mayores de 18 años.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «La kermesse heroica», v. o. con subtítulos (4'30, 6'40, 8'50 y 11).

REX. (Avda. José Antonio-Rocafort. Teléf. 223-10-60.) — Tarde, 4, continua. Noche, 10'45, numerada: «Signore & signori» (Señoras y señores), v. o. Pietro Germi. Palma Oro Festival Cannes, y corto: «Viaje por Hong-Kong». (Mayores 18 años.) Película: 4, 5'55, 8'05 y 11'05. Venta anticipada de localidades.

RIALTO. (Pl. Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en General Goded, a 40 m.) Tarde, continua desde las 4'20. Noche, 10'50, numerada: «Julia se porta mal». Película: 4'30, 6'20, 8'08 y 11'05.

STUDIO ATENAS. (T. 2474980.) Tarde, continua desde las 4'45. Noche, 10'50, numerada: «Helga». (Mayores 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46.) — «El extranjero» (v. o.).

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06, Floridablanca, 135.) — Tarde, 5'45. Noche, 10'30: «Oliver», en Cinerama. Pase película: 5'57 y 10'42. (Apta.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Las Leandras», en Cinerama. Pase película: 6'27, 10'57. (Mayores 18 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38.) Tarde, 6. Noche, 10'30: «El león en invierno», en Cinerama. Pase película: 6'10, 10'40. (Mayores 18 años.)

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continua: «También un sheriff necesita ayuda» y «Las amigas». (No apto.)

ADRIANO. — «Los jueces de la Biblia» y «Cita con la muerte en Caracas». (Apto.)

AMERICA. — «La furia de los 7 magníficos» y «Esa mujer».

ARENAS y GAYARRE. — «Al otro lado de la ley» y «La ragazza con pistola».

ARNAU. — «Propiedad condenada» y «El póker de la muerte». (No apto.)

AVENIDA. — «Yo soy la oveja negra» e «Infierno del odio». (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «Juicio de faldas» y «5 dragones de oro». (No apto.)

BARCELONA. — «A todo gas» y «King Kong se escapa».

BOHEMIO y GALILEO. — «Amor a todo gas» y «El valle del arco iris» (ambas en color).

BONANOVA. — De lunes a miércoles: «Las que tienen que servir» y «Los buitres». (No apto.) De jueves a domingo: «La batalla de las Ardenas» y cortometraje en color. (Apto.)

CASTILLA. — «Una tumba al amanecer». Charlton Heston y «Susana y yo». Abbe Lane. (No apto.)

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «La hora 25» y «Tompson 1880».

CENTRICO.—«La pantera amarilla» y «Se armó el belén», por Paco Martínez Soria, ambas en color. (Apto.)

CERVANTES. (Tel. 225-28-69.) «Hombre marcado» y «La ametralladora». (No apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 10'45. Estreno No-Do B. «La ley del hampa» y «Los cien rifles».

CHILE.—«El valle de las muñecas» y se armó el belén».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Teléf. 213-43-40.) — «Las amigas» y «También un sheriff necesita ayuda». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA. (Tel. 241-45-01.) — De lunes a jueves: «Catalina la Grande» y «Agente muy secreto». De viernes a domingo: «Eva en la selva» y «El aventurero».

DORADO. — «Las amigas» y también un sheriff necesita ayuda». (No apto.)

DUCAL. (Besalú, 24-30.) — «Los rufianes» y «Asesinato a bordo».

EDEN. — «Yo soy la oveja negra» e «Infierno del odio».

EMPORIO. — ¡El más picaresco programa todo en color! «¿Qué tal, Pussycat?», con Peter O'Toole, Peter Sellers, Capucine, Romy Schneider y Ursula Andrews y «Hotel de la luna de miel», con Nancy Kwan y Robert Morse.

GOYA. — «Los rufianes» y «Asesinato a bordo». (No apto.)

IRIS.—«Los rufianes» y «Asesinato a bordo». (No apto.)

JAIME I. (Av. República Argentina, 267-269. T. 247-11-02 y 247-43-96.) — ¡Admire este doble programa en su pantalla gigante y su maravilloso sonido! «En país enemigo», Anthony Franciosa, Guy Stockwell y «Objetivo bikini», José Luis López Vázquez, Gracita Morales.

LATINO. (Ramblas, 27.) — «Joaquín Murrieta» y «Alambradas de violencia». (Apto.)

LIDO. (Pantalla panorámica. P.º S. Juan, 27. T. 225-49-19.) ¡A todo color en un sensacional impacto doble! «Rebelión en las aulas», Sidney Poitier, Judy Geeson y «No juzgarás a tus padres», Ana Bertina Lepe, Joaquín Cordero.

LICEO.—«Georgina» y «Hombre marcado».

LORETO. — «Agente 505» y «Raquel».

MALDA. — «El ángel» y «Los esclavos más fuertes del mundo».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 216-1829.) — ¡Otro espectacular doble programa en exclusiva! «Ruleta infernal», Robert Wagner, Peter Lawford y «Dinamita Gim», Luis Davila, Rosalva Neri.

MODERNO. (Tel. 257-16-47.) — Laborables, 4. Sábados y domingos, 3'30: «Juicio de faldas» y «5 dragones de oro». (Mayores 18 años.)

MONTERREY. (Tel. 236-51-75.) «Llego, veo y disparo» y «Aprendiz de clown». (Apto.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25.) «Hombre marcado» y «La ametralladora». (No apto.)

ORIENTE. — «Pesadilla bajo el sol» y «La noche deseada».

PALACIO DEL CINEMA. — Continua, 4: «Georgina» y «Ruta peligrosa» (ambas en color).

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Las amigas» y «También un sheriff necesita ayuda». (Mayores 18 años.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20.) — Continua: No-Do, «También un sheriff necesita ayuda» y «Las amigas». (No apto.)

PROVENZA. — «Al otro lado de la ley», por Michael York y Jeremy Kenp y «¿Qué tal, Pussycat?», por Peter Sellers, Peter O'Toole y Romy Schneider (ambas en color).

PROYECCIONES. — «A merced del odio» y «Una cierta sonrisa».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «Yo soy la oveja negra» y «El infierno del odio». (No apto.)

SANLLEHY. — «Emboscada a Matt Helm» y «Operación bikini».

SELECTO. (Gracia. Teléfono 217-14-63.) — «Los 4 rufianes y asesinato a bordo».

SPRING. — «Negresco» y «Siete Winchesters para una matanza».

TEXAS. — «Prométele cualquier cosa» y «Sigan a esa rubia».

TRIUNFO. — De lunes a jueves: «Eva en la selva» y «El aventurero». De viernes a domingo: «Catalina la Grande» y «Agente muy secreto».

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «Hombre marcado» y «La ametralladora». (No apto.)

VENECIA. (Tel. 229-60-49.) — «El libro de la selva» y «La bahía de las esmeraldas».

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Hoy lunes, cerrado. Abierto todos los días (de 11 mañana a 2 y de 3 a 6). Todos los festivos, abierto desde 11 mañana. Como siempre, FERIA DE REGALOS con valiosos premios. El más bello panorama de Barcelona. Abierto todo el año. Funicular desde Paralelo.

BOITES

CLUB DOBLE ZERO. — ¡Juventud! Todas las tardes, de 6'30 a 9'45. Festivos, 5'30. Av. Padre Claret, 168 (bajos cine Nápoles.) Tel. 255-71-26.

SALAS DE FIESTA

NEW YORK. — El Night Club de moda en Europa presenta: «CONSTELLATION 70». El espectáculo «ROSA» con línea New York. La vedette francesa «sexy-sexy» POUPE LA ROSE, sin discusión la n.º 1 de Europa. El ballet holandés todo arte, JAN ARNTZ DANCERS. La «sexy» y acróbata belga GISELLE BELL. El 1.er premio francés de magia ALAIN DENIS. Las exóticas MAXIM'S DANCERS. La joven escultura turca CINTHYA. La eléctrica mulata U.S.A. FAY CRAIG. La juventud y picardía de DORI D'OR. Como siempre, NEW YORK se apunta el tanto de ir en cabeza del espectáculo en Europa. Los festivos, tarde, abierto con baile y un gran espectáculo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS TERRENOS

PARQUE RESIDENCIAL CON GAS EN CADA PARCELA

Agua, luz, gas; a 1.000 m. playa de CUNIT; sólo 100 parcelas; ¡Un 20 por 100 vendidas y acabamos de empezar! 2.000 ptas. mes y una pequeña entrada a su comodidad

CAN MOLAS-2. c. Muntaner, 270, 1.º, C. Teléfono 228-03-09

Don ... ...

Calle ... ...Población ... ...

LANZAMIENTO 3 PTAS. PLM.2 COSTA DORADA

Tels. 321-26-99 y 250-32-61
Enrique Granados, 139

Don ... ...

Calle ... ...

VILASAR MAR

Solar 20.000 plm.2, edif. chalet o apart., chafl. sol, 57 m. fachada, jto. Club Vilasasar, a 60 m. c. Colón. Escr 4925. Balmes, 10

PROV. TARRAGONA

Fincas productivas y para caza. Agua detectada. Desde 0'10 ptas. palmo. Ramón Garcés, calle Mayor, n.º 14 (torre). La Floresta (Barcelona) Tel. 274-17-29

Sur de PEÑISCOLA

Terrenos próximos al mar, propios para chalets, construcción, inversión y explotación agropecuaria. Ramón Garcés, calle Mayor, 14 (torre. La Floresta) (Barcelona). Tel. 274-17-29

INDUSTRIALES

En venta gran polígono
«CAN CUYAS»
Moncada y Reixach
Urbanizado, agua, HP., gas
P.O.P.S.A. Avda. Gral Mitre, 117
Teléf. 211-24-16

VENTAS CASAS

PARKING EN VENTA

Aragón - Urgel - Borrell
165 plazas — 3.300 m.2
Informes: ALVAREZ-VALLS, S. A. Tel. 232-08-05

VENTAS PISOS

DIEZ ULTIMOS PISOS

¡¡Excepcionales facilidades de pago sólo en el mes de enero!!
Uno para Ud. por 2.956 ptas. total al mes
Llaves en mano contra módica entrada, y resto a pagar en 5 años, a su comodidad
¡¡Aproveche esta oportunidad, vale la pena!!

Amplios. Soleados. Exteriores. Bien comunicados. Zona gran porvenir. 3 dormitorios. Cocina y baño completos. 2 ascensores. Terraza. Etcétera

VISITELOS A CUALQUIER HORA DEL DIA, INCLUSO FESTIVOS, EN

Avda. Generalísimo, núm. 32. Barcelona-5
(Frente al núm. 408 de la calle Llull). Autobuses: 36, 41 y 141
Contratación y ventas:
PAQUER - Gerona, 19, 5.º Tel. 232-62-75

RENTA LIMITADA

Pisos de 3 y 4 dormitorios, muy bien situados, junto c. San Andrés y P.º Fabra y Puig

PORTUGAL, 25

ENTRADA UNICA 120.000 ptas.
3.850 ptas. al mes, todo incluido
VEALOS HOY MISMO

FUSA

ROSELLON, 446. TEL. 255-02-07

Rta Ltda. Grupo I - Calif. Prov. 15-11-68. Expdte. B/GI-997-68 Ed. 19 vvdas. domic. permanente - Prom. SAITOR - Aut. vta. 17-3-69. Rgtro. salida 2160 - Aval Bco. Hispano Amer. (Ag. Gaudí)

ESTRENE PISO MODERNO

3 y 4 habitaciones. Parquet, recibidor, comedor, calefacción a gas ciudad. Entrada desde 150.000 ptas. Resto en 8 años

AVENIDA GAUDI, 13. JTO. SDA. FAMILIA

PISOS TRES DORMITORIOS

25.000 Ptas.

Entrada única - Llaves en mano
Pago mensual, 1.161 pesetas, más hipoteca
Informes: Plaza Universidad, 3, principal (Galerías Universal) Barcelona

PISOS Y ATICOS

ARAGON, 621 (junto Meridiana)
175.000 entrada, resto a 10 años. Visibles mañana.

PINTOR CASA, 20 (jto. P.º Maragall, núm. 296)
120.000 entrada, resto 10 años. Visibles tardes.

RABI RUBEN, 6 (Plaza España)
125.000 entrada, resto a 10 años.

ENAMORADOS, 38
Sólo áticos, 200.000 entrada; resto 10 años.

Todos ellos muy bien terminados y entrega en el acto
Información en las mismas casas

OFICINAS: Avda. Meridiana, 296, 1.º, 1.ª
Teléfonos 252-08-97 y 349-37-29

EDIFICIOS ADRIANO, S. A.

¿TIENE UD. PROBLEMAS DE PISO?

Visite el CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS, c. MINERIA, s.-n., entre Paseo Nuestra Señora de Port y Paseo Zona Franca (junto a la Gran Vía y al lado Edificio Seat)

PISOS OCUPABLES HOY, TOTALMENTE EXTERIORES

Gran comedor-estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etcétera

Estudiaremos sus posibilidades

ESPLUGAS DE LLOBREGAT
JUAN CORRALES, 30

(Rta. Ltda.)
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza
Facilidades 12 años
SPAI

SAN BAUDILIO
PLZA. JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca)
¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones
Unica entrada 50.000 Ptas.
Mensual 2.800 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería, ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo
SPAI

MONTMELO
AV. J. ANTONIO, 41

Desde 75.000 Ptas. entrada
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina, zócalo en todo el piso
Facilidades 10 años
SPAI

CTRA. SABADELL, 60

(Ripollet)
(Delante Fábrica Uralita)
Desde 60.000 Ptas. entrada
Pago mensual desde 2.600 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleados
SPAI

HOSPITALET
C. AMADEO TORNER

(Esquina Travesía Industrial)
(Rta. Ltda.)
Entrada 100.000 Ptas.
3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados
Facilidades 12 años
SPAI
Av. P. Asturias, 54
Teléf. 217-29-00

COMPRAS

COMPRO

CASA RENTA ANTIGUA
Escribir Apartado 1989
Barcelona

ESTUDIO

o apartamento, pref. R. Lim., 60 m.2, sup. máx., cpro. o alq. en parte alta de Barcelona, sol. Escribir al 4974. Balmes, 10

ATICO

compro en parte alta de Barcelona, 3-4 dormitorios, con terrazas; mucho sol y calefacción. Escribir al 4939. Balmes, 10

SELLOS-MONEDAS

y billetes de toda clase y épocas. Colecciones y stoks de cualquier importancia, archivos, cartas y documentos antiguos Compra filatelia «Ramblas». Seriedad de pago, al contado y reserva garantizada. Se pasa a domicilio. Ramblas, 121 (junto Plza. Cataluña). T. 231-92-92

SOLARES

Compro, en Gracia, Sans y Pueblo Seco, para inmediata construcción. Ofertas en calle Aragón, 168, 1.º, 1.ª Tel 253-65-69 y 254-19-74, por las mañanas

DEMANDAS

LICENCIADO EN CIENCIAS QUIMICAS

CON EXPERIENCIA EN FORJA Y FUNDICION

Precisa Importante Empresa
Dirigirse por escrito adjuntando «curriculum vitae» al número 7979 de PUBLICIDAD VERGARA. Avda. José Antonio, núm. 600, 2.º, 1.ª

JEFE ADMINISTRATIVO-COMERCIAL

Precisa importante empresa con varios autoservicios de alimentación

Se requiere: Experiencia comercial y administrativa. Edad comprendida entre los 28 y 40 años. Preferible Profesor Mercantil o Economista. Retribución anual, 250.000 ptas. Dirigirse por escrito al núm. 7978 de PUBLICIDAD VERGARA, S. A. Avda. José Antonio, 600, 2.º, 1.ª

FRESADORES-PUNTEADORES

Oficiales de 1.ª

ELECTRICISTAS

Oficiales de 1.ª
de Electrónica y Automatismos

RECTIFICADORES

Oficiales de 1.ª y 2.ª

DELINEANTES DE 1.ª
MECANOGRAFAS

Precisa SEAT para su factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calles Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

ZURICH - VITA - HISPANIA

GRUPO DE COMPAÑIAS ASEGURADORAS

desea incrementar su plantilla de

INSPECTORES DE VIAJE

para Ramos Diversos, Vida y Siniestros

Con **hombres** idóneos (23 a 35 años, servicio militar cumplido, antecedentes intachables, formación cultural nivel bachillerato superior, carácter abierto y dinámico, firme propósito crearse situación estable y de porvenir)

Previa capacitación técnica en Barcelona, ocuparán puestos de responsabilidad en interesantes condiciones económicas y con inclusión en Seguridad Social

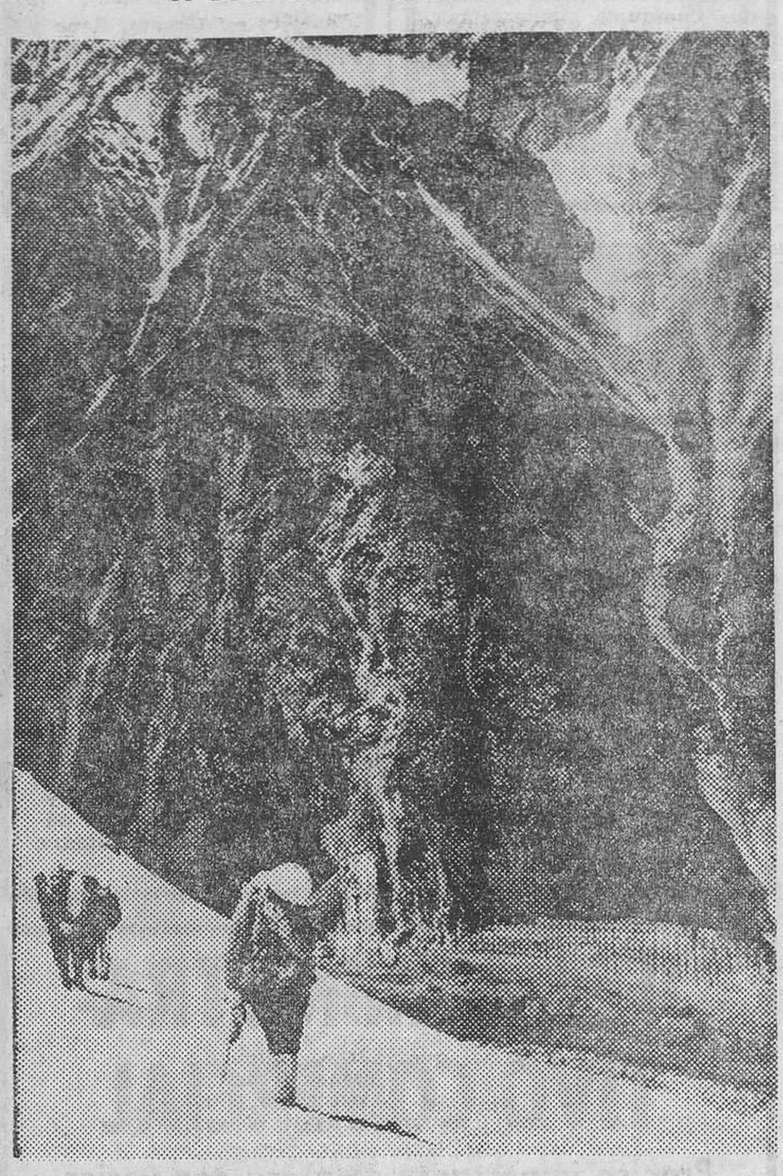
Dirigirse, de puño y letra, al Apartado 842 de Barcelona-2 facilitando referencias, actividades actuales y anteriores, estudios cursados, etcétera, indicando dirección y **teléfono**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LOS «SHERPAS», INDISPENSABLES EN LAS EXPEDICIONES AL HIMALAYA

Su resistencia física en las grandes alturas es excepcional

A DIEZ MIL METROS DE ALTITUD NO PRECISAN OXIGENO



Un grupo de expedicionarios, emprendiendo la escalada a las altas cumbres del Himalaya. — (Foto Europa Press)

Los «Sherpas», esos hombres que realizan el trabajo de los borriquillos en las grandes expediciones al Himalaya, viven en los distritos adyacentes de Sola y Khumbu, en el extremo nordeste del Nepal.

Los «Sherpas» pretenden que su país es el más hermoso del mundo. Realmente, pocos lugares hay en la tierra que puedan ofrecer el panorama que se divisa desde la vertiente Este del monasterio, coronado de oro, de Thyanghoche.

Probablemente, la belleza produce serenidad y paz. No creo que haya quien ponga en duda que los habitantes de Sherparland se encuentren entre los más felices de la raza humana. Y esto, por su lealtad, amabilidad, actitud cordial, carácter alegre, hospitalidad sin condiciones, sonrisa ante la vida...

A través de penosos caminos

La auténtica protección de esta vida paradisíaca, la auténtica «Shangri-La», y la causa de muchos dolores de cabeza en Katmandú, capital del Nepal, es su total inaccesibilidad. Exceptuando el paso de Nangpa-La, hácia el Tibet, a seis mil quinientos metros, sólo hay tres senderos que pueden conducir hacia la capital sherpa, de Nanche Bazaar. No son más que sencillas veredas, pero, tan escarpadas, que no hay animal capaz de subirlas. El camino más utilizado es el que se dirige hacia el Oeste, por el Himalaya, hasta Matmundú. Pero este camino exige nada menos que quince días a cualquier porteador.

Por esta inaccesibilidad, los «sherpas» permanecen fuera del control del Gobierno Central del Nepal.

Expediciones extranjeras

Por la actitud del actual gobierno del Nepal, la situación se ha agravado bastante. Como consecuencia de la política restrictiva del régimen anterior del Maharajah, ninguna expedición extranjera había sido permitida hasta el año 1950. Sin embargo, treinta o cuarenta años antes, escaladores británicos habían encontrado en Darjeeling —entonces, India británica— a los «sherpas» y se habían dado cuenta de las inmensas posibilidades que aquellos hombres podrían ofrecer como porteadores para las grandes alturas.

Colonia «sherpa»

Habituados desde la infancia a vivir a más de cuatro mil metros de altura, los «sherpas», realizaban por sí mismos todos los transportes de mercancías, ya que la rueda es un instrumento de imposible utilización en aquellas montañas.

Después del encuentro con los escaladores británicos, los «sherpas» se dieron cuenta que en Darjeeling tenían oportunidad de trabajar, y, poco a poco, fueron fundando allí una colonia, su propia colonia. Así surgió la creación de la ciudad de los «sherpas».

Seis expediciones partieron de allí hacia el Everest durante el período que va de la Primera a la Segunda Guerra Mundial.

«El tigre plateado»

La verdad es que los «sherpas» nunca habían sido amigos de escalar picos. No le encontraban sentido. Sin embargo, el general Bruce y el mayor Norton lograron despertar el entusiasmo de los «sherpas» y crear un deportivo espíritu de emulación.

Se crearon unas condecoraciones denominadas «El tigre plateado», para aquellos guías que habían logrado transportar mercancías a más de ocho mil metros de altitud. Hoy nos parece ridícula la marcha cuando pensamos que los porteadores de la última expedición al Everest anduvieron con sus fardos a diez mil metros de altitud.

Y así fue cómo, poco a poco, los mismos «sherpas» fueron forjando sus propios héroes. Hombres como Ang Tharkay, Tensing y Ang Tschering, están en la memoria de todos.

Infiltración comunista

El Gobierno no veía con buenos ojos el desarrollo de Darjeeling fuera de su control. Por otra parte, quisieron aplicar allí un sistema justo de protección social, dado el inevitable número de accidentes que se producían en las expediciones al Himalaya. Pero la verdad era que los «sherpas» no querían ya bajar a Katmandú, prefiriendo su ciudad de Darjeeling. Y para el Gobierno del Nepal era imposible controlar una colonia para llegar a la cual se precisaban quince días de dificilísimo camino. El problema radica en los peligros de infiltración comunista desde el Tibet y en las maniobras indias.

Transporte de armas

La expedición india, que concluyó con resonante éxito, en lugar de salir de Katmandu, como sería natural, lo hizo por el Norte de Bihar, utilizando a los «sherpas» con regularidad. Esta decisión hizo que más de mil porteadores nepalíes se quedaran sin trabajo. Y lo peor fue que la expedición india pudo transportar armas hasta las fronteras más altas que dominan el Nepal.



Vista general de un poblado nepalí. — (Foto Europa Press)

Con cargamento y sin oxígeno

Es imposible imaginar una expedición al Himalaya sin los «sherpas». No hay más que leer los informes del comandante Kohli, jefe de la expedición india, para darnos cuenta del insustituible servicio de los «sherpas».

Escribe que, subiendo del campamento IV, a ocho mil quinientos metros, decidió el uso del oxígeno para los escaladores, tanto de día como de noche. Pero los porteadores «sherpas», sin oxígeno y cargado cada uno con más de veinticinco kilos, no exteriorizaron la menor protesta.

Noche a la intemperie

Kohli continúa relatándonos cómo, al llegar al campamento IV, se encontraron con que un huracán había destruido dos tiendas, tres colchones de aire y cuatro sacos de dormir. El difícil problema de pasar la noche a la intemperie fue resuelto enseguida. Unos cuantos «sherpas» aceptaron dormir en el suelo, a semejante altitud y con un frío glacial, sin colchones ni sacos.

«Y, por si fuera poco —sigue diciendo Kohli—, al día siguiente, una vez alcanzada la montaña Col, a más de nueve mil metros de altitud, nuestros incomparables «sherpas» decidieron pasar la noche sin oxígeno, para ayudar a los expedicionarios.»

«¡Es imposible pedir más!», exclamó Kolhi al terminar su informe.

(EUROPA PRESS)

anuncios comerciales OFERTAS y DEMANDAS

DEMANDAS

Industria metalúrgica situada en el término municipal de San Vicente dels Horts, precisa para su sección de Construcción de Maquinaria

AJUSTADORES 1.ª

SE OFRECE:

- Agradable ambiente de trabajo en equipo.
- Semana laboral de 5 días.
- Comedor en la Empresa.
- Excelente retribución.

Llamar al 223-63-34 para concertar entrevista y día de prueba o presentarse en Carretera de Valencia (N-340) Km. 329 (a un Km del cruce de Cuatro Caminos)

OFERTAS

GANE 8.400 PTAS. SEMANALES

- Si usted trabaja en una empresa de 50 o más empleados
- Radicadas en: Barcelona, Sabadell, Tarrasa, Igualada, Villafranca, Villanueva, etcétera
- Asunto fácil y serio
- En horas libres

Presentarse en Enrique Granados, 139, tda., de 5 a 8'30

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS

6 7 8 9 10

Calce como a medida

CALZADOS CLAR

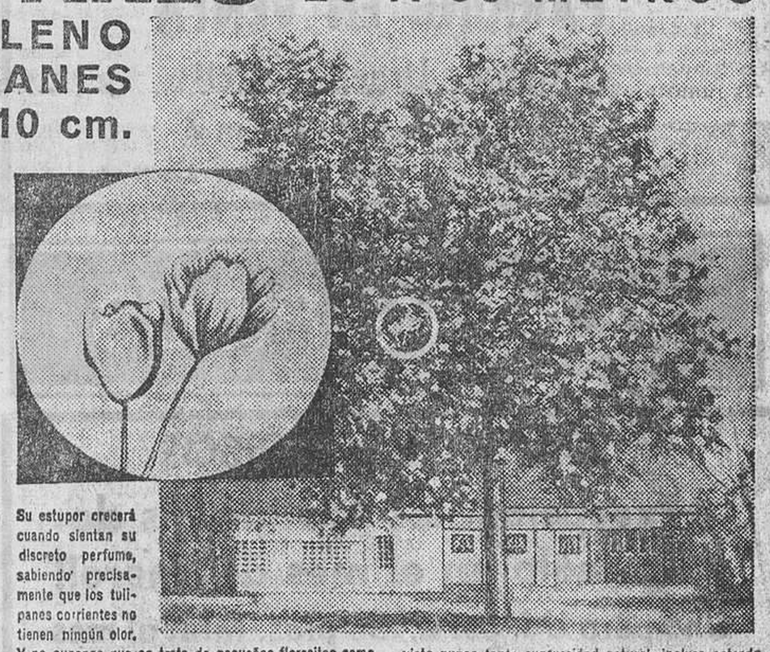
ARAGÓN, 247 (Junto Pbio. Cataluña)

Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

¡NOVEDAD! de Virginia (Estados Unidos). Una curiosidad de la naturaleza finalmente adaptada y aclimatada en España!

EL ASOMBROSO ARBOL DE TULIPANES ALCANZA LA ALTURA FANTASTICA DE 20 A 35 METROS

LE DARA EN PLENO VERANO TULIPANES GIGANTES DE 10 cm.



PROBABLEMENTE USTED NUNCA HAYA OIDO HABLAR DE ESTE ASOMBROSO ARBOL DE ORNAMENTACION, TALMENTE ORIGINAL Y RARO QUE HASTA AHORA NO PODIA ENCONTRARSE NADA MAS QUE EN VIRGINIA Y EN CIERTAS REGIONES DE CHINA. INCLUSO MUCHOS JARDINEROS LE DIRAN QUE NUNCA EN SU VIDA HAN VISTO SALIR TULIPANES DE UN ARBOL

Y sin embargo, por increíble que ello parezca el árbol de de los tulipanes (Liriodendron Tulipifera) existe ya en algunos selectos jardines de España, y ahora usted podrá verlo con sus propios ojos, en su jardín, siempre que aproveche inmediatamente nuestra oferta especial de introducción en España.

Nuestros horticultores han conseguido aclimatar en nuestro país este asombroso árbol que crece casi tan velozmente como un álamo. Desde la primera estación, alcanzará una altura más elevada que su cabeza.

Y los siguientes años su árbol de tulipanes no parará de crecer, continuará siempre elevándose con mayor vigor, dirigiendo sus ramas hacia el cielo alcanzando en pocos años alturas que van de los 20 a los 35 metros, es decir más alto que un edificio de cinco pisos!

UNA MAJESTUOSA SINFONIA DE COLORES EN SU JARDIN

Usted gozará durante los meses de verano de vastas zonas de fresca sombra producto de su espeso follaje y además se maravillará desde la primera floración, de ver aparecer centenares de maravillosos tulipanes de fantásticos colores, en tonos blancos, verdes, violetas, rojos y anaranjados. Sus vecinos, parientes y amigos no saldrán de su asombro (igual que usted mismo) al contemplar este extraordinario espectáculo de tulipanes que crecen en un árbol, y lo más sorprendente, en el mes de junio y julio, precisamente cuando la temporada de los tulipanes comunes se ha terminado desde largo tiempo.

Su estupor crecerá cuando sientan su discreto perfume, sabiendo precisamente que los tulipanes corrientes no tienen ningún olor.

Y no suponga que se trate de pequeñas florecitas como puede contemplar en ciertos árboles ornamentales, porque cada uno de sus tulipanes medirá de 7 a 10 cm. de ancho; a veces, incluso más. Podrá dejarlos en el árbol donde florecen durante todo el verano, e incluso recoger enormes cantidades que formarán suntuosos ramos tan fantásticos y bellos, como no ha podido nunca ver en ninguna casa en España.

Imagínese también desde el comienzo de la primavera sus hojas de forma curiosa y rara belleza (vea la foto) de un verde brillante, y que en otoño alcanzan tonalidades amarillo cobrizo. Imagínese además sus frutos cónicos color castaño claro y tal vez llegue a hacerse una idea de la increíble paleta de maravillosos colores que decorarán su jardín.

Pero apresúrese a plantar en su jardín este asombroso árbol de tulipanes y compruebe dentro de algunos meses que se trata del más bello árbol de adorno que en toda su vida ha tenido la oportunidad de contemplar. Usted no ha visto nunca tanta suntuosidad natural, incluso estando acostumbrado a frecuentar las propiedades más lujosas y visitado algunos jardines botánicos.

Para poseer esta maravilla de la naturaleza que alcanzará la altura de un hombre en el primer año y le dará abundantes recolecciones de tulipanes gigantes, usted pensará tener que gastar 1.000, 2.000 o 3.000 pesetas e incluso más. Pues bien, nosotros le reservamos una buena sorpresa: con motivo del lanzamiento publicitario en España de este árbol de rara belleza, le damos la ocasión de aprovecharse del precio increíblemente bajo de 285 pesetas solamente. Pero, mucha atención: nuestros horticultores no han podido producir este año nada más que una cantidad de plantas muy limitada; sabemos ya que no podremos satisfacer todas peticiones, por lo que le aconsejamos envíe lo antes posible el Boletín de Prueba gratuito que encontrará a continuación. Por otra parte el momento ideal para plantar ha llegado.

GARANTIA

Garantizamos el crecimiento ultra-rápido de su árbol de tulipanes.

Garantizamos que se desarrollará y se cubrirá de hojas y de grandes flores conforme a la fotografía que reproducimos más arriba. Si no fuese así, nosotros le reembolsaríamos su valor, o si lo prefiriese lo sustituiríamos por otro gratuitamente durante un año. Usted tiene igualmente derecho a devolver el árbol dentro de los 15 días de haberlo recibido y su dinero le será rápidamente remitido sin que ninguna pregunta le sea formulada. Por lo tanto ni el mínimo riesgo para usted.

BOLETIN DE PRUEBA SIN COMPROMISO

Para enviar a GARDEN HOUSE - Calabria, 16 - Barcelona, 15 - (TU-HLB-1)

Remítanme
- ☐ 1 árbol de tulipanes por 285 Ptas.
- ☐ 2 árboles de tulipanes por 500 " (economiza 70 Ptas.)
- ☐ 4 árboles de tulipanes por 950 " (" 190 Ptas.)
- ☐ 10 árboles de tulipanes por 1.850 " (" 1.000 Ptas.)

Los gastos de portes están incluidos en estos precios.

Queda bien establecido que ustedes me garantizan que este árbol es exactamente igual a su descripción. Si yo no me siento totalmente encantado al recibir su envío, tengo el derecho de devolverles el árbol sin ninguna explicación y mi dinero me será reembolsado. Puedo igualmente pedirles que el árbol me sea sustituido durante el período de UN AÑO.

Deseo abonar su importe del modo siguiente: (ponga una cruz (X) dentro del cuadrito correspondiente)
- ☐ Adjunto el importe por medio de cheque o talón bancario.
- ☐ Remito ahora su importe por Giro de Correos.
- ☐ Prefiero abonarlo al cartero en el momento de recibir el paquete. En este caso debo añadir 50 ptas. para gastos de expedición.

NOMBRE _____

CALLE O PLAZA _____

CIUDAD _____ PROVINCIA _____

TodauTo

ENGRASE — LUBRICANTES | LAVADO AUTOMATICO | Caspe, 112 — Roger de Flor, 97

En 5 minutos su coche lavado, limpio y brillante — Lavado opcional de bajos y motor

Martes, miércoles y jueves, bonificación de 20 pesetas por cada lavado, a la presentación de este anuncio.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Edgartown: JUICIO AL ULTIMO DE LOS KENNEDY

DE UN TED BRILLANTE, A UN HOMBRE HUMILLADO POR LA OPINION PUBLICA

PERO AUN SE OYEN SUS PALABRAS: «SERE PRESIDENTE EN EL 72. UN KENNEDY NO PUEDE RENDIRSE.»

«Seré presidente en el 72. Un Kennedy no puede rendirse».

Las palabras que un día pronunció Ted Kennedy, con ocasión de las últimas elecciones, de pronto perdieron su equilibrio. Un accidente de coche, con circunstancias oscuras, y una muerte en medio, produjo en la opinión pública un estado de alarma. Hipersensible al héroe político, de quien pretende una perfección casi absoluta, sufrió una crisis de adolescente. Como un joven ante una grave decepción, América, y con ella también toda Europa se dejó arrastrar por el comentario, tanto más fácil, cuanto más pensaba en la justicia. La figura del último Kennedy ya no resplandecía. Y Ted, en una noche, de símbolo ejemplar, se convirtió en un pobre hombre lleno de defectos.

El suceso de Chappaquiddick parecía ya un poco olvidado, cuando de nuevo ha saltado a la primera página de los periódicos. Ha comenzado la vista del accidente que costó la vida a Mary Jo Kopechne, y Ted Kennedy ha sido el primer testigo. Una encuesta a puerta cerrada, con apelación de treinta testigos, rodea, nuevamente, de inquieta curiosidad la figura pública del último de los Kennedy.



Edward Kennedy, cara al público, espera ser interrogado en la encuesta abierta en Edgartown. — (Foto Europa Press.)

«Miramos al futuro con valor»

«Miramos el futuro con valor y continuamos luchando por los principios que Boby anunció. Esta no ha sido la primera tragedia que ha afligido a mis padres y a los miembros de la familia Kennedy, pero rezamos para que sea la última».

Estas fueron las palabras que Edward Kennedy pronunció en su mensaje televisado, a raíz de la muerte de su hermano Robert. Cuando Ted era, todavía, un futuro prometedor.

«Desde pequeño he oído a grandes dirigentes de muchas naciones hablar de asuntos de Estado. Yo, como toda mi familia, soy un gran optimista. Creo en la juventud, que puede proporcionar a la política un empuje fundamental».

En junio de 1946, Edward sufrió un grave accidente de aviación que estuvo a punto de costarle la vida. El avión se estrelló en Southampton (Massachusetts) cuando Ted se dirigía a la convención nacional de Springfield. Dos de sus acompañantes resultaron muertos, mientras él sufrió importantes heridas en la espalda y en el pecho.



Mary Jo Kopechne, que murió a consecuencia del accidente ocurrido en Chappiquiddick

«Si yo muriera»

«Si yo muriera, mi hermano Robert se haría cargo de la familia, y si Bob muriera también, Ted habría de sucederle».

Proyectándose hacia el futuro, un año antes de la tragedia de Dallas, John Kennedy puso un pie político al último de sus hermanos.

«Ted es el más político de todo el clan».

Dos años más tarde, Ted se presentó a las elecciones para senador de Massachussets. Las ganó brillantemente y pasó a ocupar justamente el escaño que había ocupado durante siete años su hermano de la Casa Blanca.

John le había regalado un reloj con estas palabras grabadas en él: «El último será el primero».

Muchas veces hemos oído su frase más edificante: «La historia de la Humanidad está hecha de un número incalculable de actos de valor y de fe».

Y su juicio sobre John: «Era un hombre de este siglo, de esta generación y llevó a la Casa Blanca una nueva filosofía, una nueva manera de pensar para afrontar los problemas del mundo; por eso, muchos lo consideran un líder, y él sentía esta responsabilidad pesando sobre sus espaldas».

Después de que el «patriarca Joe» estuvo seguro del porvenir de sus mayores, empezó a preocuparse del menor.

—Vosotros, muchachos —dijo a John y Bob—, habéis conseguido lo que queríais, y todos os hemos ayudado para ello. Ahora le toca el turno a Ted. Quiera lo que quiera, yo haré todo lo que pueda para que también lo consiga».

El rostro público de Ted

El rostro público de Ted Kennedy emerge por vez primera en la gloria fúnebre de la catedral de San Patricio, con motivo de los funerales de Robert.

«Yo he querido deciros lo que era mi hermano: un hombre bueno y justo».

Los que estuvieron presentes ese día coinciden en un mismo pensamiento: «Tenemos un Kennedy más, un Kennedy capaz de insuflar valor a la nación en medio de las desconfianzas y de los rencores».

Pero Ted retrocede.

«Soy demasiado joven. No me he afirmado suficientemente todavía en la vida pública».

Al fin llega la decisión. El 21 de agosto, víspera de la convención nacional del partido demócrata, expresa su gran declaración pública: «El discurso de Worcester».

«Ya no hay salvación, hoy, en la huída, ni para mí ni para ninguno de nosotros. Hoy vuelvo a tomar en mis manos mis responsabilidades. Lo hago como mis hermanos lo hicieron antes que yo. Recojo la bandera caída de sus manos».

Y da la prueba de su valor al atacar el tema de Vietnam. A continuación expone su plan para la paz. Le sobrevienen preguntas sobre su futuro.

«¿Mi porvenir? De momento estoy buscando el camino».

Además de su sonrisa, de su expresión amable y reservada, Ted dispone de otra arma: sus relaciones, excelentes, con los medios de información. En diálogo permanente con el público, va tomando posición respecto a los grandes temas de interés: la guerra atómica, el Tercer Mundo, China, las minorías raciales, la pobreza.

Así se va perfilando el rostro público de Ted Kennedy, de quien su padre había dicho: «Tiene la afabilidad de un «cop» (agente de policía) irlandés». Y su madre: «Es ambicioso y, naturalmente, desea hacer lo que los otros chicos ya han realizado».

Una nueva tragedia

Y siempre con la sombra de la muerte, aparece la gran mancha pública de Ted. La muerte de Mary Jo Kopechne provoca una campaña de desprestigio, sacando a la luz todo el pasado del último de los Kennedy. De pronto se le acusa de amar excesivamente el placer, de niño mimado, de inconstante, falto de responsabilidad y mujeriego. Su futuro político se tambalea espectacularmente, y las tendencias editoriales, las caricaturas y, en general toda la Prensa, y con ella la opinión pública, van eliminando sus esperanzas para el 72.

En Edgartown ha comenzado la vista judicial sobre la muerte de Mary Jo. Ted ha sido el primer testigo, y sus declaraciones han durado dos horas. La encuesta a puerta cerrada no permite la presencia de informadores. Sólo intentan aclarar, libres de cualquier tipo de presión, las circunstancias del accidente, mientras periodistas de todos los países buscan la noticia.

Del resultado de la investigación depende en gran parte el logro de su frase: «Seré presidente en el 72. Un Kennedy no puede rendirse».

Marisa CIRIZA
(De «Europa Press»)

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

TRIUNFOS DE LA VOLUNTAD

En Sestao y por segundo año consecutivo han sostenido una curiosa competición Ramiro Gómez, cojo, y Miguel Donado, ciego. El primero cuenta 38 años, y el segundo, 42. Se trataba de ver quién llegaba antes en un recorrido de trescientos cincuenta metros. No crean que la ventaja era para el cojo. A Ramiro Gómez le amputaron una pierna a consecuencia de un accidente de trabajo. No es, pues, un hombre que renquee, sino un mutilado.

El pasado año quedaron empatados, lo que quiere decir que llegaron a la meta al mismo tiempo. Esta vez ha ganado el cojo, que empleó en el recorrido tres minutos treinta segundos.

El resultado carece de importancia. Por el simple hecho de competir, ambos se hacían igualmente merecedores del triunfo. Y, en realidad, con lanzarse a la prueba ya triunfaban. Triunfo de la voluntad, triunfo de la resignación, triunfo del espíritu sobre la materia.

Ni Ramiro, el cojo, ni Miguel, el ciego, se dejan vencer por la invalidez. Todavía tienen capacidad para realizar grandes cosas. Ni siquiera el deporte, empresa de fuerza y agilidad, les está vedado. El deporte exige salud y vigor. Sus cuerpos no poseen tales virtudes. Y, si las poseen, unas crueles mutilaciones les impiden desarrollarlas. Mas los fallos de la naturaleza son ventajosamente suplidos por méritos del alma.

Ramiro, el cojo, andará derecho por la vida; Miguel, el ciego, se llenará de luz. Ni uno ni otro se saldrán del camino recto. Y llegarán donde se propongan llegar. La voluntad les guía y les sostiene. Atrás quedarán los que tienen ojos y no ven y los que, firmes sobre sus sólidas piernas, no saben andar el camino de la vida sin meterse en malos pasos

Es posible avanzar sin tropiezos ni desviaciones. Incluso a ciegas y con una sola pierna. Y, lo que es más importante todavía: siempre es posible mantener la alegría de vivir. El espíritu hace milagros.

No hay que rendirse. También los mutilados tienen nobles e importantes misiones que cumplir. Nadie es inútil si no quiere serlo. ¿Cómo dudar de que Ramiro, el cojo, y Miguel, el ciego, acaban de prestarnos un gran servicio con su hermosa lección de fe, voluntad y optimismo?

La integridad del espíritu es la que conviene salvar. Que nos dejen ser íntegros cara a nuestra conciencia. Que no nos arranquen del alma ni verdades ni ensueños.

Luis MARSILLACH

CONSIDERACIONES ANTE EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE CATALUÑA

Es una gran satisfacción para Cataluña que hoy lunes, día 12, se constituya en nuestra ciudad el Consejo Económico Sindical de Cataluña, bajo la presidencia del Príncipe de España, asistiendo al acto el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, y los de Agricultura, Comercio y Comisario del Plan de Desarrollo.

La presencia de tan altas autoridades pone de manifiesto la importancia de este acto de carácter regional, que no dudamos será un paso más hacia la tan ansiada descentralización y regionalización, cuya necesidad demuestra plenamente la existencia desde hace tiempo de un Delegado Regional de Comercio y un Ingeniero Jefe Regional de Obras Públicas. Toda Cataluña —y todos los catalanes—, espera ansiosamente de este Congreso la aclaración definitiva y rotunda de ciertos puntos esenciales para nuestra región, tanto económicos como sentimentales, que son los siguientes:

Cuando yo estudiaba primera enseñanza —en tiempos de la Monarquía, pues ahora tengo 52 años—, en Balaguer (provincia de Lérida), me hacían memorizar lecciones de geografía y una de las preguntas que me hacían era: ¿Cuántas provincias tiene Cataluña? Y contestaba: cuatro. ¿Cuáles son? Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona. En el Bachillerato también me confirmaron que eran cuatro las provincias de Cataluña.

Pero hace cierto tiempo —más de medio año—, que toda la Prensa publicó con motivo de la clausura del VI Consejo Económico del Ebro, una serie de notas y comentarios en que se decía que se iba a la creación de un Consejo Económico Sindical Interprovincial de la Cuenca Media del Ebro. Y se recomendaba la incorporación de las comarcas leridanas: Noguera, Segre, Urgel, Segarra y Garrigas.

El asunto no quedó claro en aquellos días, pero ahora que se van a reunir el Consejo Económico Sindical de Cataluña, con asistencia de tan autorizadas personalidades, esperamos que presentes todos los representantes de las provincias de Lérida, Barcelona, Tarragona y Gerona, se aclarará de una vez para siempre este equívoco asunto. Siendo los pueblos como son —y el catalán no es una excepción—, es humano y comprensible que deseen conocer cómo se va a disponer —práctica o teóricamente—, de la tierra en que han nacido. Para mí Balaguer es y será Cataluña.

Desde aquí felicitamos al Consejo Económico Sindical de Cataluña por haber conseguido tan alta presidencia y asistencia para un acto en que Cataluña figura como región; esperemos que este sea un paso más hacia el nombramiento de un Ministro en Pedralbes.

Eduardo TARRAGONA

EL VIERNES, CON UNA CENA DE GALA:

Inicia sus actividades el Instituto para Fomento y Defensa del Arte

La cena de gala con coloquio artístico del Instituto para el Fomento y Defensa del Arte, que estaba programada para el día 14 del actual, se celebrará el próximo día 16, viernes, a las diez de la noche, en el Hotel Ritz.

Dado el gran interés despertado por dicho acto, que se celebrará con motivo de la inauguración de actividades de dicho Instituto, y a fin de atender a las reiteradas peticiones, facilitamos los teléfonos de las señoras y señoritas que forman parte del Comité organizador de dicha cena:

Doña Blanca Jiménez de Anta, 257-77-32; doña Francina Mir de Vallribera, 247-66-38; doña Blanca de Garí de Arana, 228-11-74; doña Mercedes Novo de González, 230-10-37; doña Nuria de Panadés Buxeda, teléfono 203-99-35; doña María Josefa de Herrera, 239-21-25; doña Mercedes de Pérez-Pujol, teléfono 227-04-09.

Hay gran entusiasmo con la formación de un grupo juvenil dentro de dicha institución, del que colaboran, entre otras, las señoritas Carmina y María Fernanda Pérez-Viñeta, 221-47-91; Josefina Gómez Toldrá, teléfono 228-13-32; Lidia Arias, teléfono 250-39-69; Inma Marcos, teléfono 247-69-62; Pilar García Gaos, 221-37-04; Mercedes Serra, teléfono 257-51-97; Cristina Grafulla, 225-74-23; Ana Isabel Soler, 239-09-91, y Carmen Rodríguez Fillol, 247-28-72.

A continuación del coloquio se iniciará el baile.

GUIÑOL internacional Por CERÓN



CONVERSACIONES WASHINGTON - PEKIN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUEBLES TARRAGONA

HOY LUNES, EMPIEZA LA

GRAN LIQUIDACION ANUAL

GANGAS INCREIBLES

SILLONES TAPIZADOS	790 PTAS.
SOFAS-CAMA	2.200 »
TRESILLOS	2.300 »
COMEDORES	7.000 »
DORMITORIOS MATRIMONIO	11.990 »
DORMITORIOS SOLTERO	6.990 »

Y TODA CLASE DE MUEBLES

LAMPARAS, CUADROS, SILLAS, A PRECIOS DE

VERDADERA LIQUIDACION

SEPULVEDA, 150 APARCAMIENTO GRATUITO

CASTILLEJOS, 288
PL. VIRREY AMAT, 1
CASPE, 23
MUNTANER, 468

TARRASA, Pantano, 20
MANRESA, G. Valiño, 4
SABADELL, V. Masaguer, 19
MARTORELL, Santacana, 48
LERIDA, Gral. Mola, 89

TARRAGONA, Avda. Colón, 26
HOSPITALET, P. Ayuntamiento, 15
ESPLUGAS, Av. José Antonio, 104
VILLAFRANCA, Puigmoltó, 34
STA. COLOMA, Av. Sta. Coloma, 23

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte